

*Bibliothek der Unterhaltung  
und des Wissens*



## BÜCHER VON SAMMLUNG

Union Deutsche Verlagsgesellschaft in Stuttgart, Berlin, Leipzig.

**Erbes Wörterbuch** ist für jedermann unentbehrlich.  
über 100 000 Wörter. Preis 1 Mt. 60 Pfg.

Zu haben in allen Buchhandlungen.

## Lippenformer, Ohrenformer



Eine neue Erfindung des Spezialisten Baginski, **gegen absteigende Ohren!** Durch Streckung der Ohrwurzel mit der neuen Kappe „Trados“ wird bei Herren, Damen u. Kindern ein verblüffender Erfolg erzielt. Hutnummer oder Alter angeb. Preis M. 3.50. **Wulstige Lippen**, zu großen od. breiten Mund, korrigiert der neue verstellb. Lippenformer in wunderb. Weise. Durch seine pneumatische Eigenschaft bekommen die Lippen eine naturfrische Röte. Preis M. 2.70, in Kautschuk M. 5.—. Interessenten wollen sich direkt a. d. Spezialisten **L. M. Baginski**, Berlin 266, Winterfeldtstrasse 34, wenden.



## Flechtenkranke

aller Art wenden sich schriftlich oder mündlich an mich. Erteile gern jedem Rat und Hilfe, um von dem schrecklichen Übel befreit zu werden. Habe selbst 10 lange Jahre an der Flechte gelitten.

**Wilh. Kremer, Essen-Ruhr C. N. 116,**  
Rüttensch. Straße 201.

## 2000 Witze

Nirgendwo in der ganzen Welt gibt's so viel zu lachen für so wenig Geld. Gegen 70 Pf. in Briefmarken (Nachn. 90 Pf.). Dazu 1 Spiel Boskos Zauber-  
karten, 1 Buch: Der Karten-  
künstler u. hochint. Beilag.

**gratis.**

**Otto Helemann, Köln 348, Postf. 161.**

**Inserate** in der „Bibliothek der Unterhaltung und des Wissens“ haben infolge  
 jagdgemäßer Verbreitung in allen Schichten der Bevölkerung dauernde  
 Wirkungskraft. Wegen der Insertionspreise, insbesondere der Preise für **Vorzugsseiten**,  
 wende man sich an die Anzeigengeschäftsstelle der „Bibliothek der Unterhaltung und des  
 Wissens“ in Berlin SW 61, Blücherstraße 31. ++++++

# Millionen Menschen

gebrauchen zu ihrem eigenen Wohle

gegen

**Kaiser's  
Brust-  
Caramellen**

**Husten**

Heiserkeit, Katarrh,  
 Verschleimung,  
 Rachen-Katarrh,  
 Krampf- u. Keuchhusten

**Kaiser's Brust-Caramellen mit den „3 Tannen“.**

**6100** not. begl. Zeugnisse von Ärzten und Pri-  
 vaten liefern den besten Beweis für die  
 sichere Wirkung u. allgemeine Beliebtheit.

**Kein ähnliches Präparat vermag solche  
 Erfolge aufzuweisen.**

Paket 25 Pfg., Dose 50 Pfg., in Österreich Paket  
 20 u. 40 Heller, Dose 60 Heller zu haben in den  
 Apotheken, Drogerien und besseren Kolonial-  
 warenhandlungen. Wo die millionenfach be-  
 währten **Kaiser's Brust-Caramellen** nicht käuf-  
 lich sind, wende man sich zur Angabe der  
 nächsten Verkaufsstelle direkt an die Fabriken

in Deutschland Fr. Kaiser, Waiblingen-Stuttgart,  
 in Österreich-Ungarn Fr. Kaiser, Bregenz-Vorarlberg,  
 in der Schweiz Fr. Kaiser, St. Margrethen (Kanton St. Gallen).



Union Deutsche Verlagsgesellschaft in Stuttgart, Berlin, Leipzig, Wien.

Soeben erscheint

unsere sorgsam bearbeitete und hervorragend ausgestattete

# Illustrierte Geschichte des Weltkrieges 1914.

**Allgemeine Kriegszeitung.**

Wöchentlich ein mindestens 20 Seiten in Groß-4<sup>o</sup>-Format  
umfassendes, reich mit Bildern geschmücktes Heft zum Preise von  
**25 Pfennig.**

Nach dem bewährten Vorbild unserer rühmlich bekannten Illustrierten  
Geschichte des Krieges 1870/71, die als einzige unter vielen heute  
noch stark verbreitet wird, bieten wir jetzt abermals eine fortlaufende  
Zeitgeschichte aller wichtigen Kriegsbegebenheiten, bestimmt, die  
Ereignisse der über uns aufgegangenen großen Zeit in Wort und  
Bild bauernnd festzuhalten und ein Hausbuch zu werden, das über  
die Ursachen und den Verlauf des uns aufgedrungenen Kampfes  
in abgeklärter Art berichtet, Wertloses beiseite läßt und das Be-  
deutungsvolle und Bleibende sammelt, ein vaterländisches Werk für  
alt und jung, hoch und niedrig, für die Gegenwart und die Zukunft.

**Einzelberichte von den Kriegsschauplätzen / Eine fort-  
laufende Kriegsgeschichte / Berichte von Mitkämpfern usw.**

Jedes Heft enthält zahlreiche Abbildungen,  
Extra-Kunstblätter oder Karten.

Man abonniert bei allen Buchhandlungen,  
die gern Probeheft zur Ansicht überlassen.

Man verlange ausdrücklich „Weltkrieg 1914 (Union)“.

**S. M. der König von Württemberg** bestellte nach persön-  
licher Durchsicht des 1. Heftes 100 vollständige Exemplare  
\* \* \* \* \* unserer Kriegsgeschichte für Lazarette. \* \* \* \* \*



# Bibliothek

der Unterhaltung und des Wissens





Zu der Erzählung „Die Grafen Peltriére“ von Walthar Kabel.  
(S. 12)

Originalzeichnung von Max Vogel.

# Bibliothek der Unterhaltung und des Wissens

---

Mit Originalbeiträgen der  
hervorragendsten Schrift-  
steller und Gelehrten  
sowie zahlreichen  
Illustrationen

Jahrgang 1915. Dritter Band



---

Union Deutsche Verlagsgesellschaft  
Stuttgart ❖ Berlin ❖ Leipzig

Amerikan. Copyright 1914 by Union Deutsche Verlagsgesellschaft  
in Stuttgart  
Druck der Union Deutsche Verlagsgesellschaft in Stuttgart



# Inhalts=Verzeichnis

Seite

## Die Grafen Peltriére

Erzählung von Walthér Kabel. Mit Bildern von  
May Vogel . . . . . 5

## Die Wage des Rechts

Roman von friedrich Jacobsen (fortsetzung) . . 18

## Indische Märkte

Von Heinz Karl Hettland. Mit 10 Bildern . . . 87

## Das fünfte Wort

Die Geschichte eines Liebesbriefes. Von Alwin  
Römer . . . . . 108

## Die Strafe der Kreuzigung

Von Wilhelm Fischer. Mit 11 Bildern nach Justus  
Lipfius' „De cruce“ . . . . . 160

## Das Doktorle

Erzählung aus der Kriegszeit von Matthias Blank 175

## Der Weltkrieg. Erstes Kapitel

Mit 10 Bildern . . . . . 186

## Mannigfaltiges:

Der Großfürst . . . . . 199

Kriege und Raubtiere . . . . . 203

Audienz auf der Straße. Mit Bild . . . . . 206

Verräterisches Parfüm . . . . . 207

Die beiden Gemahlinnen des Kaisers Joseph II. . 210

Die „himmlische Milch“ . . . . . 211

Ein wichtiger Herzog . . . . . 213

Schießlustige Engländerinnen. Mit 2 Bildern . 214

Deutsche als franktireure im Jahre 1870 . . . 216

Die Verschwiegenheit der frauen . . . . . 221

Verdienst der Sklavenhändler . . . . . 222

	Seite
<u>Ibrahim Paschas Schicksalsapfel . . . . .</u>	<u>224</u>
<u>Eine neue Rosenkohlsorte. Mit Bild . . . . .</u>	<u>226</u>
<u>Das fuder Holz . . . . .</u>	<u>227</u>
<u>Ein kühner Handstreich . . . . .</u>	<u>228</u>
<u>Erziehen oder werden lassen? . . . . .</u>	<u>229</u>
<u>Die Gefangennahme des ersten franzosen . . . . .</u>	<u>233</u>
<u>Verschwendung . . . . .</u>	<u>234</u>
<u>Unbegrenzter Heiratskonsens . . . . .</u>	<u>236</u>
<u>Gottesfrieden im Tierreich . . . . .</u>	<u>236</u>
<u>Bei dein eigenes Hausmädchen! . . . . .</u>	<u>237</u>
<u>Das älteste Panzerschiff . . . . .</u>	<u>238</u>
<u>Aus großer Zeit . . . . .</u>	<u>239</u>
<u>Wie werden die Kriege angefangen? . . . . .</u>	<u>240</u>



# Die Grafen Peltrière

## Erzählung von Walther Kabel

Mit Bildern von Max Vogel

(Nachdruck verboten)



**I**n der Biegung der breiten Pappelallee verhielt Hector v. Rochette seinen Rappen, wendete sich im Sattel und winkte dem auf der Freitreppe des Schlosses stehenden Ehepaare nochmals eifrig mit der Hand zu. Drüben flatterte ein weißes Tüchlein in den feinen Fingern der schönen Frau Yvonne, deren hellgekleidete, zierliche Gestalt sich in der Dämmerung des Maiabends deutlich von dem verwitterten Gemäuer des düsteren, riesigen Gebäudes abhob. Neben ihr ragte die massige Gestalt ihres Gatten empor, die Arme über der Brust verschränkt, regungslos, wie aus Erz gehauen. Und Hector v. Rochette glaubte jetzt

trotz der Entfernung ein feindseliges Lächeln zu erkennen, das um den brutalen Mund des Grafen spielte.

„Kommen Sie, Baron!“

Der ungeduldige, mahnende Zuruf seines Gefährten brachte ihn zur Besinnung. Noch ein letzter Blick nach rückwärts, und sie trabten nebeneinander zum Parktor hinaus.

Wohl eine Vierteltunde ritten sie dann auf der breiten, nach Paris führenden Straße schweigend dahin, jeder mit seinen Gedanken beschäftigt.

Die Dunkelheit nahm zu. Vor ihnen zeichnete sich immer klarer der helle Lichtschein, das Wahrzeichen der Weltstadt, am nächtlichen Himmel ab. Das Klappern der Pferdehufe, das Knarren des Sattelzeugs waren die einzigen Geräusche, die den Frieden der ländlichen Einsamkeit störten.

Da gingen die Pferde bei einer Steigung der Straße von selbst aus dem flotten Trab in einen behaglichen Schritt über. Diese Gelegenheit benützte Vallier, um sich endlich das Herz frei zu reden.

„Baron,“ begann er mit seiner milden Stimme, „ich bin um zwei Jahrzehnte älter als Sie. Unsere Väter schon waren Freunde. Darf ich daher einmal ganz offen mit Ihnen sprechen?“

Hektor v. Rochette ordnete unruhig die Zügel in seiner Hand. Er wußte, was kommen würde. „Bitte, Vallier! -- Aber verderben Sie mir, wenn irgend möglich, nicht den prächtigen Maiabend.“

Der andere ließ sich durch diese halbe Ablehnung nicht beirren. „Ich war vorgestern nachmittag im Eichenhain von Peltrière. Der Graf hatte mich eingeladen, einem Fuchs nachzuspüren, der seine Fasanenzucht allzu arg schädigt,“ sagte er mit besonderer Betonung.



Der Baron war zusammengezußt. Ein forschender Blick streifte Valliers scharfgeschnittenes Aristokraten-gesicht. Als dieser noch immer schwieg, fragte er unsicher: „Nun, und — haben Sie den Fuchs glücklich erwischt?“

„Nein. Es gab dort anderes zu beobachten.“ Er sah den Gefährten scharf an und fuhr nach einer Pause fort: „Rochette — der Graf war damals ebenfalls im Eichenhain. Ohne Zweifel hat er das gleiche gesehen wie ich — ein Paar, das sich zärtlich küßte und vor lauter Seligkeit blind und taub zu sein schien.“

Der Baron riß die Bügel so plötzlich an, daß der Rappe hochstieg. „Und das sagen Sie mir erst heute, Vallier?“

„Der Vorwurf trifft mich nicht. Ich nahm an, Peltrière würde Ihnen gestern schon seine Zeugen schicken. Und das hätte ich dann doch nicht mehr verhindern können.“

Vor ihnen erschienen jetzt die glühenden Augen eines Autos. Als es vorüber war, Staub und Benzin-dunst hinter sich lassend, fragte Rochette mit erkünstelter Ruhe: „Was soll ich tun, Vallier? Raten Sie mir. Ich verstehe den Grafen nicht. Hat er uns wirklich vorgestern nachspioniert, und weiß er nun, daß ich seine Frau liebe und von ihr wiedergeliebt werde, von dieser Frau, die er wie ein Tyrann behandelt, deren empfindliches Seelenleben dieser Kraft-mensch nie begreifen wird, die er —“

„Trotz alledem auf seine Weise liebt und so behandelt, wie alle Grafen von Peltrière ihre Frauen behandelt haben,“ vollendete Vallier düster.

Hektor v. Rochette war still geworden. Sie paj-sierten eben die reizend gelegene Ortschaft Vernon, bogen dann rechts über die Seinebrücke und befanden

sich nun wieder auf der selbst hier noch wenig belebten Landstraße.

„Baron, ich wollte Sie also warnen,“ begann Vallier abermals. „Der Graf hat das zärtliche Schäferspiel im Eichenhain ohne Zweifel belauscht. Ich beobachtete ihn heute während unseres Besuches. Zweimal ruhte sein Blick mit einem Ausdruck auf Ihnen, der nichts Gutes verriet. Und am bedenklichsten erscheint mir dabei der auffallende Umstand, daß er Sie nicht gefordert hat, sondern Sie nach wie vor mit scheinbar größter Freundlichkeit behandelt.“

Hektor v. Rochette hatte bereits seine gute Laune wiedergewonnen. „Wenn ich mir die Sache ganz kühl überlege, Vallier, so meine ich, Sie müssen sich täuschen. Peltrière kann nichts gesehen haben! Er wäre der letzte, der so etwas auf sich sitzen ließe. Oder meinen Sie etwa, daß er Angst vor meiner Pistole hat? — Nicht? — Na also!“

„Sie sind ein unverbesserlicher Optimist, Baron,“ entgegnete Vallier ernst. „Nun — ich habe jedenfalls meine Pflicht getan. Sie sind gewarnt. Vergessen Sie nie, daß Sie es mit einem Peltrière zu tun haben. — Sie kennen doch die traurigen Episoden, an denen die Geschichte dieses alten Geschlechtes so reich ist?“

„Nein. Ich bin auch nicht neugierig. Ich kenne nur eines: meine sichere Hand, die die Kugel stets dorthin schießt, wohin ich sie haben will.“

Herr v. Vallier gab seinem Pferde ärgerlich die Sporen. Heute zum ersten Male empfand er einen deutlichen Widerwillen gegen Hektor v. Rochette, den er bisher nur für leichtsinnig, aber nicht für frivol gehalten hatte.

\* \* \*

Vier Wochen waren vergangen. Da erhielt der Baron Rochette, der gerade dabei war, sich mit Hilfe seines Kammerdieners umzukleiden, einen Brief des Grafen.

„Lieber Baron,“ schrieb Peltriére, „wollen Sie mir einen Gefallen tun? Ich habe mir aus Belgien ein Paar neue gezogene Pistolen verschrieben, die ich gern durch Ihre sichere Hand auf ihre Schußleistungen erproben lassen möchte. Könnten Sie heute nachmittag zu uns herauskommen? Falls Sie nicht abtelefonieren, erwarten wir Sie bestimmt um vier Uhr. Ihr Peltriére.“

Hektor v. Rochette las, las nochmals. Etwas wie ein dumpfes Furchtgefühl überkam ihn plötzlich. Nachdenklich starrte er vor sich hin, während Jean mit geschickten Händen das Haar seines Gebieters scheitelte.

Unsinn! Was sollte denn hinter dieser Einladung so Besonderes stecken? Peltriéres an ihn, den besten Pistolenschützen von Paris, gerichtete Bitte war die natürlichste Sache von der Welt. Die Beilen waren harmlos, harmlos wie dieser ganze, sonst so brutal erscheinende Riese. Außerdem — jetzt besann er sich — Peltriére hatte ja selbst unlängst davon gesprochen, daß er sich neue Pistolen bestellt habe.

Aber trotz alledem vermochte der Baron ein leises Unbehagen nicht loszuwerden. Immer wieder ertappte er sich auf Gedanken, die sich mit einer ihm möglicherweise gestellten Falle beschäftigten.

Erst als er dem Grafen auf der Freitreppe des Schlosses die Hand schüttelte, schwanden auch die letzten Bedenken. Peltriére war unverändert liebenswürdig und schien über das pünktliche Eintreffen seines Gastes ehrlich erfreut.

„Meine Frau müssen Sie vorerst noch entschuldigen,

lieber Baron," meinte er, während sie die Treppe emporstiegen. „Sie hat ihren schlechten Tag — Migräne.“

Das Schloß war wie ausgestorben. Von der zahlreichen Dienerschaft ließ sich niemand sehen. Eine Stille herrschte in dem riesigen Gebäude, die auf Hector Rochettes etwas angegriffene Nerven geradezu aufreizend wirkte.

Veltrière hatte seinen Gast in die Bibliothek des Schlosses, einen langgestreckten Raum im ersten Stock, geführt, wo bereits auf dem großen Mischeltisch einige auserlesene Erfrischungen in zierlichster Weise aufgestellt waren. Rochette nahm von den Speisen nur aus Höflichkeit, da er kurz vorher im Klub diniert hatte. Willkommener waren ihm die Liköre, denen er reichlich zusprach. Sie sollten seinen nicht ganz taktfesten Nerven wieder aufhelfen.

Indessen plauderte der Graf von diesem und jenem, wobei er auch ganz nebenbei erwähnte, daß er den größten Teil der Dienerschaft für den Nachmittag nach dem Nachbardorfe beurlaubt habe, da dort eine Hochzeit gefeiert würde.

Als dann die ersten Rauchwolken der Zigarren zu der getäfelten Decke emporstiegen, holte der Graf aus seinem Waffenschrank einen dunkelgebeizten Pistolenkasten herbei. Der Baron besichtigte, längst in behaglichster Stimmung, mit dem Interesse des Kenners die schön gearbeiteten Scheibepistolen.

„Ich bin wirklich begierig, ob die Leistungen mit der reichen Ausstattung gleichen Schritt halten," meinte er, die eine der Waffen prüfend in der Hand wiegend. „Wenn es Ihnen recht ist, Graf, gehen wir sogleich auf den Schießstand.“

„Das können wir bequemer haben. Der Scheiben-





stand dürfte um diese Zeit auch zu sonnig sein. Die Bibliothek ist gut ihre zwanzig Meter lang, genügt also für unsere Zwecke. Bleiben wir ruhig hier.“

„Aber werden die Schüsse Ihre Frau Gemahlin nicht erschrecken?“ wandte Rochette besorgt ein.

„Sie ist daran gewöhnt, Baron,“ erwiderte Peltrière gleichgültig. „Es ist ja auch nicht das erste Mal,

daß wir den Raum hier zu Schießübungen benützen. Bei den dicken Wänden dringt der Knall nicht weit.“

Der Graf hatte bereits ein kaum handgroßes Stück Papier vom Tische aufgenommen und es mit einer Stecknadel in Brusthöhe an einer Draperie von türkischem Seidenstoff befestigt, die, wie Rochette wußte, eine schwere Eichentür nach einem Nebengemach verdeckte.

„Unser gewöhnlicher Scheibensposten, wie Sie an den Löchern in dem Türvorhang sehen,“ erklärte Peltrière lächelnd. „Und nun stellen Sie sich dort an die gegenüberliegende Wand, Baron, und beweisen Sie Ihre Schießfertigkeit. Drei Kugeln aus jeder Pistole werden genügen.“

Kam es Rochette nur so vor, oder hatte des Grafen Stimme bei den letzten Worten wirklich leicht gebebt wie vor unterdrückter Erregung? — Er schaute auf. Rein Zweifel. Das Gesicht Peltrières war bleich wie der Tod.

„Ist Ihnen nicht gut, Graf?“ fragte er.

„So gut wie selten, lieber Rochette. Sie beunruhigen sich wirklich unnötig.“

Und doch war's nur ein verzerrtes Lächeln, das dabei seine schmalen Lippen umspielte.

Langsam schritt der Baron auf seinen Platz zu. Langsam hob er die Pistole.

Peltrière hatte die Arme über der Brust verschränkt. Seine Augen waren weit aufgerissen. Seine ganze Haltung drückte atemloseste Spannung aus.

Der Schuß knallte. Das Papierblatt zeigte genau in der Mitte einen dunklen Fleck\*).

„Famoser Treffer!“ rief Peltrière. In dem Ton-

\* ) Siehe das Titelbild.

fall war ein wildes Triumphieren. „Hier eine zweite Patrone, Baron.“

Noch zweimal feuerte Rochette. Und alle drei Schüsse saßen dicht nebeneinander.

„Genug vorläufig. — Ich danke Ihnen, Sie haben Ihre Sache vorzüglich gemacht.“

Damit nahm der Graf seinem Gaste die noch rauchende Waffe aus der Hand.

„Aber wir haben doch noch die zweite zu erproben,“ erinnerte Rochette eifrig. Für ihn war es ein Genuß, so tadellose Schußwaffen zu prüfen.

„Später. — Setzen Sie sich jetzt, Baron. Ich möchte Ihnen zunächst einiges aus unserer Familienchronik erzählen, was Sie interessieren dürfte.“

Erstaunt gehorchte Rochette. Der Graf nahm ihm gegenüber an der anderen Seite des Tisches Platz. Wie spielend schob er jetzt eine frische Patrone in den Lauf der Pistole, die er noch immer in der Hand hielt.

„So, Baron, nun kann ich beginnen.“ Hart und schneidend klang's. Und in dem Blick, den der Graf jetzt auf seinen Gast richtete, lag wilder, vernichtender Haß.

Hektor Rochettes zierliche Gestalt sank förmlich in dem breiten Klubsessel zusammen. Eisige Angst kroch ihm zum Herzen. Sein bleich gewordenes Gesicht, seine Hände bedeckten sich mit feinen Schweißperlen.

„Wir Peltriëre sind im allgemeinen ein vom Glück begünstigtes Geschlecht,“ begann der Graf jetzt, während die drohende Pistolenmündung die Richtung auf des Barons Brust unverändert beibehielt. „Im allgemeinen. Nur in einer Beziehung haben wir stets Pech gehabt — mit unseren Frauen. Sechs Gräfinnen Peltriëre mußten eines geheimnisvollen Todes sterben. Wir pflegen nämlich den Beleidigern unserer Familien-

ehre nicht mit der Waffe gegenüberzutreten, Baron. Bei uns ist es stets Brauch gewesen, treulose Frauen durch ihre Liebhaber selbst bestrafen zu lassen. Es gehört freilich etwas Erfindungsgabe dazu, um jedesmal eine neue Tragödie zu diesem Zwecke zu inszenieren. Meine Vorfahren waren in dieser Hinsicht geradezu genial. Ob ich ihnen nicht nachstehe, das sollen Sie selbst nachher entscheiden, Rochette.“

Eine furchtbare Ahnung war urplötzlich in dem Baron aufgestieg. Seine Augen irrten zu dem türkischen Türvorhang hin, zu dem Papierblatt mit den drei dunklen Flecken. Was ihm seine Phantasie dahinter verborgen ausmalte, war zuviel für seine Nerven. Aufstöhnend bedeckte er sein Gesicht mit beiden Händen.

„Nun zu Yvonne, der letzten Gräfin Peltrière,“ fuhr die erbarmungslose Stimme fort. „Aus einem völlig verarmten normannischen Geschlecht holte ich mir mein Weib. Ich liebte es mit jeder Faser meines Herzens. Vielleicht, daß wir Peltrière zu rauhe Naturen sind, daß wir nicht genug schöne Worte machen können, oder unsere Art zu lieben zu ursprünglich, zu unmodern ist. Jedenfalls merkte ich bald, wie Yvonne sich immer scheuer von mir zurückzog. Vergebens suchte ich mir ihre fliehende Zuneigung zu erhalten. Es wurde von Tag zu Tag schlimmer. — Dann kamen Sie. Ich ahnte bald, was in dem Herzen meiner Gattin vorging. Unsäglich habe ich gelitten — unsäglich. Schließlich kam jener Nachmittag im Eichenhain. Ich sah Yvonne in Ihren Armen, ich sah das Glück in den Augen meines Weibes aufleuchten, ein Glück, das ich ihr nie zu geben vermocht hatte — nie! Ich wartete, hoffte auf Ehrlichkeit, offenes Eingestehen. Ich hätte sie freigegeben. Aber





nichts geschah, nichts! Ihr verlachtet vielleicht noch den blinden Narren. Da wurde das alte, grimme Blut meines Geschlechts in mir rege, da begann ich meine

Vorbereitungen zu treffen. Heimlich habe ich durch einen Agenten meine Güter verkaufen lassen, habe alles zu barem Gelde gemacht. Heute mittag lohnte ich die Dienerschaft ab. Yvonne's erstaunte Fragen ließ ich unbeantwortet. Und endlich war ich allein mit ihr in diesen Räumen, die sechs Jahrhunderte lang uns Peltrière beherbergt haben. — Was weiter geschah, dafür finden Sie die Erklärung hinter jenem Vorhang.“

Sektor v. Rochette schnellte empor. Furchtbares Grauen stand in seinen Augen, seinem verzerrten Gesicht, als er jetzt taumelnd wie ein Trunkener dem Türvorhang zuschritt. Seine zitternde Hand wagte es nicht, den Vorhang zu lüften. Endlich raffte er sich auf und riß ihn mit einem Ruck beiseite.

An die vom Alter nachgedunkelte Eichentür war mit vielfachen Fesseln an starken Nägeln die Gräfin Yvonne in aufrechter Haltung geschnürt. Den Kopf hielten zwei breite, über Mund und Rinn laufende Riemen unverrückbar fest. Das bleiche Gesicht zeigte sich durch einen Ausdruck wahnwitziger Angst bis zur Unkenntlichkeit entstellt. Und die glasigen, gebrochenen Augen waren unnatürlich geweitet. Auf dem duftigen, mattblauen Morgengewand aber zogen sich von der Herzgegend drei frische Blutstreifen fast bis zu den Füßen hinab.

Rochette war bei diesem Anblick zurückgetaumelt. Rein Schrei war über seine Lippen gedrungen. Ein Schuß krachte. Nur die Arme hatte Rochette noch halb wie zur Abwehr erheben können.

Der Graf aber schritt mit der noch rauchenden Pistole aus dem großen Raum, dessen Tür er hinter sich verschloß.

\*     \*     \*

Als am nächsten Morgen der neue Eigentümer des Schlosses Peltrière verabredungsgemäß sich einstellte, um seinen Besitz anzutreten, fand er den weitläufigen Bau unverschlossen und völlig verödet vor. Keine Menschenseele zeigte sich in den weiten Räumen.

Dann aber entdeckte man in der Bibliothek zwei Leichen: die der Gräfin Yvonne mit drei Schußwunden in der Brust, daneben auf dem Boden den Körper Hector v. Rochettes mit einem Schuß mitten in der Stirn.

Von dem letzten Grafen Peltrière hat man nie wieder etwas gehört. Die Behörden suchten seiner habhaft zu werden, da man ihn für den Mörder seiner Gattin und des Barons hielt. Doch alle Bemühungen waren vergeblich. Er blieb für immer verschollen.



# Die Wage des Rechts

## Roman von Friedrich Jacobsen

(fortsetzung)

(Nachdruck verboten)

**U**m nächsten Morgen sah das alles ganz anders aus. Gerade um Mitternacht war ein Umschlag im Wetter eingetreten — leichter Frost mit lustigem Schneefall und später winterlicher Sonnenglanz auf weißen Fluren.

Als Ernst nach dem Herrenhause ging, huschten auf dem Weiß schwarze Schatten um ihn herum, und er wurde inne, daß die ganze Allee mit Krähenneestern besetzt war.

„Haben diese Unholde dich nicht gestört, mein Liebling?“ fragte er, als Herta ihm schon an der Schwelle entgegenkam.

„Es gibt ein Mittel dagegen,“ sagte sie. „Im Gewehrschrank habe ich eine sehr schöne Vogelflinte entdeckt. Man schießt das Zeug ganz einfach weg, und dann ist Ruhe im Lande.“

Ernst lächelte. „Also bist du doch über den Waffen gewiesen, Herta? Die Mitternacht hat dich wohl genarrt?“

„Es wurde später, als ich dachte. Der ganze Schreibtisch steckte bis obenhin voll Papiere, aber es war lauter wertloses Zeug — Familientram und dergleichen. Ich habe den Ofen damit geheizt. Der frißt noch mehr, wenn es sein muß.“

Familien Sinn hatte sie nicht, dieses Kind eines polnischen Vaters, und es war auch kaum zu verlangen. Aber Ernst hielt es doch für seine Pflicht, ihn anzuregen, und als sie beim Frühstück saßen, fing er denn an.

„Ich habe gestern den Schulzen gesprochen, ein netter, verständiger Mann. Er meinte, das Grab müsse doch allmählich ein Denkmal bekommen, es läge so wüst da.“

Herta zerschnitt gerade ein Brötchen und blickte nicht auf. „Welches Grab, Ernst?“

„Nun — deines Oheims natürlich.“

Sie hatte sich in den Finger geschnitten und schrie leise auf; aber es war nicht von Bedeutung, nur ein paar Blutstropfen zeigten sich, die sie mit den roten Lippen auffog.

Und dann entgegnete sie: „Natürlich! — Bisweilen glaube ich wirklich, daß meine Gedanken noch nicht ganz klar sind. Willst du so lieb sein, diese Sache in die Hand zu nehmen? Am besten bestellt man wohl den passenden Stein in Berlin.“

„Aber wir müssen uns den Platz doch erst ansehen, Herta!“

„Ja — gewiß,“ sagte sie langsam und schob die Tasse zurück. „Hast du denn sonst noch mit dem Schulzen verhandelt?“

„Er klärte mich über das sonderbare Benehmen des Verwalters auf. Gegen dich und mich hat der Mann gar nichts, er fürchtet nur, durch eine Verpachtung des Gutes aus seiner Stelle gedrängt zu werden. Der Schulze meint, wir sollten alles lassen, wie es ist, Janke sei treu und zuverlässig, er habe schon unter deinem Oheim alles in Händen gehabt.“

War das dieselbe Herta, die vorgestern wie ein Zahlmeister rechnete, die über Villen und Etagen Unter den Linden disponierte, die mit Tausenden um sich warf?

Sie saß ganz still und gedrückt auf ihrem Stuhl, spielte mechanisch mit dem Löffel und hob die Augen nicht vom Teller.

„Ganz wie du willst, lieber Ernst,“ sagte sie endlich. „Mach das mit dem Verwalter ab, am besten gleich, ich möchte fort von hier, es ist alles so unheimlich. Hör nur, wie die Krähen wieder krächzen!“

Frauenlaune — Aprilwetter. Gestern, mitten im Nebel, war sie voll Mut und Zuversicht gewesen — heute, im Sonnenschein, kam ihr alles grau und düster vor.

Aber da war wohl eine schlaflose Nacht schuld daran, obwohl sie nicht darüber geklagt hatte. —

Ernst begab sich zum Verwalter, um mit dem Manne zu unterhandeln, und er kam bald zu der Überzeugung, daß der Schulze recht hatte.

Janke sprach ein paar kräftige Worte über „den Tunichtgut, den Hans Jochen“, legte seine Bücher vor, die in musterhafter Ordnung waren, und nach Verlauf von ein paar Stunden war der neue Kontrakt fix und fertig.

Herta brauchte nur zu unterschreiben.

Als Ernst mit dem Papier zu ihr kam, stand sie in Pelzjacke und Barett am Fenster und sah in den Schnee hinaus, der wieder leise zu fallen begann.

„Wird jetzt angespannt, Ernst?“

Er legte stumm den Kontrakt vor sie hin, und sie unterschrieb, ohne auch nur ein Wort davon zu lesen. Dann wiederholte sie ihre Frage.

„Sobald du willst, Liebling. Nur möchte ich noch einmal darauf zurückkommen: wollen wir nicht erst das Grab besuchen? Es ist doch schon der Leute wegen.“

Mit einer jähen Bewegung fuhr Herta herum und sah ihn fast feindselig an. „Kannst du dir denn gar nicht vorstellen, Ernst, wie schrecklich mir das ist? Nach der Meinung der Leute soll ich ihn doch umgebracht haben! Ich —“

„Herta — um Gottes willen!“

„Nein,“ sagte sie ruhiger, „so doch wohl nicht. Aber einige mögen es doch noch glauben. Die Geschworenen berieten so grauenhaft lange!“

„Gut, dann gehe ich allein.“

„Nein, ich begleite dich.“

Da war nun wieder nichts zu wollen. Wenn sie etwas gesagt hatte, dann führte sie es auch aus.

Sie verließen den Hof, um die lange Allee hinunterzugehen.

Die Krähen flatterten um ihre Köpfe.

„Schreit nur!“ rief Herta mit einem wilden Humor, der wohl noch aus ihrer ersten Stimmung herausklang. „Schreit nur, es kann euer Letztes sein. Die hier unter euch geht, die schießt! Oh, wie häßlich das alles ist!“

Als der kleine See auftauchte, dessen Wasser schwarz zwischen dem Schnee lag, loderte diese Stimmung noch einmal auf.

„Wenn wir da hineingingen, Ernst! Was an mir haftet, das hängt sich auch an dich — viel oder wenig, etwas bleibt immer zurück.“

Damit schien sie sich aber in Bitterkeit über ihr Schicksal erschöpft zu haben, und sie wurde nun ganz ruhig. So still, daß er ihr besorgt in die Augen blickte, denn sie näherten sich nun dem kleinen Friedhof, der mit seinen schwarzen Kreuzen über dem weißen Leichentuch einen unendlich traurigen Anblick gewährte.

Herta stützte sich fest auf den Arm ihres Begleiters.

„Da ist ja kein Baum und kein Strauch, Ernst — kein einziges Zeichen von Liebe. Der Herr von Erlensee ist gewiß ebensowenig geliebt worden wie alle übrigen, die hier liegen, und nun tut es ihm ganz wohl, da unten zu schlafen. Meinst du nicht auch?“

„Hier liegen doch ein paar welke Kränze, Herta — vielleicht ist es das richtige Grab.“

Als wenn sie mit nacktem Fuße in Nesseln getreten

wäre, so zuckte sie zurück und warf einen scheuen Blick auf den zusammengeschichteten Hügel, der noch nicht einmal eine Nummer trug, geschweige denn Kreuz und Stein und was sonst zu einer Heimstatt gehört.

Gleich darauf wurde hinter ihnen gesprochen.

Der Totengräber war herangekommen und stand mit der abgezogenen Pelzmütze zwischen den stärker fallenden Schneeflecken.

Er rechnete wohl auf ein Trinkgeld und glaubte dafür einen kleinen Sermon anbringen zu müssen.

„Da haben wir ihn untergebracht,“ sagte er, „mitten in der Reihe. Etliche meinten, er müßte in die Ecke. Aber der hat nicht Hand an sich gelegt, der dachte nicht ans Sterben, er hatte sich nicht mal ein Erbbegräbniß gekauft. Und der Herr Pfarrer sagte in seiner Rede, daß die Sonne es schon noch an den Tag bringen würde.“

---

Es war selbstverständlich eine ganz kleine Hochzeit, oder wenn man sie nach Gästen und Trinkprüchen bemessen will, war es überhaupt keine.

Die öffentliche Schwurgerichtsverhandlung mit allem Drum und Dran warf noch zu sehr ihren Schatten in die Gegenwart, und Herta war daher vollkommen einverstanden, als Ernst ihr den Vorschlag machte, es bei den gesetzlichen und kirchlichen Formen bewenden zu lassen.

So wurden ein paar gleichgültige Zeugen ausgesucht, man fuhr vom Standesamt sofort in die Kirche und von dort auf den Bahnhof, um die Hochzeitsreise anzutreten.

Für die Zeit der Rückkehr war natürlich alles geordnet. Auf Hertas Wunsch hatte Ernst eine kleine Villa in Charlottenburg gemietet, und das vergrößerte



Anwaltsbureau kam zwar nicht Unter die Linden, aber doch mitten in den Verkehr hinein: an den Potsdamer Platz, und kostete einen schönen Baken Geld.

„Wir können es,“ sagte Herta, „und du sollst der erste Verteidiger Berlins werden. Ich selbst habe dich schon dazu gemacht.“

Die Hochzeitsreise sollte tief in den Süden gehen und einen ganzen Monat dauern; Ernst machte zwar gegen diesen langen Zeitraum Einwendungen und wies auf seine junge Praxis hin, aber Herta hatte eine Antwort bereit, die alles niederschlug.

„Das Gras wächst so langsam,“ sagte sie.

Das klang zwar unlogisch, denn in unserer jagenden Zeit ist der Träger einer Sensation schnell vergessen, wenn die zweite nicht auf den Hacken folgt, aber es ließ sich schließlich begreifen, daß Herta nicht sofort in der Gesellschaft erscheinen wollte — an einen endgültigen Verzicht auf die Rolle der Weltbame glaubte Ernst jedenfalls nicht. —

Die zweite Station auf der Hochzeitsreise machten sie in München. Herta kannte die schöne Isarstadt noch nicht und durchstreifte am Arm ihres Gatten unermüdlich die Straßen; sie war überhaupt seit der Abfahrt aus Berlin von einer Frische und Elastizität, die ihn stündlich mehr entzückte.

In einem der besseren Viertel blieb Ernst plötzlich stehen und deutete auf ein mit Efeu überwachsenes Haus, das etwas zurücklag und sich durch seine Bauart von den übrigen unterschied.

„Sieh da, Herta! Das hätte ich unter Hunderten wiedererkannt.“

„Jrgend eine Berühmtheit, Ernst?“

„Ach nein,“ sagte er unbefangen. „Aber eine Photographie davon stand auf Frau Hubers Schreib-

tisch. Da hat sie mit ihrem ersten Manne — ich meine natürlich mit ihrem verstorbenen Manne — gewohnt.“

Herta ging weiter. „Ich habe das Bild im Salon nie gesehen.“

„Nein, es stand in ihrem Arbeitskabinett.“

Die heitere Stimmung war dahin, er merkte wohl, wie Herta vor sich hin grübelte. Und es ärgerte ihn ein wenig. Er hätte ja davon schweigen können, aber sie hatte doch wahrhaft keinen Grund zur Eifersucht. Eine Szene wollte er natürlich am zweiten Tage der Ehe nicht herbeiführen, und er schwieg daher gleichfalls, aber als sie in das Hotel zurückgekehrt waren und Herta Dinertoilette machte, setzte sie sich plötzlich, wie sie war, mit aufgelösten Haaren in die Sofaecke und winkte Ernst neben sich.

„Du, so darfst du nicht bleiben. Du denkst, ich bin eifersüchtig — was?“

„Ein kleiner Anflug davon war es wohl,“ sagte er scherzend.

„Da irrst du, mein Schatz. Daß sie dich rasend liebt, wissen wir beide, und vor der Hochzeit war mir das nicht ganz einerlei, aber nun bist du mein, nun kann ich dich hier mit meinen Haaren umwickeln, und dagegen kommt sie mit ihrer Strohähne nicht auf. Also deswegen kann sie mich aus voller Seele hassen, je mehr, desto besser — aber sie haßt mich auch sonst, und das fränkt mich, wenn ich nur ihren Namen höre.“

„Warum sollte sie dich hassen, Herta?“

„Oh, sie hat sich eine Idee in den Kopf gesetzt, und du weißt gut genug, welche das ist. Wer läuft denn sonst zum Rudi und bringt allen Klatsch an? Wer stellt sich sonst vor die Geschworenen und nennt mich unheimlich?“

Nun waren ihre Augen wieder so rätselhaft schön,

daß er gar nicht anders konnte: er mußte sie in die Arme nehmen und die schwarzen Sterne küssen.

„Herta!“ rief er vorwurfsvoll. „Auf der Hochzeitsreise solche Erinnerungen!“

Sie blieb ruhig und spielte mit seinem Rockknopf. „Die Hochzeitsreise nimmt ein Ende, Liebster, und dann leben wir in Berlin. Ich will allen in die Augen sehen, mit allen verkehren, sogar mit dem Staatsanwalt und dem alten, dicken Piscator, aber diese Frau, der ich unheimlich bin, die ist mir noch viel unheimlicher. Ich wollte, sie säße wieder in München, in ihrem Efeuhaus!“

Herta gab das Spiel mit dem Knopf auf und biß zur Abwechslung ihren Mann in das Ohrläppchen.

„Ernst, kannst du es nicht fertig bringen?“ fragte sie leise.

„Was?“

„Daß sie fertigkommt, daß man sie schneidet.“

„Herta,“ sagte er halblaut und löste langsam seine Arme, „das kam nicht aus deiner Seele. Deine Nerven spielten dir einen Streich, sie schwingen immer noch dann und wann. Heute mittag wollen wir eine Flasche Sekt trinken und alles vergessen.“

Diesen guten Rat schien sie befolgen zu wollen, denn das Diner verlief sehr heiter. Abends waren sie im Theater.

Da machte Ernst eine Entdeckung, die ihn sehr nachdenklich stimmte.

Nach dem Theater hatten sie noch zu Nacht gespeist und waren ziemlich spät in das Hotel gekommen.

Auf ihrem Zimmer klagte Herta über Durst. „Die Bedienung ist natürlich längst zu Bett,“ sagte sie, „und das Wasser in der Karaffe schmeckt lauwarm. Liebes Männe, ganz am Ende des Korridors habe ich heute

einen Wasserhahn gesehen. Aber, bitte, ordentlich ablaufen lassen, sonst ist es auch nichts wert.“

Natürlich nahm er das Glas und trat vor die Tür. Aber da entdeckte er ganz in der Nähe ebenfalls eine Leitung und kehrte daher ziemlich schnell zurück.

Der dicke Läufer dämpfte seinen Schritt.

Herta stand vor ihrer Toilette mit dem Rücken gegen die Tür. Sie hatte das Oberkleid abgelegt, und ihre weißen Arme leuchteten im Licht der Glühbirnen. Aber das war es nicht, was seinen Blick fesselte, sondern er sah in ihrer Hand einen blühenden Gegenstand.

Plötzlich hörte er sie aufschreien: „Wer ist da?“

„Mein Gott, Herta — ich bin's!“

Dann kam die Entdeckung. Sie konnte es nicht mehr verbergen, denn das kleine Kästchen stand ganz offen auf der Toilette, und Ernst war mit zwei Schritten neben ihr.

„Herta, du machst dir Morphiumeinspritzungen?“

Nachdem die Sache heraus war, nahm sie es auf die leichte Schulter. „Lieber Himmel, was ist denn weiter dabei, wenn man es mit Vorsicht tut! Du denkst wohl, ich bin daran gewöhnt, womöglich jeden Tag ein paarmal? Bitte, betrachte doch meine Arme, dann müßten ja lauter rote Punkte daran sein. Ich kann dreist auf den Ball gehen, und kein Mensch wird was merken.“

Sie hob ihre weißen Arme gegen das Licht und schlang sie dann um seinen Nacken.

„Du garstiger Mann, mich so zu erschrecken! Ein kleines Geheimnis darf doch jede Frau vor ihrem Tyrannen haben, und wenn er zufällig dahinterkommt, dann muß er sich eben ein bißchen verstellen.“

Er sah wohl ein, daß seine Befürchtung übertrieben war, aber dieses süße Gift, vor dem Doktor Vollert

immer so dringend warnte, flökte ihm doch Mißtrauen ein, und er konnte nicht gleich von der Sache loskommen.

„Ich glaube dir ja, Liebling — ich sehe es mit meinen eigenen Augen. Aber warum spielst du mit dem Feuer, wenn es doch gar nicht nötig ist?“

Herta sann einen Augenblick nach und begann dann langsam ihre Haare aufzulösen. „Versprich mir, nicht zu lachen, dann will ich es dir sagen. Sieh, Ernst, wenn wir auch seit vorgestern verheiratet sind, so bist du doch noch etwas Fremdes, Ungewohntes — im gewissen Sinne wenigstens. Und alles Neue greift viel tiefer in das Leben der Frau ein, als es bei dem Manne der Fall ist. Später werde ich ruhig und fest schlafen und nicht in meine dumme Gewohnheit verfallen, im Traume zu sprechen. Vorderhand bin ich dessen nicht sicher, und darum nehme ich heute zum allerersten Male ein bißchen Morphinum, denn ich möchte dich doch nicht gerne stören.“

Er hatte ihr nicht versprochen, das Lachen zu unterdrücken, und er lachte wirklich, wie von einem Alp befreit.

„Das ist freilich eine genügende Erklärung, Schatz, und das Mittel wirkt gewiß ausgezeichnet. Aber wenn du im Schlaf eine kleine Rede halten solltest, so werde ich dich dagegen anschnarchen, und dann wollen wir erst sehen, wer das letzte Wort behält. Diesen Teufelsapparat aber werde ich einstweilen in meine Handtasche schließen, und morgen fliegt er zum Wagenfenster hinaus, so wahr ich dein Mann bin.“

Damit war die Sache vorläufig erledigt. Und gegen Morgen, um die tote Stunde, wo der Schlaf am tiefsten zu sein pflegt, erwachte Ernst zufällig.

Er richtete sich auf und horchte nach seiner Frau hinüber, ob sie wohl wirklich im Traum spräche.

Sie lag ganz still und atmete tief; aber dennoch war er nicht vollkommen sicher, daß sie wirklich schlief.

Herta hatte den Wunsch ausgesprochen, Rom aufzusuchen, dessen Kunstschätze sie anzogen, aber am nächsten Tage, den sie noch in München zubrachten, kam eine kleine Laune, die alles umwarf.

Das war in der Schadschen Bildergalerie.

Sie schlenderten in dem kleinen Raum herum, wie junge Paare das zu machen pflegen, hie und da mit einem flüchtigen Blick auf die Bilder und dann mit einem langen von Auge zu Auge.

Diese Bödlins waren ja auch sehr bekannt und überall in guten Kopien zu finden. Aber zwischen ihnen hing ein kleineres Bild, das Ernst noch nicht gesehen hatte.

Im Katalog stand es als „Die Erinnyen“ bezeichnet, war aber auch sonst deutlich genug in seiner unheimlichen Realistik. Weibengebüsch — eine zerfallene Mauer — ein fliehender Missetäter — hinten um die Ecke lugend die Köpfe der Eumeniden. Mehr nicht. Aber man sah den Sturm von innen und außen, denn es flatterte alles auf dem Bilde: Wolken, Weiden, Kleider, Haare. Und mit diesem einfachen Mittel hatte der Künstler eine grandiose Wirkung erzielt. Ernst fühlte sich so sehr davon gepackt, daß er einen Stuhl nahm und sich davor niederließ; Herta strich indessen planlos herum und blieb endlich hinter ihm stehen.

„Was hast du denn da, Schatz?“

„Sieh doch nur!“

Sie warf einen einzigen Blick hin und wendete sich ab. „Gräßlich!“

Nun erhob er sich von seinem Sitz und reichte ihr

den Arm. „Das Motiv ist unheimlich, ich gebe es zu. Aber was mich daran fesselt, das ist die wunderbare Ausführung. Dieser Sturm ist natürlich symbolisch aufzufassen. Glaubt man nicht zu sehen, wie das gepeitschte Gewissen dem Mörder sein Geheimnis entreißt?“

„Warum gerade dem Mörder?“

„Das ist natürlich Phantasie von mir, aber der Mord ist doch das schwerste aller Verbrechen.“

Als er das gesagt hatte, überkam ihn das Bewußtsein einer unüberlegten Äußerung — jetzt, mitten im Glück — und doch noch an der Schwelle der Vergangenheit.

Herta hielt das Gespräch fest. „Das Bild behandelt einen antiken Stoff, Ernst. Weißt du, wie ich mir das moderne Gewissen in solchem Falle vorstelle?“

„Nun?“

„Ein tanzendes Weib — mitten unter dem Kronleuchter — im Kreise gaffender Zuschauer.“

Dann waren sie auf der Straße und gingen der Hof zu.

„Übrigens sehe ich mein Schicksal voraus,“ begann Herta wieder. „In den vatikanischen Sälen in Rom wirst du in deiner Bilderwut die Polster absetzen und mich vergessen. Wie wär's — wollen wir Rom nicht lieber schwimmen lassen und nach Monte Carlo gehen?“

„Was sollen wir denn da, Schatz?“

„Ein bißchen jeuen,“ sagte sie lachend, „nur ein ganz klein bißchen. — Puh, jetzt kommt die Erinnerung an die Morphiumspitze! Du alter, grämlicher Jurist, witterst du denn gleich überall Unheil, kannst du gar nicht begreifen, daß jede Eva einmal vom verbotenen Apfel naschen will? Bitte, bitte, einen ganz kleinen Biß — ins Klingende übersetzt: drei Scheffel Weizen von Erlensee oder das Honorar für eine Verteidigungs-

rede. Hast du übrigens dein Honorar schon von mir bekommen, du Geizhammel?"

Ein blühendes Weib am Arm — wer könnte da widerstehen! Ernst warf seinen ganzen Reiseplan um und saß eine geschlagene Stunde über dem Bädeler.

Mit dem Nachtzug reisten sie ab.

---

Eine Spielerin war Herta nicht, das sah der Gatte zu seinem geheimen Trost schon in der ersten Stunde, die sie am Spieltisch zubrachten. Sie setzte wohl mit einigem Eifer, aber immer nur kleine Summen, und es schien ihr ziemlich gleichgültig zu sein, wie die Kugel rollte. Dagegen zog sie das Milieu mächtig an, und sie konnte den halben Tag auf einem Diwan kauern, um diese bunte, hohle, geschmückte Menge der professionellen Spieler einer Musterung zu unterziehen.

„Ob das nun lauter Verbrecher sind?“ fragte sie einmal ihren Gatten.

Er zuckte lächelnd die Achseln. „Es kommt darauf an, was du unter einem Verbrecher verstehst, Herta. Diese Leute, die nicht ohne das Rollen der Kugel und das Klingen des Geldes leben können, sind ganz gewiß nicht normal, und wenn ihr moralischer Defekt keine Hemmung findet, dann mag er sich auch in einer Form auslösen, die das Gesetz verletzt. Im allgemeinen wird wohl keiner von diesen Menschen eine Handlung begangen haben, die wir verfolgen.“

„Du bist ja doch Verteidiger!“ sagte sie rasch.

„Gut — also die wir rechtfertigen oder beschönigen müssen.“

„Man kann also doch ein Verbrechen rechtfertigen, Ernst?“



„Selten. Am ehesten vielleicht eines, das aus Liebe begangen wird.“ —

An diesem Tage war sie besonders heiter. Es kam wohl auch die köstliche Schönheit der Natur hinzu, die den Winter jenseits der Alpen kaum ahnen ließ; aber Ernst schob es auch auf das, was Herta die „Gewöhnung an den Mann“ genannt hatte, und er beschloß, seinen Vorteil wahrzunehmen.

Denn die Sache, die er vorhatte, lag ihm schon längst auf der Seele, und heute sollte sie herunter.

Als sie beim Abendessen saßen und der Zigeunerkapelle lauschten, sagte Ernst plötzlich: „Die Tage fliegen wie die Schwalben. Mir graut fast bei dem Gedanken an mein neues Bureau am Potsdamer Platz.“

„In vier Wochen wirst du anders denken,“ entgegnete Herta. „Wir sind ja viel zu sehr Kulturmenschen, um ohne Arbeit leben zu können.“

„Ohne unsere Arbeit, Herta.“

Sie war noch immer arglos und sah ihn verwundert an. „Was verstehst du darunter, Schatz? Ist nicht jedes Werk, das wir verrichten, unser eigen?“

„Nein — nur das, was unserer Natur entspricht.“

Nun wurde sie hellhörig, und über ihr bewegliches Gesicht glitt ein leichter Schatten mißtrauischer Spannung. „Du willst also sagen, Ernst, daß dein Beruf als Rechtsanwalt dir keine Befriedigung gewährt. Ich kann das nicht begreifen, denn du bist vor allen Dingen ein glänzender Redner, und es gibt wohl keine juristische Tätigkeit, wo man gerade diese Gabe besser verwerten könnte.“

Damit hatte sie ihm das Heft in die Hand gegeben, und er griff eilig zu. „Staatsanwälte müssen auch das Wort beherrschen, Liebling; es ist sogar eine Hauptsache, und sie kommen dabei auf ihre Rechnung.“

Die Musik brach in diesem Augenblick ab, und Herta nahm das Programm, um die nächste Nummer zu studieren. Er sah, daß sie es längere Zeit verkehrt in der Hand hielt, und wollte schon eine scherzhafte Bemerkung machen — da warf sie das Blatt auf den Tisch und rückte dichter an ihn heran.

„Das mußt du mir genauer auseinanderlegen, Ernst. Wie ist es eigentlich mit dem Staatsanwalt, hat er wirklich die Verpflichtung, fortwährend nach Verbrechen zu forschen, nach Dingen, die vielleicht längst begraben sind und am besten der Vergessenheit anheimfallen? Ich denke mir das schrecklich, denn wer möchte dann in der Nähe eines solchen Mannes laut reden! Die ganze Gesellschaft, wie sie geht und steht, hat ihre Geheimnisse, und es sind oft recht gefährliche darunter —“

Ernst lächelte. „Kind, wie kommst du auf solche Gedanken? Mir scheint, du verwechselst den Staatsanwalt mit der Polizei. Die hat allerdings bis zu einem gewissen Grade jene Verpflichtung, von der du soeben sprachst, aber der öffentliche Ankläger läßt die Sache an sich herantommen, und was ihm nicht angezeigt wird, das ist für ihn nicht in der Welt.“

„Und wenn eine Anzeige kommt, Ernst?“

„Ja, dann muß sie freilich untersucht werden. Blindfuhspielen gibt's nicht, und wenn das Gewissen es versuchen wollte, dann käme das Strafgesetz mit seinen Fallgruben.“

Es war schwül im Saal, und Herta schien das Bedürfnis nach frischer Luft zu empfinden. Sie erhob sich und trat auf die Terrasse des Hotels hinaus. Ernst folgte ihr natürlich als zärtlicher Gatte. Es war eine wundervolle Nacht, aber dabei ziemlich dunkel, nur das Kasino jenseits des großen Platzes strahlte wie ein Feenpalast.

„Ein einziger Druck mit dem Finger,“ sagte Herta, „und die ganze Herrlichkeit ist aus. Irgendwo liegt der Hebel, der diese Lichtströme ausschaltet, aber er wird gehütet wie ein Geheimnis. Denn wenn die Hand eines Unberufenen daran rührte, ich glaube, alles da drüben fiel übereinander her.“

Ihr Gatte schwieg. Er nahm diese zusammenhanglose Bemerkung als eines jener Irrlichter, die bisweilen in Frauenköpfen herumhuschen, und es wurmte ihn nur, daß die schöne Gelegenheit für seine Wünsche vorläufig vorüber war.

Es sollte ihr aber nicht geschenkt werden — das nahm er sich vor.

---

Als das junge Paar einige Wochen später von der Hochzeitsreise nach Berlin zurückkehrte, wurde Ernst auf dem Bahnhof etwas unliebsam an jene Tage erinnert, in denen er das Verteidigungsmaterial für Herta zusammengesucht hatte, und die jetzt so unendlich fern hinter ihm lagen.

Sie hatten sich zu lange mit dem Gepäc aufgehalten und keine Droschenmarke bekommen können, aber dem Bahnhof gegenüber hielten noch drei bis vier Auto, und Ernst ging mit Herta hinüber, um sich eines davon zu sichern.

Plötzlich wurde er angerufen: „Hierher, Herr Rechtsanwalt — ich bin noch frei!“

Ein unangenehmes Gesicht sah unter der Chauffeurmütze hervor, verschwommene Züge, die ziemlich deutlich von der Neigung zum Alkohol redeten und deshalb in diesem Beruf etwas Ungewöhnliches waren.

Rollmann winkte unwillig ab. „Danke, mit Ihnen fahr' ich nicht, Sie sind mir zu unsicher!“

Während der Mann anfang zu schimpfen, bestiegen

die beiden ein anderes Auto, und Herta sagte: „Du hast ihn doch wohl zu hart angefahren, Schatz. Ich war ganz stolz, daß er dich kannte, denn das will in Berlin wahrhaftig was bedeuten.“

Ernst lachte ärgerlich auf. „Du denkst wohl, Herta, daß ich wirklich ein berühmter Mann bin? Mit dem Kerl dort hängt es anders zusammen, der hat mir genug vergebliche Arbeit gemacht.“

„Wieso?“

„Nachher will ich dir's erzählen.“

In ihrem neuen Heim, beim Abendessen, kam Herta auf die Sache zurück, die Ernst schon wieder vergessen hatte.

„Eigentlich geht es gegen unseren Kontrakt,“ sagte er, „denn wir wollten doch die ganze Vergangenheit ruhen lassen. Aber nun lässest du mir ja doch keine Ruhe. Also damals, wie ich mit deiner Sache beschäftigt war, lag mir natürlich sehr viel daran, den Chauffeur ausfindig zu machen, der dich vom Belle-Alliance-Platz bis in die Tiergartenstraße gefahren hatte. Es meldete sich auch ein gewisser Meyer, derselbe, der mich heute am Bahnhof anredete, aber das war ein ganz verstoffenes Subjekt und obendrein der falsche, denn er behauptete, die Dame sei Unter den Linden eingestiegen, in der Nähe des Brandenburger Tors.“

Herta hatte aufmerksam zugehört und schüttelte leicht den Kopf. „Das ist dann allerdings nicht der richtige gewesen, Ernst, und die Geschichte mit dem Brandenburger Tor klingt auch recht abenteuerlich. Wer wird denn von dort bis zur Pension Huber ein Auto benützen — das sind ja nur ein paar Minuten zu gehen.“

Damit war diese kleine Unterhaltung zu Ende, und Ernst dachte nicht weiter daran; aber die Erinnerung

an jene Tage mußte Herta doch wieder aufgereggt haben, denn im Laufe der Nacht — der ersten, die sie in ihrer neuen Wohnung zubrachten — sprach sie im Schlaf.

Auf der ganzen Hochzeitsreise war das nicht vorgekommen, obwohl die Morphiumspriße niemals wieder in Gebrauch genommen wurde. Und jetzt kam diese an sich harmlose Eigenart mit einer Heftigkeit zum Ausbruch, die den Gatten ein wenig beunruhigte.

Er wachte darüber auf, daß Herta laut aufschrie. Er wollte sie natürlich wecken, aber bevor er so weit kam, stieß sie einige Worte hervor, die ihren Traum verrieten.

Von dem Chauffeur sprach sie und von ganz gemeinen Lügen.

Dann rief Ernst sie mit ihrem Namen an, und das half wie fast immer in solchen Fällen — sie drehte sich auf die andere Seite und schief ruhig weiter; der ganze Vorgang hatte kaum einige Sekunden gedauert.

Am nächsten Morgen beim Kaffee und im Licht des Tages betrachtete Ernst die Sache von der harmlosen Seite und neckte Herta mit ihrer Neigung zum lauten Träumen; gleich darauf gereute es ihn aber, denn sie geriet in eine ernstliche Aufregung.

„Wenn das sich wiederholt,“ sagte sie, „dann muß ich doch zu einem Beruhigungsmittel greifen, ob es nun Morphinum oder was anderes ist; ich glaubte, ich wäre diese Krankheit los, aber es scheint, ich kann nichts hören oder lesen, ohne des Nachts davon zu schwärmen. Was mußt du dir nur dabei denken, Ernst?“

„Gar nichts, Liebling! In der nächsten Nacht sprichst du von einem neuen Hut, und dann kenne ich wenigstens deine geheimen Wünsche.“

Trotzdem beunruhigte es ihn; nicht etwa die Tat-

sache selbst, sondern die übermäßige Bedeutung, die Herta ihr beilegte — und auf dem Wege ins Bureau ging er bei Doktor Vollert vorbei, um mit ihm gründlich über die Sache zu reden.

Um den Arzt vollständig zu unterrichten, erzählte er alles von Anfang an: die Geschichte von der Morphinumspritze, das Zusammentreffen mit dem Chauffeur Meyer sowie alles übrige.

Justus hörte sehr aufmerksam zu. „Sie sind also vollkommen sicher, daß Ihre Frau Gemahlin nicht doch etwa heimlich Zuflucht zum Morphinum genommen hat?“

„Vollkommen,“ sagte Ernst eifrig. „Wir wissen doch beide, daß der Gebrauch einer Spritze Spuren in der Haut hinterläßt, und da mein Mißtrauen einmal wachgerufen war —“

„Schön, das genügt mir. Dann weiß ich nur eine Erklärung, die Ihnen aber keine Kopfschmerzen machen darf. Mein Himmel, jede Frau hat schließlich ihre kleinen harmlosen Geheimnisse, und bei besonders lebhafter Phantasie hauschen die sich zu einer Staatsaktion auf. In diesem Augenblick beschäftigt mich eigentlich etwas anderes, nämlich Ihr geheimnisvoller Chauffeur. Sollte es nicht doch am Ende der richtige sein, den Sie suchen? Der Mann trägt ein besonders charakteristisches Merkmal im Gesicht, die Spuren des Alkohols — Sie werden mir zugeben, daß das bei unseren Autoführern eine ziemlich seltene Erscheinung ist, weil sie wenig empfiehlt. Nun war ich vor einiger Zeit bei Frau Huber — der Tag steht sehr lebhaft in meiner Erinnerung —, und ich sprach bei dieser Gelegenheit mit dem Portier. Sie kennen den alten Bartels, seine Phantasie ist durchaus nicht stark entwickelt, und er behauptete steif und fest, Fräulein

Maled' sei an jenem Abend mit einem Chauffeur vorgefahren, dem der Schnaps aus dem Gesicht leuchtete.“

Rollmann stutzte. „Das ist freilich ein seltsames Zusammentreffen. Dennoch kann dieser Meyer nicht der richtige sein, denn er blieb hartnädig dabei, die Dame sei in der Nähe des Brandenburger Thores eingestiegen.“

Sie schwiegen beide und grübelten eine Weile vor sich hin.

Dann schwenkte Rollmann von der Sache ab. „Kommen Sie noch bisweilen in die Villa Huber?“ fragte er.

„Seit jenem Abend nicht mehr. Es war der Tag der Verhandlung — Sie wissen ja —, und wir gaben uns das Versprechen, Freunde zu bleiben, Frau Mary und ich. Aber es ist mitunter schwer, solche Versprechen zu halten.“

„Warum?“

„Wenn man mehr gefordert hat als Freundschaft.“

Ernst blickte erstaunt auf und sah eine eigentümliche Bewegung in dem Gesicht des jungen Arztes. Da reichte er ihm die Hand und sagte: „Ich danke Ihnen, Justus, für dieses Zeichen des Vertrauens. Aber hier ist etwas Unbegreifliches: ich weiß, wie hoch Frau Mary Sie schätzt, und wie wenig sie für eine lebenslängliche Witwentrauer veranlagt ist; ein Antrag von Ihnen kann doch nur aus einem einzigen Grunde abgelehnt werden!“

„Aus einem einzigen Grunde!“ bestätigte jener mit wehmütigem Lächeln. „Sie haben ganz recht, Ernst, aber diese Unterhaltung muß jetzt aufhören. Ich sagte vielleicht schon zu viel. Sie kamen zu einer Konsultation, und wir sind auf die Liebe geraten —

nehmen Sie das Rezept da mit nach Hause, es wird meiner ärztlichen Tätigkeit nicht weiter bedürfen.“

Ernst Rollmann verließ den Freund in einer sehr seltsamen Stimmung. Wenn man dessen Worte richtig auslegte, so hatte Mary seinen Antrag abgelehnt, weil sie einen anderen liebte, und es war nicht schwer zu erraten, wem diese schöne, blühende Frau, wenn auch in hoffnungsloser Neigung, ihr Herz geschenkt hatte.

Noch vor wenigen Wochen wäre der junge Rechtsanwalt mit gleichgültigem Achselzucken an solcher Erkenntnis vorübergegangen, und er grollte mit sich selbst, daß er heute, als Hertas Gatte, nicht mehr dazu imstande war.

Hatte die kurze Ehe denn schon Enttäuschungen gezeitigt?

Auf dem Bureau war während der Hochzeitsreise fast nichts eingegangen, und Ernst mußte unwillkürlich lächeln, wenn er an die großen Erwartungen dachte, die Herta an seine erste und einzige Verteidigung geknüpft hatte. Immerhin lag eine Strafsache vor, die persönliche Rücksprache mit der Staatsanwaltschaft wünschenswert machte, und Rollmann fuhr daher nach Moabit hinaus. Erst unterwegs machte er aus den Akten die Entdeckung, daß derselbe Beamte Dezernent in dieser Sache war, der seinerzeit die Anklage gegen Herta vertrat, und ein Zusammentreffen zwischen den beiden damaligen Gegnern hatte natürlich einen etwas fatalen Beigeschmack.

Um so größer war das Erstaunen Rollmanns, als der für sehr reserviert geltende Staatsanwalt ihm mit besonders großer Liebenswürdigkeit entgegenkam, sein Anliegen im Handumdrehen erledigte und dann um eine private Unterredung bat.



„Es gibt Dinge,“ sagte er, „die entweder totgeschwiegen oder bei ihrem richtigen Namen genannt werden müssen, und ich ziehe es vor, den letzteren Weg einzuschlagen. Wir wissen beide, wovon die Rede ist, Herr Rechtsanwalt, und ich nehme keinen Anstand, zu erklären, daß die damals erhobene Anklage ein schwerer Irrtum war, den die Geschworenen zum Glück noch rechtzeitig erkannten.“ Der Staatsanwalt machte eine kleine Pause und verbeugte sich leicht. „Wir sind der Dame, die Ihnen inzwischen nähergetreten ist, glänzende Genugthuung schuldig, noch weit über jenen selbstverständlichen Freispruch hinaus, und ich betrachte es als eine Ehrensache, die von Ihnen, Herr Rechtsanwalt, selbst angedeutete Spur weiter zu verfolgen. Heute kann ich sagen, daß die Täterschaft Hans Jochen Webers so gut wie erwiesen ist, und wenn wir seiner habhaft werden könnten, dann wäre an einer Verurteilung nicht der mindeste Zweifel.“

Übermals Pause und ein verlegenes Räuspern.

„Es handelt sich ja allerdings um den Verwandten Ihrer Frau Gemahlin, aber du lieber Himmel, wo wäre denn die glückliche Familie zu finden, in deren Peripherie nicht mindestens ein räudiges Schaf lebt! In diesem besonderen Falle hat man es zeitig erkannt und ausgestoßen; wir können davon reden, als wenn der Mann tot wäre oder ein Wildfremder. Darf ich also fortfahren?“

„Ich bitte darum,“ sagte Ernst mit erkünstelter Ruhe.

„Also vor einigen Tagen meldet sich ein Schußmann gesund, der längere Zeit krank gewesen war. Sein letzter Dienst fiel in die Mitternachtsstunden jener bewußten Mordnacht, und er versah ihn im Tier-

gartenviertel dicht neben der Pension Huber. Nach seiner Ablösung ging er heim, bekam die Lungenentzündung und lag wochenlang zwischen Leben und Tod. Auf diese Weise erfuhr er erst kürzlich den ganzen Kriminalfall und entsann sich nunmehr, daß er kurz vor seiner Ablösung von einem jungen Manne angerebet und nach der Villa Huber befragt worden sei. Nun ist es ja eine bekannte Erfahrung, daß gewisse Begebenheiten, die in einen Wendepunkt des Lebens hineinfallen, sich der Erinnerung besonders scharf einprägen, und wir legten daher das größte Gewicht auf diese Mitteilung. Wir hatten uns eine Photographie Hans Jochens verschafft, zeigten sie dem Beamten und hatten die Genugthuung, daß er sofort mit größter Bestimmtheit das Gesicht wiedererkannte. Und nun lassen Sie mich die Kette der Beweise zusammenfügen. Hans Jochen wird von der Ankunft seines Oheims in Berlin unterrichtet; er kennt dessen Absteigequartier, aber nicht das Haus selbst; als Erbe hat er ein lebhaftes Interesse an dem Tode des Erblassers, bevor dieser anderweit über sein Vermögen verfügt, und seine eigene Vergangenheit verweist ihn auf den Weg des Verbrechens. Nicht mit Unrecht nimmt er an, daß der lebenslustige Gutsbesitzer spät heimkehren wird, er beschließt, ihm in der Nähe seiner Wohnung aufzulauern, und er besitzt sogar die Kühnheit, einen Sicherheitsbeamten nach der Lage dieser Wohnung zu befragen. Dann kehrt er um zwei Uhr nachts in seine eigene Behausung zurück, und an seinen Stiefelsohlen kleben noch die verräterischen Zeugen der That — jene welken Herbstblätter, mit denen die Wege des Tiergartens übersät sind. Morgens um zehn Uhr wird er verhaftet, abends um sechs Uhr wieder entlassen, weil ein Genosse sein Alibi beschwört — aber es ist ein ver-

räterischer Freund, der Verdacht des Gerichts heftet sich an seine Fersen, er kann die Früchte des Verbrechens nicht einheimsen, und er flieht in die Welt hinaus. Ich frage Sie, Herr Rechtsanwalt, ob es einen schlüssigeren Beweis gibt, und ich beklagte tief, daß wir dies alles zu spät erfuhren, um eine unglückselige Anklage vermeiden zu können!“

Der kühle Beamte war ganz warm geworden und griff wie Verzeihung heischend nach Rollmanns Hand.

Ernst konnte nicht anders, er drückte die Rechte des Staatsanwalts und erhob sich von seinem Sitz. „Wir sind alle dem Irrtum unterworfen, Herr Staatsanwalt. Sie haben ein schweres Amt, und dennoch — ob Sie es glauben oder nicht — ich beneide Sie noch heute darum, obwohl das Schicksal mich auf die andere Seite gestellt hat — in die Reihe derer, die zu Verteidigern der Unschuld berufen sind.“

Der Staatsanwalt lächelte. „Wir wissen es, lieber Freund, und wir wissen noch mehr. Ich habe einige Beziehungen zu der leitenden Stelle, und ich kann Ihnen die Versicherung geben, daß man Sie höchst ungern ziehen ließ, Ihre Rückkehr noch heute mit Freuden begrüßen würde. Darf ich an unsere Aussprache die Hoffnung knüpfen, Sie noch als Kollege in diesen Räumen zu sehen? Wie gesagt, die Wege sind geebnet, es liegt wirklich nur an Ihrer eigenen Entschließung.“

Es war Nachmittag geworden, als Ernst Rollmann in seine Wohnung zurückkehrte. Er war in sehr begreiflicher Aufregung und sehnte sich nach einer Aussprache mit Herta, denn alles, was der Staatsanwalt ihm mitgeteilt hatte, mußte sie lebhaft interessieren, nicht zumindest jene letzte Andeutung, die gerade von den

Lippen dieses wissenden Mannes von unschätzbarem Gewicht erschien.

Aber Herta war ausgegangen wegen dringender Besorgungen, wie es hieß, und Ernst wunderte sich ein wenig darüber, denn in den Flitterwochen pflegt doch nichts dringender zu sein als die Gegenwart des Gatten, wenn er seit den Morgenstunden abwesend war.

Frauen sind indessen immer unberechenbar, und Ernst verzehrte daher sein Mittagbrot mit gemischten Gefühlen.

So etwas hätte Frau Mary jedenfalls nicht fertig gebracht!

Ubrigens kehrte Herta bald darauf zurück und begrüßte ihren Gatten ganz unbefangen; sie war in einem Modebasar gewesen und dort ungebührlich lange aufgehalten worden.

Den ersten Teil seines Berichts nahm sie fast unwillig auf. „Es ist schrecklich,“ sagte sie, „wenn diese Sache noch immer keine Ruhe finden kann. Daß es sich um meinen Vetter handelt, mag noch hingehen, ich habe ihn niemals als Verwandten betrachtet. Aber ich halte ihn für unschuldig und bleibe dabei, daß entweder ein Selbstmord vorliegt oder ein räuberischer Überfall, bei dem der Täter gestört worden ist. Sprich nur nicht mehr davon, Ernst! Ihr müßt doch endlich begreifen lernen, daß jede Erinnerung mich zum Wahnsinn aufregt!“

Er konnte das in diesem besonderen Falle allerdings nicht ganz verstehen, tat ihr aber den Willen und rückte mit seinem Plan heraus, nun doch in den Staatsdienst zurückzukehren.

Auf der Hochzeitsreise, damals in Monte Carlo, hatte Herta ihm überhaupt keine Antwort gegeben;

jetzt ließ sie ihn austreten und stützte nachdentlich den Kopf in die Hand.

„Da es wirklich dein Herzenswunsch ist — auf das Geldverdienen sind wir ja nicht angewiesen. Aber wenn du nun bei der Staatsanwaltschaft eintrittst, wirst du dann wenigstens die Macht haben, alles zu begraben und auszulöschen, was mit dieser unseligen Begebenheit zusammenhängt? Kannst du es so gründlich aus der Welt schaffen, als ob die Akten verbrannt wä en und mit ihnen die Erinnerung und das Raunen und das Schielen?“

„Nein,“ sagte er ehrlich, „das kann ich nicht. Ich würde im Gegenteil alles aufbieten, um die Wahrheit herauszubringen, denn der Staatsanwalt hat recht, man ist dir eine Genugtuung schuldig, die weit über das Maß dessen hinausgeht, was die Geschworenen geben konnten. Auf dem Friedhof von Erlensee steht jetzt der Grabstein. Man soll den Namen des Schuldigen darauf schreiben, und solange das nicht geschehen ist —“

„Es wird nie der Fall sein,“ unterbrach sie ihn hastig. „Aber einerlei — tue, was dir gut dünkt. Ich will deinem Glück nicht entgegenstehen, das bißchen Sonnenschein, das auf meinen Weg fällt, kommt ja doch allein aus deinen Augen.“

Das war die Rede einer zärtlichen Frau, aber nicht einer glücklichen, und Ernst Kollmann trug sich damit den Rest des Tages, ja sie verfolgte ihn sogar bis in den Traum der Nacht.

Es war ja begreiflich, daß Herta noch immer unter dem Eindruck jener Tage litt, die ihrer Ehe vorausgingen, aber während der Zeit des Kampfes hatte sie das Haupt so hoch getragen, war sie so voll Zuversicht gewesen, daß ihre jetzige Stimmung nur als Reaktion gelten konnte, als eine Entspannung der Nerven, die

es doch wohl wünschenswert erscheinen ließ, daß die junge Frau eine Kur durchmachte oder sich in die Stille des Landlebens zurückzog.

Vorläufig war daran freilich noch nicht zu denken, und der nächste Morgen brach besonders trübselig an; es war, als ob die regenschweren Wolken irgend ein Ereignis bergen müßten, das mit Sturm und Schloßen niederzugehen drohte.

Es meldete sich zunächst mit einzelnen Tropfen an.

Ernst erledigte auf seinem Bureau einige Eilsachen und war froh, daß keine neuen Klienten kamen; sein Entschluß, in den Staatsdienst zurückzukehren, stand nunmehr fest, aber es bedurfte dazu natürlich längerer Verhandlungen, die nicht überstürzt werden konnten.

Da wurde ihm noch jemand angemeldet, der ihn unbedingt sprechen wollte.

Ein Mensch trat ein, der ihm nichts weniger als sympathisch war, nämlich jener Chauffeur Meyer, und der Kerl hatte schon in der Frühe des Tages getrunken, man sah es seinem roten Gesicht an, in dem Schlaueit und Frechheit um die Vorherrschaft stritten.

Kollmann fragte ziemlich kurz nach seinem Anliegen.

„Das ist nun so 'ne Sache, Herr Rechtsanwalt,“ sagte der Mann und setzte sich breitspurig. „In fünf Minuten werden wir nicht damit zurecht kommen, aber ich hoffe dennoch auf einen guten Ausgang, zumal ich seit vorgestern entlassen und ohne Stellung bin. Also es ist doch an dem, daß Sie vor einigen Monaten jemand in der Zeitung suchten, der eine gewisse Aussage machen könnte, und Sie wollten sich's einen schönen Baßen Geld kosten lassen?“

Kollmann nickte etwas unbehaglich. „Ich suchte

allerdings einen Zeugen. Sie erschienen damals, und es stellte sich heraus, daß Sie nicht der richtige waren. Was nun weiter?“

„Man kann mitunter doch der richtige sein, Herr Rechtsanwalt, es kommt nur darauf an, wie das Gedächtnis aufgemuntert wird. Neulich auf dem Bahnhof sah ich die Dame, und da fiel es mir wie Schuppen von den Augen — das ist dieselbe, die ich damals gefahren habe, vom Belle-Alliance-Platz bis in die Tiergartenstraße, nachts um zwölf Uhr oder gegen halb eins.“

In Rollmann wurde der vorsichtige Jurist wach, er begann zu tasten. „Überlegen Sie sich das genau, Herr Meyer. Als Sie zum ersten Male bei mir waren, wollten Sie eine Dame von den Linden aus gefahren haben, aber der Tag stand nicht fest, und daran scheiterte die ganze Geschichte.“

„Jetzt scheitert sie nicht, Herr Rechtsanwalt. Es ist so, wie ich sage, und nun werden Sie wohl die Güte haben und mit der Belohnung herausrücken, denn ich denke, eine Sache ist deshalb nicht weniger wert, weil sie ein paar Monate später kommt.“

Also das war es, die Belohnung spielte die Hauptrolle, und die Wahrheit war vielleicht Nebensache.

Rollmann tastete weiter. „Der Fall, um den es sich damals handelte, ist erledigt, Herr Meyer. Aber es hat sich ein neuer daran geknüpft, und in diesem wäre vielleicht Ihre Aussage zu verwerten. Wenn Sie also beschwören können, was Sie mir soeben mitgeteilt haben —“

Der Mann wurde plötzlich nachdenklich und trocknete sich das rote Gesicht mit dem Taschentuch. Dann trat der Ausdruck der Schlauheit zurück, und die Frechheit kam deutlicher zum Vorschein. „Also auf dem Loch

wird gepfiffen, Herr Rechtsanwalt. Nun, diese Melodie kann ich allenfalls auch. Nämlich mit dem Schwören ist das eine ecklige Sache, da muß man seine Erinnerung ausquetschen wie eine Zitrone. Wenn ich ganz richtig zuquetsche, dann wird mir der Fall wieder unklar — am besten ist es schon, ich nehme mit der Dame nochmals Rücksprache. Gestern überzeugte sie mich, daß es so sei, wie ich heute gesagt habe; heute nun könnte ich vielleicht sie überzeugen, daß es so gewesen ist, wie ich ursprünglich angegeben habe.“

Kollmann fuhr in die Höhe. „Wie meinen Sie das? Von welcher Dame reden Sie?“

„Es ist ja wohl Ihre Frau Gemahlin, Herr Rechtsanwalt. Die war gestern bei mir, und heute bin ich bei Ihnen, und nun weiß ich selber bald nicht mehr, was ich von der Sache denken soll.“

Das war ja wohl eine richtige Erpressungsgeschichte, und Kollmann fühlte, daß es ihm heiß über den Rücken lief. Er ließ sich aber nichts merken, sondern blieb kühl und entgegnete nur: „Ich glaube, Sie gehen einen bedenklichen Weg, Herr Meyer. Für heute gebe ich Ihnen den guten Rat, Ihren Rausch auszuschlafen. Nächstens können wir dann weiter über die Angelegenheit reden. Aber ich denke, morgen werden Sie überhaupt nichts mehr wissen.“

Dann eilte er nach Hause und traf Herta in Hut und Mantel. Die Aufregung zuckte ihm noch in allen Gliedern, und zum ersten Male während der jungen Ehe fuhr er seine Frau barsch an.

„Willst du wieder in Berlin herumlaufen und klassische Zeugen ausgraben? Mit dem einen habe ich vorläufig genug, mir hängt sein Schnapsdunst noch in den Kleidern!“

Als sie ihn totenblaß ansah, wurde er ruhiger.



„Du hast eine grenzenlose Unvorsichtigkeit begangen, Herta! Ich kann es ja begreifen, daß du noch jetzt, wo die Sache längst tot ist, deine Rechtfertigung ergänzen möchtest, und du bist natürlich davon überzeugt, daß gerade dieser Meyer und kein anderer dich in jener Nacht gefahren hat. Aber solche Leute, die ewig im Dusel sind, sucht man doch nicht auf, und vor allem suggeriert man ihnen nicht Dinge, deren sie sich nach Monaten doch nicht mehr entsinnen können. Das ist gefährlich und könnte unter Umständen als Bestechung ausgelegt werden.“

Als Herta sich entdeckt sah, machte sie gar nicht den Versuch zu leugnen, sondern griff nach dem letzten Verteidigungsmittel des Weibes und brach in Tränen aus. . „Du bist hart und ungerecht, Ernst, willst dich nicht in meine Lage versetzen. Alles war zu meinen Gunsten, nur dieser eine Punkt blieb unaufgeklärt, und ich sah es den Augen meiner Richter an, daß das Mißtrauen hier hängen blieb. Und neulich auf dem Bahnhof, nach deiner Erzählung, erkannte ich wirklich den Mann wieder — er war es wirklich, der mich gefahren hatte, er irrte sich nur im Ort. Kannst du es mir da verdenken, daß ich ihn gestern aufsuchte und seine Erinnerung so lange schärfte, bis er mir einräumte, daß ich recht hätte? Zu dir hätte er nicht gehen sollen, das war meine Sache allein, und vielleicht hätte ich nie davon Gebrauch gemacht, aber daß du jetzt von Bestechung redest, tut mir in der Seele weh, das werde ich nie verwinden!“

Ihre Aufregung war so groß, daß er alles zurücknahm und auch nicht von dem sprach, was ihn am meisten wurmte: nämlich von ihrer Heimlichkeit in dieser Sache.

Dennoch mußten seine Vorwürfe tiefer gedrungen

sein, als er selbst ahnte, denn als der Abend kam, klagte Herta über Kopfschmerzen, legte sich ins Bett, und um Mitternacht loderte das helle Fieber aus ihren Augen.

Es kamen einige recht schwere Wochen, die weniger durch Hertas Krankheit als durch gewisse Begleiterscheinungen ein düsteres und fast unheimliches Gepräge erhielten.

Ernst hatte seinen Freund Doktor Vollert herbeigerufen, denn er hegte nun einmal das größte Vertrauen zu dem jungen Nervenarzt, und Hertas Abneigung spielte keine große Rolle, denn sie kannte tatsächlich keinen Menschen und war anscheinend vollkommen apathisch.

Aber als Justus die Kranke untersucht hatte, zog er sich mit Ernst in ein Nebenzimmer zurück und sagte etwas befangen: „Ich muß schon eine Gewissensfrage an Sie stellen, lieber Freund. Daß bei der Konstitution Ihrer Frau Gemahlin früher oder später eine Nervenkrisis ausbrechen würde, nimmt mich durchaus nicht wunder; solange ich sie kenne, sah ich stets dieses Ereignis voraus. Aber das auslösende Moment trägt einen ganz besonderen Charakter: haben Sie vor dem Ausbruch der Krankheit einen Streit mit Ihrer Gattin gehabt?“

Ernst beichtete gewissenhaft.

Der Arzt schüttelte nachdenklich den Kopf. „Das Krankheitsbild wird dadurch nicht deutlicher, aber jedenfalls weiß ich nun eines: jeder Streit ruft naturgemäß eine gewisse Abneigung hervor, die unter normalen Verhältnissen wieder zurückgeht. Tritt aber an Stelle der Norm eine Krankheit, dann geht die Abneigung in das Krankheitsbild über und ver-

schärft sich unter Umständen zur Furcht. Ihre Frau Gemahlin fürchtet sich vor Ihnen.“

Ernst neigte das Haupt. „Ich bin schuld daran; ich muß es tragen.“

„Sie müssen noch mehr, lieber Freund. Patienten sind immer im Recht, und die Stimme der Vernunft gilt ihnen gegenüber nicht. Ich ordne also die Überführung ins Krankenhaus an und untersage Ihnen zunächst jedes Beisammensein mit Ihrer Gattin. Das klingt für den Anfang töricht und für später grausam, denn jetzt erkennt sie keinen Menschen, und später wird sie nach Ihnen fragen — aber ich halte diese Methode für durchaus richtig: die endlich aufwachende Sehnsucht ist das beste Heilmittel gegen eine unnatürliche und krankhafte Abneigung.“

Alles, was der Arzt sagte, klang kühl und verständig, aber über eines sprach er sich nicht aus.

Er wußte natürlich ganz genau, ob eine wirkliche Lebensgefahr vorhanden war, aber seine Worte glitten über diesen Punkt hinweg. Und seltsam genug: auch Ernst stellte nicht jene erste aller Fragen, die der Liebe ganz von selbst auf die Lippen kommt, und er sträubte sich auch nicht im mindesten gegen die Anordnungen seines Freundes.

So kam Herta ins Krankenhaus, und in der kleinen, hübschen Villa, die ein trauliches Eheleben hatte bergen sollen, war es recht still geworden. Nach Ansicht der Leute mußte sie einen sehr unbehaglichen Aufenthalt gewähren, und in den ersten Tagen empfand Ernst Rollmann das auch mehr oder minder deutlich.

Dann kam er zu einer seltsamen Erkenntnis.

Die erzwungene körperliche Trennung von Herta schien zugleich den seelischen Kontakt gestört zu haben,

ihr Wesen trat allmählich in ein Dämmerlicht, und es lehrten jene Tage der ersten Bekanntschaft zurück, in denen der noch unbefangene Mann das junge Mädchen als ein schönes Rätsel betrachtete, dessen Lösung sehr interessant, aber doch keine Lebensaufgabe war.

Auf welchem Wege hatte sich denn die Liebe herausgebildet, und wie war sie beschaffen? Diese für jede Beziehung zwischen Mann und Weib gefährliche Frage begann Ernst sich vorzulegen, und bei seinem rückwärts tastenden Grübeln kam er zu ihrem Kernpunkt.

Herta Maleck war das Geschöpf seines Ehrgeizes. Ein dunkler, die Gesellschaft bewegender Kriminalfall knüpfte sich zufällig an ihre Person, und weil sie ein schönes Weib war, leuchtete sofort die Gloriette des Märtyrertums um ihre Stirn. Es war eine Aufgabe, der Verteidigung wert, diese tiefen Schatten zu lichten und ein psychologisches Rätsel zu entwirren — es war zugleich die erste Sprosse zum forensischen Ruhm.

Dann kam jenes Mitleid hinzu, das immer ein sinnliches Element birgt, sobald es sich um eine Frau handelt, deren natürliche Koketterie auch aus dem Unglück Kapital zu schlagen weiß.

Denn selbst in den tragischsten Momenten der Kriminaluntersuchung hatte Herta posiert — vielleicht halb unbewußt, weil sie nicht anders konnte, wahrscheinlicher aus der klugen Erwägung, daß die Männer ihr Herzblut hergeben, wo es sich um die Gunst des Weibes handelt.

So war sie sein Eigentum geworden.

Wie ein schön damaszierter Dolch, den wir vom Händler erstehen, und wenn unser Finger liebevoll über seine Schneide gleitet, dann durchzuckt uns plötzlich der Gedanke, die Spitze möchte vergiftet sein. —

Je deutlicher Ernst fühlte, daß diese Seelenanatomie, die er in seiner Einsamkeit betrieb, zu einem gefährlichen Ergebnis führen mußte, um so eifriger beschäftigte er sich mit einer anderen Angelegenheit, die immer mehr der Entscheidung entgegendrängte.

Er war im Justizministerium gewesen und hatte sich erkundigt, ob seiner Wiederaufnahme in den Justizdienst Bedenken entgegenständen, und die Antwort hatte recht erfreulich gelautet. Er mußte natürlich wieder als Assessor eintreten, aber darauf hatte er sich gefaßt gemacht; auch der von ihm gewünschten Beschäftigung bei der Staatsanwaltschaft stand kein Hindernis entgegen, nur der Ort seiner künftigen Tätigkeit bot einige Schwierigkeit, weil man ihm ein Kommissorium an den Grenzen der Monarchie antrug und er selbst Berlin nicht gern verlassen wollte.

In den nächsten Tagen sollte sich das entscheiden, und bis dahin stand er noch in der Liste der Anwälte; es war ein Übergang unbehaglicher Art, und gerade in diese Zeit fiel ein Ereignis, das ihn tiefer erschütterte, als Hertas Krankheit und die Trennung von ihr es vermocht hatten.

Ein sehr dunkler Abend war's. Die ersten Frühlingsstürme fuhren um das Haus, und man mochte an ihr Wehen allerlei Hoffnungen knüpfen, aber sie klangen schauerlich und drückten die Stimmung zu Boden. Ernst hatte sich in sein Arbeitszimmer zurückgezogen. Vielleicht schon morgen konnte die Entscheidung vom Justizminister eintreffen, die seiner Anwaltschaft ein unbedingtes Ende bereitete, und es lag noch eine Arbeit auf dem Schreibtisch, die vorher erledigt werden mußte: eine Armensache, die nichts einbrachte, aber gerade deshalb einer besonders sorgfältigen Behandlung bedurfte.

Während Ernst schrie, horchte er bisweilen hinaus. Es war ganz still in der Villa, denn die Jose war während Hertas Krankheit beurlaubt, das Mädchen hatte seinen Ausgehtag, und der Diener machte eine Besorgung in Berlin. Wenn gerade jetzt jemand kam, mußte Ernst selbst öffnen, aber es war kaum zu erwarten, denn das Wetter wurde immer unfreundlicher, und die Uhr ging schon auf sechs.

Dennoch schellte es plötzlich. Es war ein leiser, schüchterner Ton wie etwa von der Hand eines Kindes, das sich bei diesem Sturm hereingeschlichen hatte, um eine milde Gabe zu erbitten.

Dieser Gedanke bewog den Anwalt, hinauszugehen und die Tür zu öffnen.

Aber er sah sich getäuscht. In der etwas trüben Beleuchtung des Treppenhauses stand ein Mann vor ihm, der ganz gut als Armentklient gelten konnte; er war nicht gerade zerlumpt, aber doch ziemlich dürrig gekleidet, ohne Überzieher und mit einer Fockeimütze auf dem Kopf, die er bei dem Anblick des Hausherrn höflich abnahm.

„Habe ich die Ehre, Herrn Rechtsanwalt Rollmann vor mir zu sehen?“

„Das ist mein Name,“ sagte Ernst. „Aber wenn Sie in einer Rechtsangelegenheit kommen, so muß ich Sie bitten, morgen mein Bureau aufzusuchen. Ubrigens gebe ich die Praxis wahrscheinlich auf.“

„Ich komme in einer Privatsache.“

Also wahrscheinlich doch Bettelei. Rollmann war schon im Begriff, eine ablehnende Antwort zu geben, aber da sah er dem noch jugendlichen Manne in das Gesicht und wurde ganz seltsam berührt. In diesen hübschen, etwas verlebten Zügen lag ein Ausdruck, den Ernst nicht unterbringen konnte, der ihn an irgend

etwas erinnerte, an eine Familienähnlichkeit oder dergleichen.

Und der andere merkte diesen Eindruck.

Er warf einen schnellen Blick hinter sich und sagte leise: „Ich bin Hertas Vetter — mein Name ist Hans Jochen —“

Wie ein Gespenst stand er da, wie ein Geist aus der Tiefe. Und wenn Ernst Rollmann nicht so gute Nerven gehabt hätte, dann wäre ihm das Grauen gekommen. Aber er faßte sich schnell und gab den Eingang frei. „Kommen Sie mit in mein Zimmer.“

Dort drehte er alle Leuchtkörper an, so daß kein dunkler Winkel mehr übrigblieb, und deutete auf einen Stuhl.

„Wissen Sie, daß ich mit Herta verheiratet bin?“

„Ich weiß es, Herr Rechtsanwalt.“

„Ist Ihnen auch bekannt, daß meine Frau im Krankenhaus liegt?“

„Sonst wäre ich nicht hier,“ sagte Hans Jochen bitter. „Herta haßt mich — vielleicht hat sie ja Grund dazu.“

Ernst war am Schreibtisch stehen geblieben, während sein Besucher sich gesetzt hatte. Er warf einen ungeschlüssigen Blick nach der Tür. „Wenn Sie so gut unterrichtet sind, Herr Weber, so wird Ihnen vielleicht noch mehr bekannt sein — zum Beispiel die Tatsache, daß die Staatsanwaltschaft einen Stedbrief hinter Ihnen erlassen hat?“

Hans Jochen hob gleichgültig die Schultern und steckte beide Hände in die Tasche. „In den Kreisen, in denen ich augenblicklich verkehre, liest man den Polizeianzeiger sehr genau.“

„Ich könnte Sie sofort festnehmen lassen.“

„Das war bis jetzt noch nicht der Beruf eines An-

walts. Sie verteidigen doch die Unschuld und überlassen es der Polizei, Häfcherarbeit zu verrichten.“

Der Ton, in dem Hans Jochen diese Worte sagte, klang weder bitter noch spöttisch, und Ernst nahm jetzt ebenfalls Platz. „Also gut, wir wollen davon abbrechen. Was führt Sie zu mir?“

„Eine Bitte,“ sagte Hans Jochen, „oder genauer ausgedrückt: eine Selbstverständlichkeit. Mein Oheim ist tot. Nehmen wir bis auf weiteres an, daß er sich selbst entleibte, das Leben an sich ist ja oft schon Grund genug dazu. Herta besitzt die eine Hälfte der Erbschaft, die andere Hälfte gehört mir von Rechts wegen. Aber wenn ich meine Ansprüche daran geltend mache, dann schlägt man mir vielleicht den Kopf ab, und das wäre eine sehr unangenehme Regulierung der Angelegenheit. Ich ziehe es also vor, nach Amerika zurückzukehren; wer da drüben in eine ähnliche Lage kommt, der behält wenigstens den Kopf und wird nur ein bißchen elektrifiziert. Hat einer aber Dollar, dann geschieht ihm überhaupt nichts, und deshalb möchte ich eine Handvoll davon.“

Ernst beachtete den Hohn nicht, der in diesen Worten lag, und ging geradeswegs auf die Sache los. „Sie wollen also durch meine Vermittlung Ihr Erbe?“

Hans Jochen lächelte. „Nein, so unbescheiden bin ich nicht — einen kleinen Teil davon, soviel sich im Handumdrehen flüssig machen läßt. Den Rest mag Herta an sich nehmen. Ich bin bereit, von New York aus einen notariellen Verzicht nach Europa zu schicken, denn sonst könnte sie ein bißchen lange warten müssen — ich glaube, bis zu meinem siebzigsten Lebensjahr oder so herum.“

Kollmann wunderte sich selbst über die Ruhe, mit der er die nächste Frage stellte. „Sie leugnen natürlich, Ihren Oheim ermordet zu haben?“



Hans Jochen nahm die Hände aus den Taschen und setzte sich aufrecht. Sein Gesicht hatte einen finsternen Ausdruck angenommen, und er sprach ganz anders als vorhin. „Verehrter Herr Rechtsanwalt, wir sind zwei Männer unter vier Augen, und wir wollen nicht Versteck miteinander spielen. Also, wie ich hier vor Ihnen sitze, will ich ein Geständnis ablegen, was Sie glauben oder nicht glauben mögen, das aber dennoch so wahr ist wie der Sturm da draußen und die Finsternis der Nacht. Es hat nicht ganz allein an mir gelegen, daß ich kein Mörder geworden bin, sondern der dumme Zufall, der überall im Leben eine Rolle spielt, hat auch hier seine Hand hineingesteckt, und wenn er das nicht getan hätte, dann soll's der Henter ausknobeln, wie alles schließlich gekommen wäre. Ich will mich nicht besser machen, als ich bin, und wenn meine liebe Familie mich über den großen Ententeich verfrachtete, so soll ihr das nicht weiter nachgetragen werden. Aber als ich zurückkam, Herr Rechtsanwalt, da stand mir richtig das Wasser bis an die Kehle, und ich hätte einen Strohalm für 'n Rettungsboot ansehen können. Ich begehrte keine Reichtümer, sondern ich wollte nur gerade so viel, um ein neues Leben anzufangen, und das konnte mir mein Onkel aus der Westentasche geben, denn ein paar Blaue trug er immer darin. Ich schrieb ihm also, und er gab mir auch Antwort: er würde nach Berlin kommen und in der Pension Huber wohnen, er würde mich auch auffuchen, aber allzu große Hoffnungen sollte ich mir nicht machen. Das tat ich auch nicht, denn ich war mürbe. Aber ich hatte einen Kameraden, einen 'schlechtern find' man nit. Der verstand es, mir die Sachlage klarzumachen, nämlich den Unterschied zwischen hundert Talern und einer Bombenerbschaft, und wie man das andrehen mußte.“

Hans Jochen schwieg einen Augenblick und sah vor sich nieder.

„Ob ich ihm Gehör gegeben habe, Herr Rechtsanwalt?“ fuhr er dann fort. „Ich kann's nicht sagen, aber ich habe es zum mindesten angehört. Und dann saß ich in meiner Klause und lauerte darauf, daß mein lieber Onkel zu mir kommen sollte — man kann ja auch auf andere Art mit den Leuten reden, als Tom Smarl mir geraten hatte. Er kam aber nicht, es war ihm wohl leid geworden. Also machte ich mich auf den Weg, um ihn aufzusuchen, Sie wissen ja, wie es mit dem Berge und Mohammed gegangen ist. Das war in jener Nacht, und weil ich meinen Onkel als lustigen Bruder kannte, so kalkulierte ich, daß er nicht im Bett liegen, sondern erst spät heimkommen würde. Ich wollte nur mit ihm reden, denn sonst hätte ich doch wohl nicht die Frechheit gehabt, einen Polizisten nach dem richtigen Hause zu fragen. Das tat ich aber, und als er mir's gezeigt hatte, setzte ich mich auf eine Bank und wartete.“

„Weiter, Mann — was haben Sie dort gemacht?“ fragte Rollmann.

„Nichts. Es war ganz einsam um mich her. Und ich fing an, zu überlegen, wie das wohl auslaufen würde, wenn ich nun mit meinem Oheim redete und er mich schnöde abwies. Wie das wohl enden möchte, dachte ich bei mir selbst. Ich war allein, aber es stand doch einer hinter mir, und das war Tom Smarl, der verfluchte Hund. Ich kann nicht beschreiben, wie es war, aber der kalte Schweiß trat mir auf die Stirn, und zuletzt bin ich davongerannt — immer geradeaus, bis ich mich in meiner Wohnung wiederfand. Und da war es zwei Uhr. Wie das dann weiter kam, Herr Rechtsanwalt, wissen Sie wohl aus den Akten. Ich

wurde festgenommen, und man ließ mich wieder laufen, denn Tom Smarl log ein Alibi zusammen, daß sich die Balken bogen. Natürlich wollte er dafür seinen Lohn haben, und als ich den nicht geben konnte, da drohte er mit einer Anzeige, denn er glaubte natürlich, was alle glauben, daß ich meinen Oheim wirklich und wahrhaftig umgebracht hätte. Und so ging ich denn durch die Lappen, denn man hat schließlich nur einen Hals, und der ist so viel wert wie jeder andere.“

„Aber dennoch sind Sie wieder hier,“ sagte Kollmann finster.

Hans Jochen blickte an seiner dürftigen Kleidung nieder. „Elend genug, Herr Rechtsanwalt. Das Loch, in dem ich jetzt hause, ist nicht besser als eine Hundehütte; meine erste Wohnung war dagegen ein Palast. Und ich muß es geheimhalten, selbst vor Ihnen, obwohl ich mich in Ihre Hand gegeben habe, denn ich bin nicht allein, und meine Kameraden haben vielleicht noch mehr zu fürchten als ich. Wenn Sie mir Geld geben wollen, daß ich für immer fort kann, dann muß es heute sein oder morgen an einem dritten Platz, den Sie bestimmen mögen — es wird doch noch einen geben, wo die Greifer ihre Finger nicht hineinstecken.“

Also ein Vagabund schlimmster Sorte, ein Mensch, von dem man alles erwarten konnte — trotz seiner demütigen Art zu reden und der jammervollen Schilderung seines Daseins. Ernst begann sich unsicher zu fühlen, denn er war mit diesem Manne ganz allein in der Wohnung, und niemand konnte wissen, ob jener nicht eine verborgene Waffe bei sich trug.

Was er da vorbrachte, war natürlich ein Gewebe von Dichtung und Wahrheit, in dem alles, was nicht mehr zu verbergen war, mit bunten Arabesken umgeben wurde.

Rollmann erhob sich und trat hinter seinen Schreibtisch. „Sie können sich denken,“ sagte er kühl, „daß ich augenblicklich nicht im Besitz einer größeren Summe bin. Es wird also wohl dabei bleiben müssen, daß wir uns morgen an einem dritten Ort treffen. Rennen Sie draußen im Tiergarten den kleinen Weiher, der hinter der Siegesallee im Gebüsch liegt, etwas abseits von der Hauptstraße, und nach Einbruch der Dunkelheit nur von einer einzigen Laterne beleuchtet wird?“

Hans Jochen sann einen Augenblick nach. „Ich kenne den Platz nicht, Herr Rechtsanwalt, aber ich werde ihn nach Ihrer Beschreibung finden. Um welche Zeit?“

„Punkt sechs.“

„Eine Uhr besitze ich nicht, aber Sie sollen mich dennoch vorfinden. — Gute Nacht.“

Wie einen Schatten sah Rollmann ihn verschwinden und hörte leise die Korridortür schließen.

Einige Minuten später kam ein anderes Geräusch — da fiel etwas in den Briefkasten mit einem harten Klappen wie ein gewichtiges Schreiben oder dergleichen.

Ernst ging, um nachzusehen, und fand einen großen Brief vor, der die Stempelmarke des Justizministeriums trug. Man teilte ihm mit, daß er wieder in den Staatsdienst als Gerichtsassessor aufgenommen sei und sich morgen vormittag um zehn Uhr bei dem Oberstaatsanwalt zu melden habe.

Frau Mary schloß ihre Bücher ab. Seit jener Sache mit Herta, die ein unliebsames Aufsehen erregt hatte, wollte es nicht mehr so recht mit der Pension

gehen, und da ihr ein günstiges Angebot gemacht worden war, hatte sie den Entschluß gefaßt, nach München zurückzukehren. Natürlich nicht von heute auf morgen, denn es gab noch manche Fäden zu lösen; aber einer war für immer durchschnitten, und das ernste Gesicht der jungen Frau legte Zeugnis davon ab, daß es ein Lebensfaden gewesen war.

Die Uhr ging auf acht, und der Wind rauschte in den Bäumen des Tiergartens; es war fast ebenso wie damals, als Doktor Vollert kam, um seine Liebe zu bekennen. Der blieb nun aus, und der andere fand nimmer den Weg durch die Nacht — er sorgte sich wohl um sein krankes Weib, und niemand konnte wissen, ob das Schicksal nicht noch anderen Gram für ihn in seinem Schoße barg.

Plötzlich hob Mary lauschend den Kopf. Draußen auf dem Korridor hatte sie eine Stimme gehört, deren Klang ihr das Blut in die Schläfen trieb, und bevor sie die Fassung wiederfinden konnte, stand Ernst vor ihr und streckte beide Hände aus.

„Das hätten Sie wohl nicht erwartet, Frau Huber,“ sagte er mit verschleierter Stimme. „Aber wenn das Leben ganz einsam geworden ist, dann kehren wir zu denen zurück, die es am besten mit uns gemeint haben. Und wir suchen das Licht in der tiefsten Dunkelheit.“

Sie führte ihn an seinen Lieblingsplatz neben dem Ramin, wo er in vergangenen Tagen so oft gesessen hatte, wenn die kleinen Sorgen des Junggesellen über ihn kamen und er Rat aus Frauenmund brauchte.

Obwohl ihr das Herz bis an den Hals schlug, zwang sie sich doch zu einer teilnehmenden Frage: „Geht es Ihrer Frau schlechter, daß Sie von Einsamkeit sprechen?“

Er schüttelte langsam den Kopf. „Als Herta unzurechnungsfähig war, trennte man uns aus ärztlichen Gründen. Es geht ihr jetzt besser, und ich könnte sie im Krankenhaus besuchen, aber sie scheint keinen Wunsch danach zu hegen. Das ist es nicht, was mich zu Ihnen führt, Frau Mary, sondern etwas anderes. Einstmals kamen Sie zu mir mit einer Frage, die ich Ihnen unter Hinweis auf Recht und Gerechtigkeit beantwortete; heute will ich von Ihnen daselbe wissen. Darf ich sprechen?“

„Ja,“ entgegnete sie einfach.

Den Kopf in die Hand gestützt, mit einer Stimme, die aus weiter Ferne zu kommen schien, begann er die Ereignisse der letzten Stunde zu schildern, wie Hans Jochen zu ihm gekommen und wie er wieder von ihm gegangen war. Wort für Wort berichtete er die ganze Unterredung, als wenn er es von einem Blatt ablesen würde, und fuhr dann fort: „Als dieser unglückliche Mensch mein Haus betrat, war ich ein Anwalt der Verfolgten und der Angeklagten; als er es verlassen hatte, kam die amtliche Nachricht, daß ich von morgen ab auf der anderen Seite stehen soll, als Vertreter des beleidigten Rechts, als Mitglied der Anklagebehörde, der Staatsanwaltschaft. So ändert sich das Schicksal in einer Minute, und was ich anhören konnte, ohne eine Hand zu regen, das darf ich jetzt nur im Interesse des Staates verwerten. Was soll ich tun?“

„Ihn morgen festnehmen lassen,“ sagte Mary mit zusammengebißnen Zähnen.

„Als einen stechbrieflich Verfolgten — nicht wahr?“

„Als einen Verdächtigen,“ murmelte sie und starrte in das Feuer.

Dann mußte sie den Kopf vorneigen, denn er sprach

so leise, daß seine Worte wie ein Hauch an ihr vorüberglitten.

„Frau Mary, ich will Ihnen etwas Schreckliches bekennen. Sie wissen es so gut wie ich: seine Schuld ist Hertas Unschuld, ist die Rechtfertigung meiner eigenen Frau, die ich mir bis jetzt nur vor den Geschworenen erkämpft habe. Als ich die Beichte dieses Vagabunden anhörte, wie er mit scheuen Augen vor mir saß und mich nicht anzusehen wagte, da glaubte ich kein einziges seiner Worte — ich war der Rechtsanwalt, dem auch der Klient nur die Hälfte sagt und die andere Hälfte verschweigt. Aber ob er schuldig war oder unschuldig, es ging mich nichts an, ich konnte ihn mit einer Handvoll Goldstücke über den Ozean schicken, nur um diese häßliche Sache nicht noch einmal vor die Gerichte zu zerren. Als aber die Tür sich hinter ihm schloß, als ich jenes Schreiben in der Hand hielt, das mich zum Staatsanwalt machte, da wurde es plötzlich anders. Ich sah die Folgen, Frau Mary, und sie fielen mit Zentnergewicht auf meinen Nacken. Es ist wohl federleicht, einen Schuldigen durchschlüpfen zu lassen, es ist aber grauenhaft schwer und verantwortungsvoll, einen Unschuldigen auf die Anklagebank zu bringen.“

Mary faltete die Hände. „Mein Gott, wir sind doch alle blind!“

„Und wenn ich es nicht mehr wäre?“ fragte er noch leiser.

Da war es heraus, und die junge Frau schrie auf.

„Er muß schuldig sein, dieser Mensch! Es handelt sich doch nicht mehr um Herta Maled, sondern, Ernst, es handelt sich um Ihr angetrautes Weib!“

Sie waren beide aufgesprungen und starrten sich fast entsetzt in die Augen.

Ernst Rollmann sprach das erste Wort: „Vor den Geschworenen haben Sie Herta beschuldigt; ohne Ihr Eingreifen wäre es niemals zu der Anklage gekommen; nun soll ein anderer der Schuldige sein. Wir haben die Rollen getauscht. Jetzt ist es so weit, Mary, daß Sie mir Ihre Seele offenbaren müssen; sprechen Sie Herta Maledt schuldig, weil ich selbst meine Hände nach ihr ausstreckte — sprechen Sie Herta Rollmann frei, weil sie mein Weib geworden ist?“

Noch einmal raffte die junge Frau sich zu einer Antwort auf, aber er sah, daß es mit ihrer Kraft zu Ende ging. „Herta Maledt ist niemals Ihrer würdig gewesen,“ sagte sie. „Und nun bitte ich Sie, mich allein zu lassen — es ist spät geworden.“ —

Auf einem anderen Wege, als er gekommen war, kehrte Ernst Rollmann langsam in die Stadt zurück. Man konnte mittels einer Abkürzung quer durch den Tiergarten die Charlottenburger Landstraße erreichen, und der Pfad führte an jener Stelle vorbei, wo Webers Leiche aufgefunden worden war; aber um diese dunkle und stürmische Abendzeit ging niemand zwischen den rauschenden Bäumen, er hätte denn eine besondere Veranlassung dazu haben müssen.

Heute wollte Ernst den Platz auffuchen. Er hatte ihn Hans Jochen als Treffpunkt für den nächsten Tag bezeichnet, ohne natürlich seine besondere Bedeutung zu erwähnen; aber wenn Hertas Vetter wirklich der Täter war, dann kam er sicherlich nicht, und wenn es sich um eine Million gehandelt hätte. Denn der von Gewissensangst gefolterte Mörder kehrt wohl bisweilen auf den Schauplatz seiner Tat zurück, aber immer nur allein und niemals in Gegenwart von Zeugen.

Man mußte ihn denn gefesselt hinführen, wie das



zur Erzielung eines Geständnisses nicht selten geübt wird.

Als Ernst neben dem kleinen, von einer einzigen Laterne beleuchteten Weiher stand, sah er sich um. Von dorthier war der arglose Mann mit seinem Begleiter gekommen, vielleicht im vertraulichen Gespräch und jedenfalls ohne Ahnung, daß die nächste Minute seine letzte sein werde. Dann ein jähes Aufblitzen, ein matter Knall, kaum hundert Schritte weit zu hören, und zuletzt laufende Füße, die fliehende Gestalt eines Menschen!

Mann oder Weib?

Punkt zehn Uhr vormittags meldete Rollmann sich bei dem Oberstaatsanwalt zum Dienstantritt in sein neues Amt. Der alte, mit Geschäften überhäufte Herr pflegte solche Sachen sehr kurz zu erledigen, aber heute machte er eine Ausnahme und nötigte seinen Gast auf das Sofa.

„Etwas Seltenes, Herr Kollege,“ sagte er. „Bei dem Mißverhältnis zwischen Angebot und Nachfrage pflegt unsere Justizverwaltung nur ungern erledigte Personen in den Staatsdienst zurückzurufen. Sie verdanken diese Ausnahme einer besonderen Fähigkeit, die ich im Interesse meines Ressorts begrüße. Aber auch sonst Seltjames. Wann wäre wohl jemals ein Rechtsanwalt zur Staatsanwaltschaft übergetreten, aus dem bewunderten und geliebten in den bestgehaßten Beruf? Zumal ein Verteidiger, der schon Erfolg aufzuweisen hatte.“

Ernst schwieg.

Da lenkte der alte Herr ein. „Ich kann mir vorstellen, Herr Kollege, daß Ihnen jene Erinnerungen peinlich sind — vielleicht wäre es aus rein sozialen

Erwägungen besser gewesen, einen entfernteren Ort aufzusuchen. Man hat indessen Ihren besonderen Wünschen stattgegeben, und Sie werden darum bei mir nicht weniger Entgegenkommen finden.“

„Auch nicht weniger Vertrauen?“ fragte Rollmann.

Der Oberstaatsanwalt zuckte zusammen. „Wieso, Herr Kollege?“

„Es gibt einen Zwiespalt der Pflichten, Herr Oberstaatsanwalt. In meiner früheren Stellung kann ich manches erfahren haben, was für mich von heute ab in ein ganz anderes Licht tritt.“

Jener schüttelte verwundert den Kopf. „Ich verstehe Sie noch immer nicht, Herr Kollege. Wir tasten natürlich kein Amtsgeheimnis an. Wer es verlegt, wird von uns selbst vor das Tribunal gefordert.“

„Und wenn es sich um kein Amtsgeheimnis handelt, Herr Oberstaatsanwalt?“

Da wurde die Stimme des hohen, weißhaarigen Beamten scharf und hell. „Herr Gerichtsassessor Rollmann, über diesen Punkt muß zwischen Ihnen und mir vollkommene Klarheit herrschen. Niemand soll einen Schritt halb tun, am wenigsten derjenige, dessen Pflicht und Arbeit mit dem Wohle des Staates und mit der Sicherheit des Rechtslebens eng verkettet ist. Wir haben Männer unter uns, die einseitig und hart sind, und ich will sie nicht rühmen — aber ich hoffe niemals mit einem Staatsanwalt Schulter an Schulter zu stehen, der sein Besserwissen verdeckt wie der Falschspieler die Karte, bloß weil es ihm nicht in Form eines Aktenbogens auf den Arbeitslisch getragen wurde.“

Da senkte Ernst Rollmann den Kopf. „Dann bitte ich um Gehör, Herr Oberstaatsanwalt.“

— — — — —

Gegen sechs Uhr schlenderten zwei in Zivil gekleidete Männer die den Tiergarten durchquerende Landstraße entlang und schlugen sich jenseits der Siegesallee ins Buschwerk. Neben dem kleinen Weiher faßten sie hinter einem Baum Posten und begannen eine geflüsterte Unterhaltung.

„Noch zehn Minuten,“ sagte der eine. „Ob er wohl kommt?“

„Er wird den Teufel tun, Kollege. Er weiß doch, daß der Stedbrief hinter ihm ist.“

„Und die Aussicht auf Geld vor ihm.“

Sie sprachen noch leiser.

„Dort lag die Leiche — quer über den Weg, die Laterne wirft ihr Licht gerade auf die Stelle. Ich wette, er drückt sich.“

„Wenn er doch kommt, dann ist es nicht der richtige.“

„Pst, ich höre Schritte!“

Er kam wirklich, allerdings sehr vorsichtig und die Augen überall. Aber seine beiden Häscher konnte er nicht sehen, und er lugte wohl auch mehr nach dem anderen aus, denn von den Türmen Berlins schlug es sechs. Und jetzt befand er sich gerade auf dem Fleck, wo die Leiche gelegen hatte. Er blieb dort einen Augenblick stehen und schien die Umgebung zu mustern, aber in seinen Augen, die von dem Licht der Laterne getroffen wurden, lag weniger der Ausdruck des Schreckens als der Ungewißheit.

Da trat einer der beiden Geheimpolizisten hinter dem Baume vor und näherte sich unbefangen seinem Opfer; er hatte den Hut ins Gesicht gedrückt und markierte den guten Bekannten.

Hans Jochen machte schnell einen Schritt vorwärts. „Da sind Sie ja, Herr Rechtsanwalt! Ich dachte schon, ich hätte den Platz verfehlt.“

„Es wird schon der richtige sein, Herr Weber,“ entgegnete der Beamte gemüthlich. „Im übrigen gebe ich Ihnen den guten Rat, keine weiteren Umstände zu machen — mein Kollege hier ist derselben Meinung, und unsere Brownings sind in bester Ordnung.“

Es war ganz seltsam, wie Hans Jochen diese Überraschung aufnahm. Er hätte noch ganz gut fliehen können, denn die Dunkelheit hätte ihn schnell aufgenommen, und gegen nachgesandte Kugeln schützten ihn die zahlreichen Bäume — aber er blieb stehen und sagte nur verächtlich: „Also hat der Hund doch gepiffen! Dann nehmen Sie mich nur ruhig mit, meine Herren. Schließlich ist es noch besser, Erbsensuppe zu essen als gar nichts. Ich hab’ die Sache allmählich satt.“ —

Den Untersuchungsrichter Piscator, dem er am folgenden Morgen vorgeführt wurde, begrüßte er als alten Bekannten.

„Es tut mir leid, Ihnen schon wieder Arbeit machen zu müssen, Herr Rat,“ sagte er fast teilnehmend. „Das ist gerade wie beim Zähneausziehen. Man soll gleich ganze Arbeit machen und nicht zwischendurch davonlaufen; mein Freund Tom Smarl hat mir mit seinen drei Schwurfingern einen schlechten Dienst erwiesen, denn wenn ich gleich dageblieben wäre, dann hätte die ganze Geschichte längst ein Ende.“

Welches Ende er meinte, den Freispruch oder die Hinrichtung, das blieb bei seiner zynischen Art ungewiß; im übrigen gab er offen zu, bei seiner ersten Vernehmung gelogen zu haben, und schilderte nunmehr den Vorgang genau so, wie er es Ernst Rollmann gegenüber getan hatte.

Piscator fragte zunächst, warum er nicht gleich

mit diesen Angaben herausgerückt sei. Hans Jochen aber plinkerte schlau mit den Augen.

„Das sagen Sie so, Herr Untersuchungsrichter. Aber wer zwischen einer glaubhaften Lüge und einer weniger glaubhaften Wahrheit die Wahl hat, der greift ganz sicher zur Lüge. Ich glaube, Lessing sagt irgendwo, daß die Wahrheit doch nur für den großen Unbekannten allein ist.“

„Dann brauche ich also nicht an Ihre sogenannte Wahrheit zu glauben,“ zog der Richter den logischen Schluß. „Ich bitte Sie um alles in der Welt, Herr Weber, wenn Sie wirklich zugestehen, Ihrem Oheim aufgelauret zu haben: von wessen Hand soll er denn gefallen sein, wenn nicht von der Ihrigen?“

Hans Jochen zuckte die Schultern. „Von Aufschauern habe ich nichts gesagt, Herr Rat, sondern nur von Erwarten und Nichtantreffen. Wer der Täter ist, weiß ich nicht; es könnte ja allenfalls meine schöne Base sein, aber die ist von den Herren Geschworenen freigesprochen worden, und nun soll durchaus ich das Karnickel sein. Kennen Sie das Spitzbubenspiel ‚Meine Tante, deine Tante‘, Herr Rat? Ich glaube, so ist das ungefähr.“

Mehr war nicht aus ihm herauszuholen, und Piscator ließ ihn abführen.

In der Untersuchungshaft beschäftigte sich Hans Jochen viel mit Lesen. Er war von Haus aus Techniker, und die ziemlich umfangreiche Gefängnisbibliothek bot ihm für sein Fach ausreichenden Stoff. Aber er bat sich landwirtschaftliche Werke aus.

Als der betreffende Beamte sein Erstaunen darüber aussprach, erhielt er eine sehr charakteristische Antwort.

„Ich habe gehört,“ sagte Hans Jochen, „wenn

jemand ein Erbe durch Verbrechen zu erwerben sucht, dann fällt sein Anteil den anderen Erben zu. Ob's wahr ist, weiß ich nicht, aber es würde der Gerechtigkeit entsprechen. Vielleicht kriege ich noch einmal ein Rittergut, und darauf will ich mich vorbereiten."

Diese Äußerung wurde gemeldet und kam zu den Akten; sie erregte viel Kopfschütteln. —

Hans Jochen hatte aber nicht das Glück wie seine Base Herta; es bot sich ihm niemand als Verteidiger an. Aber weil eine Schwurgerichtssache in Frage kam, so mußte er nach dem Gesetz einen Anwalt haben, und man bestellte ihm daher einen von Amts wegen. Natürlich der Reihe nach aus dem Verzeichnis, denn das Armenmandat war nicht sehr beliebt, es warf nur einen lächerlich kleinen Betrag aus der Staatskasse ab.

Zufällig aber traf die Wahl einen Mann, der seine Sache sehr energisch angriff und sich vor allen Dingen die abgeschlossenen Untersuchungsakten gegen Herta Malek aushändigen ließ.

Und da fand, er bei dem Studium des ziemlich umfangreichen Bandes einen kleinen, anscheinend nebensächlichen Punkt, der ihm die Handhabe zu weiteren Nachforschungen gewährte.

Herta hatte angegeben, daß sie an dem kritischen Abend in der Königlichen Oper gewesen sei und die Eintrittskarte von einem Händler erworben habe.

Letzteres war nachgewiesen.

Man hatte sie auch beiläufig nach dem Platz gefragt, und sie nannte damals die Parkettnummer 221; nicht als ganz sicher, aber doch nach ihrer Erinnerung und wohl auch der Wahrheit gemäß. An dieser Stelle setzte der Verteidiger ein. Es gab im Parkett eine große Anzahl Abonnementsplätze, und der Zufall wollte, daß gerade Nummer 222 zu diesen gehörte. Er

war in den Händen einer alten, sehr musikliebenden Dame, die fast keine Vorstellung ihres Abonnements versäumte, und der eifrige Anwalt setzte sich sofort mit ihr in Verbindung, um zu erfahren, ob Herta denn tatsächlich in der Oper gewesen sei.

Ganz einfach war die Sache nicht, denn jene Walfürevorstellung fiel in den Herbst, und jetzt zog der Frühling ins Land; aber gerade der Musikenthusiasmus der Abonnentin führte zu einem zwar etwas unsicheren, aber sehr seltsamen Ergebnis.

„In der Vorstellung bin ich gewesen,“ sagte die alte Dame, „das weiß ich ganz genau; ich liebe Wagner über alles und lasse keine Oper von ihm aus. Nummer 221 ist rechts von mir, aber ob da jemand gegessen hat — verehrter Herr Rechtsanwalt, wie soll ich das heute noch wissen?“

Der zähe Jurist ließ nicht locker. „Gnädige Frau, so aus dem Handgelenk können Sie das freilich nicht sagen. Aber es gibt mitunter Nebenumstände, die sich dem Gedächtnis einprägen — gerade im Theater, wo die Sinne konzentriert sind. Man wird angeredet, man wird gestört, geärgert —“

Die alte Dame lachte. „Ja, weiß Gott, rücksichtslos ist das Publikum oft genug, und da Sie es gerade sagen: um jene Zeit herum war ich ein bißchen nervös, und geärgert habe ich mich einmal so gründlich, daß es mir ganz schlecht bekam. Da drängte sich im ersten Aufzug einer Vorstellung jemand an mir vorüber, der an meiner rechten Seite gegessen hatte, und verließ das Theater — ganz ungeniert und ohne dringenden Grund, denn fünf Minuten später ging der Vorhang herunter, und wir konnten alle aufstehen.“

„Eine Dame, gnädige Frau?“

„Na, wenigstens ein Frauenzimmer. Herren tun

so was überhaupt nicht, und Damen aus unseren Kreisen sind auch besser erzogen.“

„War sie jung, gnädige Frau?“

„Weiß ich nicht; ich mochte sie gar nicht ansehen.“

„War das in der Wallüre?“

„Weiß ich auch nicht; aber um die Zeit herum muß es gewesen sein, denn damals hatte ich es mit meinen Nerven.“

Es war wenig, wenn man die Unsicherheit der Zeitangabe berücksichtigte; es war sehr viel, sobald der Tag stimmte. Denn wenn Herta Maled im ersten Akt der Wallüre wirklich das Opernhaus verlassen hatte, dann waren ihre Angaben über die Suche nach einem Auto erlogen, und diese Lüge mußte irgendeinen gewichtigen Grund gehabt haben.

Hans Jochens Verteidiger stellte sofort bei Gericht den Antrag, Frau Rentiere Schulze — das war der Name der alten Dame — und Frau Gerichtsassessor Herta Rollmann als Zeugen zu vernehmen und miteinander zu konfrontieren.

Er sagte sich selbst, daß es unter Umständen ein nutzloses Aufsehen erregen werde, aber die Sache seines Klienten ging ihm vor.

---

Herta befand sich nicht mehr in Berlin.

Es war inzwischen etwas ganz Seltsames geschehen.

Daß sie während ihres Aufenthalts im Krankenhause nicht mit dem Gatten zusammenkam, beruhte auf der Anordnung Doktor Vollerts, die von der Krankenhausverwaltung respektiert wurde, weil es sich um den Wunsch des Hausarztes handelte. Dieser kannte ja die Verhältnisse am besten und glaubte aus den Fieberreden der jungen Frau zu entnehmen, daß



es sich hier um eine jener psychopathischen Launen handelte, die nicht selten aus kleinen, der Krankheit vorausgehenden Vorgängen in den Rahmen des Krankheitsbildes hineingeraten. Die Gatten hatten sich ein wenig gezannt, dann kam der Nervenschok und vergrößerte den Streit ins Gigantische.

Das ließ sich psychologisch erklären, aber etwas anderes blieb rätselhaft.

Hertas Befinden besserte sich, man konnte wieder mit ihr über die Verhältnisse des Lebens reden und teilte ihr natürlich mit, daß der Gatte inzwischen den Beruf gewechselt und eine Stellung bei der Königlichen Staatsanwaltschaft angenommen habe.

Diese Tatsache kam ihr nicht ganz unerwartet, denn es war schon zwischen den Eheleuten darüber verhandelt worden, aber Herta wurde durch die Mitteilung so heftig erschüttert, daß man einen Rückfall befürchtete, der indessen nicht eintrat. Dagegen verlangte sie nunmehr ihre Entlassung aus dem Krankenhaus, die man um so weniger verweigern konnte, als der Frühling inzwischen gekommen war und der Aufenthalt im Freien einen besseren Erfolg versprach, als ärztliche Überwachung und moderne Hygiene es jemals fertig bringen konnten.

Als Herta in einem Auto die Anstalt verließ, glaubte jedermann, daß sie geradeswegs heimfahren werde; diese eheliche Trennung mußte doch endlich ein Ende nehmen, sie war wohl überhaupt nur eine Idee gewesen, die Doktor Vollert sich in seinem grübelnden Hirn ausgedacht hatte.

Statt dessen erhielt Ernst am folgenden Tage von seiner Gattin einen Brief aus Erlensee.

„Ich empfand das Bedürfnis,“ schrieb Herta, „meine angegriffenen Nerven durch einen Land-

aufenthalt zu stärken, und der eigene Grund und Boden bot mir dazu die beste Gelegenheit. Nach dem Brauch der Welt müßte ich Dich freilich erst um Erlaubnis fragen, aber Du selbst hast meine Krankheit benützt, um einen Schritt zu tun, der doch auch erst zwischen Ehegatten beraten zu werden pflegt. Wir wollen uns gegenseitig keine Vorwürfe machen, sondern aus der modernen Lebensauffassung die Konsequenzen ziehen. Ich bitte Dich daher, vorderhand weder brieflich noch persönlich auf mich einzuwirken; wenn andere Tage gekommen sind, wird sich auch eine Lösung dieser Wirrsale finden.“

Dieser seltsame Brief, der keine Anrede und nur eine einfache Unterschrift trug, versetzte Ernst in die größte Bestürzung. Es lag zwar die Lösung in der Annahme, daß Herta noch immer krank und nicht Herrin ihrer Sinne war, aber dem widersprach die Entlassung aus dem Krankenhause, die doch von sachverständigen Ärzten genehmigt wurde.

Also ein Riß in der jungen Ehe, der nicht mehr überkleistert werden konnte, denn die Kunde, daß Frau Rollmann ihrem Gatten weggelaufen sei, ging bereits mit den üblichen Entstellungen von Mund zu Mund.

Ernst nahm kurz entschlossen Hertas Brief und ging damit zu seinem Freunde Vollert.

„Sie sind mir eine Aufklärung schuldig,“ sagte er. „Als ich Sie bei dem Ausbruch von Hertas Krankheit herbeirief, untersuchten Sie meine Frau, ohne mir die Anwesenheit zu gestatten — Sie beriefen sich dabei auf einen psychiatrischen Brauch. Bei jener Untersuchung müssen Sie etwas entdeckt haben, was Ihnen die Veranlassung gab, eine Trennung zwischen Herta und mir anzuordnen. Aber es ist nicht nur ein Ehestreit gewesen, der dem Ausbruch der Krankheit vor-

ausging, sondern die Ursachen liegen viel tiefer und überdauern die Krankheit — dieser Brief ist der beste Beweis, und ich bitte Sie, mir Ihre Wahrnehmungen mitzutheilen.“

Doktor Vollert schüttelte den Kopf. „Lieber Freund, gestatten Sie mir eine Frage. Sie waren Rechtsanwalt und sind jetzt Vertreter der Staatsanwaltschaft; würden Sie als das eine oder andere selbst Ihren nächsten Angehörigen ein Wort von dem mittheilen, was im Beruf zu Ihren Ohren gekommen ist?“

„Nein,“ sagte Rollmann, „so wenig wie der Arzt es tun wird. Aber Herta hat Ihnen doch in ihrem Fieberwahn keine Geheimnisse anvertraut?“

Der Psychiater nickte. „Sie haben recht, Fiebernde reden ohne Bewußtsein und Willen: was sie gehört, was sie gelesen, was sie gedacht — vielleicht auch, was sie erlebt haben. Der Arzt kann es nicht sichten, er muß alles entgegennehmen und das Siegel seines Berufs darauf drücken. Ich bitte Sie, lieber Freund, wir wollen davon abbrechen. Nur eines verspreche ich Ihnen: sollte nochmals der Fall eintreten, daß Sie mich an das Krankenbett Ihrer Gattin rufen — ich hoffe es nicht, aber kein Ding ist unmöglich — dann sollen Sie zugegen sein und mit Ihren eigenen Ohren hören; das kann ich verantworten, und es wird vielleicht die beste Lösung sein.“

— — — — —

Rätsel, wohin man blickte! Zunächst plante Ernst Rollmann das Nächstliegende: er wollte nach Erlensee fahren und sich mit seiner Frau auseinandersetzen. Aber dann überlas er wieder Hertas Brief, in dem sie sich seinen Besuch ausdrücklich verboten hatte — sogar unter Berufung auf ihr Eigentum an der Scholle.

Und es überkam ihn eine seltsame Angst. Zuletzt

entsann er sich des Inspektors Jante, der, ungeachtet seiner rauhen Formen, den Eindruck eines zuverlässigen und ehrlichen Mannes gemacht hatte, und er beschloß, den Alten nach Berlin zu berufen.

Es war ein trauriger Ausweg, aber er ließ sich wenigstens verdecken; wenn das Amt dem Herrn keine Zeit läßt, um nach dem Rechten zu sehen, dann muß eben der Diener zum Herrn kommen. Und bei der Staatsanwaltschaft lernt man Fragen stellen, deren Sinn ein schlichter Mann niemals errät. —

Einige Tage später wurde Jante gemeldet. In seinem langen blauen Rock betrat er das elegante Arbeitszimmer Rollmanns, warf einen Stoß Bücher auf den Tisch und sah sich trotzig um.

„Da bin ich, Herr. Hat die gnädige Frau geschrieben, daß nicht alles in Ordnung geht? Ich kann jederzeit Rechnung ablegen, da soll kein Groschen fehlen und kein Sad Korn.“

Ernst beruhigte den mürrischen Rasterbart. Es liege durchaus kein Grund zum Mißtrauen vor, aber eine mündliche Besprechung sei doch besser als lange Berichte — auf dem Lande rosteten die Federn ein. Er dachte dabei an Herta, die noch nicht wieder geschrieben hatte, und begann dann die Bücher durchzusehen, deren Zahlen ihm vor den Augen tanzten.

Als er sie zuklappte, grinste der Alte. „Herr Weber nahm das doch genauer,“ sagte er, „wenn er sich auch sonst nur um seine Vereine kümmerte. Kommt denn immer noch nichts heraus, Herr Assessor? Wie ich höre, sind Sie doch jetzt bei der Staatsanwaltschaft?“

„Das hat Ihnen wohl meine Frau erzählt?“ sagte Rollmann in scherzendem Ton.

„Die Gnädige? Da erfährt man nichts. Ich hab's gelesen und zugleich auch, daß sie nun den richtigen

festgesetzt hätten, den Hans Jochen. Man hat doch sein Interesse daran, und ich fragte die Gnädige, ob's wahr wäre. Aber da ging's wieder los."

Ernst fühlte, wie ihm das Herz bis in den Hals schlug. „Was ging wieder los, Herr Janke?"

„Na, die gnädige Frau ist doch im Krankenhaus gewesen — oder nicht?"

„Doch — natürlich. Also ein Rückfall?"

„Die Mamsell mußte ihr Kompressen auflegen. Es sah erst ganz gefährlich aus. Dann erholte sie sich wieder, und es wurde wie immer."

„Also hoffentlich gut?"

Der Alte schwieg eine Weile, und es arbeitete in seinem Gesicht. Dann entgegnete er: „Wir auf dem Lande haben unseren Schlaf, und dann ist alles gut. Wie die Stadtleute es damit halten, weiß ich nicht. Aber natürlich kommt's mir nicht vor."

„Was, Herr Janke?"

„Die Mamsell sagt's. Die gnädige Frau hätte keine Ruhe — die halbe Nacht treppauf, treppab, bisweilen die ganze. Mit Licht und ohne Licht, wie's kommt. Das Licht sehe ich vom Verwalterhaus; was im Dunkeln geschieht, weiß ich nicht. Aber wie soll jemand schlafen können, wenn er den ganzen Tag an dem einen verfluchten Platz hoßt!"

„An welchem Platz?"

„Sie haben ihn wohl gesehen, Herr Assessor — den Erlensee. Er ist ja klein, aber greulich tief; die Leute sagen, er hätte überhaupt keinen Boden. Das ist natürlich Unsinn, er wird wohl einen haben; aber es tut doch nicht gut, immer in so 'n Wasser hineinzusehen, sonderlich, wenn die Erlen sich darin spiegeln."

Rollmann stand auf. „Herr Janke, das sind keine erfreulichen Nachrichten. Meine Frau schreibt mir

nichts davon, sie will mich natürlich nicht ängstigen, und ich werde hier durch mein Amt festgehalten. Sie sind ein verständiger Mann, Herr Janke: wenn wieder was vorkommen sollte wie mit den Kompressen — Sie verstehen mich — dann geben Sie mir einen Wink. Brieflich — oder wenn's not tut, durch ein Telegramm. Wollen Sie das versprechen?"

„Soll mir 'ne Ehre sein,“ sagte der Alte treuherzig und gab seine breite Laxe. „Also telegraphieren, wenn's ganz schlimm kommt, sonst aber nur auf einer Postkarte. Einen Doktor würden Sie schon besser mitbringen, Herr Assessor, wir sind damit schwach bestellt, denn Nerven hat bei uns keiner, das überlassen wir den Stadtherrschaften.“

---

Das Gericht hatte dem Antrag von Hans Jochens Verteidiger stattgegeben und Hertas Zeugenladung verfügt. Das Schriftstück ging natürlich in die Wohnung ihres Vaters. Ernst öffnete es und begab sich sofort zum Untersuchungsrichter Piscator, um ihm mitzuteilen, daß seine Gattin zu ihrer Erholung in Erlensee weile.

„Sie begreifen, Herr Landgerichtsrat,“ sagte er, „daß ich gerade jetzt jede Erregung von ihr fernzuhalten wünsche. Ist die Sache wirklich so wichtig, daß man von dieser Vernehmung keinen Abstand nehmen kann?“

Unter Kollegen wird das Dienstgeheimnis natürlich nicht so streng beobachtet, und der alte Untersuchungsrichter nahm daher keinen Anstand, den Sachverhalt kurz anzugeben. Dann merkte er erst, wie sehr sich das Beweisthema gegen Herta selbst zuspitzte, und fügte eifertig hinzu: „Natürlich ist das Ganze Unsinn; Gott mag wissen, was diese Frau Schulze oder wie sie heißt, sich alles zusammenreimt; indessen

habe ich nun einmal angebissen und muß daher Ihre Frau Gemahlin nach Berlin laden. Es tut mir ja schrecklich leid, aber wegen der Konfrontation geht das nicht anders. Wenn ich jetzt noch den Antrag des Verteidigers ablehne, dann kommt er damit in der Hauptverhandlung, und das wirkt noch viel aufregender.“

Rollmann wurde sehr förmlich und bat um Entschuldigung. „Ich konnte natürlich nicht ahnen,“ sagte er, „daß die Aufklärung dieser Sache ebensosehr im Interesse meiner Frau wie in dem des Angeklagten liegt, und ich bin selbstverständlich mit Ihnen überzeugt, daß es — —“

Der Rest verklang in einem undeutlichen Gemurmur, und die beiden Juristen schieden voneinander mit unbehaglichen Gefühlen.

Piscator setzte sich hin und fertigte sofort eine neue Ladung aus. —

Wenige Tage später erhielt Rollmann ein Telegramm von dem Gutsverwalter Janke. Sie sind nicht selten dunkel und zweideutig, diese schmalen Streifen aus dem Morseapparat, aber der alte Janke war ein Mann, der keine Umwege liebte, und er drahtete bündig: „Kommen Sie sofort mit einem Arzt.“

Kein Wort mehr oder weniger. Aber es redete ganze Bände.

Ernst befand sich gerade im Amt, als die Depesche überbracht wurde, und er begab sich zum Oberstaatsanwalt, um für einige Tage Urlaub zu erbitten.

„Meine Frau ist auf ihrem Gut erkrankt,“ sagte er kurz.

Der Vorgesetzte drückte sein Bedauern aus. „Selbstverständlich, lieber Herr Kollege. Übrigens kommt es mir jetzt gerade etwas ungelegen; ich hatte eine Arbeit für Sie, die gewissermaßen als Genugtuung auf-

gefaßt werden kann. Sie sollten die Anklage gegen Hans Jochen Weber entwerfen.“

Kollmann zuckte zusammen. „Gegen den Vetter meiner Frau, Herr Oberstaatsanwalt?“

„Gesehlich liegt zwischen Ihnen beiden keine Verwandtschaft vor, Herr Kollege, und ich darf wohl annehmen, daß Sie auch keine Familiengefühle gegen diesen Vagabunden hegen. Zwingen möchte ich Sie natürlich nicht.“

„Ich würde auch ablehnen,“ sagte Ernst mit mühsamer Fassung.

Auch diese beiden Männer gingen kühl und förmlich auseinander, und Kollmann begab sich nun zu Doktor Vollert.

Der Arzt erschrak fast über das blasser Gesicht seines Freundes. Aber das fahle Licht konnte schuld daran sein, denn obwohl der Frühling ins Land gekommen war, stürmte es doch an dem wolkenstarken Himmel.

Dann kamen Worte, die diesem Aufruhr in der Natur glichen.

„Sie sollen ein Versprechen einlösen, Justus. Meine Frau ist abermals erkrankt — an welchem Leiden und aus welchen Ursachen, das vermag ich höchstens zu ahnen. Ich will aber Gewißheit haben. Ich will es unter allen Umständen, selbst auf Gefahr meiner Ruhe und meines Lebens, und Sie dürfen mich nicht davon abbringen. Also mit dem nächsten Zuge, der in einer Stunde geht — dann können wir heute abend in Erlensee sein.“

Es war schrecklich, diesen logisch und kühl denkenden Mann so abgerissen reden zu hören — es war noch unheimlicher, zwischen seinen Worten zu lesen, denn sie handelten nicht von Hertas Krankheit, sondern von etwas anderem.



Von einer Tiefe, die unter der Tiefe liegt.

Das erkannte der Nervenarzt, und er entgegnete: „Ich habe jetzt eine Klinik eingerichtet, Ernst. Kommen Sie in meine Pflege, das ist vernünftiger als diese Fahrt in die Nacht. Herta hat sich von Ihnen getrennt — wenn sie krank ist, dann gibt es andere Ärzte, die ihre Behandlung übernehmen können; der Ruf nach Ihnen kam nicht aus dem Munde der Gattin, sondern von fremden Lippen.“

„Das wissen Sie, Justus?“

„Ja.“

Kollmann sah auf die Uhr. „Wir müssen eilen, um den Zug zu erreichen. Morgen kehren wir wieder zurück, und dann — dann lege ich mich vielleicht in eines Ihrer Betten und lasse mir Morphium geben.“

Da gab der Arzt nach. Sie erreichten noch gerade den Zug und fuhren ins Land hinein. Es stürmte ohne Unterlaß, und wo sie an Kiefernwäldern vorüberkamen, wühlte es in ihrer Tiefe.

Stundenlang schwieg Ernst Kollmann und starrte hinaus in die öde Gegend. Dann wendete er sich plötzlich an seinen Begleiter.

„Also, Sie haben jetzt eine Klinik, Justus. Ich gratuliere. Ein Wetter wie heute ist wohl nicht sehr günstig für Ihre Patienten?“

„Nein, die pflegen da unruhig zu sein.“

„Und dann werden Sie ihrer Herr. Sie streichen ihnen mit der Hand über die Schläfen, legen ihnen den Bann Ihrer Augen auf —“

„Selten,“ sagte Doktor Vollert ausweichend. „Man tut es nur ungern.“

„Nein, man rührt nicht gern an die Geheimnisse der Natur. Aber zuweilen ist es gut, mitunter sogar notwendig. Ich denke eben an jenen Tag, Justus,

wo ich Herta verteidigte und eine Freisprechung erzielte. Sie war körperlich und seelisch zusammengebrochen, und ich brachte sie in ein Hotel. Entsinnen Sie sich jenes Abends, Freund?“

Der junge Arzt nickte wehmütig. „Es war der Abend, an dem ich mir mein Glück suchen wollte, denn ich sah, daß Sie selbst Ihr Glück gefunden hatten — oder es gefunden zu haben wähnten. Sie wissen —“

„Ich weiß, Justus — es war ein Wahn. Aber davon wollte ich nicht sprechen, sondern von jener unheimlichen Kunst. Herta schief damals unter Ihren Händen ein.“

„Leicht wie ein Kind.“

„Warum sagen Sie nicht: wie ein unschuldiges Kind? Man hatte sie doch freigesprochen.“

Vollert schwieg.

„Wir werden eine Nacht haben, in der viele die Ruhe umsonst suchen,“ fuhr Rollmann grübelnd fort. „In dieser Nacht sollen Sie einer Kranken abermals Ruhe schaffen — wie damals.“

„Nein,“ sagte der Arzt hastig, „das werde ich nicht tun!“

„Aus medizinischen Gründen?“

Jener schwieg.

„Gut, dann verstehen wir uns. Aus Rücksicht auf mich und die Trümmer meines Glücks verweigern Sie Ihre Hilfe zu dem, was doch geschehen muß. Ich verlange aber keine Rücksicht, sondern ich suche nur die Wahrheit, und wenn ich sie heute nicht finde, dann bin ich morgen wahnsinnig. Ist es denn noch niemals vorgekommen, daß ein Mensch den Verstand verlor, weil er mit etwas Unbekanntem zusammengetrübte war? Wir tanzten einen Faschingabend hin-

durch mit Larven, aber um Mitternacht müssen die Masken fallen!“

Vollert schwieg.

In vorgerückter Abendstunde kamen sie auf dem kleinen, einsamen Bahnhofs an und wurden von Janke in Empfang genommen.

Der Verwalter fuhr mit ihnen in die Nacht hinaus. Als sie einen tiefen Hohlweg erreicht hatten, wo die Pferde langsam gehen mußten und der Sturm nicht ankommen konnte, wendete Janke den Kopf rückwärts.

„Das kam nämlich so, Herr. Bis heute früh war die gnädige Frau wie immer: keine Ruh' bei der Nacht und tagsüber, was ich Ihnen schon erzählt habe. Zuletzt lag immer jemand zwischen den Erlen auf der Lauer, denn man konnte doch nicht wissen. Heute in der Morgenstunde kam der Briefträger mit der Post. Die nehme ich immer ab und bring' sie ins Herrenhaus, und diesmal war ein großmächtiges Schreiben dabei mit einem blauen Siegel, und ich mußte ein Formular für die gnädige Frau unterschreiben. Es war etwas vom Gericht, darin kenne ich mich aus, und ich gab es der gnädigen Frau selber in die Hand, denn mit solchen Sachen muß man vorsichtig umgehen. Dann —“ Er brach ab und schlug das Sattelpferd über die Mähne. „Vermaledeiter Rader, hast du noch nie eine Krähe fliegen sehen? Hü — prr — ja so, meine Herren, wo bin ich denn stehen geblieben?“

„Als die gnädige Frau hinfiel,“ sagte Doktor Vollert ruhig.

„Hab' ich das schon gesagt? Na ja, sie fiel wirklich hin — stocksteif, und wir konnten sie nicht wieder zur Besinnung bringen. Aber Leben ist da, denn der Spiegel läuft an, und die Feder bewegt sich — unsere

Mamsell hat nämlich einen Samariterkurs durchgemacht.“

Es waren noch mehr Krähen in der Gegend als jene, die von einem Weidenstumpf aufgeflattert war und die Pferde gescheucht hatte. Sie flogen durch die Nacht, vom Sturm gejagt wie schwarze Fekken.

Jante deutete mit der Peitsche nach vorn.

„Da ist das Licht von Erlensee. Jetzt ist es so still wie die gnädige Frau, aber mitunter war es wie ein Irrwisch, und die Leute wollten bei Dunkel nicht mehr in die Nähe. Ich bin nur froh, daß jemand kommt, der sich auf die Sache versteht — man kann graue Haare dabei kriegen, und wer schon grau ist, der wird weiß.“ —

Herta lag wirklich ohne Besinnung, aber es war ein Zustand, der sich sehr merklich von dem gewöhnlicher Fieberkranker unterschied. Ihre Körpertemperatur war niedrig, der Puls matt, aber nicht flatternd, Symptome von Starrsucht waren nicht vorhanden.

Vollert stellte nach eingehender Untersuchung die Diagnose. „Eine vollkommene Nervenerschöpfung,“ sagte er, „langsam vorbereitet durch Mangel an Schlaf, ausgelöst durch eine heftige Erschütterung der Seele. Mehr kann ich zurzeit nicht sagen, solange die tieferliegenden Ursachen nicht aufgeklärt sind.“

Die beiden Freunde waren allein am Krankenbett und sprachen gedämpft, obwohl es keinem Zweifel unterliegen konnte, daß Herta nichts von ihrer Anwesenheit wußte.

Ernst stellte eine Frage an den Arzt. „Ist das Schlaf?“

„Nein. Es ist ein ruheloses Wandern der Seele, die ihre Einwirkung auf den Körper verloren hat,

einer Gefangenen, die an Kertermauern tastet — ich finde kein besseres Bild.“

„Und der Ausgang?“

„Wenn man die Kerkertür nicht öffnet — der Tod.“

Kollmann erhob sich und trat an das Fenster.

Der Arzt folgte ihm, und sie sahen beide hinaus in die Nacht.

Sie redeten noch leiser.

„Justus, der Tod ist unser größter Wohltäter. Aber gestattet die Wissenschaft, ihn kommen zu lassen, ohne einen Riegel vorzuschieben?“

Vollert schüttelte den Kopf. „Das hieße die Tür öffnen. Unser Beruf ist bisweilen hart, aber es darf nicht anders sein.“

„Nein, sie darf nicht sterben, schon aus Gründen, die anderswo liegen. Das Mittel?“

„Schlaf.“

„Der natürliche?“

„Nein, in diesem Fall der künstliche. Wir tun es selten, wir tun es ungern, aber nach meiner wissenschaftlichen Überzeugung ist es hier der einzige Weg.“

„Dann will ich zugegen sein.“

„Warum? Sie sind selbst aufgeregt, Ernst.“

„Nein, ich bin so kalt wie ein Eiszapfen — fühlen Sie meinen Puls. Ich will zugegen sein, weil ich mit ihr zu sprechen habe. Man kann doch mit Menschen reden, die im hypnotischen Schlaf liegen, und man kann Antwort von ihnen bekommen?“

Doktor Vollert wurde blaß und hob beschwörend die Hände. „Man kann — ja. Aber tun Sie es nicht, ich bitte Sie darum.“

„Ich muß“, sagte Kollmann hart, „und ich kann auch Ihr ärztliches Gewissen beruhigen. Sprachen Sie nicht von der Seele, die an des Kerkers Mauer

pocht? Sie klopft nicht, sie schlägt mit Fäusten dagegen, und sie schreit. Denn es ist ein Geheimnis mit ihr eingesperrt, und sie fürchtet sich davor, wie uns vor der Schlange graust, die im Dunkeln über unsere Füße gleitet. Ich will sie erlösen, die schreiende Seele. Ich weiß, wie man das macht. Meine Wissenschaft hat es mich gelehrt.“

Da sahen die beiden Männer einander an, und sie horchten auf den Sturm, der immer heftiger wurde, und sie schauten verstohlen nach der Wanduhr, deren Zeiger gegen zwölf gingen.

„Wir wollen die Mitternachtsarbeit beginnen,“ sagte der Arzt.

Sie nahmen zu beiden Seiten des Lagers Platz, und Doktor Vollert begann an Hertas Schläfen die hypnotischen Striche. Es dauerte ziemlich lange, bis eine Wirkung eintrat, und die Schweißtropfen standen ihm auf der Stirn; er murmelte etwas von „tief heraufholen“.

Endlich veränderten sich die Züge der Kranken; sie verloren den Ausdruck der Starrheit, aber an dessen Stelle wechselten Angst und Schmerz miteinander, wie wir es bei Schwerträumenden finden.

„Sie rüttelt,“ sagte Ernst, und der andere winkte hastig mit der Hand.

„Aufschließen!“

Der Sturm hatte sich plötzlich gelegt, und es trat in der Natur eine atemlose Stille ein.

Ernst Kollmann sprach, und sein Weib antwortete.

„Herta, geh mit mir in die Oper; es wird die Walüre gegeben.“

„Ich bin schon fertig; nur noch die Schieblade —“

„Wo der Revolver liegt?“

„Ja.“

„Herta, der erste Akt ist noch nicht zu Ende — warum gehst du?“

„Ich muß doch warten!“

„Am Metropol?“

„Ja.“

„Ich gehe mit. Wir brauchen kein Auto.“

„Nein, es ist nicht weit.“

„Da kommen schon die Leute heraus — Kopf an Kopf. Siehst du ihn?“

„Noch nicht.“

„Aber jetzt. Er ist größer als alle anderen.“

„Ja — jetzt.“

„Freute er sich, dich zu treffen?“

„Sehr.“

„Warum geht ihr nicht den geraden Weg, Herta? Es ist so dunkel unter den Bäumen.“

„Nein, da ist eine Laterne.“

„Am Weiber?“

„Ja.“

„Was hast du in deinem Muff, Herta?“

„Ich nahm ihn ja mit!“

„Richtig, aus der Schieblade.“

Vollert, der atemlos laufte, fuhr nervös zusammen, denn Ernst Rollmann hatte mit der Faust gegen das Fußende des Bettes geschlagen, so daß es einen dumpfen Knall gab.

Herta griff in die Luft.

Dann wurde das unheimliche Gespräch fortgesetzt.

„Ist er tot?“

„Ja — in die Schläfe.“

„Lauf nicht so schnell, Herta. Da ist schon das Brandenburger Tor, da steht ein Auto —“

„Ja — nur fort!“

„Wieviel Uhr haben wir jetzt?“

„Halb eins.“

Es war wirklich halb ein Uhr, als diese letzte Antwort langsam und undeutlich erfolgte. Ernst Rollmann stand auf und beugte sich über das Lager seines Weibes. Sie schloß jetzt vollkommen fest, und auf ihren Zügen ruhte der Ausdruck des Friedens.

Die Seele hatte den Kerker gesprengt, sich von der Genossenschaft eines tödlichen Geheimnisses freigemacht.

(Fortsetzung folgt.)





# Indische Märkte

## Von Heinz Karl Heiland

Mit 10 Bildern

(Nachdruck verboten)

**I**n vielen Ländern, die keine einheitlich geschlossene Kultur haben, in denen hier und dort große, moderne Städte aufgeblüht sind, die aber vielleicht in anderen Gegenden noch Kannibalen und Urwaldmenschen beherbergen, spielt der wandernde Händler noch eine große Rolle.

So auch in Indien, wo neben dem Parsi-Kaufmann, der als hochmoderner Großkapitalist und Großunternehmer riesige Elektrizitätswerke mit dazugehörigen künstlichen Seen und so weiter schafft, der kleine wandernde Händler lebt, der mit den halbwilden Stämmen der Gond durch den sogenannten stummen Kaufhandel in geschäftliche Beziehungen tritt.

Während hochentwickelte Verkehrsverhältnisse in Europa und Amerika, ja sogar in Japan die einst in der Nationalökonomie der Völker eine so große Rolle spielenden Jahrmärkte wenn nicht verdrängten, so doch zu einem Volksvergnügen herabwürdigten, haben diese Veranstaltungen in Indien ihre ganze Bedeutung bis in die Neuzeit hinübergerettet. Noch heute bietet dort ein solches Zusammenströmen der Händler die einzige Gelegenheit, den Bedarf des Hauses an allen Erzeugnissen zu decken, die der Dörfler nicht selbst herstellen kann.

Die indischen Jahrmärkte, wenn man sie so bezeichnen will, kann man im großen und ganzen in zwei Klassen einteilen. Erstens die Dorfmärkte, auf denen die Erzeugnisse des Feldes und der Fruchtbäume, häufig auch die Erzeugnisse eingefessener Handwerker, Handarbeiten, Webereien der Frauen und so weiter verkauft werden. Bei diesen Veranstaltungen ist sehr wenig

Geld im Umlauf, es wird vielmehr ein Produkt gegen das andere ausgetauscht, ausgetauscht.

Besonders in den einsameren Gegenden, in den Dschangeldistrikten, besitzen diese Märkte eine ganz besondere Bedeutung, und die eingeborenen Hindu eilen



Dorfmarkt.

dazu aus ganz unglaublichen Entfernungen herbei. Die Möglichkeit ist ihnen hierzu dadurch gegeben, daß sich in jedem Dorfe ein oder zwei der primitiven Ochsenkarren befinden. An Vieh ist im allgemeinen in Indien kein Mangel, da das Rindvieh geheiligt ist, daher unter keinen Umständen getötet werden darf. Noch heute steht in den großen Eingeborenenstaaten, wie in Mysore, auf Tötung einer Kuh oder eines Ochsen die Todes-



Indische Ochsentarren.

strafe, wenn auch neuerdings diese Gesetze durch den Einfluß der englischen Regierung nicht mehr gehand-

habt werden. Jedenfalls ist meistens genügend Zugvieh vorhanden, und welch ungeheure Strecken sich mit den anscheinend so langsamen Ochsenkarren zurücklegen lassen, klingt geradezu fabelhaft.

Die zweite Art der Märkte sind jene, die mit einer religiösen Feier verbunden sind, die also für den Besucher gleichzeitig eine Pilgerfahrt bedeuten. Bei diesen Veranstaltungen spielt das Geld eine große Rolle, da die von weither kommenden Hindu oder Mohammedaner natürlich keine Landesprodukte in Zahlung nehmen können.

Auf diesen Märkten findet man eine unglaubliche Auswahl europäischer Waren, die zum Entsetzen Englands meist aus Deutschland stammen, allerdings nur durch ihre Billigkeit und nicht durch ihre Qualität Gefallen erweckend.

Recht interessant ist die Entwicklung dieser jährlich oder auch noch öfter stattfindenden Märkte. In der ältesten und primitivsten Form gab es nur den stummen Tauschhandel. Er bestand darin, daß der Verkäufer seine Waren auf einen vorher bestimmten Platz niederlegte und sich dann in der Nachbarschaft verbarg. Der Käufer legte das, was er als einen genügenden Gegenwert betrachtete, neben die daliegenden Waren und verschwand gleichfalls. Nun kehrte der Verkäufer zurück, begutachtete die von seiten des „sein wollenden“ Käufers niedergelegten Waren und nahm sie dann, falls er damit einverstanden war, an sich.

Andernfalls entfernte er sich wieder oder nahm auch einiges seiner eigenen Güter zur Seite, bis so schließlich nach vielleicht fünfzigmaligem Verschwinden der Handel abgeschlossen war. Noch in der neuesten Zeit sammelte der Fürst von Bastar in den Zentralprovinzen den Tribut der Dschangelstämme, indem einer seiner Beamten

die Stämme besuchte, dort mit einer großen Trommel ein Signal gab und sich dann verbarg. Nach einiger



Indische Bettler.

Zeit kamen dann die Leute von allen Seiten herbei und legten das, was sie dem Fürsten tributpflichtig waren, an einer vorher bestimmten Stelle nieder.

Diese Plätze, an denen man zu tauschen oder den

Tribut niederzulegen pflegte, entwickelten sich später nach und nach zum Schauplatz der Jahrmärkte. Sie lagen gewöhnlich auf der Grenze zwischen zwei Stämmen, und dieser Platz wurde dadurch zu einem neutralen Treffpunkt, der die ihn Besuchenden unverleßlich machte.

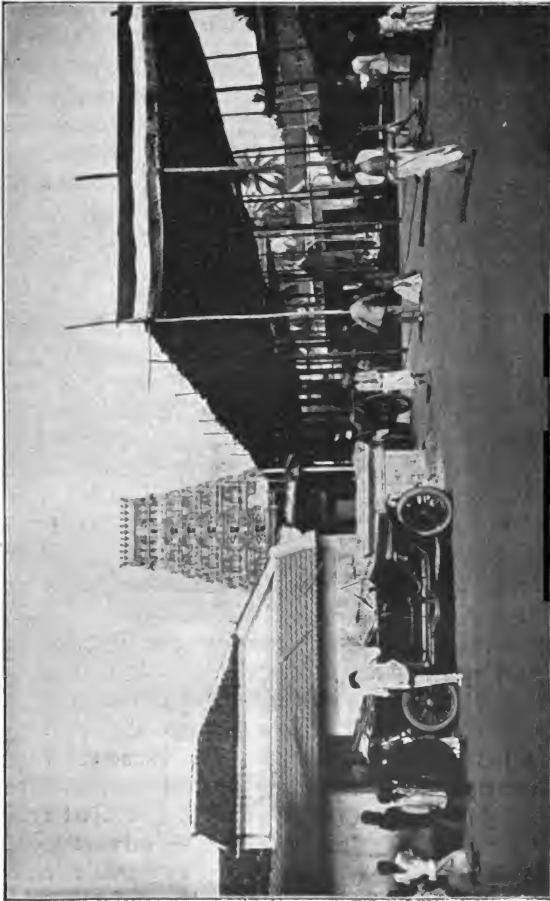
Diese Unverleßlichkeit, die anfangs auf schweigendem



Schmied.

Übereinkommen beruhte, wurde dann später, wie leicht begreiflich, von den Priestern aufgegriffen und als auf dem Schutz einer besonderen örtlichen Gottheit beruhend hingestellt. Dieser errichtete man dann zunächst einen kleinen Schrein, und der Beginn einer gemeinsamen Götterverehrung war gemacht.

Auf diese Weise wurde der Dorfmarkt zum ersten Versuch einer Vereinigung feindlicher Stämme und



Schuhballe auf größeren Märkten.

ebenso der Weg zu einer einheitlichen nationalen Götterverehrung. Nach und nach entwickelte sich sodann eine

besondere Kaste der Händler, die Vaisja. Auch sie mußten wie ihre Genossen in anderen Ländern die Erfahrung machen, daß das Volk von den vom Handel leider häufig schwer zu trennenden Praktiken nicht sonderlich entzückt war und ihnen deshalb die Aufnahme in die soziale Gemeinschaft verwehrte. Die Vaisja lebten deshalb nicht innerhalb des Dorfes, sondern an dessen äußerem Rande, nahe bei den winzigen Hütten der Pariaßklaven, die die Feldarbeiten für die Landbesitzer verrichten mußten.

Die heutigen indischen Jahrmärkte zeigen immer noch eine große Verwandtschaft mit jenen der ältesten Zeit, noch heute gibt es keinerlei Markthallen, sondern der ganze Verkehr spielt sich im Freien ab. Diese Märkte besitzen unter Umständen für den Europäer, besonders für den wandernden Jäger, eine große Wichtigkeit, da sie die einzige Gelegenheit bieten, Lebensmittel einzukaufen, zum wenigsten alles, was über Reis und einige Körnerfrüchte hinausgeht.

Sehenswert sind auf solchen primitiven Märkten vor allem die originellen Gestalten der Bettler und Fakire, die eine Art großen metallenen Löffels in der Hand tragen, den sie einfach, ohne lange zu fragen, aus den Vorräten der Händler füllen. Meist macht der Besitzer des Reises oder der Früchte zu diesem unverfornen Verfahren ein gleichgültiges Gesicht, da es sich ja um ein gutes Werk handelt. Mancher weniger Fromme vertreibt indes auch den Zudringlichen. Wenn dieser seinen großen Löffel gefüllt hat, entleert er ihn in eine umgehängte Tasche und — arbeitet weiter. Interessant sind auch die wandernden Handwerker, die meist den Zigeunerstämmen angehören. So besonders die Schmiede, die nicht nur die Ochsenkarren des Landmannes mit neuen eisernen Reifen versehen, sondern



auch imstande sind, eine der primitiven Vorderladeflinten, deren Besitz die englische Regierung gestattet, in Ordnung zu bringen.

Wie schon erwähnt, finden die Dorfmärkte unter freiem Himmel, nur im Schatten einiger Boobäume statt; selten, daß einer der Verkäufer aus einer einfachen



Götterfiguren.

Segeltuchplane einen Schutz gegen die Sonne oder die gelegentlich einsetzenden seltenen Regengüsse herstellt.

Ganz anders die großen jährlichen Märkte, die in Verbindung mit einem religiösen Fest abgehalten werden. Diese bieten natürlich unendlich viel des Sehenswerten, werden doch zu deren Abhaltung nicht nur ganze Zeltstädte, sondern auch große Hallen errichtet.

Ein religiöses Fest als Markt bildet eine wahre ethnographische Musterkarte, da sich nicht nur zahllose wandernde Händler aus allen möglichen Rasten und Stämmen zusammenfinden, sondern auch Banden von wandernden Zigeunern, die sich in allen möglichen Kunststücken produzieren. Daneben gibt es Pferdehändler aus dem Himalaja, besonders aus Afghanistan, ja, zu den Märkten Nordindiens kommen sogar Leute aus dem fernen Tibet und Jammu.

Da die Brahminenpriester über einen guten Teil Geschäftssinn verfügen, so geben sie gegen entsprechende Bezahlung nicht nur einen großen Teil ihrer Tempel selbst zur Abhaltung des Marktes her, sondern sie errichten auch vor dem Haupteingangstor eine gewaltige Halle, die, mit Matten überdeckt, Schutz gegen die allzu große Gewalt der Sonnenstrahlen bietet, und hier spielt sich dann der Handel in Götterbildern, Kleidern, Schmuckfachen und vor allen Dingen auch in den Gerätschaften ab, die für die religiösen Zeremonien notwendig sind, als Bronzeglocken, Blumen, Öllämpchen und so weiter.

Am phantastischsten sind natürlich die Verkaufsstände, die sich zwischen die gewaltigen Götterfiguren der Tempeleingänge schmiegen. Hier sind es besonders die Fruchthändler, die ein altererbtes Plakrecht zu besitzen scheinen. Eine seltsame Umrahmung für die Bananen und Apfelsinen, die Kokosnüsse und Mango bilden jene Statuen, eine Umrahmung, deren Herstellung einst Millionen gekostet hat. Sind doch jene Pfeiler oft aus einem einzigen, unendlich harten Granitblock mühsam gemeißelt.

Außerhalb der großen Halle erheben sich dann unzählige kleine, von Händlern errichtete Zelte, die möglichst farbig und lockend gehalten sind. Vor allen

Dingen versuchen Zuckerbäcker alles mögliche, um durch bunten Aufputz die Kundschaft anzulocken, während sich die Ärmern, die Anfänger, mit einem einfachen Tisch begnügen müssen, der mit seinen bescheidenen Genüssen höchstens die Jugend anzulocken vermag.

Auch an einfachen Volksvergnügungen, sogar an



Am Tempel Eingang.

Karussellen, ist kein Mangel, Karussellen freilich, deren Art einem europäischen Schausteller ein mitleidiges Lächeln ablocken würde. Besteht ein solches Wunderwerk doch hauptsächlich nur aus einigen gewöhnlichen Bänken, die an einem drehbaren Gestell aufgehängt sind. Dazwischen hängen dann als Prunkstücke einige plump aus Holz geschnitzte Pferdchen, gleichfalls an dem Balken-

gestell befestigt, Pferde, die ihrer geringen Größe wegen nur für die Kleinsten der Kleinen besteigbar sind.

Jeder Glaube hat begreiflicherweise seine eigenen Feste; so eilt der Hindu nach Hardwar, Benares oder der Insel Sagar. Der kriegerische Sindh. besucht die



Sudarbäder.

heiligen Plätze seines Glaubens: Amritsar, Sialkot und Anandpur, der Mohammedaner wieder die Tempel des einen oder anderen Heiligen, so wie Pakpattan im Pandschab, wo er die ewige Seligkeit zu erringen glaubt, wenn es ihm gelingt, sich während der heiligen Zeit durch eine außerordentlich enge Tür zu quetschen.

Die wildesten und teilweise höchst grausigen Feste sind die zu Ehren der Kali Dewi, der grimmigen Göttin der Zerstörung. Zwar können die Priester Menschen-

opfer nur noch unter der größten Vorsicht bringen, um nicht in die Hände des englischen Gesetzes zu fallen, dafür überschwemmen sie aber ihre Altäre mit dem Blute ungezählter Tiere, so daß nur wenige Europäer wagen, ihren Nerven den Anblick eines solch grausigen Schauspiels zu bieten.

Da die großen heiligen Flüsse, wie der Ganges und



Bescheidene Genüsse.

die Dschamna, keinem einzelnen Glauben angehören, sondern von allen Sekten gleichmäßig verehrt werden, so ergießt sich in jedem Jahre zu Beginn der kalten Jahreszeit eine ungeheure Menschenwoge von Norden und Süden gegen die Ufer dieser Flüsse. Eine Menschen-

menge, deren Bewältigung den indischen Eisenbahnen unsägliche Mühe verursacht, deren Verpflegung häufig eine Hungersnot zur Folge hat. Hier ist der große Pestherd, von dem aus alljährlich die verderblichen Krankheitskeime durch ganz Indien verschleppt werden trotz aller Maßregeln, die die englisch-indische Regierung trifft.

Dem fanatischen Hindu ist es eben ganz gleichgültig, ob neben ihm ein etwa an der Lepra Erkrankter badet, ob im Flusse ungezählte Cholera- oder Pestleichen schwimmen, wenn er nur zu der heiligen Zeit, zu der Zeit, wenn die Stellung der Sterne günstig ist, in den schmutzigen Fluten des heiligen Flusses untertauchen kann. Hofft er doch, dadurch von all seinen Sünden befreit zu werden.

Unter den großen religiösen Festen und Märkten sind die bekanntesten Batefar an der Dschamna, wo alljährlich der größte Pferdemarkt Indiens stattfindet, oder Jonpur im Staate Behar, dessen Markt die Centrale für den Elefantenhandel ist. Ebenso wichtig sind im Westen Bagesar und Kalampur, die speziell geschaffen wurden, um die scheuen Bergbewohner des Himalaja und Tibets anzulocken und sie in Verbindung mit den Kaufleuten der Ebene zu bringen. Ein Besuch dieser Bergmärkte ist unter Umständen nichts weniger als ungefährlich, gilt doch einem Patan oder Afghanen ein Menschenleben ebensoviel wie das eines Hundes.

Bei all diesen Märkten kann man neben zahllosem anderem auch die eigentümliche Sitte über das Bestimmen des Kaufpreises beobachten. Käufer und Verkäufer strecken die rechte Hand unter eine Decke und verständigen sich über das Angebot in folgender Weise: Nimmt der Verkäufer die ganze Hand des Käufers, so bedeutet dies eine Summe von tausend Rupien. Die



Indisches Karussell.

Anzahl der Tausende wird durch jeweiliges wiederholtes Drücken der Hand ausgedrückt. Fünf Finger bedeuten

fünfhundert, ein Finger hundert. Greift er den Finger nur bis zum mittelften Gelenk, so ist fünfzig gemeint und vom Fingerende bis zum ersten Glied zehn.

Durch diese Taktik sind die Händler einem Europäer sehr überlegen, da sie sich ganz unter sich über den Preis stillschweigend einigen können, während sie vielleicht mit dem Munde ganz andere Zahlen nennen.

Die sehenswertheften der großen religiösen Märkte, wenn man sie so bezeichnen will, sind die von Juggurnaut in Puri und Rabotsjawan in Madras. Bei diesen Festlichkeiten werden ungeheure Wagen von der Menschenmenge an schenkeldicken Lauen durch die Straßen gezogen, jene Wagen, die dadurch eine traurige historische Berühmtheit erlangt haben, daß sich früher und gelegentlich noch heute trotz aller polizeilichen Bewachung Fanatiker unter die gewaltigen Räder des Wagenungetüms warfen, um dadurch sofort in den Himmel einzugehen. Die Räder sollen früher oft über und über mit Fleischstücken bedeckt gewesen sein.





# Das fünfte Wort

Die Geschichte eines Liebesbriefes

Von Alwin Römer

(Nachdruck verboten)

**S**eit der Weinhändler Guido Menzel sein ebenso umfangreiches wie einträgliches Geschäft in Dresden aufgegeben hatte und mit dem Titel eines Stadtrats a. D. nach der Lößnitz gezogen war, um sein Alter in Behagen und Unabhängigkeit zu genießen, war mit seinem bisher schlichten, von jeder Großmannssucht freien Wesen eine recht merkbare Veränderung vorgegangen.

Der günstige Verkauf seiner Weinhandlung sowohl als der alten Häuser, in denen er sie betrieben, hatte sein Vermögen zu ungeahnter Höhe anwachsen lassen. Dazu kam, daß er in der netten kleinen Villa auf dem geschützten Südhang der Lößnitzberge wie ein großer Herr wohnte. Es war alles zehnmal eleganter da draußen als in seiner bisherigen, ein bißchen dumpfen und dunkeln Stadtwohnung. Sogar ein richtiges Palmenhaus schloß sich an den hübschen Gesellschaftssaal im Erdgeschoß, und von seinem geräumigen Ostbalkon mit der ansehnlichen Pfeilerbalustrade und den Karyatiden an den Fenstern hatte er einen wundervollen Blick auf das Elbtal mit dem Radiker Flugplatz drüben und das entzückende Stadtbild von Dresden, dessen Türme auch bei verschleierter Luft noch sichtbar blieben.

Dreißig Jahre lang hatte er in der großen Stadt dort unten jedem Kunden seine Verbeugung machen müssen. Wer in seine Probierstube gekommen war, hatte sich von ihm bedienen lassen dürfen. Und er hatte hochnäsigen Laffen in den Paletot gehelfen und blöden Schwächern artig lächelnd zugehört, wenn

sie über Politik und Theater, ja selbst, wenn sie über die Vorzüge und Schwächen seiner Weine sprachen. Das hatte manchmal wohl wie ein Alp auf ihm gelastet. In seinem Ruheßitz hatte das, dem Himmel sei Dank, ein Ende gefunden. Wie ein verregneter Halm, den die Julisonne in die Rur nimmt, richtete er sich auf und wurde dabei langsam zum „großen Herrn“. | Zwar rechneten ihn die alten Staatspensionäre vorläufig noch lange nicht als zu ihren Kreisen gehörig. Und die Lößnitz war voll von verabschiedeten Räten, Inspektoren, Präsidenten und Militärs. Aber wenn er erst die Jagd gepachtet hatte, die ihm gegen Meissen hin von ein paar zusammengehörigen Gemeinden angeboten war, würde er schon Anschluß finden. Eine Jagdeinladung hat schon manches kleine, dumme Vorurteil glatt über den Haufen geworfen. Und dann fand sich wohl für seine Elvira auch ein Freier, der ihm das Tor zu diesen etwas reservierten Kreisen bald noch weiter öffnete.

Auch dem etwa achtzehnjährigen Fräulein Elvira Menzel hatte der Tausch nicht übel gefallen, wenn sie anfangs auch manchmal von einer unbezwingbaren Sehnsucht nach dem schönen Elbflorenz gepackt worden war. Nun, Herrn Menzel war's recht. Denn sein Mädels war eigensinnig und ein Trostlopf, wie ihre liebe Mutter auch gewesen war, und heimlich lugte er bereits aus nach neuen Beziehungen für sie und war sehr angenehm davon berührt, als er ihr eines Tages bei einem Spaziergange mit einer Professorentochter begegnete, die sie in ihrer Lausanner Pension kennen gelernt hatte. Auch deren Vater hatte sich in der milden Lößnitz angesiedelt, nachdem ihm durch einen chronischen Katarrh die weitere Ausübung seines Amtes unmöglich gemacht worden war.

„Ein sehr liebenswürdiges Mädchen, dieses Fräulein Heinze!“ äußerte er beim Abendbrot. „Da hast du ja gleich Anschluß!“

„Die Josepha?“ meinte Elvirchen und zog die Oberlippe hoch. „Na, es geht. In der Pension war sie ein Greuel, futterte wie eine Dreschmaschine und klatschte wie ein Hökerweib.“

„Sie machte auf mich nicht den Eindruck.“

„Weil sie so mager ist wie die siebente Kuh Pharaos?“ rief das Mädel überlegen lachend. „Das liegt in der Rasse, Papachen.“

„Ich dachte mehr an das Klatschen.“

„Na, vielleicht hat sie sich's ein bißchen abgewöhnt. Das wäre ein Segen!“

„Jedenfalls verdirb's nicht mit ihr. Vielleicht lernst du durch sie noch andere kennen.“

„Ich will's versuchen,“ erklärte Elvira und strich sich nachdenklich eine frische Brotschnitte.

Und richtig, das brave Töchterchen wußte bald nichts anderes mehr, als zu ihrem „Sepherl“ zu laufen, bald vormittags, bald gegen Abend. Immer hatten sie Zusammenkünfte. Heute war's eine Tennispattie, morgen ein neues Klavierstück zu vier Händen oder ein Spaziergang in den entzückenden Lößniggrund mit seinem schnellen Wechsel von Gärten, Wiesen, Feldern und Waldbabhängen, zwischen denen hier und dort eine Mühle, ein Bauernhäuschen oder eine Villa hervorragte.

Merkwürdig war nur eines: Josepha Heinze kam nie mit in Menzels Besitztum. Elvira erklärte das als Zufall und machte geltend, daß sie selbst ja auch kaum zu Professors ginge, da sie sich meist auf halbem Wege zu treffen pflegten, um Zeit zu sparen.

Es war also eigentlich eine sonderbare Sache.

Aber Papa Menzel war viel zu vertrauenselig seiner Einzigen gegenüber, als daß er auch nur den Schatten eines Verdachtes wegen dieser sonderbaren Einseitigkeit von Freundschaftspflege hätte aufkommen lassen.

Eines Nachmittags, als er die Moritzburger Straße hinaufwanderte, um über Lindenau nach dem Gasthaus Friedewald zu gelangen, liefen ihm Vater und Tochter glatt in die Arme. Denn der alte Herr, der als Mann der Wissenschaft auch sonst nicht zu verkennen war, war ihm von einer politischen Versammlung, in der er einen Vortrag über das Fürstentum Albanien gehalten hatte, noch gut im Gedächtnis.

Etwas verwundert zog er den Hut und erntete einen artigen Gegengruß, der ihm so viel Mut einflößte, stehen zu bleiben und eine Anfrage an das noch immer nicht molliger gewordene Fräulein Josepha zu richten.

„Nun,“ forschte er jovial, „wo haben Sie denn meine Elvira gelassen, Fräulein Heinze?“ Und ohne ihre Antwort abzuwarten, wandte er sich respektvoller an den ebenso dünnen Professor mit der Erklärung: „Ich bin nämlich der Vater der Elvira, Stadtrat Guido Menzel, früher in Dresden, und ich freue mich, daß meine Tochter sich so gut mit Fräulein Sepherl versteht.“

„Sehr verbunden, wirklich sehr verbunden, Herr Stadtrat. Heinze ist mein Name, Professor Heinze.“ Und er reichte ihm die schmale, knöcherne Gelehrtenhand. „Aber ich erinnere mich kaum, Ihr Fräulein Tochter bei uns gesehen zu haben. — Ihr trefft euch wahrscheinlich öfters auf euren Spaziergängen?“ wandte er sich an seine Tochter.

„Gewiß,“ fiel der Stadtrat eifrig ein. „Die jungen Damen gehen sich meist entgegen. Auch auf dem

Tennisplatz kommen sie gern zusammen. — Nicht, liebes Fräulein?“

Über Fräulein Heinzes mageres Antlitz war ein deutlicher Zug von Entrüstung geflogen, der sich mit einer schon vorher darin eingenisteten Miene schmerzlichen Bedauerns vermischte, als sie jetzt erklärte: „Sie sind leider in einem seltsamen Irrtum befangen, Herr Stadtrat. Elvira und ich sehen und hören nichts voneinander, obgleich wir in Lausanne zusammen in Pension waren. Ein einziges Mal haben wir uns getroffen. Damals, als Sie selbst uns begegnet sind. Seitdem nicht wieder.“

„Aber Sie haben ihr doch erst heute früh ein Briefchen geschickt?“

„Ich?“ sagte Josepha voll kalten Hohnes. „Das ist vollständig aus der Luft gegriffen!“

„Sie werden meine Tochter mit jemand anders verwechseln, Herr Stadtrat,“ mischte sich der Professor ein.

„Aber wahrscheinlich nicht mit einer Pensionsfreundin,“ fügte Fräulein Josepha boshaft hinzu. „Elvira hat gewiß Bekanntschaften, die ihr interessanter sind.“

„Interessanter?“ rief der Stadtrat verdutzt und bekam einen roten Kopf, als hätte er ein Faß Rotwein im Keller auf Flaschen gezogen.

„Fragen Sie sie nur selbst,“ erklärte das Fräulein und gab durch einen Armdruck ihrem Vater Kunde, daß sie weitergehen möchte.

Nach einem höflichen Abschiedsgruß ließen sie den Stadtrat stehen.

Er ging noch ein paar hundert Schritte höher bergauf unter allerlei schweren Gedanken. Dann schlug er entschlossen einen Seitenweg ein, der ihn in aller

Kürze wieder in die eigene Behausung führte, um nun eine hochnotpeinliche Untersuchung einzuleiten.

Es war gegen vier Uhr, als er anlangte. Die alte Ursula, seine Wirtschafterin, pflückte just einen Strauß Petersilie von den Gemüsebeeten, als er die Pforte aufschloß.

Er nahm sie mit in sein Zimmer.

„Wo steckt Elvira?“ fragte er barsch.

„Fräulein Heinze hat sie doch eingeladen. Sie soll mit zur Frau Konsistorialrat Meister kommen heute nachmittag. Wegen eines Kinderfestes, glaub' ich. Da wird sie natürlich hin sein,“ berichtete die Alte.

„Lüge!“ schrie er und schlug mit der Faust auf den Tisch. „Fräulein Heinze hat sie überhaupt nicht eingeladen!“

„Aber ich hab' den Brief doch selbst gelesen!“ verteidigte sich Ursula gekränkt.

„Ich auch!“ tobte er und machte den Tisch noch einmal zum Amboß. „Deswegen ist es doch Schwindel! Sie trifft sich wahrscheinlich mit einem jungen Herrn!“

„Woher wissen Sie denn das?“

„Fräulein Heinze hat es mir angedeutet. — Wer ist der Bursche? Heraus mit der Sprache!“

„Ach, sie hat höchstens ein paarmal den jungen Eigendorff getroffen, der bei seinem Onkel hier draußen jezt ein Atelier hat.“

„Den Schmierfinken, den Leichtkittel, der seinem Vater durchgegangen ist, statt ihm die Last in Kontor und Werkstatt tragen zu helfen? Das sind ja nette Geschichten! Habe ich ihm in Dresden nicht schon den Star gestochen, dem künftigen Raffael? Wie kommt das Mädel dazu, sich hier mit ihm zu treffen?“

„Sie haben sich ja schon gern gehabt, wie sie noch

Kinder waren, Herr Stadtrat! Wir waren doch Nachbarsleute!“

„Aber hier nicht mehr! Ich will davon nichts wissen. Er soll sich zum Teufel scheren, der Pinselschwinger! Elvira heiratet einmal einen Offizier!“

„Ach du lieber Gott!“

„Jawohl, einen Leutnant! Da kommt sie wenigstens in die besseren Kreise! Und wenn der einmal Oberst wird oder General, ist sie eine große Dame! Punktum! Heule nicht, alte Gans! Ein größeres Glück kann ein Mädel heutzutage ja gar nicht erleben. Militär ist nun einmal Trumpf in Deutschland. Und ich bin froh, daß ich eine Möglichkeit sehe, sie so anzubringen. Merke dir das!“

„Na, an das kahlköpfige Kerlchen, den Bergzow, denkt sie aber sicher nicht, der schon ein paarmal mit Ihnen zur Jagd war! Da nehme ich Gift drauf!“

„Dann nimm's! Aber frisches, das auch wirkt, altes Großmaul! Denn einen anderen kriegt sie nicht — das ist mein Wille! — Und nun hol mir den Brief von heute morgen, mit dem sie mich dumm gemacht hat! Irgendwo muß der doch einen Haken haben!“

Ursula zuckte die Achseln. „Wie soll ich wissen, wo sie den hingesteckt hat?“ murzte sie.

„So bring mir Hammer und Stemmeisen, daß ich ihre Kisten aufbrechen kann!“ kommandierte er.

Da wußte sie, daß er nicht Ruhe geben würde, holte den Schlüsselbund Elviras aus deren Arbeitskörbchen und legte ihm den kleinen, glatten Öffner ihres Schreibtischchens in die Hand.

Damit lief der Stadtrat in das schmutze, hellfarbig gehaltene Zimmer seines Töchterchens hinüber, um in dem zierlichen Möbel nach dem Brief zu suchen.

Nachdem er schonungslos ein Bündelchen Visiten-

karten auf den Teppich verstreut hatte und mit zum Teil unaufgezogenen Photographien nicht glimpflicher verfahren war, geriet er an umschnürte Kartone. In ungeduldigem Zorn löste er die schönfarbigen Schnuren und Bänder, um eine Sammlung alter Ansichtskarten zu finden, die er größtenteils selbst von einer Nordlandreise aus an Elvira geschrieben hatte. Auch auf Konzertprogramme stieß er und auf ein Häufchen artiger Gedichte, die sein Mädelchen aus Zeitschriften ausgeschnitten haben mochte.

Mit einem Fluch beendete er die Durchsicht auch des letzten Kästchens.

Mechanisch fast nahm er schließlich das niedliche Schreibzeug hoch, das auf der grünbezogenen Platte stand, und blätterte die paar Löschpapierbogen durch, die sich über dem grünen Tuche als Schutzwehr ausbreiteten und gleichzeitig zur Schreibunterlage dienten.

Richtig — da lag das Geschreibsel! Er schüttelte den Kopf, nachdem er einen bedauernden Blick über das wüste Feld von Karten, Ausschnitten, Schleifchen und ähnlichen Reliquien geworfen hatte.

„Du verrückt, daß man dort immer zuletzt nachsieht, wo man zuallererst suchen sollte!“ knurrte er ergrimmt. Dann faltete er den kleinen Briefbogen endlich auseinander und las:

„Meine liebe Elvira! Gestern morgen kam Frau Konsistorialrat Meister, um mich einzuladen. Sie braucht drei junge Mädchen, und ich hoffe zuversichtlich, daß Du, wenn ich hübsch bitte und knieje, Dich nachmittags bei mir einfindest, in der Aufführung mitzuwirken. Auf Kaffee dürfen wir rechnen. Konditor Lehmann wohnt nebenan, was mich zu der Erwartung verleitet, wir finden auch Pfannkuchen und Schlagobene.



Herzliche Empfehlungen, sowie die ehrerbietigsten Grüsse an den Herrn Papa!

Dein Dir in Freundschaft ergebenes Sepherl.“

Aus dem Brief war so leicht nicht klug zu werden. Er klang durchaus harmlos, wie junge Mädchen häufig zu schreiben pflegen. Und doch mußte er irgendwelche geheimen Beziehungen enthalten.

Immer wieder durchirrten seine Blicke die ihr Geheimnis so zäh festhaltenden Zeilen, ohne ein Resultat zu erreichen. Da steckte er das Papier in die Brusttasche und machte sich von neuem auf den Weg.

Aber diesmal führten ihn seine Schritte nicht auf die Lösnitzhöhe. Er lenkte sie talwärts auf Körsichenbroda zu, um die Frau Konsistorialrat Meister zunächst einmal um Auskunft zu bitten.

Da sie neben dem Konditor Lehmann wohnen sollte, brauchte er nicht lange Nachfrage zu halten. In der Konditorei wußte man zweifellos Bescheid über die nächstliegende Rundtschaft.

„Frau Konsistorialrat Meister?“ sagte nachdenklich das mittelalterliche Ladenfräulein und sah den noch immer erregten Menzel mit honigsüßen Blicken an. „Den Namen höre ich zum ersten Male heute. Vielleicht meinen der Herr: Meißner?“

„Es wäre nicht ausgeschlossen,“ murmelte der Weinbändler achselzuckend.

„Aber das ist keine Frau Konsistorialrat, sondern ein alter Herr, ein Hauptmann a. D.“

Glücklicherweise kam der Besitzer des Geschäfts hinzu und mischte sich in das Gespräch. Er sah auch im Adreßbuch nach und befragte einen eben vorüberkommenden Schuhmann.

Nein, es gab keine Dame dieses Standes und Namens in der Orttschaft.

„Ich danke bestens,“ stöhnte Menzel grimmig und bestellte für den Hüter des Gesetzes ein Glas Bier und für sich einen Niederschlagskognak, den er sich in den Garten bringen ließ.

Er war so gut wie leer. Nur in die letzte, fernste Ecke hatte sich ein Pärchen gedrückt. Zumal die junge Dame war überhaupt nur noch „Rüden“.

Natürlich mußte ihm das verdächtig erscheinen, und so nachsichtig er zuweilen in seiner Weinstube gewesen war, wenn verliebte Jugend sich in ihr ein Stelldichein gegeben, so erbarmungslos war er jetzt.

Richtig, da hatte er wahrhaftig die Vögel gefangen!

„Also das ist deine Freundin Sopherl, meine brave Elvira?“ sagte halblaut, aber mit allerlei dräuendem Unheil in der Stimme Papa Menzel. „Und dies die Wohnung der Frau Konsistorialrat Meister? — Wie kannst du nur deinen Vater so hintergehen!“

„Ach Gott, Papa,“ versuchte das Töchterchen sich nach Möglichkeit zu verteidigen, „Josepha hatte plötzlich Abhaltung und —“

„Und da ich Ihrer Tochter ganz zufällig auf dem Heimwege begegnete,“ fiel Herr Joseph Eigendorff ein, „und wir uns als alte Nachbarskinder riesig freuten und allerlei zu erzählen hatten, so bat ich sie —“

„Schwindel!“ unterbrach der Weinhändler ihn grob. „Ihr betrügt mich nicht das erste Mal!“

„Aber, Papa —“

„Schweig! Vor einer Stunde ist mir Fräulein Heinze mit ihrem Vater begegnet. Keine blasse Ahnung hatte sie von diesem Brief!“ Er zog dabei die rätselhafte Epistel aus der Brusttasche. „Nicht ein einziges Mal mehr ist sie, seitdem du sie mir vorgestellt hast, mit dir zusammengewesen! Wohl aber hat sie euch

verschiedentlich beobachtet und sich entrüstet über deine schamlose Art, dich mit Herren herumzutreiben —“

„Das alte Lästermaul! Jeden Tag macht sie sich auf dem Postamt zu schaffen, nur um den jungen Sekretär anschnachen zu können! Die wagt so etwas von mir zu sagen? — Die soll ja ruhig sein!“ rief Elvira empört, während ein paar kugelförmige Tränen sich langsam von ihren langen, dunkelfarbigen Wimpern stahlen. „Oh, die soll mir kommen!“

„Halt!“ nahm Menzel wieder das Wort. „Wir wollen die Geschichte doch lieber nicht auf den Kopf stellen! — Sehen Sie den Kognak nur hierher, junger Mann. Ich habe Bekannte getroffen. — So, nun verduften Sie wieder! — Also, wie verhält sich die Sache mit dem Brief hier und seinen verschiedenen Vorgängern? Auf Ehre und Gewissen frage ich Sie, Herr Eigendorff: Stammt dieses Schreiben hier von Ihnen oder nicht?“

Joseph Eigendorff wechselte noch einen trübseligen Blick mit seiner geliebten Elvira, dann sagte er seufzend: „Allerdings, den Brief habe ich geschrieben, Herr Menzel.“

„So? Na, das ist doch schon etwas! Daß diese Art von Briefen gewissermaßen Hokusfokus sind für andere Leute, die die vorhergehenden Verabredungen nicht kennen, geben Sie hoffentlich auch noch zu?“

„Gewiß!“

„Dann bitte ich also gefälligst um Aufklärung, was dieser Unfug eigentlich bedeutet.“

Da die beiden Sünder stumm blieben und offenbar nicht Lust hatten, ihre hübsch ausgedachte Verständigungsmethode ohne weiteres preiszugeben, wurde er dringender.

„Nun, werde ich Antwort erhalten?“ fragte er

drohend. „Elvira, sprich du, wenn dieser Duckmäuser da meint, es nicht nötig zu haben!“

„Das meine ich durchaus nicht, Herr Menzel. Ich stehe Ihnen selbstverständlich Rede und Antwort. Und wenn Sie nicht damals meinem Alten immer recht gegeben und mit auf mir herumgehakt hätten, würde ich auf diese dummen Heimlichkeiten überhaupt nicht gekommen sein. Aber Sie waren ja noch schlimmer fast als der Alte, weil ich meine Liebe zur Kunst nicht unterdrücken lassen wollte. Da fürchtete man sich schließlich und gerät auf Schleichwege. Denn von Elvira zu lassen, wäre mir ebensowenig möglich gewesen als von meinen künstlerischen Idealen und —“

„Reden Sie keine Limonade, junger Herr! Über den Brief will ich Auskunft haben!“

„Der Brief ließt sich sehr einfach in seinem eigentlichen Inhalte. Es gilt allemal nur das fünfte Wort.“

Menzel nahm neugierig sofort das Blatt vor die Augen und fing an, den tieferen Sinn der trügerischen Wortzeichen zu enträtseln: „Eins, zwei, drei, vier, fünf: Morgen —“ murmelten seine Lippen mißtrauisch. „Aha, morgen! — hm — eins, zwei, drei, vier, fünf: um —“

Von da ab wurde ihm die Entzifferung geläufiger, so daß er verhältnismäßig schnell mit dem folgenden Inhalt zu Ende kam: „Morgen um drei hoffe ich, Dich im Café Lehmann zu finden. Herzliche Grüße. Dein Sepherl.“

Er nickte ein paarmal bestätigend. Die Sache schien ja zu stimmen. Aber wie viele Verschlagenheit lag nicht darin! Nicht einmal die „ehrerbietigsten Grüße an den Herrn Papa“ hatten irgendwelche Geltung! Alles bloß gemeines Füllsel, dreistes Mittel zu hinterhältigem Zweck.

„Ein netter Junge sind Sie ja geworden — das muß man sagen!“ wandte er sich endlich wieder an den angehenden Maler. „Lernt man das auf der Akademie in Dresden?“

„Herr Menzel, ich weiß, daß ich unrecht getan habe. Aber urteilen Sie, bitte, nicht so hart. Kleine Kriegslisten sind noch nie ganz verdammt worden. Und da ich begründete Hoffnung habe, mich wirklich einmal durchzuringen, obgleich mich mein eigener Vater nicht mehr mit einem Pfennig unterstützt, so mußte ich auch dafür sorgen, daß Elvira den Glauben an mich nicht verliert und —“

„Und deshalb verführen Sie das Mädel zum Lügen und Betrügen, mein lieber Herr Eigendorff! Eine herrliche Art, mit den Eltern umzuspringen! Hol der Teufel Ihr fünftes Wort und die elende Zeitottschlägerei, die Sie damit treiben! Ich finde es gemein, dieses fünfte Wort! Kommen Sie mir nicht wieder unter die Augen mit Ihren Kriegslisten! Und merken Sie sich: gerät mir noch ein einziger Wisch dieser Art in die Hände, so werden Sie sehen, was geschieht. — Und jetzt trollen Sie sich gefälligst! Wir haben Ihnen nichts weiter mitzuteilen.“

„Aber, Papa!“ rief angstvoll Elvira. „Wie kannst du nur so häßlich sein zu Joseph?“

„Sein Betragen mir gegenüber war noch viel häßlicher!“ schnaubte der alte Herr.

„Herr Menzel, ich schwöre Ihnen —“

„Schwören Sie nichts! Wer fünfmal mehr Worte macht, als von Rechts wegen nötig sind, bringt sich um jedes Vertrauen!“

„Das sagen Sie als alter Kaufmann?“ rief der junge Künstler.

„Solche Kunststücke wie Sie habe ich, Gott sei Dank,

zeit meines Lebens nicht nötig gehabt und werde sie auch nicht nötig haben! — Also, bitte, leben Sie wohl mit Ihrem fünften Wort! Und zwar für immer!“

Wäre nicht zuletzt noch ein lieber, ermutigender, beinahe abgrundtiefer Blick aus Elviras schönen braunen Augen in seine bekümmerten getaucht, die anmutige Landschaft der Lößnitz hätte wie ein aschgraues Lavafeld beim Vesuvkrater vor ihm gelegen. Trotz des Vaters herrischem Zwischenruf hatte das liebe Mädel ihm, einer jähen Aufwallung folgend, schnell die Hand über die Tischplatte hingestreckt und mit inniger Festigkeit gesprochen: „Laß den Kopf nicht hängen! Ich bleib' dir treu, Joseph! Sollst es sehen!“

„Ich dir auch, Elvira!“ gab er zurück, während der alte Herr nach einem kurzen ärgerlichen Auflachen mit seinem Stoß auf den Tisch schlug, daß die Teller tanzten.

„Kellner — zahlen!“ schrie er.

Seit dieser Katastrophe stand das geheime Hausbarometer, das sich in jeder Familie vorfindet, wenn auch die meisten Leute keine Ahnung davon haben, auf Regen, Sturm und Gewitter bei Menzels.

Aber für den Regen sorgte nicht etwa das Elvirchen. Mit zusammengepreßten Lippen und troßigen Augen ging sie durch Haus und Garten. Keine noch so farben-dunkle reife Pfirsichfrucht, die der Vater ihr aus dem Gezweig des schwerbeladenen Edelbäumchens holte, machte sie lächeln; kein Rosenwunder der reichbestellten Terrasse brachte ihre Augen zum Leuchten. Sie blieb kühl und unzugänglich, herb und verdrossen wie ein sturmdurchrauschter Oktobertag. So schwer

es ihr mitunter wurde, ihren Trotz aufrecht zu erhalten, weil sie wohl merkte, wie sehr dem Vater ihr altes fröhliches Wesen fehlte, sie gab nicht nach. Sie wollte einfach nicht lachen, nicht scherzen, sich nicht freuen. Er sollte schon merken, daß ihr alles andere gleichgültig und zuwider war, wenn sie ihren Jugendgenossen nicht lieben durfte.

Menzel schüttelte dazu brummig den Kopf und schalt über Weiberlaunen, aber er war doch nicht minder zähe und bequemte sich zu keinerlei Nachgiebigkeit. Im Gegenteil: wie ein Detektiv war er Elvira auf den Fersen, wenn sie ausging. Nicht einmal Wirtschaftswege konnte sie erledigen, ohne ihn alsbald an irgend einer Straßenecke auftauchen zu sehen. Die Brücken sollten abgebrochen bleiben. Selbst die Jagd gab er für eine Weile auf. Und mehr aus dem Bedürfnis eines Scheingrundes für sein fatales Nachspionieren als aus wirklicher Liebhaberei legte er sich eine Reisefamera zu und lernte die Kunst des Photographierens.

Den jungen Eigendorff bekam er trotz all seiner Aufmerksamkeit nicht wieder zu sehen. Und dennoch hatte er das Gefühl, irgendwie von seinem beharrlichen Töchterchen hinters Licht geführt zu werden. Zuweilen konnte er seinen Ingrimms darüber nicht mehr beherrschen. Dann suchte er sich die alte Ursula im Reiche der Küche auf und beschuldigte sie, die Kupplerin zu spielen. Wie ein wildes Gewitter tobte er zwischen den Tiegeln und Töpfen, Eimern und Kesseln umher, ließ die Fenster zittern und die Tassen klirren und donnerte wie ein galliger Wachtmeister, bis nach nutzlosen Versicherungen ihrer völligen Unschuld der im Hausbarometer verzeichnete Regen aus Ursels Augen reichlich zu tropfen begann.

Es war, alles in allem genommen, recht ungemütlich in der hübschen, oft von fremden Blicken mit Neid gemusterten Villa geworden.

Nur Leutnant Bergzow, der Jagdfreund des Weinhändlers, schien nichts von der verlorenen Harmonie zu spüren. Nach wie vor kam er mit seinem heiteren, nicht immer glaubhaft wirkenden Lachen und leistete den beiden Verstimmten Gesellschaft. Ein Adonis war er wahrhaftig nicht, und die etwas sehr vorzeitige Gläse tat ein übriges. Aber das wußte er und verstand, es durch einen nicht üblen Humor und unermüdlische Liebenswürdigkeit auszugleichen. Außerdem war er schlank und von bester Haltung. Die gut sitzende Uniform gab ihm eine gewisse Eleganz, die manch kleines Mädelschen wohl zu betören imstande war.

Aber Elvira blieb für ihn uneinnehmbar, so hartnäckig er sie auch belagerte. Er schwärmte ihr von seiner Thüringer Garnison und deren netter Umgebung vor, schilderte den Kreis seiner Kameraden und der Offiziersdamen in den lockendsten Farben; alle Vorzüge und Vorrechte seines Standes ließ er aufklingen.

Nichts verfiel.

Papa Menzel schluckte und würgte vor Groll über so viel Verstocktheit und machte eine Szene um die andere, wenn der Gast das Haus verlassen hatte, ohne seinem Ziele auch nur um Haaresbreite näher gekommen zu sein. Aber sein Töchterchen ließ gelassen die Flut seiner Verwünschungen über sich ergehen und suchte nur die Achseln.

Bergzows Urlaub ging zu Ende. Er hatte es schon ein paarmal angedeutet, vielleicht in der Meinung, daß Elviras Sprödigkeit ein berechnendes Manöver sei und daß sie nach dieser Mitteilung endlich kapitu-



lieren werde. Sie hatte kaum Notiz davon genommen.

Da benützte er eine ihm günstig scheinende Dämmerstunde auf der Terrasse. Der alte Herr hatte die Dunkelkammer aufgesucht, um vor dem Abendessen noch eine Reihe von Platten zu entwickeln — nicht ohne Absicht, wie sein aufmunternder Blick von der Tür her dem Leutnant verriet.

Aus den Gartenabhängen kamen die starken Düfte des Abends. Würziger Nelkenhauch gesellte sich zum schwülen Aroma dunkelroter Rosen. Eine Welle vom Blütenstaub des schwarzen Flieders, der irgendwo am Zaune zigeunerte, quoll dazwischen. Wie eine wohlige Betäubung umfing es die Sinne. Und durch das Fiederlaub der ihren süßen Atem ausströmenden Akazien glitzerten die fern aufblinkenden Lichter der schönen Elbstadt herüber, hier vereinzelt, dort, wo die stolzen Brücken sich über den Strom spannten, in ganzen, zauberhaft anmutenden Ketten. Aus der Nachbarschaft klangen die zirpenden Töne einer sauber gespielten Laute, und eine nicht unsympathische Männerstimme sang dazu:

„Schöne Wirtshäuser weiß i  
Just drei an der Zahl:  
Im ersten trink' i,  
Im zweiten tanz' i,  
Im dritten rauf' i amal!“

„Der Kerl gefällt mir, wenn er tut, was er singt!“ sagte lachend Egon Bergzow und trat zu Elvira an die Terrasse.

„Rausen Sie so gern?“ fragte Elvira ein wenig ironisch.

Er reckte beide Arme und sagte: „Für mein Leben gern, wenn's auch nicht gerade in einem Wirtshause

sein müßte. Dem faulen Frieden endlich ein Ende! Rußland häuft immer mehr Tuppen an seinen Grenzen an, vielleicht geht's bald vorwärts gegen den Feind. Ach, das wär' eine Wohltat für unsereinen! Statt dessen verkommt man zwischen Drill und — und anderen Beklemmungen! Und darum raucht' ich auch für mein Leben gern einmal ernstlich mit jenem, der mir so unvernünftig im Wege steht bei Ihnen, Fräulein Elvira!“

„Lassen Sie doch meinen Vornamen in Ruhe, Herr Leutnant!“ verwies sie ihn kühl.

„Verzeihung, gnädiges Fräulein!“ murmelte er und drehte sich verlegen seinen kleinen, englisch verschnittenen Schnurrbart. „Aber sagen Sie selbst: finden Sie es übermäßig nett, wie Sie einen treuen Verehrer und ernsthaften Bewerber behandeln?“

„Sie wissen ja, daß Ihnen jemand im Wege steht, Herr Leutnant. Glauben Sie mir, der bleibt auf seinem Platze!“

„Auch gegen den Willen Ihres Herrn Vaters?“

„Gewiß!“

„Und ich sage Ihnen: das werden Sie nun und nimmermehr durchsetzen. Ich meine es ehrlich, wenn ich Ihnen das sage. Ob Sie mich heute erhören werden oder nicht: ich bin Ihnen wirklich gut, und Sie würden es nie zu bereuen haben, wenn Sie meine Frau würden. Vielleicht, wenn eine resigniertere Stimmung als Ihre heutige Sie nach Jahren in eine freudlose Interessenehe gedrängt hat, erkennen Sie die Bedeutung dieser eben dahintrinnenden Viertelstunde. Dann — dann wird es zu spät sein!“ flüsterte er leidenschaftlich und haßte nach ihren Händen.

Elvira hatte sich energisch von ihrem Bedränger abgewandt. „Sie aber schließen keine Interessenehe,

Herr Leutnant?“ erkundigte sie sich, während die weiche Abendluft aus der Nachbarschaft eine neue Strophe des lustigen Sängers herübertrug:

„Schöne Mädcl, die weiß i  
Just drei an der Zahl:  
Die eine lieb' i,  
Die andre fopp' i,  
Die dritte heirat' i amal!“

Die Verse machten ihm Pein. Ja, sie brachten ihn gewissermaßen aus dem Konzept. Er war nicht imstande, die langsam heraufbeschworene, halb und halb sogar echte Augenblicksentimentalität festzuhalten. Es war wie ein Ruck der brutal eingesargten Wahrhaftigkeit, der ihn durchfuhr.

„Ich will Sie nicht belügen, Fräulein Menzel,“ erklärte er halblaut und mühsam nach Worten suchend. „Sie sind viel zu gescheit. Aber wirklich: ich habe Sie lieb gewonnen! Und wenn ich auch niemals über dieses Hauses Schwelle gekommen wäre, ohne Gewißheit auf eine anständige Mitgift zu haben, denn die brauch' ich, wenn ich des Königs Rock auf den Knochen behalten will: so weiß ich doch heute, wo ich Ihre schlichte Natürlichkeit, Ihren anmutigen Sinn für Hohes und Schönes, Ihren sicheren Blick für die Verhältnisse des Lebens neben Ihren Mädchentugenden und den Vorzügen Ihrer Erscheinung kennen gelernt habe, daß aus einer häßlichen Berechnung längst eine große, herzdurchflutende Neigung geworden ist. Das dürfen Sie mir aufs Wort glauben!“

Sie hatte richtig ein wenig Herzklopfen bekommen. Es war ein Augenblick der Entscheidung, der für ihr ganzes ferneres Leben von Einfluß blieb. Auch sein ehrliches Bekenntnis, sich gut informiert zu haben, berührte sie mit einer Art unwilligem Respekt vor

seinem Draufgängertum. Und die Umwandlung, die in ihm vorgegangen war, nachdem er sie näher kennen gelernt hatte, schmeichelte ihrer Mädcheneitelkeit und der starken Selbstschätzung in ihr. Aber am Ende fiel alles doch nur mit allzu geringem Eindruck in die Wagschale ihrer Entschließungen. Die wurzel-echten Verzweigungen, die sich durch fröhliche Jugendjahre hindurch von einem Haus zum anderen erstreckt und über die Kinderneigung hinweg zu einem dichten wohligen Laubendach gewölbt hatten, aus dem sie ihre blau verdämmernde Zukunft in sonniger Perspektive liegen sah, diese bodenständigen Triebe ließen sich nicht ausroden und töten wie Queckengeflecht aus schlechtem Boden. Ihm, der sich tapfer ein Leben formte, wie's ihm schön und der Mühe wert erschien, mußte sie Treue halten. Denn sie wußte, daß sie neben der göttlichen Kunst der Hauptinhalt dieses Lebens war, und fühlte die Kraft in sich, seine köstlichen Erwartungen nicht zu enttäuschen.

„Ich glaube Ihnen gern, Herr Leutnant —“

„O Elvira!“ rief er voll verhaltenem Jubel.

„Aber ich kann Ihnen nicht helfen,“ fuhr sie ernst fort und goß, wenn auch voll heimlichen Zagens, Öl auf die Jubelwogen. „Mein Herz ist keine Wetterfahne!“

Er schluckte wortlos seine große Enttäuschung hinunter. Erst nach einer ganzen Weile antwortete er heiser: „Ist das Ihr letztes Wort, gnädiges Fräulein?“

„Gewiß,“ entgegnete sie leise.

„Dann leben Sie wohl und entschuldigen Sie mich bei Ihrem Herrn Vater. Sagen Sie ihm, bitte, mir wäre schlecht geworden —“

„Soll ich ihm nicht lieber die Wahrheit sagen?“

„Ach, das ist ja die Wahrheit!“

Sie antwortete nicht. Da schlug er die Haden zusammen, verbeugte sich und schritt von der Terrasse ins Haus zurück.

Nach einer ganzen Weile hörte sie die Gartenpforte gehen. Im Garten nebenan zupfte der Troubadour an den Saiten herum und begann dann Raimunds altes Lied:

„Brüderlein fein, Brüderlein fein,  
Mußt mir ja nicht böse sein . . .“

Wie Hohn und Wehmut drang es dem Davon-schreitenden in die Ohren, während er der tiefer liegenden Straße zustrebte.

Doben sah man die Lichtergruppen Dresdens lebhafter funkeln. Mildes Sternenlicht gesellte sich dazu. Elvira starrte beklommen in die Herrlichkeit hinaus.

„Die Buben am Wasser drunten sind geradezu prachtvoll geworden!“ rief Papa Menzel aus dem noch lichtlosen Hause. Er hatte seine Arbeit in der Dunkelstammer beendigt und wollte sich auf diese Weise anmelden, um seinen Takt zu zeigen. „Sowie wir Licht gemacht haben, sollen Sie die Platte sehen, Herr Leutnant!“

Da keine Antwort erfolgte, trat er langsam auf die Terrasse hinaus, wo er nur noch sein Kind erblickte.

„Nun,“ forschte er verdukt, „wo ist denn Bergzow geblieben?“

„Ihm wäre schlecht geworden, läßt er dir sagen. Du möchtest ihn entschuldigen.“

„Hat er sich ausgesprochen?“

Sie zögerte, ehe sie antworten konnte. Ihr Herz schlug ihr wieder bis in den Hals hinauf. „Ja!“ sagte sie dann tief atmend.

„O du —!“ schrie er wütend und zog sie an der Hand heftig ins Zimmer hinein, da der Lautenspieler drüben eben zu einer neuen Strophe einsetzte:

„Brüderlein fein, Brüderlein fein,  
Sag mir nur, was fällt dir ein?  
Geld kann vieles in der Welt,  
Jugend kauft man nicht ums Geld.“

Und dann gab es im Menzelheim einen Auftritt, wie er noch nicht dagewesen war, so daß Ursula schließlich aus der Küche hereingestürzt kam, um dem maßlosen, unvernünftigen alten Grobian ihre Entrüstung zu bekunden.

Dazu kam sie allerdings nicht. Aber es war doch nicht ohne Nutzen, daß sie sich endlich aufgerafft hatte. Sie konnte gerade noch ihren armen Liebling, dem die Sinne endlich schwanden über der furchtbaren Erregung, in ihren Armen auffangen.

„Hochgradiger Nervenchoi,“ stellte der Arzt fest, nachdem Elvira aus ihrer Ohnmacht erwacht war, aber allerlei aufgeregte, wirre Reden führte und hohe Körpertemperaturen zeigte.

Papa Menzel kraute sich bedenklich hinter den Ohren. Das hatte gerade noch gefehlt. War das die behagliche Unabhängigkeit, die er sich von seiner Ansiedlung in den Löbnißbergen versprochen hatte? Da wäre es doch zehnmal besser gewesen, in Dresden Wein abzuzapfen und mit den Stammgästen neue Sorten durchzuprobieren, mochte die Kellerluft auch noch so dumpf, das Gebundensein noch so widerwärtig sein.

Solange Elvira's Zustand sich verschlimmerte, peinigten ihn selbstverständlich allerlei Gedanken. Ursulas vorwurfsvoller Blicke hätte es in diesen bänglichen Tagen kaum bedurft.

Wäre der Maler ihm in dieser butterweichen Verfassung über den Weg gelaufen, er wäre imstande gewesen, ihn unter dem Arm zu packen und mit nach Hause zu schleppen in der Hoffnung, durch den Klang seiner Stimme ein Lächeln in dem Antlitz der oft Bewußtlosen zu wecken.

Joseph Eigendorff indes war vom närrischen Schicksalswind ins Galizische geweht worden, wo er einem jungen polnischen Grafen die Zimmer eines Anbaus mit Bildern aus der Sächsischen Schweiz schmücken sollte. Das nette Honorar, das ihm dafür in Aussicht stand, war ihm wie ein verheißungsvoller Anfang für die ersehnten goldenen Tage. Und da er die Geliebte nach jener unfreiwilligen Trennung nur noch aus weiter Ferne zu Gesicht bekam, erschien ihm die Trennung von der Heimat nicht gar zu schmerzlich. Unruhig nur machte es ihn, daß er auf seinen letzten Brief keine Antwort erhielt. Die alte Ursula mußte Verrat geübt haben oder entlassen worden sein. Anders konnte er sich das Ausbleiben jeglicher Post nicht erklären.

Er sandte eine weitere Epistel ab, auch auf diese blieb die Antwort aus. Da durchschüttelten ihn die ärgsten Zweifel. Graue Befürchtungen, klägliche Mutlosigkeit zehrten an seiner Arbeitsfreude. Er wurde lässig und unsicher. Aber er schrieb einen dritten Brief.

Wieder kam kein Wort, kein Lebenszeichen von ihr. Tiefe Welt- und Menschenverachtung packte ihn, aber auch zugleich jene zornige Scham, die sehr oft die Mutter reifer männlicher Leistungen wird.

Hatte sie sich wirklich fördern lassen von den lockenden Ausichten, als Offiziersgattin eine Rolle zu spielen, so sollte sie wenigstens in Zukunft Kunde davon erhalten, was für einen sie ausgeschlagen, daß es einer

gewesen, um den sich's gelohnt hätte, Treue zu halten.

Und mit verdoppeltem Eifer warf er sich seiner Kunst in die Arme.

Der junge Graf war entzückt, seine graziöse, feingebildete Gemahlin noch viel mehr. Sie war eine Italienerin, die Tochter eines hohen Regierungsbeamten, der in Verona seinen Wohnsitz hatte. Begeistert von den trefflichen Landschaften, mit denen er ihre Gemächer belebt und verschönt hatte, lud sie ihn ein, später nach Verona zu kommen, wo er eine neue, noch viel schönere und reichere Natur schauen und lieben lernen würde. Auch an Aufträgen würde es ihm nicht fehlen. Dafür wolle sie Sorge tragen.

Er konnte sich nicht entschließen, fest und bedingungslos einzuwilligen, so verführerisch der Sünden auch vor seinem geistigen Auge stand, sondern begnügte sich mit einem zögernden „Vielleicht“.

Denn es zog ihn zunächst nach Dresden zurück. In sein Atelier, zu seinen Lehrern und Meistern, wie er sich vorredete. In Wirklichkeit doch nur zu dem holden, ungetreuen Idol seiner Jugend. Blicke der Verachtung wollte er ihr in das lächelnde Antlitz schleudern, in einem Augenblick vielleicht, wo sie am wenigsten darauf vorbereitet war.

Daß sie schwerkrank daniederlag und noch immer keinen seiner drei Briefe vor Augen bekommen hatte, konnte er nicht wissen.

Um so größer war sein Schrecken, als er wieder an der Elbe auftauchte und sein Atelier in der Lößnitz bezog. Schon am ersten Tage wagte er sich nach herzlopfendem Zögern auf Umwegen bis dicht an Menzels Villa.

Im Garten blühten noch vereinzelte Rosen. Lang-



stenglige, goldgelbe Korbblütler nickten, durch Bastbänder zu Büscheln vereinigt, über das Gitter. Auch Astern und Schwertlilien prangten in der Farbenverschwendung, die der Herbst ihnen zugunsten getrieben. Aus dem Gezweig der Obstbäume lugten die späten Apfelsorten, graue Pariser Rambours, Ananasreinetten, Berner Rosenäpfel. Das Blattwerk war schon im Verfärben, und das Gezweig wurde durchsichtig und ließ deutlich erkennen, daß man in beiden Stockwerken die Fenster verhängt hatte. Menzels waren offenbar ausgeflogen.

Aber da kam die alte Ursel den schmalen Gartenweg herauf, einen mächtigen Korb voller Tomaten vor sich her tragend. Die mußte ihm Rede stehen.

Sie erschrak nicht wenig, als er sie über das Gitter anrief; und als sie den Maler endlich erkannte, flog eine freudige Röte über ihr altes Gesicht. Der Tomatenkorb krachte in seinem lockeren Geflecht, so hastig ließ sie ihn zur Erde nieder. Und dann kam sie gelaufen, so schnell ihre alten Beine sie tragen wollten, und öffnete ihm die Pforte.

Anfänglich stand ihm das Herz schier still vor Entsetzen und Mitleid. An diese Bedrohung seines Glückes hatte er nicht eine Sekunde lang gedacht. Als er dann aber erfuhr, daß alle Gefahr gnädig vorübergegangen sei, hellten sich seine Mienen schnell auf. Nur warum er denn nicht wenigstens vor Elviras Abreise noch eine Nachricht erhalten habe, wollte er schließlich wissen. Denn da habe sie seine drei Briefe doch sicherlich längst gehabt.

„O jerum,“ brummte Ursel mißvergnügt und schüttelte den umbundenen Kopf dazu. „Die Briefe hat sie ja nie gekriegt!“

„Warum denn nicht, Ursel?“

„Weil — weil die Pflegerin ein hinterlistiges Frauenzimmer war. Ich hatte so Angst, weil es immer hieß: Nur keine Aufregung! Da zog ich sie ins Vertrauen, um die Verantwortung nicht allein zu haben und —“

„O weh!“ sagte ahnungsvoll der Maler.

„Hinterher weiß man's freilich immer besser,“ verteidigte sich die Alte. „Sie hätten sie hören sollen zu Anfang. Da hat sie mir auch ganz scheinheilig versprochen, die Briefe, wenn's Zeit ist, abzugeben. Gegeben hat sie sie aber unserem Alten, der sie mit Hohnlachen ins Feuer geworfen hat, ohne sie nur aufgemacht zu haben. Und geschimpft und gewettert hat er dazu wie ein Verrückter. Das arme Ding hat ihm auch fest versprechen müssen, solange sie mit ihm zusammen auf der Reise ist, keine Zeile an Sie zu schreiben.“

„Und das hat sie getan?“ fragte er, schmerzlich bewegt.

„Gott sei Dank — ja!“ entgegnete trocken die Alte.

„Aber, Ursula!“

„Sonst hätte er sicher die Pflegerin mitgenommen, diese falsche Person, die ja wohl am liebsten die zweite Frau Menzel geworden wäre!“

„Ja, dann allerdings,“ meinte nachdenklich Herr Joseph und nickte sorgenvoll. „Und eine Bestellung haben Sie gar nicht für mich, liebe Ursel?“

„Doch — doch! Grüß den Joseph tausendmal herzlich, und er soll auf bessere Zeiten warten. Wenn ich wieder daheim bin, wird sich alles finden,“ hat sie mir heimlich aufgetragen,“ berichtete die Alte.

„Da könnt' ich lange warten!“ murrte der Maler. „Wohin ist denn die Reise gegangen?“

„Nach Bozen.“

„Nun, da werde ich sie von Ihnen grüßen, Ursula!“

„Ja, wollen Sie denn hinterher?“

„Was sonst!“

„Natürlich müssen Sie da das Kind von mir grüßen! Ei, wird die Augen machen, wenn Sie ihr auf der Straße begegnen! Lassen Sie sich bloß vor dem Alten nicht sehen! Und noch eins: das Elvirchen hat bei der Abreise ihre Medizin vergessen samt dem Rezept. Ich hatte sie frisch aus der Apotheke geholt. Und der Doktor wollte, sie sollte sie noch einen Monat lang oder zwei weiternehmen.“

„Die bringe ich ihr natürlich!“ rief der Maler.

„Damit muß selbst der Vater zufrieden sein.“

Die Alte lief ins Haus, um nach der Weise der älteren Generationen die gute Reisegelegenheit zu benützen, während sich Joseph Eigendorff eine Rose von den spätblühenden Stöcken schnitt.

Das alte, weinfrohe Bozen war so recht eine Stadt für den anschußbedürftigen Herrn Menzel. Am Walterplatz in Kräutners von alters her gerühmtem Gasthof hatte er für Elvira und sich ein paar Zimmer gefunden, die ihm der Aussicht wegen ganz besonders zusagten. Aber die „Aussicht“ wurde von ihm selten genug in Anspruch genommen, da er von früh bis spät auf den Füßen war. Bald hatte er sich mit fröhlichen Bajuwaren ins „Bägenhäusel“ verabredet, bald saß er mit Bozener Bürgern in „Pirchers Frühstückstube“ und probte die weißen Tirolerweine durch. Mit redseligen Landsleuten kamm er die Höhe hinan zum Virgl, das heißt, meist benützte er die Bahnradbahn, tat aber gern so, als hätte er sich ein Paar Sohlen dabei abgelaufen; und wortfarge Norddeutsche führte

er in die von Fremden nicht allzu häufig besuchte „Rose“ in der Museumsstraße, wo sie beim „Papstwein“, einem ganz besonders guten, feurigen Tropfen, langsam auftauten. Seine behagliche Stimmung wurde freilich zeitweilig getrübt, als die Runde eintraf, daß der Erzherzog Franz Ferdinand und seine Gemahlin in Serajewo durch den serbischen Schandbuben Princip ermordet worden waren.

Elvira war viel sich allein überlassen. Aber gerade das behagte ihr. Nur an den Nachmittagsausflügen des Vaters beteiligte sie sich, wenn sie nicht allzu steil aufwärts gingen. Ihre Wangen bekamen wieder Farbe, und ihr hager gewordener Körper straffte sich in jugendlicher Anmut. Papa Menzels Freude am „Knipsen“ war auch auf sie übergegangen. Überall, wo sich dem Auge ein Bild bot, das nur halbwegs der Erinnerung wert schien, war sie bei der Hand, und in ihrem Handtäschchen führte sie meist ein Paket Filme als Reserve für sich und den alten Herrn mit sich.

Das Geschäft des „Entwickelns“ der Aufnahme mußte abends meist einer der Bozener Berufsphotographen besorgen, und groß war bei beiden die Freude, wenn die Bilder sich möglichst scharf und wirkungsvoll zeigten.

Derselben Liebhaberei wegen schätzten Vater und Tochter einen Hotelgenossen, der wenige Tage nach ihnen eingetroffen war und sich bei einem ihrer Ausflüge wie durch Zufall unterwegs zu ihnen gesellt hatte. Auf den ersten Blick sah man gar nicht, daß er selbst auch photographierte. Denn sein Apparat war so klein, daß er ihn bequem in seiner Tasche tragen konnte, die er sich in seinem Rockfutter hatte anbringen lassen. Und dort war er durch Haken und Ösen befestigt, so daß sein winziges Objektiv sich genau im

Schliß des zweiten Knopflochs befand und er imstande war, durch einen Druck auf ein Gummibällchen zu jeder beliebigen Zeit eine Aufnahme zu bewerkstelligen, ohne daß das überhaupt bemerkt wurde.

Papa Menzel bewunderte das „Spielzeug“ sehr. Aber sein solider Kasten war ihm denn doch bedeutend lieber, wenn er auch sehr viel unbequemer zu tragen war.

Leo v. Hopfeneß gab das ohne weiteres zu. Indes erwies sich sehr häufig, daß seine verhältnismäßig kleinen Bilder bedeutend günstiger ausfielen als die der beiden Menzel. Er hatte anscheinend eine sehr glückliche Hand und zweifellos jahrelange Übung. Durch gute Ratschläge, die sich fast immer bewährten, wußte er sich mehr und mehr in die Gunst des alten Herrn zu setzen. Auch abends beim Wein erwies er sich als der angenehmste Gesellschafter, hatte einen Anekdotenvorrat wie ein alter Kalendermacher, lobte die Weinzunge Menzels und pries sich glücklich, einen so famosen Anschluß gefunden zu haben.

Bald hatte er auch erforscht, welcher Kummer des Weinhändlers Herz bedrückte. Dann entrang sich ihm in einer vertrauensseligen Stunde das elegische Geständnis, daß er vor Jahren mit einem schönen und liebenswürdigen Mädchen verlobt gewesen sei, es aber durch einen jähen Tod verloren habe. Damals habe er den festen Vorsatz gefaßt, dieser Braut die Treue zu halten und einsam durchs Leben zu gehen. Aber es sei eigentümlich, wie lebhaft ihn Fräulein Elvira in allen Stücken an seine erste Liebe erinnere, und wenn er noch lange in ihrer Nähe weile, könnte sein einstmaliger Entschluß wohl ernstlich ins Wanken geraten. Es sei nur gut, daß er in wenigen Tagen weiter müsse, und zwar nach Riva, wohin er eine Verabredung habe.

Papa Menzel fing vorsichtig an, sich nach den näheren Verhältnissen des Herrn zu erkundigen. Sehr vorsichtig, wie er meinte.

Was er erfuhr, war nicht übel. Herr v. Hopfenstedt war Rittmeister a. D. und hatte ein kleines, aber einträgliches Gut im Elsäßischen. Die Verbindung wäre ihm überaus willkommen gewesen. Und Elvira hatte sich dem netten Reisegefährten gegenüber bisher sehr kameradschaftlich gezeigt. Eine Abneigung, wie sie Bergzow in ihr erweckt hatte, war offenbar gegen ihn nicht vorhanden. Aber der Stadtrat wollte nichts überstürzen. Das mußte sich bei dem Troßkopf wie von selbst machen. Deshalb vermied er eine direkte Antwort auf des Rittmeisters versteckte Andeutung. Aber er ließ durchblicken, daß auch er mit seiner Tochter in einiger Zeit an den Gardasee zu reisen gedenke, und daß es eigentlich recht hübsch wäre, wenn sie sich dort wieder träfen.

Hopfenstedts Ton wurde von diesem Abend an um einige Grade vertraulicher. Er brachte einen Strauß Rosen mit an die Mittagstafel und forderte beim Verlassen des Tisches Papa Menzel auf, sich eine ins Knopfloch zu stecken. Auch bot er Elvira ein paar der schönsten davon an, die sie arglos an ihrem Gürtel befestigte. Öfter als bisher ging er an ihrer Seite, spielte den Kavalier, trug ihr das Jackettchen und half ihr beim Bergsteigen durch geschickte Handreichungen, ohne indessen aufdringlich zu werden.

Papa Menzel beobachtete es mit heimlicher Genugthuung. Dieser Rittmeister war offenbar auf dem besten Wege, den seiner Meinung nach völlig zukunftslosen Nachbarssohn langsam auszustecken. . . .

Und gerade da mußte die verwünschte Eisenbahn diesen vielleicht schon halb vergessenen Farbenver-

geuder über den Brenner herauf ins Bozener Tal führen. Im „Mondschein“ in der Bindergasse hatte er sich einquartiert, wie's ihm von Freunden anempfohlen war. Nun schlenderte er eines Morgens die „Lauben“ hinab und geriet von dort auf den Obstmarkt, entzückt von dem malerischen Gewoge dieses echt südlichen Lebensbildes. Wie lachten die tiefrot gefärbten Pfirsiche ihn an, wie märchenhaft köstlich grüßten ihn die großen, mattschimmernden Trauben! So mochten die Augen schöner Haremsdamen unter den zarten Schleiergeweben funkeln. Seiner Liebsten Augen freilich schauten freier in die Welt. Und unwillkürlich durchirrte sein Blick das bunte Gedränge von Bauern und Bäuerinnen, Bozener Bürgerfrauen, Arbeitern, Soldaten und Touristen, weil sein alter Glücksglaube ihn überreden wollte, sie müsse ihm auf diesem seinem ersten Gang durch die Bozener Straßen irgendwo in die Arme laufen.

Hätte er's wie Herr Johann Wolfgang Goethe Anno 1786 auf diesem selben Obstmarkt gemacht, wäre es für diesmal gescheiter gewesen. Die erfahrene Erzellenz von Weimar „eilte fort“, wie aus dem Reisetagebuch ersichtlich, „damit ihn nicht irgend einer erkenne“. Joseph Eigendorff jedoch, der in Liebes-, Reise- und anderen Angelegenheiten noch nicht halb so gewichtig war wie der große Dichter, reckte sich über die Menge hin, als sei er der Sohn des Ris und ausgesandt, die verlorenen Eselinnen seines Vaters zu suchen. Dem Glückspilz Saul kam einstmals Samuel entgegen und salbte ihn zum König, dem armen Joseph auf dem Bozener Obstmarkt dagegen wurde plötzlich ganz gehörig der Kopf gewaschen.

Denn gerade war von der Franziskanerstraße her-

auf Herr Stadtrat a. D. Guido Menzel gekommen, der unter den bunten Gestalten des lebhaften Marktes manch bannenswertes Objekt für seine Kamera fand. Wie ein kalter Guß war es ihm über den Rücken gelaufen, als er des vertrackten Malers Antlitz erblickte. Anfänglich hatte er nur an eine Ähnlichkeit geglaubt. Aber wie er näher und näher kam, merkte er nur zu bald, daß es wahrhaftig der Joseph sei. Mochte der Rückuß wissen, wie er das Geld aufgetrieben hatte zu einer solchen Reise.

Am liebsten wäre er ihm ausgewichen und hätte schleunigst einpacken lassen, um nach Riva und noch weiter ins Italienische zu fahren. Aber schon trafen sich ihre Blicke. Der Maler wurde rot wie ein er-  
tappter Fährich beim verbotenen Tango, in unsicherer Höflichkeit lupfte er den breitrandigen Filzhut.

Und nun standen sie sich einander gegenüber, feindselig und ergrimmt der eine, demütig, aber mit lauerndem Troß dahinter der andere; wortlos zunächst alle zwei.

„Ja, was tun Sie denn hier in Bozen?“ eröffnete der alte Herr endlich grollend das Gespräch.

„Ich — ich bin auf einer Reise nach Verona,“ entgegnete der Maler vorsichtig ausweichend, ohne die Unwahrheit zu sagen.

„So — so, nach Verona? Haben wohl gar ein Stipendium für Italien bekommen?“

„Nein, aber mich erwarten dort Aufträge.“

„Schwindler!“ knurrte Papa Menzel im Inneren, zwang aber sein Gesicht in verdächtig wohlwollende Falten und sagte laut: „Ei der Tausend! Da kann man ja gratulieren, wenn der junge Ruhm schon bis ins Welschland geht!“

Sie waren aus dem Gewühl herausgelangt und



in die Museumsstraße eingebogen. Absichtlich führte Menzel den zähen Liebhaber Elviras nicht auf den Walterplatz, wo sein Kind ihnen jeden Augenblick begegnen konnte, sondern schritt mit ihm über die Talferbrücke nach Gries hinüber, um ihm keine Spur zu verraten.

„Es ist noch kein Ruhm,“ wehrte Joseph bescheiden ab. „Und ins Welschland geht er auf wunderlichen Umwegen. Ich besuche in Verona den Schwiegervater eines polnischen Grafen, der mich von Dresden mit nach Galizien genommen hatte.“

„Lüg du und der Teufel!“ dachte der Alte mit einem spöttischen Seitenblick. Dann erkundigte er sich: „So halten Sie sich nur in Bozen nicht weiter auf, denn man darf solche guten Gelegenheiten nicht kalt werden lassen!“

„Nun, Eile habe ich durchaus nicht,“ versicherte Joseph lächelnd. „Und die Stadt liegt zu schön, als daß man sich so schnell von ihr trennen könnte. Wenn Sie gestatten, Herr Menzel, bringe ich Fräulein Elvira die daheim vergessene Medizin —“

„Sie waren also bei der Ursel?“

„Gewiß. Und da habe ich erfahren —“

„Natürlich. Und haben einen Pump angelegt und sind uns nachgefahren! Denn mit Ihrem Verona machen Sie mich nicht dumm, Verehrtester! Aber ich will nicht, daß Sie das Kind aufregen und ihre Genesung stören. Die Medizin brauchen wir nicht. Der Arzt hier hat ihr andere verschrieben. Also versuchen Sie nicht, uns in die Bude zu regnen. Ich lasse Sie sonst durch den Hausknecht an die Luft setzen. In aller Gemütlichkeit natürlich, aber es muß sein! Das beste ist: Sie rutschen wieder heim nach Dresden, setzen sich auf die Hosen und leisten was, damit Sie

späterhin wirklich Aufträge kriegen. Und wenn's auch nur welche aus Löbau oder Mittweida sind! Die Reisekosten will ich gern bezahlen.“

„Ich reise nicht zurück, und Ihr Geld brauche ich erst recht nicht! Warum wollen Sie mir nicht glauben, daß ich Glück gehabt habe und mich durchringen werde?“

Menzel zuckte höhnisch die Achseln. „Ihnen glaub' ich immer nur das fünfte Wort, junger Mann!“ sagte er geringschätzig und sprang auf die Straßenbahn, die nach Gries hinüberfuhr. „Also, was ich gesagt habe,“ klang es noch vom Hinterperron herab, „machen Sie keine Dummheiten! Es wird Ihnen nicht gut bekommen.“

„Verwünschter alter Dickkopf!“ murmelte der Maler und schritt mißmutig hinter dem Straßenbahnwagen drein. Sein alter Glücksglaube hatte ihn wieder einmal böse im Stich gelassen.

Aber entmutigt war er deshalb noch lange nicht. Auf eine ähnliche Abfertigung war er ja gefaßt gewesen. Nur hatte er sich eingebildet, Elvira früher zu treffen als den Vater.

Jedenfalls wußte er jetzt wenigstens, daß sie drüben in Gries wohnten. Denn sonst hätte der Stadtrat wohl kaum den Wagen nach dort benützt. Daß er auf diese Weise irregeführt werden sollte, fiel ihm nicht ein.

Und als er anderen Tages endlich dahintergekommen war und nach langem Umlauern des schönen Plazes mit dem Denkmal Walters von der Vogelweide entschlossen Nachfrage hielt bei Kräutners, erfuhr er, daß die Herrschaften heute in aller Frühe weitergefahren seien.

„Wohin?“ erkundigte er sich enttäuscht bei der stattlichen Schließerin droben im ersten Stock.

„Nach Meran hat's geheißten,“ gab sie freundlich Auskunft.

Da packte auch er schnell sein Köfferchen im „Mondschein“ und löste sich eine Fahrkarte nach Meran.

Menzels aber waren nach Riva gefahren. Elvira, die von des Jugendfreundes Ankunft in Bozen kein Sterbenswörtchen erfahren hatte, fand zwar die überhastete Weiterreise ziemlich verwunderlich. Aber sie schob die Schuld daran auf den Rittmeister, der schon vor einer Woche davon gesprochen hatte, an den Gardasee zu wollen. Zweifellos hatten sich die beiden Herren beim Dämmerstochern zu der gemeinschaftlichen Fahrt entschlossen.

Die sich in stetem Wechsel überbietenden neuen, reizvollen Eindrücke dieser Fahrt hatten das Bedauern, Bozen hinter sich lassen zu müssen, bald überwunden. Als gar hinter Nago, von einem Bergrücken aus, der herrliche See wie ein plötzlich entrolltes Panorama zum ersten Male sichtbar wurde, tat ihr schönheits-trunkenes Herz einen richtigen Hupser vor Entzücken. Und in dem alten Hotel, das einst ein Edelsitz der Torresani gewesen war, fühlte sie sich trotz aller Verwahrlosung des Baues und der sehr bescheidenen altfränkischen Zimmereinrichtung wie in einem Paradiese.

Ein prächtiger Park, dem auch wundervolle Palmengruppen nicht fehlten, zog sich hinter dem alten Palast weit hinunter bis an das Seeufer. Als leise gekräuselter blauer Spiegel lag der See vor ihren bezauberten Blicken. Ein Brettersteg führte eine lange Strecke ins Wasser hinein und erweiterte sich an seinem Endpunkt zu einer einfachen, aber völlig sicheren Plattform.

Dort saß sie schon beim ersten Abenddämmern und

sah verträumt in die schimmernde Ferne des märchen-schönen Wassers hinaus, weidete sich an den fremd-artigen Berglinien des Monte Baldo und sah die Abendlichter am Ufer von Riva aufflammen. Es war ihr wie ein seliges, schier unglaubliches Traumbild, zu dessen wonnigem Genießen ihr junges, andacht-durchschauertes Herz nur noch den Geliebten neben sich wünschte, um restlos glücklich sein zu können.

Schon am anderen Morgen ging's in die Cam-pagna hinaus, um Land und Leute kennen zu lernen. Papa Menzel war verschiedentlich gewarnt worden, seinen Apparat nicht allzu sorglos zu benützen, denn die österreichischen Befestigungen der Seeufer wurden streng bewacht, und an vielen harmlos erscheinenden Stellen war das Photographieren durch aufgestellte Tafeln bedingungslos von der Behörde verboten.

Natürlich erregte das den Groll des alten Herrn, der sich nicht genug tun konnte in seiner Kamerakunst. Hier und da schlug er auch den Warnungstafeln ein Schnippchen und verlachte Elviras Angstlichkeit, indem er sich ein bißchen großsprecherisch auf die Bundes-genossenschaft zwischen Österreich und Deutschland be-rief und auf die so oft betonte „Nibelungentreue“ pochte.

Hopfenek lächelte skeptisch zu seinen Tiraden. Er war entschieden vorsichtiger, und sein kleiner Apparat blieb stets unsichtbar.

Bei einem Konzert auf der Piazza am malerischen alten Hafen war man wenige Tage später, nachdem Österreich-Ungarn zur Sühnung der Ermordung des Thronfolgers und seiner Gemahlin den Serben den Krieg erklärt hatte, mit österreichischen Offizieren in Verkehr getreten. Als die Herren von der Photo-graphierleidenschaft des Stadtrats beiläufig Kenntnis

erhielten, ließen sie es gleichfalls nicht an Mahnungen fehlen, die Verbottafeln unbedingt zu achten. Im Grenzland sei es eben nicht anders. Und drüben im Italienischen sei man unter den gegenwärtigen kriegेरischen Verhältnissen, deren weitere Entwicklung nicht abzusehen sei, noch viel nervöser als sonst schon. Es sei bei Ausflügen nach Malcesine und weiter am klügsten, den Apparat überhaupt daheim zu lassen.

Aber davon wollte Papa Menzel durchaus nichts hören.

Eines Morgens, noch ehe die Sonne über dem Monte Baldo emporgestiegen war, trug sie der Dampfer an Torbole vorüber nach dem alten Venetianerkastell Malcesine, wo sie den Fuß zum ersten Male auf den Boden Italiens setzten. Auch der Rittmeister war von der Partie, nachdem er sich manchmal halbe Tage lang von ihnen abgesondert hatte und einsame Wege gegangen war.

Es war ein berauschend schöner Tag. Die Sonne, die während der Fahrt heraufgekommen war, löste in dem fahlen Laub der knorrigen Olivenstämme an den Berghängen silberne Lichter aus. Wie von einem geheimen Feiertagshauch verklärt lagen die lieblichen Villen am Seeufer, und das alte Gemäuer der Dorfstraßen ließ den Eindruck sorglosen Verfalls kaum aufkommen. In Guarnatis gutgeleiteten Hotel nahm man ein Frühstück und trank dazu den dunkelglühenden Wein von Bardolino, der Papa Menzels rückhaltlose Anerkennung fand. Und dann machte man sich auf, um gleich hinter Malcesine am Seeufer weiterzuwandern. Wenn's die Füße aushielten, wollte man bis Castelletto marschieren. Dort hoffte man, ein Fuhrwerk aufzutreiben, um über Torri nach dem träumerisch lockenden San Vigilio zu gelangen und dort das Abendschiff zur Heimfahrt abzuwarten.

Als sie durch Cassone, das erste Nest hinter Malcesine, kamen, brach Papa Menzel bei einer Wegbiegung in einen ehrlichen Ruf der Bewunderung aus. Da lag linker Hand in eine Felsenenge gebettet ein stattliches, dunkelrot gehaltenes Gebäude, wie von wehrhaften Zinnen überkrönt, und vor ihm ein blanter Wasserspiegel, auf dem eine kleine, aber sehr anmutige Art von Seerosen in zahlloser Menge blühte.

„Wird mitgenommen!“ erklärte er enthusiastisch und machte sich mit seinem Apparat zu schaffen.

„Besten Herr Menzel, üben Sie Vorsicht!“ raunte ihm der Rittmeister beinahe unwillig zu. „Wir haben doch verabredet, keinerlei Aufsehen zu erregen. Was haben Sie von dem tristen Winkel mit dem Elektrizitätswerk der Cassoner?“

„Ich finde es wundervoll.“

„Aber drüben vor der Osteria sitzt ein ganzer Tisch voll Grenzsoldaten, spricht vom Krieg und beobachtet uns.“

„Was tut's?“ bemerkte leichtthin der alte Herr und schob den Apparat auseinander.

„Nun, mir soll's recht sein,“ meinte der Rittmeister. „Ich trinke unterdessen ein Viertel Bardolino.“

Damit schritt er hinüber zu den Grenzern und rief sich die Wirtin. Aber er spitzte dabei die Ohren, so sehr er konnte.

Auch Elvira, angestekt von seinen Bedenken, bat den Vater, die Aufnahme lieber zu unterlassen. Er ließ sich jedoch auch von ihr nicht dreinreden.

Als er fertig war und seine Kamera wieder transportfähig gemacht hatte, rief er im Vorbeigehen zum Tisch hinüber, an dem Hopfenek saß: „Wir wollen jetzt weiter, Herr Rittmeister!“

„Ich will nur noch austrinken und zählen. Sehen Sie nur ruhig voraus,“ gab jener Bescheid.

Menzel nickte befriedigt und schritt mit einer jovialen Handbewegung gegen Wirtin und Gäste die Dorfstraße weiter. Elvira hielt sich an seiner Seite. Es war ihr nicht unlieb, den Begleiter für eine Weile los zu sein. Er hatte die letzten Tage verschiedentlich versucht, vertraulicher zu werden. Und wenn auch bisher noch kein Wort einer offenen Werbung von seinen Lippen gekommen war, so fühlte sie doch instinktiv, daß er der harmlose Gesellschafter nicht sei, für den sie ihn anfänglich gehalten.

Menzel sah sich ein paarmal um, als sie Cassone endlich hinter sich hatten und der magische Seespiegel sich rechter Hand wieder in all seiner Schönheit bewundern ließ.

„Wo bleibt denn nur der Rittmeister?“ fragte er unwillig erstaunt, da Hopfenack noch immer nicht auftauchte.

„Laß ihn doch! Der Wein wird ihm schmecken. Er holt uns schon wieder ein,“ beruhigte ihn Elvira und freute sich der durchsonnten Seelandschaft.

„Schau mal, was liegt denn da im See für ein schnurriges Ding?“ rief plötzlich der Stadtrat.

„Eine Insel wohl,“ meinte Elvira und schraubte den Zeißfeldstecher auseinander, um sich das Bild näher zu rücken. „Sonderbar,“ sagte sie dann, „das muß eine Fabrik sein. Beinahe wie eine Gasanstalt sieht es aus. Und wie merkwürdig angestrichen das alles ist! Die Bedachungen und Wände, wie wenn das Seewasser sie blau gefärbt hätte. Zwischendurch blitzt und blinkt's wie Metall.“

„Wir werden das Ding knipsen und nachher fragen, was wir da erwischt haben,“ entschloß sich Menzel un-

bekümmert. „Nummer zwölf meiner Filmrolle. Du kannst gleich eine neue Serie aus deiner Tasche nehmen und zurechtlegen. Ich will die Uferbucht links auch noch mitnehmen.“

In aller Gemütlichkeit photographierte er das wunderliche Inselchen, das zu einer kleinen starken Festung der Italiener mitten in dem paradiesisch schönen See ausgebaut worden war und mit seinen Panzertürmen gen Riva dräute, die Elvira für Gastkessel oder Fabrikanlagen gehalten hatte. Dann schob Menzel die neue Rolle in den Apparat und richtete ihn auf die idyllische Uferbucht.

Eben als er die Aufnahme beendet hatte, hörten sie einen barschen Zuruf vom Seewege her. Eilig und erregt kamen ein paar Grenzsoldaten die Straße herauf, sprudelten allerlei drohende Worte in ihrer sonst so liebenswürdigen Sprache hervor und gestikulierten dabei so heftig, als seien sie feindliche Rothäute, die auf dem Kriegspfade den Gegner erblickt hätten.

„Da ist gewiß was mit dem Rittmeister passiert,“ meinte der noch immer ahnungslose Menzel.

„Ich fürchte, wir haben eine Warnungstafel übersehen,“ bemerkte Elvira dagegen und ließ ebenso schnell wie geschickt das Filmpäcdchen mit den Aufnahmen in der Kleidertasche verschwinden.

„Ach, dummes Zeug!“ brummte der alte Herr.

Aber es stellte sich nur zu bald heraus, daß Elvira recht hatte. Schon tauchten hinter den Grenzen Neugierige auf, die in ihren Gärten beschäftigt gewesen waren.

„Spione — spione!“ hallte es aufgereggt durch die warme Herbstluft, und die ausgestreckten Zeigefinger ließen keinen Zweifel darüber bestehen, wer gemeint war.



Papa Menzel bekam einen roten Kopf. Wäre nur der Rittmeister da! Der sprach gut Italienisch, er selbst wußte nur einige Brocken. Da saßen sie beide schön in der Patsche.

Ein streng dreinblickender Mann in Uniform war dicht an den Stadtrat herangetreten und legte ihm die Hand auf die Schulter.

„Ach, Dummheit!“ sagte unwillig der Beschuldigte und versuchte, die braune Hand abzuschütteln. „Ich und ein Spion? Was glauben Sie denn? Ich bin der Stadtrat Guido Menzel aus Dresden. Und das ist meine Tochter. Und nun machen Sie, daß Sie weiterkommen!“

Doch der Mann schob ihn ein paar Schritte vor sich her und deutete auf das nächste Dorf.

Elvira hatte ihren kleinen Sprachführer aus ihrer Tasche hervorgeholt, wobei ihre Reserdefilmrolle zum Vorschein kam und sogleich von den Soldaten beschlagnahmt wurde.

„Perchè vietato?“ radebrechte sie, um zu erfahren, weshalb man gerade hier so streng sei.

Der Sprecher der Patrouille sah ihr mit überlegenem Hohn ins Antlitz, als ob er sagen wollte: Verstellen Sie sich doch nicht, verehrtes Fräulein! Dann wies er auf das Inselchen im See, dessen Gebäude ihr wie eine Gasanstalt erschienen waren, und sagte ernst: „Trimelone è una forte!“

„Forte?“ murmelte Elvira und blätterte krampfhaft im Wörterbuch. Im Reiche der Musik hieß das: laut, kräftig. — Ah, da fand sie die Lösung: Festung. Trimelone ist eine Festung! O weh, dann war alles klar!

„Die Insel ist eine Festung!“ erklärte sie dem Vater, der nun wirklich erschrak.

„Eine Festung?“ murrte er kleinlaut. „Das soll jemand wissen! Das Geheime ist schon, wir kehren um. Ich habe Italien gründlich satt.“

Aber wie er sich gegen Cassone zurück in Bewegung setzen wollte, wurde er festgehalten.

„Ich — ich habe doch nichts Unrechtes getan!“ schrie Menzel. „Lassen Sie mich zufrieden!“

Da hatten ihn jedoch schon drei Soldaten bei den Armen gepackt und zogen ihn nach der Richtung auf Castello zu.

„Wehre dich um Gottes willen nicht, Papa!“ bat Elvira bestürzt. „Es wird sich ja alles aufklären!“

Und wie zur Bestätigung versicherte der Wortführer: „Tutto questo si regolerà!“, was ungefähr die gleiche Ansicht ausdrückte.

„Wer weiß, wohin mich die Banditen schleppen wollen!“

„Ich gehe ja mit dir, Papa!“

„Es wäre besser, du sagtest dem Rittmeister Bescheid! Es ist eine Schande, wie er uns hier im Stiche läßt!“

„La signorina può andarsene!“ bemerkte mit artigem Lächeln der Patrouillenfürer und zeigte durch eine Handbewegung gegen Cassone hin, daß es Elvira frei stünde, den Rückweg anzutreten.

„Ich werde alles versuchen, dich so schnell wie möglich wieder frei zu bekommen, Papa! Verliere nur die Geduld nicht!“

Sie drückten sich die Hände. In des Töchterchens Augen glänzten ein Paar Tränchen. Auch Papa Menzel wischte sich mit dem Handrücken über die Wimpern.

„Wenn sie bloß die letzte Aufnahme nicht erwischt hätten!“ stieß er dann beklommen zwischen den Zähnen

hervor. „Das dumme Bild macht mich ganz sicher verdächtig. Und dann sitze ich fest, bis alles aufgeklärt ist! Hätt' ich doch nie einen Fuß auf diesen verrückten Zitronenstiefel gesetzt!“

Elvira wollte ihm sagen, daß das Bild in ihrer Tasche geborgen sei. Aber sie fühlte zu viele Augen auf sich ruhen.

„Du brauchst dich wirklich nicht zu ängstigen, Papa!“ sagte sie tröstlich. „Ich ruhe und raste nicht, bis sie dich freigelassen haben!“

„Wende dich nur an den Rittmeister! Der hat überall Verbindungen und wird uns gern beistehen!“ verlangte Menzel noch einmal.

Dann mußten sie sich trennen.

---

Es war ein richtiges Spießrutenlaufen zurück nach Cassone, das Elvira erlebte. Die von Mißtrauen erfüllten Dorfbewohner geleiteten sie mit feindseligem Wortschwall bis zum Wirtshaus, wo sie ihren Reisebegleiter zu finden hoffte. Aber Leo v. Hopfenack war schon vor einer ganzen Weile nach Malcesine zurückgegangen, wie sie nach umständlichem Nadebrechen von der Wirtin erfuhr. Es blieb ihr also nichts übrig, als ihre Wanderung allein fortzusetzen.

Schweren Herzens langte sie nach einer kleinen Stunde in Malcesine an. Glücklicherweise war der junge Hotelbesitzer, bei dem sie vor ein paar Stunden gefrühstückt hatten, längere Zeit in Deutschland gewesen. Sie konnte ihm also ausführlich erzählen, was geschehen war.

Er versuchte es in liebenswürdiger Höflichkeit, sie zu beruhigen, verhehlte ihr aber nicht, daß nach Lage der Dinge wohl etliche Tage vergehen könnten, ehe die

Unschuld ihres Vaters klar bewiesen sei. Jedenfalls werde man ihn nach Peschiera, vielleicht auch gleich nach Verona bringen, da man in diesen Sachen keinen Spaß verstehe und mit peinlicher Gründlichkeit verfare. Man fahnde zudem schon seit Wochen nach einem Spion, der am See sein Unwesen treibe, und habe wohl den alten Herrn für den Gesuchten gehalten. Jedenfalls sei es richtig, wenn sie sich an den deutschen Konsul in Verona wende. Die Adresse und weiteres könne sie in Riva bei der Kommandantur erfahren.

Auch über Hopfeneds Verbleiben war er zufälligerweise unterrichtet. Der Herr sei vorhin mit einem Motorboot, das Gäste für Malcesine gebracht hatte, nach Riva zurückgefahren.

Elvira benützte den nächsten Dampfer, um nach Riva zu gelangen. Noch ehe sie das Schiff verlassen hatte, winkte der Rittmeister ihr vom Ufer aus schon freundlich lächelnd zu.

„Wo haben Sie denn Ihren Herrn Vater gelassen?“ fragte er verwundert.

Sie sah ihm zweifelnd ins Gesicht. „Man hat ihn festgenommen,“ erklärte sie dann. „Wußten Sie das nicht?“

„Ich hab's mir doch gedacht!“ gab er ärgerlich zur Antwort. „Hätte er doch auf mich gehört!“

„Und warum sind Sie uns nicht nachgekommen?“

„Weil man mich dann wahrscheinlich auch verhaftet hätte, gnädiges Fräulein. Sie wissen doch: mitgegangen, mitgehangen. Ich kenne die Herren Italiener. Ein Wunder, daß Sie so davongekommen sind! Aber für Damen haben sie ja, Gott sei Dank, immer noch einen kleinen Vorrat an Galanterie.“

„Ach, lassen Sie die Redensarten!“ rief Elvira ärgerlich. „Sagen Sie mir lieber, wie wir es anfangen, meinen Vater so schnell wie möglich frei zu bekommen!“

„Wir werden an das Auswärtige Amt telegraphieren müssen,“ meinte er nachdenklich.

„Der Wirt in Malcesine sprach vom deutschen Konsul in Verona,“ erklärte sie und fuhr mit Energie fort: „Würden Sie mich dorthin begleiten?“

Eine leise Verlegenheit glitt über sein Gesicht. „Ich glaube nicht, daß das der richtige Weg wäre,“ sagte er zweisehend.

„Sondern?“

„Vielleicht erkundigen wir uns hier beim Kommando in Riva, wie wir am sichersten zum Ziel kommen.“

„Also gut, versuchen wir es.“

„Erst dann, wenn Sie sich erfrischt haben, meine Teuerste,“ bemerkte er lächelnd.

„Ich bedarf keiner Erfrischung.“

„Aber seien Sie doch nicht so aufgeregte. Es wird sich ja alles ordnen,“ versuchte er, sie zu begütigen. „Was hat Ihr Herr Vater denn noch hinterher aufgenommen?“

„Die kleine Insel hinter Cassone.“

„Trimelone? Das ist allerdings böse! Man wird die Filme entwickeln und ihm gerade daraus einen Strick zu drehen suchen!“ rief er betroffen.

„Die Filme habe ich hier,“ triumphtierte Elvira und zog das Paket aus der Kleidertasche.

„Vortrefflich!“ rief er erfreut und wollte danach greifen. „Das Bild interessiert mich nämlich über die Maßen.“

„Das Päckchen wird unentwickelt ins Feuer gesteckt,“ erklärte sie und behielt es in der Hand.

„Auch gut,“ sagte er. „Ich werde es gern besorgen. Geben Sie nur her!“

„Überlassen Sie das ruhig mir und denken Sie an meinen Vater,“ entgegnete sie und schob die Auf-

nahmen in die Tasche zurück. „Und nun kommen Sie zum Kommando.“

„Wir müssen erst austundschaften, wo es ist.“

„Jeder Soldat wird das wissen.“

„Das ist möglich. — Aber noch eins, Fräulein Elvira,“ sagte er zögernd und geleitete sie dabei über den sonnigen Hafenplatz. „Ist es nicht eine heikle Sache, wenn ich als Wildfremder mich zum Anwalt Ihres Herrn Vaters machen soll?“

„Wieso?“

„Man wird meine Angaben schwerlich allzu hoch bewerten. Es würde von weit besserer Wirkung sein, an den betreffenden Stellen sagen zu können, daß wir in irgendwelchen näheren Beziehungen zueinander ständen —“

„Aber das wäre doch eine offenbare Täuschung!“

„Jetzt noch — ja,“ gab er zu und heftete plötzlich einen brennenden Blick auf Elviras bekümmertes Antlitz. „Aber das ließe sich schnell ändern.“

„Ich verstehe nicht —“

„Sie verstehen mich ganz gut, Elvira,“ sagte er halblaut und mit einer verhaltenen Leidenschaft in der Stimme. „Oder hätten Sie nicht längst gemerkt, daß ich mich in Liebe zu Ihnen verzehre? Werden Sie meine Frau! Ich weiß, Ihr Vater willigt ein. Und als Ihr Verlobter, als der künftige Schwiegersohn des Herrn Menzel kann ich mit ganz anderem Nachdruck für ihn eintreten und alle die Schritte unternehmen, die sich als notwendig erweisen. Wollen Sie?“

„Ich — ich bin schon verlobt, Herr v. Hopfenstedt,“ erwiderte sie gepreßt, da er eine Pause machte.

„Ach, lassen wir das doch!“ sagte er überlegen. „Über die Kinderei bin ich längst unterrichtet. Damit machen Sie mir nicht bange. Und wenn Sie diese

närrische kleine Episode in diesem Augenblicke endgültig erlebigen, gereicht Ihnen das nur doppelt zur Ehre. Auf bessere Weise könnten Sie Ihrem Vater nicht nützen.“

Das junge Mädchen zitterte vor Angst und Bedrängnis. In welcher abscheulichen Lage war sie da geraten! Sah es nicht aus, als fehle ihr das natürliche, kindliche Empfinden dem auf Hilfe harrenden Vater gegenüber? Und doch bäumte sich ihre ganze herbe Mädchenhaftigkeit gegen den listig berechnenden Werber auf, der ihre schreckliche Lage dazu benützen wollte, ihr einen Entschluß abzupressen, vor dem ihr bänglich klopfendes Herz sie stürmisch warnte.

„Ich finde es abscheulich von Ihnen, mich so überumpeln zu wollen!“ entrang es sich endlich voller Qual ihren Lippen.

Er frohlockte heimlich, weil er ein halbes Kapitulationen darin zu vernehmen glaubte. „Es ist nur vernünftig, liebes Kind,“ versetzte er überredend, „und geschieht zu Ihrem Besten. Also abgemacht? Willigst du ein, Geliebte?“

Da raffte sie sich plötzlich auf. „Nein!“ rief sie empört. „Gehen Sie Ihrer Wege! Ich werde allein für meinen Vater einzutreten wissen!“

„Elvira, das kann Wochen, kann Monate dauern!“ warnte er sie wütend, da er sich doch schon fast am Ziel gewähnt hatte.

„Zumal wenn man so mutig davonläuft wie Sie!“

„Das entzieht sich denn doch Ihrer Beurteilung,“ versuchte er sich zu rechtfertigen. „Ich konnte nicht anders — dort drüben!“

„Und ich kann auch nicht anders!“ trumpfte sie entschlossen auf und schlug einen Seitenweg ein. Eine ziemlich schmale Gasse stieg sie hinan, die sich zuletzt zu

einem Plaze erweiterte, auf dem ein paar Händlerinnen Orangen feilboten. Dann durchschritt sie ein schönes, altertümliches Stadttor und befand sich nun auf der Dantestraße, die in gerader Richtung zu ihrem etwas außerhalb Rivas gelegenen „Seehotel“ führte.

Es war schon das Beste, wenn sie sich erst einmal dorthin begab. Vielleicht konnte ihr der Wirt einen Rat geben. Und obgleich ihr die Füße langsam zu ermatten begannen, fing sie doch an, ihre Schritte noch zu beschleunigen, um ja nichts zu versäumen.

Sie sah auch kaum auf, trotzdem der Monte Baldo in silbernem Aufleuchten herübergrüßte und der Nachmittagswind in den Palmenkronen flüsterte, die ihr am Weg über das Haupt nickten. Wie eine Betäubung war es über sie gekommen, daß sie nun plötzlich allein und ganz auf die eigene Einsicht und Kraft angewiesen war und doch so Außergewöhnliches zu vollbringen hatte. Aber dann empfand sie es auch wie eine Erlösung, dem zweideutigen Vertrauensmann kurzerhand den Laufpaß gegeben zu haben.

Und so alle Bedenken, Zweifel und aufkeimenden Selbstvorwürfe des zerquälten Herzens tapfer niederkämpfend, hastete sie an — Joseph Eigendorff vorüber, der eben von Torbole zurückkam, wo er Menzels vergeblich gesucht hatte.

Einen Augenblick lang dachte der beglückte und ob Elvira befremdenden Vorübereilens dennoch schwer enttäuschte junge Maler, sie wolle ihn nicht sehen. Aber dann wäre ihr wohl mindestens die Glut der Scham ins Antlitz gestiegen. Nein, sie steckte ganz offenbar tief in Gedanken und hatte überhaupt keine Augen mehr für die Außenwelt.

„Elvira!“ rief er, als sie schon an ihm vorüber war. Da flog sie herum, ein seliges Aufleuchten ging über



ihr bekümmertes Antlitz, und dann schlang sie beide Arme um den Hals des Geliebten, der nach der Bozener Auskunſt in Meran und noch manchem anderen Plage in Südtirol geweſen war, ohne auch nur eine Spur der Entſchwundenen zu finden.

„Joſeph, dich ſchickt mir der Himmel!“ rief ſie unter Lachen und Schluchzen. Denn ihr war's wirklich wie ein Wunder, den Geliebten in ihrer Not ſo plötzlich auf der welschen Landſtraße zwiſchen Riva und Torbole auftauchen zu ſehen.

„Dein alter Herr hat mich ſchön verſetzt in Bozen!“ ſagte er vergnügt. „Aber geholfen hat's ihm ſchließlich doch nichts! Wenn ich euch heute nicht gefunden hätte, wäre ich allerdings morgen nach Verona gefahren.“

„Nach Verona?“ unterbrach ſie ihn aufgereggt.

„Ich bin da eingeladen von einer polniſchen Gräfin, die von Geburt eine Italienerin iſt und einige Wochen bei ihren Eltern in Verona verbringt,“ berichtete er.

„Joſeph, da fahre ich mit dir!“

„Dein Vater würde dir da wohl was anderes erzählen. Hat er dir nicht geſagt, wie er mich in Bozen angeſchnauzt hat?“

„Keine Silbe! Alſo darum ſind wir Hals über Kopf hierherunter gefahren! Ach, wenn er ſich das hätte denken können! Er wäre ſicher lieber in Bozen geblieben.“

„Nun, jedenfalls fürchte ich mich nicht vor ihm. Und wenn er jetzt daherkäme und —“

„Er kommt nicht daher, Joſeph!“ unterbrach ſie ihn.

„Mir noch lieber!“ erklärte er zufrieden und lachte.

„Ach, ſage das nicht!“ klagte ſie.

„Ja, was liegt denn eigentlich vor? Iſt er krank, Elvira?“

Sie schüttelte betrübt den Kopf. „Gefangen ist er. Drüben in Italien.“

„Aber weshalb denn? Hat er einen Streit angefangen, hat er —“

„Er hat am See photographiert, und da hat man ihn als Spion verhaftet,“ berichtete sie und schüttete ihm ihr ganzes Herz aus.

Sie waren ins Hotel gegangen, in dessen Park sie ungestört beratschlagen konnten, was geschehen müsse. Der Hotelwirt, dem ähnliche Fälle ja bekannt waren, wurde ins Vertrauen gezogen. Dann gingen Telegramme nach Deutschland, Briefe nach Verona und eine Epistel auch an den gefangenen „Signor Guido Menzel aus Dresden, zurzeit in Peschiera“, die einem Schreiben an den Festungskommandanten mit der Bitte beigelegt war, dem Gefangenen die Nachrichten von seiner Tochter nicht vorzuenthalten. Mit dem Abendzug noch fuhr Eigendorff über Mori nach Verona, wo er spät in der Nacht anlangte.

Als er am nächsten Tage zu schicklicher Zeit die Villa des Conte Cerresa aufsuchte, der seiner schönen galizischen Gönnerin Vater war, hatte man seine Briefe schon gelesen. Der Conte war auf Bitten seiner Tochter sogleich bereit gewesen, Erkundigungen bei der Militärbehörde anstellen zu lassen. Nach einem kleinen Imbiß in dem gastfreien Hause fuhren die beiden Herren zu dem ausschlaggebenden General. Und da die junge Gräfin mitfuhr und mit vieler Liebenswürdigkeit die Dolmetscherin spielte, entwirrte sich der Knoten der schrecklichen Spionengeschichte wesentlich rascher, als es selbst durch das Berliner Auswärtige Amt möglich gewesen wäre, das ja von Herrn Stadtrat a. D. Guido Menzel aus Dresden und seinen Liebhabereien sowohl als auch seinen Charaktereigenschaften keine Kenntniss haben konnte.

Der General versprach, den Fall mit Eile und Wohlwollen zu behandeln, und setzte sich mit Peschiera telephonisch in Verbindung. Sobald sich alles bestätigte, was der deutsche Maler angegeben habe, würde er Nachricht senden und die Freilassung verfügen.

Die Gräfin bat, Herrn Eigendorff als Freiheitskämpfer mit nach Peschiera zu lassen. Auch das wurde gewährt.

Herr Guido Menzel saß indessen dumpfbrütend in einer der düsteren Kasematten der kleinen oberitalienischen Festung, wenn er nicht mit aufgeregten Schritten den Raum durchmaß und die Register seiner Empörung dazu zog.

Man hatte ihn verhört. Aber es war ein Kreuz und Leiden. Man war aus den Mißverständnissen nicht herausgekommen, weil er nicht Italienisch, seine Gegner nicht Deutsch verstanden. Nur so viel war ihm klar geworden, daß man in ihm einen gefährlichen französischen Spion erwischt zu haben glaubte, der unter den verschiedensten Namen an der Grenze herumstrich und ein Elsässer namens Ränderle sein sollte. Unter diesen Umständen hatte er alle Aussicht, nach Verona gebracht und dort allerlei Leuten gegenübergestellt zu werden, die diesem Ränderle einmal begegnet waren. Auf ein paar Wochen Untersuchung müsse er sich schon gefaßt machen, hatte ihm ein Offizier gesagt, der ein wenig mehr Deutsch verstand als die anderen und ihm gegen Mittag den vom Kommandanten natürlich geöffneten Brief Elviras überbracht hatte.

Der Brief war auch nicht gerade dazu angetan gewesen, seine Laune zu heben. Von seinem Freunde, dem Rittmeister, schrieb das Mädel keinen Ton. Wohl aber hatte sie den Leinwandklebser, den Joseph, ge-

troffen, der ihnen doch richtig auf die Spur gekommen war. Und das hatte sie anscheinend völlig konfus gemacht.

Dieser Kledjer mit dem fünften Wort saß nun ungestört bei ihr in Riva und richtete Unheil an. Es war wirklich, um aus der Haut zu fahren.

Wie ihm aber die Geschichte mit dem fünften Wort wieder in das Gedächtnis kam, durchzuckte ihn plötzlich der Gedanke, er könne ja auch bei dem Briefe Elvira's seine Hand im Spiele gehabt und die nasführnde Kunst einmal zu seinem Besten angewandt haben.

Und wieder zog er die Epistel aus der Brusttasche und studierte.

„Mein lieber, guter Vater,“ hatte Elvira geschrieben, „die häßliche Geschichte heute wird bedenkliche Folgen nicht haben. Meine Aufnahme hier bei den Behörden ist großartig. Man nimmt sich in Riva überall mit Herzlichkeit meiner an, und fast jede Hand regt sich, mir beizustehen. Darum verliere die Geduld nicht. Ängstige, Du armer, eingesperrter Papa, Dich bitte auch meinetwegen etwa nicht. Ein Glücksfall führte mir Eigendorff in den Weg. Das ist Dir vielleicht unlieb, aber nach allem Vorgefallenen dennoch prachtvoll. Verona besucht er nun später. Dir läßt er sich empfehlen. Zu fürchten brauchst Du nichts. Helfen kann er zwar nicht. Er sagt, dergleichen dauert lange, hofft jedoch auf gutes Glück. Daß Du unschuldig bist, kannst Du ja beschwören. Dann wird wahrscheinlich auch das Oberkommando, das morgen der Sache näher tritt, wieder Deine Freilassung verfügen. Gib beizeiten Nachricht, daß wir uns aufmachen können, Dich einzuholen. Bist Du wenigstens gut untergebracht?

Deine sehr um Dich besorgte

Elvira.“

Gespannt verweilte er während der abermaligen Lektüre bei jedem fünften Worte. Und wahrhaftig: es schälte sich ein neuer Sinn aus diesen Worten, die wirklich in einem wohldurchdachten Zusammenhange miteinander standen. Es war unverkennbar.

„Die bedenkliche Aufnahme ist in meiner Hand,“ setzte er als ersten Satz zusammen und tat einen tiefen Seufzer der Erleichterung. Denn vor der Entwicklung seiner Filmplatten hatte er sich am meisten geängstigt und war erstaunt gewesen, daß man ihm die Photographie mit der Inselfestung noch nicht als belastenden Beweis unter die Nase gehalten hatte.

„Gott sei Dank!“ murmelten seine Lippen. „Damit also können sie mir wenigstens nicht an den Kragen!“ Worauf er weiter entzifferte: „Darum ängstige Dich nicht! Eigendorff ist nach Verona, Dir zu helfen. Er hofft, daß Du wahrscheinlich morgen wieder bei uns bist.“

Da würde er sich ja allerdings täuschen. So schnell geht das hier nicht bei den lieben Italianos. Aber immerhin: ein Trost ist es doch. Und wenn der Bengel es fertig bringt, mich hier loszueisen, Herr des Himmels, dann müßt' ich doch ein Kloß sein, wenn ich ihm dafür nicht ehrlich gut sein wollte. Merkwürdig nur, daß Elvira Hopfenack gar nicht erwähnt! Ob sie ihn nicht gefunden hat? —

Im Abenddämmern klickten noch einmal die Schlüssel an der eisenbeschlagenen Zellentür.

„Frohe Botschaft, Signor!“ rief freundlich der Offizier, der vom Kommandanten gesandt war, den Gefangenen in sein Amtszimmer zu holen. „Sie werden noch heute abend entlassen.“

Und da stand richtig neben dem Adjutanten des Generals aus Verona der in Bozen so hart behandelte

und seit Jahr und Tag verkannte Joseph Eigendorff und nickte ihm lächelnd zu.

„Sie haben sich ein wenig durch eigene Schuld in diese fatale Lage gebracht, Herr Menzel,“ sagte in verbindlichster Artigkeit der Adjutant, der ein fließendes Deutsch sprach. „Aber der Halunke, der Ränderle, sieht denn doch etwas anders aus. Wir freuen uns, durch die Aufklärungen Ihres jungen Freundes, des Herrn Eigendorff, so schnell orientiert worden zu sein, und bitten wegen des kleinen Irrtums nicht allzusehr zu grollen.“

Dazu schüttelte er dem alten Herrn herzlich die Hand.

„Ich grolle — gar nicht!“ würgte gerührt Papa Menzel hervor, obgleich er den ganzen Tag wie ein Rohrspaß geschimpft hatte. Und dann legte er dem Nachbarnsohn von einst die Hand auf die Schulter und sagte: „Bist doch ein braver Junge, Joseph!“

„Da ist übrigens ein Bild von dem Kerl, dem Ränderle,“ fuhr der Adjutant fort. „Es soll ein Abzug an sämtliche Grenzwachen gegeben werden. Vielleicht gerät er uns dann doch noch einmal in die Finger.“

Er zeigte das Bild auch dem Stadtrat mit den Worten: „Für den hat man Sie gehalten, Herr Menzel.“

Der warf nur einen flüchtigen Blick auf das Bild, aber er genügte, um ihn fast um seine Fassung zu bringen.

Glücklicherweise schallte vom Hafen her das Signal des nahenden Dampfers.

„Es ist möglich, daß Elvira damit ankommt. Sie verging gestern beinahe vor Ungeduld und Bangnis in Riva,“ bemerkte Joseph.

Die Herren gaben ihnen das Geleit. Der Maler aber hatte richtig vermutet. Jubelnd flog das Töchter-

chen über die Landungsbrücke und umhalste den wieder freien Vater.

„Oh, Papa — Papa!“ flüsterte sie und küßte ihn auf die unrafierten Wangen.

„Ja, ja,“ brummte er humorvoll, um seine Ergriffenheit zu verbergen, „den Sack schlägt man und den Esel meint man!“

„Aber, Papa!“ wehrte sie sich getränkt.

„Nun, laß nur gut sein, Mädelchen. Ich glaub's ja. — Aber dem Joseph bist du doch nicht etwa böse?“ scherzte er.

„Ach, wenn ich den Joseph nicht getroffen hätte!“ sagte sie voll zärtlichen Stolzes. „Dein Freund, der Herr Rittmeister, war nicht gerade —“

„Still — still! Schweig mir von dem!“ flüsterte er. „Es ist besser, den Namen hier nicht zu nennen.“

„Hast du unseren Brief erhalten?“

„Gewiß.“

„Und auch richtig verstanden?“

„Jedes fünfte Wort!“ versicherte er schmunzelnd. „Ich habe es eingesehen heute, es ist doch ein ganz intelligentes Verfahren! Und keiner soll es verschwören, daß ihm dergleichen nicht einmal Erleichterung und Freude gewährt, ihr Racker!“

Und dann winkte er den Maler heran, der die goldleuchtenden Feuerreflexe der scheidenden Sonne im Gardaseespiegel mit entzückten Augen angestaunt und doch in bangender Erwartung jede Sekunde einmal seitwärts gelugt hatte zu Vater und Tochter.

„Bist ein Prachtkerl, mein lieber Joseph! Sollst es haben — das Elvirchen!“ sagte Menzel und schob ihm das Mädchen in die Arme.

Als sie am anderen Tage über den See zurückfuhren, statteten sie dabei dem wundervoll an das Ufer hingelagerten Gardone einen Besuch ab. Menzel konnte

es sich nicht versagen, im Spielsaal des Kasinos ein wenig zu fibiken, während die jungen Glücklichen an der Verglehne hinauffstiegen, um einen weiten Blick über den See und auf die Isola di Garda mit der herüber-schimmernden Villa Borghese zu genießen.

Da fand er am Spieltisch in eifrigster Betätigung einen jungen Ehemann mit einer ziemlich ausgedehnten Tonsur. Es war der Leutnant a. D. Vergzow, und die mittelalterliche, stark mit Brillanten behängte Dame an seiner Seite war seine Frau, die es sich offenbar leisten konnte, ihrem neuen Lebensgefährten auf der Hochzeitsreise ein paar tausend Franken zum Verspielen zur Verfügung zu stellen.

„So hätte er wohl auch deine Füchse traben lassen!“ dachte bedrückt der Stadtrat und freute sich, unerkannt wieder aus dem Saale der leichtsinnigen Toren zu gelangen.

Und doch tat's ihm leid um den Leutnant. Es war ein umgängliches, lustiges Blut gewesen. —

Unders gestaltete sich das Wiedersehen mit Elviras zweitem Freier, den er auf der Seeterrasse in Torbole bei Frau Schwingshaßl ein paar Tage später munter und unbefangen auf sich zukommen sah.

„Na, das ist aber nett, daß Sie mit einem blauen Auge davongekommen sind, mein lieber Herr Menzel!“ biederte der wadere Herr Leo v. Hopfeneck und streckte dem alten Herrn die Hand hin. „Ich hätte Ihrem Fräulein Tochter gern geholfen, aber —“

„Sie hatten alle Ursache, an sich selbst zu denken!“ unterbrach ihn der alte Herr mit leisem Spott und über-sah die ausgestreckte Hand mit einer sonst kaum von ihm geübten Zurückhaltung.

„An mich selbst?“

„Jawohl, an sich selbst! Zumal drüben auf italie-



nischem Boden!“ ergänzte trocken Guido Menzel. „Im übrigen: nach einer Seite hin sind Sie mir am Ende doch eine Hilfe gewesen. Ich habe an Ihnen wieder das schätzen gelernt, was ich wirklich kenne und als echt erfunden habe. Eine hochtrabende Etikette macht aus Panschbrühe noch lange keinen Rabinettwein, Herr — Ränderle!“

Damit drehte er sich um und überließ den plötzlich fahl wie Pergamentleder Gewordenen seinen ferneren Schicksalen.



# Die Strafe der Kreuzigung

## Von Wilhelm Fischer

Mit 11 Bildern nach Justus Lipsius' „De cruce“

(Nachdruck verboten)

**D**as lateinische Wort *crux*, dem unser Wort „Kreuz“ entstammt, bedeutet ein Marterholz, das in verschiedenster Form zum Aufhängen eines Verurteilten an seinen Armen, zum Anbinden und zum „Kreuzigen“ mit Nägeln dient. Die Gestalt dieses „Marterholzes“ ist ebenso verschieden gewesen wie die mit ihm in Verbindung stehenden Hinrichtungsarten selbst, die alle den Zweck hatten, den Tod des Verurteilten nicht nur möglichst martervoll und schändend zu gestalten, sondern ihn auch zu verzögern und als Schaustück für die Menge zur Abschreckung zu benützen.

Die Kreuzigungstrafe ist so alt wie die erfindungsreiche Grausamkeit der Menschen, wie der nach dem Blut des Feindes dürstende Haß; so alt wie die Menschheit überhaupt, wie das

Empfangen und Geben  
Den Tod und das Leben  
Im wechselnden Tausch,  
Wildtaumelnd im Rausch.

Die Rache war dem Starken schon in der Urzeit ein Gericht, das er mit grausamem Behagen genoß. Und neben dem Drang, alles Glück, alle Wonne dieser Erde und dieses Lebens zu ergründen und zu genießen, herrschte, vielleicht noch zügelloser, noch brutaler und noch erfindungsreicher, der allmächtige Trieb, als Bringer des Todes sich auf seine Feinde zu stürzen und ihnen im Tode alle Qualen der Hölle zu bereiten. Schon in den germanischen und in den amerikanischen Urwäldern, in den indischen Dschungeln und den afrikanischen Steppen herrschte vor jeder Kultur die Kunst, so grausam als nur denkbar zu martern und so gräßlich

als nur möglich zu töten, die Todesqualen der Opfer zu verlängern und willkürlich auszudehnen.

Die Lehre, die Caligula seinem Henker gab: „Töte langsam, damit sie fühlen, daß sie sterben!“ gipfelt in der alle höllischen Marterkünste in sich vereinigenden Todesstrafe der Kreuzigung, die bei allen Urvölkern, selbst den germanischen, im Gebrauch war. Ob aus



Das Tragen des Kreuzes zur Hinrichtungsstätte.

mystisch-religiösen Gründen, wie vielfach angenommen wird, ist nicht erwiesen.

Geschichtlich steht fest, daß die Kreuzigung als Hinrichtungsstrafe zuerst bei den assyrischen Völkerschaften, denen das Leben nicht mehr galt als den heutigen Waganda- und Wahenenegern in Deutsch-Ostafrika, heimisch war. Von diesen kam sie auf ihre historischen Erben, die Babylonier, Meder und Perser, deren üppige Könige nicht nur ihre Sklaven und Verbrecher, sondern aus teuflischer Lust an grausamer Strafjustiz und tyrannischer Willkür auch ihre unbotmäßigen Großen am „Kreuz bereuen“ ließen. Nicht nur Männer allein,

sondern auch verbrecherische Frauen wurden von den persischen Satrapen unter den beim Vollzug dieser barbarischen Strafe üblichen entehrenden Umständen gekreuzigt. Xerxes schlug sogar den Leichnam des

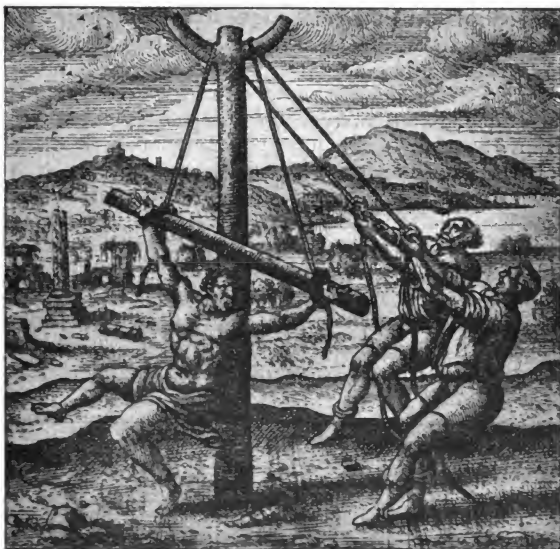


Beginn der Kreuzigung.

tapferen Leonidas ans Kreuz, was darauf schließen läßt, daß die Perser sogar ihre Toten nicht mit dieser scheußlichen Strafe verschonten. Nach der Eroberung von Babylon ließ der persische König Darius seinen Hauptgöttern zu Ehren, einem Gelübde gemäß, zweitausend vornehme Babylonier ans Kreuz schlagen.

Die Juden lernten die Kreuzesstrafe, wie aus dem Buche Esther hervorgeht, in der babylonischen Gefangen-

schaft kennen. Auf Bitten seiner Gemahlin Esther, der Tochter Arbihails, des Vetters Mardochais, ließ Ahasverus, „der da König war von Indien bis an die Mohren, über hundertsiebenundzwanzig Länder“, den Obersten der Kämmerer, Haman, an denselben Baumstamm kreuzigen, den jener zum Kreuzestode Mardochais „in seinem Hause, fünfzig Ellen hoch, gemacht hatte“. In der jüdischen Strafpraxis gehörte früher die Kreuzigung

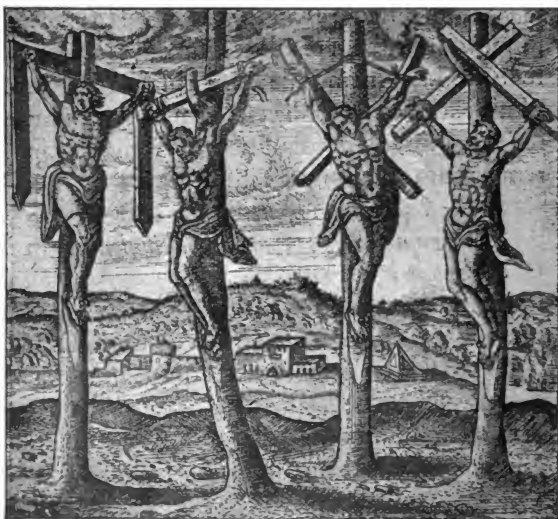


Das ungezimmerte Konzilium.

zu den seltensten Ausnahmen; die langsam quälenden Hinrichtungsarten kamen erst mit dem Verfall des jüdischen Reiches und der Unterwerfung unter Roms Weltherrschaft auf. Das „Kreuzige ihn, kreuzige ihn!“,

mit dem die Hohenpriester und ihr Anhang von Pilatus die Hinrichtung Christi forderten, beweist nur, daß die römischen Landpfleger in Juda schon damals die grausame heimatlliche Strafjustiz dem Volke in Fleisch und Blut eingimpft hatten.

Die alten Ägypter gebrauchten die langsame, qual-



Vier verschiedene Arten der Kreuzigung.

volle Todesstrafe der Kreuzigung nur gegen ihre schwersten Verbrecher und außerdem zeitweilig zur Abschreckung gegen wucherische Volksausbeuter. In der Bibel lesen wir, wie Joseph dem wucherischen „obersten Bäder“ prophezeit, daß ihn der Pharao nach drei Tagen kreuzigen lassen würde. Bekannt ist auch, daß nach dem Tode des verweichtichten Königs Ptole-



mäos Philopator dessen zahlreiche Frauen wegen ihrer Uppigkeit in Alexandrien gekreuzigt wurden. Noch größere Anhänger der Kreuzigung waren die Phönizier und

Karthager, die diese Hinrichtungsart sogar gegen ihre unglücklichen Feldherren gebrauchten. Justinian erzählt, daß, als Kartalo, der Sohn des von dem karthagischen Senat verbannten Feldherrn Malleus, in seinem ganzen priesterlichen Pomp im Lager des Vaters erschien, dieser ihn mit den Worten: „Da du den Vater und den Feldherrn nicht mehr in mir siehst, so will ich's dir auch nicht mehr sein, und ich werde jetzt an dir zeigen, daß niemand wieder das Elend eines Vaters und seiner Getreuen verhöhne!“ an ein sehr hohes Kreuz nageln ließ.

Am ausgebildetsten und juridisch ausgeprägtesten



Crux immissa, das an einen Baumstamm gefügte Kreuz.

war die Kreuzigung bei den Römern; mit der Einschränkung allerdings, wie Fulda in seiner klassischen Monographie über „Das Kreuz und die Kreuzigung“ sagt, daß wir dies nur deshalb anzunehmen gezwungen sind, „weil wir von dem peinlichen Verfahren der Römer wie von ihrer Geschichte überhaupt am meisten wissen“. Gegen diese Schlußfolgerung spricht jedoch außerordentlich beweiskräftig die traurige Tatsache, daß die Römer ihre *crux* als Marterholz aus den ursprünglichen Formen des „*arbor infelix*“, des „Unglücksbaumes“, zum künstlichen Strafinstrument des Kreuzes, wie wir es kennen, entwickelten.

Das alte Rom, obschon es dreihundert Jahre vor Christus die Kreuzigung als gesetzliches Strafmittel einführte — schon Tarquinius soll, nach Cicero, mit Vorliebe gekreuzigt haben —, hatte, wie Livius sagt, den Ruhm, daß „kein Volk milder als dieses in seinen Strafen gewesen ist“. Das mag in den patriarchalischen Zeiten der Fall gewesen sein, wo die Römer, wie Plutarch uns verbürgt, selbst ihre Sklaven milde behandelten. Aber das änderte sich rasch. Bald war die Kreuzigung als *servile supplicium* zum Herrenrecht Sklaven gegenüber und schließlich ihres grausamen, entehrenden und abschreckenden Charakters wegen zur staatlich ausgeübten Strafe gegen Seeräuber, Raubmörder, Fälscher und — Hochverräter geworden. Beim Aufstand des Spartacus wurden sechstaufend Sklaven gekreuzigt. Metellus ließ zehntausend Seeräuber, Quintus Varus als Prokonsul von Syrien zweitaufend jüdische Gefangene, Octavian sechstaufend Soldaten aus dem Heere seines geschlagenen Gegners Pompejus, und Titus monatelang täglich vor den Toren Jerusalems fünfhundert gefangene Juden in allen Stellungen ans Kreuz schlagen.



Auch die Zahl der wegen Gotteslästerung und Hochverrats gekreuzigten christlichen Märtyrer und Märtyrinnen geht in die Tausende. Aus der entehrenden Sklavenstrafe war schon zu Ciceros Zeiten die Kreuzigung als längst auch den Freien und Vornehmen bedrohendes supplicium crudelissimum die „qualvollste der Strafen“ geworden, wie aus dem „milde strafenden Volk der Quiriten“ das grausamste in der Welt.

Bei den Griechen dagegen, denen die Kreuzigung von Asien her bekannt war, ist diese Strafe ihrer Unmenschlichkeit halber niemals wie bei den Römern in die Rechtspraxis übergegangen.

Vereinzelt angewendet wurde sie schon zu Zeiten des Sophokles. So ließ zum Beispiel der Athener Kanthippus, der Vater des großen Perikles, in Kleinasien den wegen seiner Schandtaten berüchtigten



Kreuz mit Stehpfloß.

persischen Satrapen Artäntus kreuzigen. Alexander der Große kreuzigte nach Eroberung der Stadt Tyrus, um Schrecken zu verbreiten, zweitausend Gefangene,



Das Nerokreuz, an dem wilde Tiere den Verurteilten zerfleischen.

mit denen er „auf eine weite Strecke hin das Ufer säumte“. Der griechische Tyrann Dionys I. von Syrakus ließ alle Griechen kreuzigen, die in den Reihen der Karthager gegen ihn gekämpft hatten.

A. du Bois schildert in seiner „Athénienne“ die berühmte Hinrichtung des Siegers von Oropos, Glaukos, dessen Tod die Volkswut nach einer unglücklichen Schlacht erzwang, wie folgt: „Der Polemarch Glaukos soll gekreuzigt werden. Die Speusinier, die ihn zur Richtstätte führ-

ten, konnten ihn nur mit großer Mühe vor der entfesselten Wut der Massen schützen; jeder wollte ihn schlagen und schmähen. An der Schädelstätte

erwartete die Athenerin Thea ihren Gatten und verlangte laut, mit ihm zu sterben. Da hörte man eine Stimme aus den letzten Reihen; ein Weib, ein junges Weib mit Antilopenaugen, rief: „Kreuzigt sie zusammen!“ Tobend, rasend schrie die Menge: „Kreuzigt sie zusammen!“

Kreuzigt sie!“ Die Henker zögerten. Posidios, der Epistat, stand unfern in der Säulenhalle des Apollotempels; man drängte auf ihn ein. Einen Augenblick herrschte feierliche Stille, dann ging ein Murmeln durch die Menge, immer lauter anschwellend: „Posidios will es; er läßt sie kreuzigen!“ In der That wurden sie Gesicht auf Gesicht aufs Kreuz gespannt.

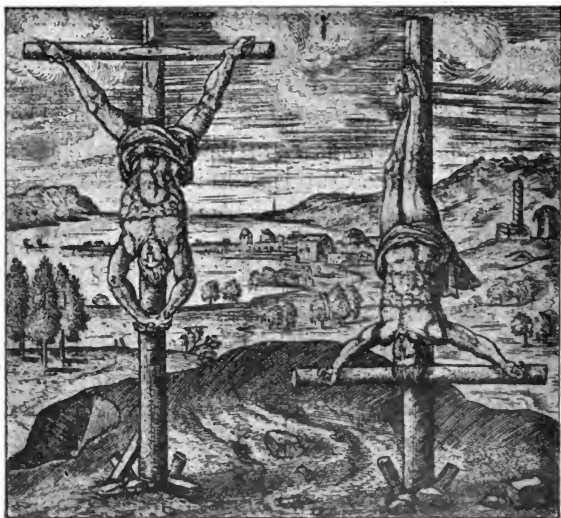


Feuertod am Kreuz.

Das Schweigen des Entsetzens umgab sie; nur ihr hastiges, keuchendes Atmen, das sich schwer und qualvoll ihrer Brust entrang, vernahm man weithin. Endlich war das Kreuz aufgerichtet. Es

war aus zwei gewaltigen, schwarz angestrichenen Fichtenstämmen zusammengefügt. Es ragte noch über den Gipfel des Tempels, und weithin sichtbar waren die beiden Gekreuzigten.“

Auch die alten Deutschen kannten Marterholz und



Verstärkte Kreuzigung mit dem Kopf nach unten.

Kreuzigung, wie sie auch die willkürliche Ausdehnung mancher Todesstrafen zum Zweck der Abschreckung übten. Die Wälzungen zum Beispiel wurden nach der Sage an Bäume gebunden und nachts von wilden Tieren zerrissen. Auch der sächsische Fürst Erich wurde auf ähnliche Weise gekreuzigt. Eine Art von Kreuzigung, nichts anderes, war auch folgende, dem Orient entlehnte altdeutsche Todesstrafe, die darin bestand, daß der Delinquent mit Armen und Beinen an einen

Marterpfahl in freier Waldwiese gebunden und seinem Schicksal überlassen wurde, nachdem man seinen nackten Körper, um Insekten anzulocken, ähnlich wie früher bei den Kreuzigungen der Perser, Ägypter, Phönizier und Römer, mit Honig bestrichen hatte. Die Unglücklichen litten nicht nur in der Sonnenglut alle Qualen des Durstes, sondern wurden auch von den Bienen, Wespen und Fliegen, die wütend über sie herfielen, zersto- chen und so langsam zu Tode gemartert. Auch im Rechtsstatut des deutschen Ritterordens waren die diebi- schen Knechte mit dieser entsetzlichen Strafe bedroht.



Die Kreuzigung an dem dem Kreuz eingehängten Patibulum.

Die Kreuzigungsstrafen waren also ebenso verschieden wie die Kreuze als Hinrichtungsinstrumente



selbst. In den meisten Fällen war das Kreuz kein wirkliches, gezimmertes Kreuz in unserem Sinne, sondern ein Baumstamm, ein Pfahl, ein Marterholz, das später die Form eines lateinischen T erhielt, aus der sich dann unser Kreuz entwickelte. Schon Seneca schilderte die Verschiedenheit des Kreuzes und der Kreuzigung selbst, und der gelehrte Justus Lipsius war der erste, der diese Verschiedenheit auf Grund sorgfältiger Studien durch einen hervorragenden Kupferstecher veranschaulichen ließ, wie es unsere Bilder zeigen.

Die ursprüngliche Form des Kreuzes bildete ein Baum oder ein für diesen Zweck hergerichteter Baumstamm, der sogenannte arbor infelix, den unsere betreffenden Bilder in der ursprünglichen Form, also ohne Querbalken, zeigen, die bei den von uns geschilderten Massenkreuzigungen aus erklärlichen Gründen immer wieder zur Geltung kam, und zwar einfach deshalb, weil man keine Zeit und keine Werkleute hatte, um Tausende von Kreuzen zu zimmern.

Die Kreuzigung war in der That ein supplicium crudelissimum! Schon die dieser Strafe, wenigstens bei den Römern, stets vorangehende Geißelung war äußerst barbarisch. Die römische Geißel bestand wie die englische „Rake“ und die russische Knute aus mehreren Riemen, aber in diese Riemen waren kleine, edige Steinchen eingenäht, so daß schon nach wenigen Hieben ganze Fleischlappen weggerissen wurden und die Knochen des Rückens und der Schultern bloßlagen. Der so gräßlich Verstümmelte mußte dann auf der blutigen Schulter entweder das ganze Kreuz oder Teile davon tragen und wurde, wenn er auf seinem Leidensweg vor Schmerzen innehielt, erbarmungslos mit Peitschenhieben weitergetrieben. Dazu kamen noch

die seelischen Qualen wegen der vom Gesetze vorgeschriebenen Entblößung.

Und nun zu der Kreuzigung selbst! „Der von der Geißel zerpeitschte Rücken,“ sagt Fulda, „die durchbohrten oder bis zum Zerplatzen geknebelten Hände, die bei der leisesten Bewegung fürchterlich schmerzten; das Sitzen auf dem scharfkantigen, in der Mitte des gezimmerten Kreuzes angebrachten Sitzblock: das alles war noch nicht die schlimmste Folter, denn die Wunden wurden durch den Brand bald schmerzlos. Wir haben vielmehr die fürchterliche Verrenkung und Dehnung des Körpers in allen seinen Theilen als die Quelle der heftigsten Leiden eines Gekreuzigten anzusehen.“



Crux decussata (Andreaskreuz).

Am gräßlichsten waren aber die Schmerzen, die

Sonnenglut und die verschiedenen Stechfliegen den ihnen wehrlos und rettungslos preisgegebenen Unglücklichen, die in entsetzlichen Todesängsten verzweifeln am Kreuze hingen, oft tagelang bereiteten, bis der Tod endlich als Erlöser kam. Für den gebildeten Menschen konnte es auf Erden keine größeren Höllequalen geben.

So ist denn auch hier, wie der Orientale weise zu sagen pflegt, der Mensch des Menschen größter Teufel gewesen.





# Das Doktorle

Erzählung aus der Kriegszeit von Matthias Blank

(Nachdruck verboten)

**A**nnemarie Brandenstein stand an dem hohen Fenster, lehnte sich an die Seitenbrüstung und sah sinnend hinunter nach dem Kai de la Batte, auf dem das Leben seinen gewohnten Gang ging. Es schien ihr nur, als wären die vielen Menschen dort unten, die ja wohl täglich die Verkaufsstände umdrängten, unruhiger als sonst, als würde weniger gekauft, als gälte die heutige Erregung weniger den Früchten und den Trödlerwaren, die in Lüttich auf den Maaskaien ähnlich wie auf den Seinekaien in Paris feilgeboten werden.

Dabei dachte Annemarie Brandenstein an ein anderes Bild, an den Markt der kleinen Stadt, auf den sie so oft von der elterlichen Wohnung hinuntergesehen hatte, wo sich die Frau Provisor mit der Frau Sekretär begegnet war, wo der Kaufmann Schwerdtlein immer vor seinem Laden stand, um alle Vorübergehenden freundlich zu grüßen, während der Lehrling mit den großen Ohren die Kunden zu bedienen hatte.

Und doch waren schon Jahre vergangen, seit sie das geträumte Bild nicht mehr gesehen hatte.

Ahnungslos hatte sie in der kleinen Stadt gelebt, immer in dem Glauben, als müßte die Mutter reich sein, die in zärtlicher Besorgtheit dem einzigen Kinde, in dem sie eine Ähnlichkeit mit dem längst gestorbenen Gatten gesehen, ihr Vermögen geopfert hatte. Erst als die gute Mutter gestorben war, da hatte Annemarie erfahren müssen, daß sie mit ihr noch mehr verloren hatte. Mit einem Male war sie arm. Nur wenige hundert Mark waren ihr geblieben.

Aber Annemarie war zu stolz, um von der Gnade

und von den Geschenken der Verwandten zu leben. Lieber wollte sie sich ein eigenes Schicksal zurechtzimmern.

Da war es ihr, als wäre ihr die kleine Stadt mit einem Male zu klein geworden, als könnte sie nicht länger von jenem Fenster aus auf den Markt hinunter schauen, wo sie alles daran erinnern mußte, daß ihr die Mutter fehlte.

Der Stolz, auch in der Armut den Weg zu finden, hatte sie dazu getrieben, in der Fremde sich eine eigene Existenz zu gründen. Dieser Stolz war es und dann auch die Furcht, immer noch dem jungen Arzt zu begegnen, der der Mutter doch nicht hatte helfen können.

Das Doktorle! Er war wirklich noch sehr jung, hatte einen hellblonden Schnurrbart und große blaue Augen, die bei den Kranken bald Vertrauen gewannen. Und das Doktorle hatte den Gut immer besonders tief gezogen, wenn er unten über den Marktplatz gegangen war und sie am Fenster gesehen hatte. Und dabei hatten sich ihre Wangen immer dunkel gefärbt, sie hatte dabei das heiße Blut gefühlt und hatte dies wie eine stille Freude empfunden. Und einmal hatte das Doktorle zu ihr gesagt: „Wenn ich nach dem Marktplatz komme, muß ich immer zuerst nach Ihrem Fenster sehen. Mir ist es, als hätte ich bei allen meinen Kranken eine viel glücklichere Hand, wenn Sie mir zugenickt haben.“

Aber ihrer Mutter hatte das Doktorle doch nicht helfen können. Zuerst war es ihr immer gewesen, als müßte das Liebe sein, dieses Suchen und Finden, dieses Grüßen und diese Händedrücke, in denen ein heimliches Verstehen gewesen war. Als aber die Mutter tot war, da hatte sie dem Doktorle die Hand nicht mehr geben können, als trüge er irgendwelche Schuld, weil er nicht geholfen hatte.

Nun wußte sie es freilich schon lange, daß der Mutter kein Arzt hätte Hilfe bringen können, daß es gegen die Krankheit, an der sie gestorben, kein Mittel gab.

Sie strich mit dem Handrücken über die Stirn. Warum alte Wunden aufreißen?

Annemarie Brandenstein wußte, daß sie erst ganz allein war, als sie die kleine Stadt verlassen hatte. Als Erzieherin war sie zuerst in Antwerpen, dann in Brüssel gewesen — und nun in Lüttich; es war, als führte sie eine unbezwingbare Sehnsucht immer näher der Heimat zu.

Trübe Jahre waren es gewesen. Sie hatte fühlen gelernt, wie einsam sie war unter diesen fremden Menschen, die ein deutsches Empfinden nie verstehen, die stets nur über deutsche „Sentimentalität“ lachen. Sie war immer die gewesen, der man nicht mehr als den ausbedungenen Lohn zu geben hatte, wofür man diese und jene Tätigkeit beanspruchen durfte. Viele schlimme Tage hatte sie schon erlebt, viel Not erlitten. Viele schlimme Worte hatte sie schon hören müssen, denn überall in Belgien war französisches Wesen bevorzugt worden, während man gegen Deutsche Verachtung, wenn nicht gar Haß zeigte.

Wie viel hatte sie schon stumm ertragen müssen!

Und trotzdem war sie im Auslande geblieben, wie aus Trotz, aus Stolz.

Daß die Sehnsucht alle Gedanken schon wie leichtbeschwingte Vögel nach der Heimat zurückgesandt hatte, das wußte nur sie allein.

„Da stehen Sie wieder? Ich bezahle Sie doch nicht, damit Sie zum Fenster hinausstarren!“

Eine schrille Stimme schreckte sie auf. Madame Mourron war in das Zimmer getreten, ohne daß Annemarie das Knarren der Tür gehört hatte.

Erschrocken wandte sie sich um. „Verzeihung —“  
„Das ist ein leichtgesagtes Wort. Man sollte wirklich nicht immer so nachsichtig sein, am wenigsten gegen Deutsche!“

Madame Mourron war eine hagere Gestalt mit knochigem Gesicht und schwarzen, sehr beweglichen Augen.

„Befehlen Sie irgend etwas?“ fragte Annemarie.

„Sie wissen doch, was Ihre Pflicht ist! Aber die Deutschen lügen ja immer Gehorsam vor und Unterwürfigkeit. In Wirklichkeit sind sie feig und brutal zugleich.“

„Aber Madame —“

„Ist das nicht feig und brutal, wenn deutsche Truppen unsere Grenze überschreiten? Aber unsere Truppen werden sich mit den französischen vereinen, und dann werden die Preussens paarweise zurückgetrieben, die nur vor Hunger unser reiches Belgien plündern möchten. Zunächst werden sie sich an den Mauern Lüttichs die Köpfe einrennen.“

Annemarie wußte nur wenig von dem, was draußen geschehen war, denn Madame Mourron liebte es nicht, daß die Erzieherin mit Zeitunglesen die Zeit vertrödelte.

Und nun war Krieg! Gehörte sie in dieser Zeit nicht in die Heimat? War es da nicht ihre Pflicht, auch mitzuwirken, daß Deutschland die schwere, die eiserne Zeit siegreich überstehen konnte? Rief in Kriegenot das Vaterland nicht alle Söhne und Töchter?

Deshalb also die Erregung unten auf dem Kai de la Batte! Deshalb waren an diesem Tage ihre Erinnerungen mit noch mehr Sehnsucht in die Heimat zurückgeehrt!

„Darf ich dann um meine Entlassung bitten?“ sagte sie. „Ich will nach Deutschland zurück.“

„Was fällt Ihnen ein? Ich habe Sie bezahlt, und deshalb müssen Sie bleiben. Hier haben Sie zu arbeiten! Hier bekommen Sie wenigstens zu essen, während sich in Deutschland jetzt bereits die Hungersnot bemerkbar macht, wie alle Zeitungen mitteilen. Ich hab' es mir schon gedacht, daß Sie davonlaufen möchten. Aber ich habe wohlweislich den Schlüssel Ihres Koffers abgezogen, damit Sie hübsch dableiben und Ihren Dienst versehen, für den Sie bezahlt werden.“

„Aber mein Koffer —“

„Ich stehle Ihnen nichts! Wenn Sie aus dem Koffer etwas brauchen, dann können Sie das in meiner Gegenwart herausnehmen. Jedenfalls haben Sie zu bleiben, denn wo soll ich jetzt einen Diensthofen bekommen, gerade jetzt, da bei uns ein französischer Offizier einquartiert wird, der unsere Stadt gegen die Sauertrautfresser mit verteidigen wird. Sie bleiben hier! Seien Sie nur froh, wenn Sie nicht als Spionin eingesperrt werden, denn doch nur, um zu spionieren, gehen die Deutschen ins Ausland.“

\*     \*     \*

Es war am Abend. Im Westen leuchtete der Himmel blutigrot, als wollte er dadurch kommende blutige Tage andeuten.

Und da stieg die Angst in Annemarie auf.

Die Heimat — die ferne Heimat! Sie mußte zurück, durfte nicht in der Fremde bleiben!

Was lag an dem Wenigen, das sie in dem versperrten Koffer zurücklassen mußte! War dies nicht das geringste Opfer, das sie bringen mußte?

Ein wildes Schreien von der Straße herauf erschreckte sie. Es war ein Johlen und Pfeifen, dann ein gellendes Aufkreischen wie ein Hilferuf in Todesangst, dann wieder Pfeifen und Johlen.

Annemarie eilte zum Fenster des Salons, um zu sehen, was dort unten geschah.

Auf der Straße drängten sich die Menschen, junge bartlose Burschen, die Mütze tief in die Stirne gezogen, ältere Männer, die auch besser gekleidet waren, viele Arbeiterinnen, die aus der Vorstadt Outremeuse kamen. Und alle drängten einer kleinen Gruppe zu, einer Frau, die an den Händen zwei Kinder führte.

Dieser Frau galt das Schreien, galt das Schimpfen, dieser armen Frau, der der Hut vom Kopfe gerissen war, der das Kleid in Fetzen hing.

Eine Deutsche, die aus den Greueln dieser Stadt fort und ihre Kinder und sich selbst retten wollte.

Da schlug eine andere Frau mit dem Schirme nach einem der Kinder, das laut aufschrie.

Und die Menge johlte dazu.

Das also war das Schicksal einer Deutschen, die wehrlos in der Fremde war!

Annemarie sah mit aufeinandergepreßten Lippen hinunter. Sie konnte nicht helfen. Sie mußte eher daran denken, daß es ihr ebenso ergehen würde, wenn sie auf den Straßen als eine Deutsche erkannt würde.

Aus einer Seitenstraße drängte sich bereits ein neuer Volkshaufe heraus, der ebenfalls einige Deutsche umringt hatte, die mit Schimpfworten und den wildesten Drohungen überhäuft wurden. Einem Manne rann das Blut aus einer Stirnwunde über das Gesicht.

Da hielt Annemarie Brandenstein die Hände wie schützend vor die Augen und trat vom Fenster zurück.

„Ah, da ist ja die schöne Deutsche!“

Der französische Offizier, dessen Einquartierung Madame Mourton mitgeteilt hatte, stand in der Tür, die er, ohne anzuklopfen, geöffnet hatte. Da die Gesellschafterin ja „nur“ eine Deutsche war, so glaubte er,

alle Formen vergessen zu dürfen. Er ergriff ihren Arm und versuchte sie an sich zu ziehen.

Aber sie riß sich los. „Schämen Sie sich! Sie vergessen, daß ein Offizier immer Kavalier sein muß!“ rief sie mit zornbebender Stimme.

„Oho! Sie sind eine Feindin, noch dazu eine Gefangene. Und als solche müssen Sie gegen die Sieger —“

„Wo haben Sie gesiegt?“ Ihre Augen flammten im Zorn.

„Wir werden siegen, die Deutschen werden sich ergeben müssen wie Sie!“ Lachend umfaßte er ihre zitternde Gestalt. „Wir werden uns zur Revanche zunächst die Küsse der schönen deutschen Mädchen holen.“

Da nahm Annemarie alle Kraft zusammen, schlug den Frechen mitten ins Gesicht, daß er unwillkürlich zurückwich. Und es gelang ihr, die Tür zu erreichen.

Mit raschen Schritten eilte sie durch den Korridor nach ihrem Zimmer. Sie schlug die Tür zu und drehte den Schlüssel, der innen im Schlosse steckte, zweimal um.

Dann blieb sie mit heftig pochendem Herzen stehen, beide Hände gegen die heißen Schläfen pressend.

Würde er folgen? Würde er es wagen?

In diesem Augenblicke erschütterte ein donnerndes Krachen das Haus.

\* \* \*

Bei dem abendlichen Licht bot sich ein eigenartiger Blick auf die breite Maas.

Im schönen Vesdretal steigen Hügel auf mit Wäldern und Wiesen. Dörfer sind zu sehen mit blühenden Gärten, die Luft ist rein und durchsichtig klar.

Immer deutlicher wird das Bild der Stadt, dieser großartigen, gleichzeitig uralten und doch so sehr modernen Stadt.

Am Fuße des Berges der alten Zitadelle drängen sich die Häuser, die sogar den Hang selbst emporklettern, dicht zusammen. Das ist die Altstadt mit den engen Gassen, aus denen die alten Kirchen mächtig emporstreben. Deutlich zeichnen sich der spätgotische Prachtbau von Sankt Jakob, die Kathedrale von Sankt Paul und mit ihren einfachen, strengen Formen die Kirche von Sankt Martin ab.

Die Nacht war noch nicht hereingebrochen, da zischte über den Himmel in einem mächtigen Bogen eine flammende Linie, die mit einem donnernden Krachen zerbarst und wie feuerspeiend niederfiel. Jrgendwo aus dem Dunkel war der Schuß gekommen.

Und sofort kamen von allen Seiten andere. Schrapnellsplitter pfiffen, und schwere Haubitzengeschosse schlugen ein.

Und zwischen den Hügeln hervor, als hätte die Erde sie alle ausgespieen, huschend wie Schatten, drängten graue, in der Nacht kaum sichtbare Gestalten nach vorwärts.

Da und dort erklangen gedämpft Kommandorufe.

Und alle diese kleinen Gruppen, die scheinbar von den rechts und links ebenfalls Vordrängenden nichts wußten, schienen doch das gleiche Ziel zu haben.

Vorwärts — nur vorwärts! — — —

Annemarie horchte erschreckt auf. Als aber das Krachen sich immer wiederholte, als draußen in der Nacht da und dort Feuerzungen gierig gegen den Himmel strebten, da wußte sie, was in dieser Nacht vor sich ging.

Krieg! Das war der Krieg!

Aber dann konnten es doch nur die Deutschen sein, die die Stadt bestürmten. Dann konnte es ja gar nicht wahr sein, was in den belgischen und französischen Zei-



tungen zu lesen gewesen war, daß die Deutschen überall bedrängt und zurückgeworfen worden seien.

Die Deutschen kamen in dieser Nacht!

Annemarie faltete die Hände und betete. Für die Heimat betete sie, für den deutschen Sieg.

Schluchzend barg sie das Gesicht in den Rissen ihres Lagers.

---

Der Morgen graute. Im Zwiellicht kam der neue Tag herauf. Nur ganz selten war noch ein Schuß zu hören. Der Himmel war wolkenlos, und von den drohenden Gespenstern der Nacht war nichts mehr zu spüren.

Annemarie ging ruhelos in ihrem Zimmer auf und nieder.

Aufhorchend blieb sie plötzlich stehen.

Vertraute Klänge! Eine Musik, die sie in einer fernen Zeit oft gehört hatte, die Erinnerungen aus früher Jugend weckte, eine jubelnde, sieghafte Melodie.

Immer näher, immer brausender klang die Weise. Und laute Stimmen sangen dazu:

„Deutschland, Deutschland über alles,  
Über alles in der Welt —“

Annemarie lief an das Fenster, riß die Flügel auf und mußte sich dann mit beiden Händen aufstützen, um vor Freude nicht schwach zu werden. Da unten zogen sie vorüber — deutsche Truppen in ihren feldgrauen Uniformen, mit festen Schritten, zielbewußt und siegestolz.

Die Kapelle voran. Dann die Offiziere mit gezogenen Säbeln. Die Soldaten mit ernsten Gesichtern, verstaubt von den nächtlichen Kämpfen, so manche mit einem Rotverbande, durch den das rote Blut sickerte,

Verwundete, die bei diesem Siegeseinzuge nicht hatten zurückbleiben wollen.

Deutsche!

Und die rauen Stimmen sangen weiter:

„Deutschland, Deutschland über alles,  
Über alles in der Welt —“

Die Tränen schossen aus den Augen Annemaries.

Dann kam eine Gruppe vom Roten Kreuz.

Ein junger Militärarzt ritt an der Spitze.

Und als Annemarie Brandenstein dieses Gesicht sah, da tauchte plötzlich das Eckfenster in der kleinen Stadt, der Marktplatz in ihrer Erinnerung auf, und unten zog das Doktorle vorbei.

Sie hatte ihn erkannt!

Da drängte alles zu ihrem Herzen, die Sehnsucht, die Reue, der Jubel des Wiedersehens.

Und laut schrie sie hinab: „Doktorle — Doktorle!“

Der junge Arzt hob erstaunt den Kopf. Doch sofort hatte er die Rufende erkannt — auf den ersten Blick!

\* \* \*

Wie ein Traum war alles gewesen.

Nun saß Annemarie Brandenstein in einem Zimmer des Spitals, das dem Roten Kreuz überwiesen worden war. Und ihr gegenüber saß das Doktorle.

Der junge Arzt hielt ihre Hand. „Nun ist alles vorbei, was Sie in der Fremde, im Feindesland erleiden mußten. Wenn Sie in Ihre Heimat zurück wollen, so kann ich Ihnen einen Paß verschaffen.“

„Nein! Ich will nicht mehr fort. Hier will ich bleiben. Unter dem Roten Kreuze möchte ich dem Vaterlande meine schwachen Kräfte zur Verfügung stellen. Können Sie mich nicht brauchen?“

„Sehr gut sogar. Aber der Dienst im Zeichen des Roten Kreuzes ist nicht leicht und —“

„Ich weiß es. Aber ich werde tapfer sein. Sie sollen zufrieden sein mit mir.“

„Wie danke ich Ihnen für diesen Entschluß, Annemarie! So weiß ich Sie wieder in meiner Nähe. Und wie ich daheim bei allen Kranken eine glückliche Hand hatte, wenn ich Sie vorher sah, so wird mir diese glückliche Hand in der nun kommenden schlimmen Zeit treu bleiben. Nur Ihrer Mutter hatte ich nicht helfen können, denn —“

„Ich weiß es, daß es bei der Mutter keine Hilfe mehr geben konnte. Jetzt weiß ich es und sehe es ein, wie töricht ich gewesen bin. Verzeihen Sie mir!“

„O Annemarie — verzeihen soll ich dir! Wie sollte ich nicht verzeihen, wo ich so unendlich liebe!“



# Der Weltkrieg

## Erstes Kapitel

Mit 9 Bildern

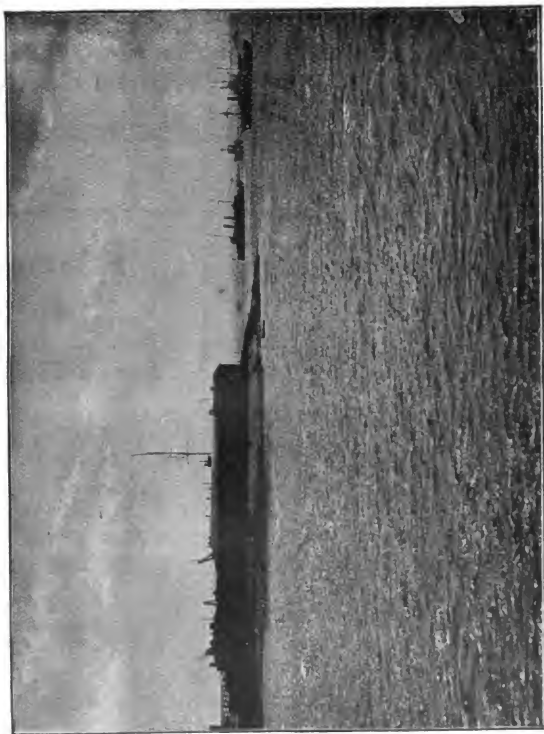
(Nachdruck verboten)

**D**as Völkerringen, in dem sich Deutschland und Österreich-Ungarn mit Frankreich, Rußland, England, Japan, Serbien und Montenegro, kurz mit einer ganzen Welt von Feinden zu messen gezwungen wurden, soll auch in diesen Blättern gebührenden Widerhall finden. Wir werden in kurzen, zusammenfassenden Artikeln über die bedeutungsvollsten Vorgänge berichten, und wenn dies in einem gebundenen Buche auch eine gewisse Zeit erfordert, so werden wir dafür um so zutreffender zu schildern in der Lage sein.

Die deutsche Flotte hat nach der Kriegserklärung Rußlands sofort die Gelegenheit ergriffen, die Schlagfertigkeit und Unererschrockenheit, die ihr anezogen worden sind, durch die Tat zu bewahrheiten. Am Abend des 2. August erschienen die kleinen Kreuzer „Augsburg“ und „Magdeburg“ vor dem russischen Kriegs- und Handelshafen Libau, der den der deutschen Grenze am nächsten liegenden Stützpunkt an der Ostsee darstellt. Am Vormittag desselben Tages hatten die Russen beschlagnahmte deutsche Dampfer in den drei Hafeneinfahrten versenkt, die Raie gesprengt und die Schuppen mit dem Kriegsbedarf in Flammen aufgehen lassen. Die „Augsburg“ beschoß den Kriegshafen, legte die Kriegswerft, die Forts und die Leuchttürme nieder, verschonte aber die Stadt.

Einen heldenhaften Opfermut, der in der Geschichte der deutschen Flotte unvergeßlich sein wird, bekundete die Besatzung der „Königin Luise“. Dieser kleine Bäderdampfer, der zum Minenleger umgewandelt worden war, erhielt den Befehl, die Themsemündung durch Minen zu sperren. Korvettenkapitän Biermann,

der Kommandeur des Schiffes, hatte die Minen bereits auslegen lassen, als der englische geschützte Kreuzer „Amphion“ mit der dritten Torpedobootszerstörer-



Die Themsemündung, vor der die ersten deutschen Minen gelegt wurden

flottille, die in Harwich am nördlichen Themseufer stationiert ist, in Sicht kam. Von den zwanzig Torpedobootszerstörern eröffneten sogleich zwei das Feuer auf die „Königin Luise“, so daß sie, mehrfach getroffen,

in die Tiefe sank. Während der Beschießung stieß der „Amphion“ auf ein zwischen zwei Minen ausgespanntes Kabel. Die Explosion riß ihm das Vorderteil auf, wodurch sein Untergang besiegelt war. Gegen die Torpedobootszerstörer war die „Königin Luise“ von vornherein wehrlos. Von der furchtlosen deutschen Besatzung, die mutvoll dem fast sicheren Tod entgegenging, wurde noch ein Teil gerettet.

Ebenso haben ihre Tüchtigkeit der Panzerkreuzer „Goeben“ und der kleine Kreuzer „Breslau“ im Mittelmeer bewährt. Sie beschossen an der Küste von Algerien die befestigten Plätze Philippeville und Bône, wodurch die französischen Truppentransporte empfindlich gestört wurden. Es gelang ihnen, unentdeckt die Kette der englischen Späferschiffe zu durchbrechen und die offene See zu erreichen.

Endlich sei noch des kühnen Vorgehens der kleinen Kreuzer „Straßburg“ und „Stralsund“ Erwähnung getan. Die „Straßburg“ sichtete unweit der englischen Küste zwei feindliche Unterseeboote, von denen sie das eine auf größere Entfernung mit wenigen Schüssen zum Sinken brachte. Die „Stralsund“ geriet mit mehreren Torpedobootszerstörern in ein Feuergefecht, wobei zweien der Zerstörer erhebliche Beschädigungen zugefügt wurden.

Über Erwarten gut sind die ersten Operationen auf dem östlichen Kriegsschauplatz verlaufen. Der verhältnismäßig schwache Grenzschutz an der langgestreckten preussischen Ostgrenze hat genügt, die gefürchtete Überschwemmung durch Kosakenschwärme einzudämmen. Wohl waren die Russen zeitweilig in deutsches Gebiet eingefallen und hatten die Orte Bialla, Marggrobowa und Cydtkuhnen, die sämtlich dicht an der russischen Grenze liegen, verwüstet, aber eine dauernde Fest-

setzung mißglückte ihnen damals. Die deutsche Kavallerie hat ihre Überlegenheit nicht nur gegen die Kosaken, sondern auch gegen die reguläre russische Reiterei einwandfrei bewiesen. Die Gefechte bei Schwiddern, östlich von Johannsburg, bei Grodken, zwischen Lautenburg und Soldau, führten zur Zurückwerfung der feindlichen Kavalleriedivisionen und bei Grodken außerdem zur Vernichtung einer russischen Brigade. Desgleichen trieben drei bei Eydtkuhnen vorgeschobene Kompanien, unterstützt durch Feldartillerie, die ganze, über Romelten auf Schleiben gewaltig vordringende dritte russische Kavalleriedivision über die Grenze zurück. Haufen von Kosaken



Freiherr v. Hötzendorf,  
österreichisch-ungarischer Generalstabschef.

sind, ausgehungert und ganz ermattet, allenthalben desertiert und ergaben sich. Die deutschen Truppen drangen von Schlesien aus in Russisch-Polen vor und besetzten, freudig begrüßt von der zum Abfall geneigten polnischen Bevölkerung, die Städte Kalisch und Czestochau. In dem großen Treffen bei Stallupönen in Ostpreußen hat sich das I. Armeekorps, wie die Heeresleitung selbst anerkannt hat, mit unvergleichlicher Tapferkeit gegen bedeutend größere Streitkräfte geschlagen und dreitausend Russen zu Gefangenen

gemacht. Das gleiche war der Fall in dem Treffen bei Gumbinnen, wo achttausend Russen in die Gefangenschaft gerieten.

Das uns verbündete Österreich-Ungarn hat den alten Waffenruhm, auf den es zurückblicken kann, stolz aufrechterhalten und die Hoffnungen, die auf die Leistungsfähigkeit seines Heeres gesetzt wurden, vollauf erfüllt.



v. Krobatin,  
österreichisch-ungarischer Kriegsminister.

Männer, wie der Generalstabschef Freiherr v. Hötzendorf und der Kriegsminister v. Krobatin, haben diese Erfolge sich mit Recht gutzuschreiben.

Serbien wie Montenegro wurden zum Rückzug gezwungen. Einen entscheidenden Sieg über die Serben haben die Kämpfe an der Drina gebracht. Mit unwiderstehlicher Kraft durchquerten die Truppen angesichts der befestigten feindlichen Stellung den breiten Fluß und stürmten die Höhen bei Lognica und Ljesnica, trotzdem die Serben an Stärke ebenbürtig waren. Besonders zeichnete sich das Varasdiner Infanterieregiment Nr. 16 aus. Zahlreiche Gefangene und großes Kriegsmaterial fielen in die Hände der Sieger.

In einer ganzen Reihe von weiteren Plänkelleien und Gefechten sind die Russen über den Haufen ge-



worfen worden, polnische Freiwillige unterstützten tatkräftig die Feldtruppen, und das größere Treffen bei Kielce erhärtete fernerhin die militärische Stoßkraft unseres Verbündeten.

Sowohl für die Seelsorge als auch für die frei-



Österreichischer Feldwiltar.

willige Krankenpflege der im Felde stehenden Truppen sind wie in Deutschland auch in Österreich-Ungarn umfassende Maßregeln getroffen worden. Die Vereine vom Roten Kreuz bilden in Österreich-Ungarn während des Friedens zwei gesonderte Gruppen. In Österreich sind die Landesvereine mit dem Patriotischen Hilfsverein

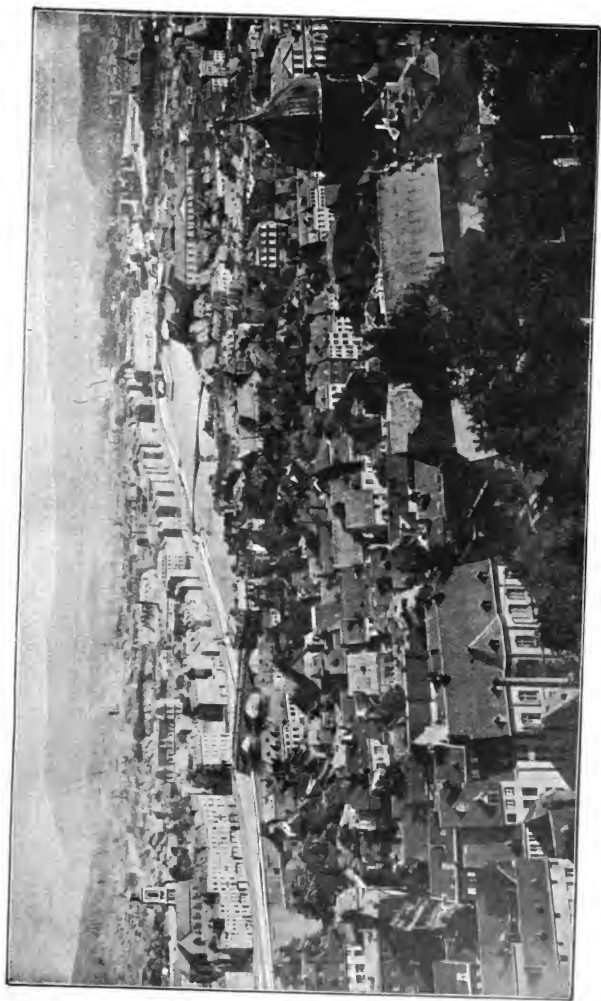
in Wien zur Österreichischen Gesellschaft vom Roten Kreuz zusammengeschlossen. In Ungarn ist der Landes-



Wiener Rote-Kreuz-Schwester mit Ausrüstung.

Frauenhilfsverein mit dem Verein vom Roten Kreuz zu einem gemeinsamen Ganzen verbunden.

Sogleich nach der Kriegserklärung wurde die Verteilung der Berufspfleger und Berufspflegerinnen auf



Ansicht von Zürich.

die Feldspitäler eingeleitet. Zur Dienstleistung hat sich auch die als Schwester Irmengard bekannte Erzherzogin Isabella gemeldet. Ferner ist die Erzherzogin Maria Theresia als Rote-Kreuz-Schwester eingetreten.

Die erste große Siegeskunde, die vom westlichen Kriegsschauplatz eintraf und das deutsche Volk aufjubeln ließ, lautete: Lüttich ist gefallen! Nur sechs noch nicht kriegsstarke Brigaden mit Kavallerie und Artillerie, wozu später noch die Ergänzungsmannschaften und zwei kriegsstarke Regimenter traten, waren es, die die wichtige belgische Festung im Sturm gewannen. Teils ergaben sich die Forts, deren zwölf, aus Beton erbaut und durch Panzerkuppeln geschützt, Lüttich umgürten, teils wurden sie in Trümmer geschossen und die Besatzung darunter begraben. Diese erstaunliche artilleristische Leistung wurde nur ermöglicht durch die Verwendung der 42-Zentimeter-Geschütze. Die Geschosse dieser Riesen sind ungefähr mannshoch und haben ein Gewicht von acht Zentnern. Ein jeder Schuß kostet 38000 Mark. Die Rohre sind beim Abfeuern fast senkrecht in die Höhe gerichtet, so daß Bergrücken und Wälder überschossen werden. Von einem Fesselballon aus wird die Feuerwirkung verfolgt und der Geschützbemannung davon Kenntnis gegeben.

In einem der zerstörten Forts fand man auch den Kommandanten von Lüttich, General Lemau, auf, der gefangengenommen wurde. Zeppelin VI setzte durch zwölf Bomben die Stadt an verschiedenen Stellen in Brand. Die Infanteriekolonnen drängten die belgischen Truppen, soweit sie nicht gefangen wurden, auf das linke Maasufer. Am Morgen des 7. August war General der Infanterie v. Emmich, der Führer des X. Armeekorps, im vollständigen Besitz von Festung und Stadt.

Durch das Gefecht von Tirlemont, in dem unsere

Truppen mehrere Batterien, eine Fahne und fünfhundert Gefangene erbeuteten, wurde dann der Weg nach Brüssel freigelegt und kurz darauf Brüssel selbst, die Hauptstadt des Landes, besetzt. Nach Westen zu



2901. 2. Schwallen in Verviers.

Einbringung französischer Kriegsgefangener.

aber rückten die deutschen Truppen auf Namur vor und bombardierten diese am Einfluß der Sambre in die Maas gelegene und durch neun vorgeschobene Forts geschützte Festung.

An der deutsch-französischen Grenze entspann sich nach mehreren Einleitungsgefechten das erste größere



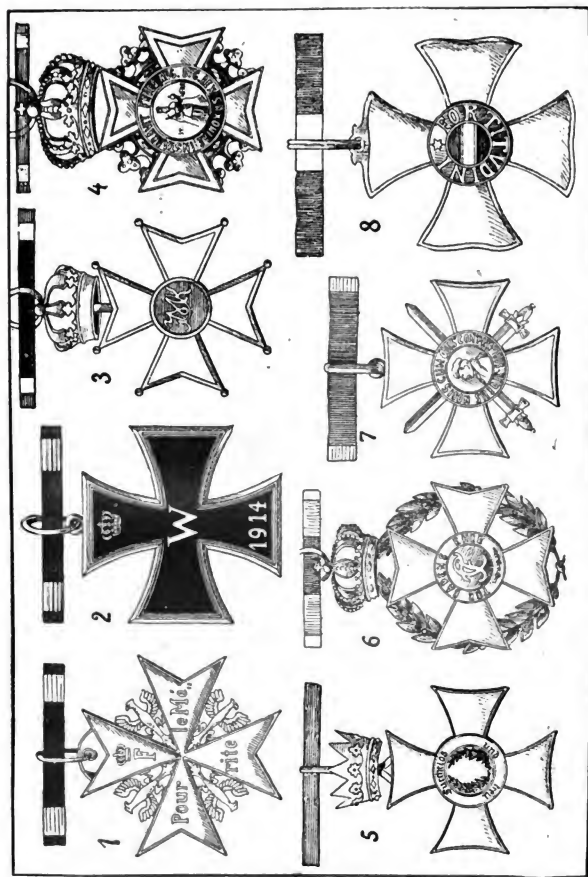
General Joffre.

Treffen bei Mülhausen. Die hier von Belfort über Altkirch in Stärke von drei Divisioneneingedrungenen Franzosen wurden in einem schweren Straßenkampf aus Mülhausen und den benachbarten Dörfern hinausgetrieben und darauf aus den verschanzten Stellungen geworfen, so daß sie nach Süden abzogen. Über fünfhundert Franzosen wurden gefangen und neben einer großen

Anzahl von Gewehren vier Geschütze erobert.

Dem Treffen bei Mülhausen reihte sich würdig das Gefecht bei Lagarde an. Über sieben Stunden lagen die deutschen Truppen bei glühendem Sonnenbrand gegen einen weit überlegenen Feind im Feuer, im erbitterten Kampf um das Dorf mußte Haus um Haus gestürmt werden, aber endlich schlug ein Kavallerieangriff in die Flanke die Franzosen in die Flucht. Mehr als tausend Franzosen streckten die Waffen.





### Kriegsorden Deutschlands und Österreich-Ungarns.

1. Pour le Mérite. 2. Eisernes Kreuz. 3. Bayerischer Max-Josephs-Orden. 4. Sächsischer St. Heinrichsorden. 5. Württembergischer Militär-Verdienstorden. 6. Badischer Militär-Karl-Friedrichs-Orden. 7. Seltischer Philipporden. 8. Österreichischer Maria-Theresia-Orden.

Und nun fielen die großen Schläge, auf die nicht nur die Leiter der siegreichen Heeresteile, Kronprinz Rupprecht von Bayern, der deutsche Kronprinz Wilhelm und der Herzog Albrecht von Württemberg, mit Stolz blicken können, sondern die auch dem deutschen Generalstabschef v. Moltke und dem preußischen Kriegsminister v. Falkenhayn als den geistigen Vorbereitern der ruhmreichen Erfolge zur Ehre gereichen.

Ihnen und den deutschen Heerführern ist der Generalissimus der französischen Armee, General Joffre, sicher nicht gewachsen.

Auf dem weiten Schlachtfeld zwischen Metz und den Vogesen schlug Kronprinz Rupprecht von Bayern acht französische Armeekorps, und in der Schlacht bei Longwy trieb Kronprinz Wilhelm besonders mit dem XIII. Armeekorps den Feind zu Paaren. Zehntausend Gefangene und fünfzig Geschütze wurden bei Metz der deutsche Siegespreis.

Kaiser Wilhelm hat das Eiserne Kreuz erneuert. Dieses sowie andere Kriegsorden Deutschlands und Österreich-Ungarns, die unsere Abbildung wiedergibt, winken den opfermutigen, bewunderungswürdigen Streitern als Belohnung und Auszeichnung für ihre Taten und Siege.





# Mannigfaltiges

(Nachdruck verboten)

**Der Großfürst.** — Über die eintönige Grenzlandschaft hatte längst die schwüle, mondlose Augustnacht ihre Schleier gebreitet. Von Zeit zu Zeit flammte es grell aus der zähen Wolkenwand im Süden auf und tauchte sekundenlang den Zug Dragoner in fahlgelben Schein, der regungslos hinter einer einsamen Feldscheune hielt.

„Also paßt mal auf, Militärsoldaten,“ sagte Oberleutnant Graf Stech mit halber Stimme und richtete seine überlebensgroße, hagere Gestalt in den Bügeln hoch, daß das Riemenzeug knakte. „Wir sind im Begriff, einen Spazierritt ins heilige Rußland zu unternehmen, um festzustellen, ob das Nest da vor uns besetzt ist oder nicht. Zwei Spähergruppen — Patrouillen ist französisch und daher Unsinn — also zwei Spähergruppen werden rechts und links vorgehen, die ich aber höflichst bitten möchte, nicht voreilig den Ruhfuß loszubrennen, weil das uns überflüssigen Lärm macht. Sergeant Straz nimmt die Spitze, und um der heiligen Felddienstordnung gerecht zu werden, reitet der Einjährige Wasserhuhn — eh, Verzeihung, Hühnerwasser wollte ich sagen —, der ja vor seinem Eintritt angeblich Medizin studiert hat, mit zwei Dragonern der Spitze voraus, um die Diagnose auf Rosakenverseuchung zu stellen, und wenn der Einjährige zufällig dem Großfürsten Nitschewo\*) begegnen sollte, dann kann er ihn vom Grafen Stech grüßen. — Verstanden?“

Der Einjährige Hühnerwasser faßte die Lanze an und fragte in scheinbarem Ernst: „Verzeihung, Herr Oberleutnant, woran erkenne ich denn den Großfürsten?“

„Wenn Sie das plötzliche Gefühl haben, Einjähriger,“ erwiderte der lange Offizier, „als ob Sie auf einem Eisblock reiten und nicht auf Ihrem Hammel. Ich kenne die Luft, die den hohen Herrn umgibt, aus meiner diplomatischen Laufbahn in Petersburg. Und nun machen Sie, daß Sie mit Ihren zwei Militärsoldaten fortkommen!“

\*) Etwa mit „nichts zu machen“ zu übersetzen. „Nitschewo“ ist der Spitzname des Großfürsten Nikolai Nikolajewitsch, des Generalissimus der russischen Armee.

Der Einjährige zog die linke Flügelrotte vor, ließ die Karabiner laden und trabte in der vom Führer angegebenen Richtung der Grenze zu, während in etwa hundert Meter Entfernung Sergeant Straz mit der Spitze folgte.

Die Begleiter des Einjährigen, die hinter ihm her ritten, waren beide Holsteiner und in der Schwadron als vorzügliche Reiter und sichere Schützen bekannt, doch beschwerten keinerlei Wissenschaften ihre dicken Köpfe, und oft schon waren sie die Zielscheibe schlechter Witze gewesen.

„Einjähriger,“ sagte der Dragoner Hein Knuppenbieter und trabte an des Führers linke Seite, „dat wär' doch 'ne Sache, wenn wir den Großfürsten greifen täten. Da kriegten wir woll 'nen Orden.“

Der Angeredete lachte. „Selbstverständlich!“ bestätigte er. „Aber es ist auch eine hohe Geldbelohnung für den ausgefetzt, der den Großfürsten lebendig fängt. Etwa zehntausend Mark kämen auf jeden von euch beiden. Ich erhalte natürlich als Führer das Doppelte.“

Jetzt war Klas Waterstrat, der andere Dragoner, auch hellhörig geworden. Er drückte seinen Braunen an des Einjährigen andere Seite und meinte: „Dat mit dem Eisklumpen, wo der Herr Graf sagte, war doch man Spaß, Einjähriger! Aberst wissen möcht' ich woll, wie der Großfürst aussieht.“

„Na,“ sagte der Einjährige ernsthaft, „ich habe mal ein Bild von ihm gesehen. Er trägt einen langen, grauen Rock mit blanken Knöpfen und auf dem Kopf eine Mütze mit breitem Schirm und großer Kolarde. Merkwürdig ist sein rotes Gesicht mit dem langen, weißen Bart und austraftertem Rinn. Aber was der Graf mit dem Eisblock gemeint hat, war nur bildlich gesprochen, und daran braucht ihr euch nicht zu lehren. Der Großfürst ist übrigens ein höflicher Mann, und wenn ihr mit ihm zusammentreffen solltet, so stellt ihr euch als gebildete Mitteleuropäer, die ihr doch sein wollt, gebührend vor. Er ist das so gewöhnt und wird euch dann natürlich seinen Namen nennen. Nitschewo heißt er, wie ihr vorhin gehört habt. Selbstverständlich nehmt ihr ihn gefangen, und die Belohnung wird dann nicht ausbleiben.“

„Dunnetkiel,“ meinte Hein nachdenklich, „zehntausend Märker!“

Man hatte bereits die Grenze überschritten, und das Gelände wurde jetzt unübersichtlich. Rechts voraus wurden auf einer beträchtlichen Bodenerhebung in undeutlichen Umrissen die ersten Häuser des kleinen russischen Grenzstädtchens sichtbar, während links dunkle, zackige Massen sich scharf vom Nachthimmel abzeichneten. Das war der hochstämmige Kiefernwald, der nordöstlich die deutsche Grenze säumte und sich meilenweit an dieser hinzog.

Die Spitze hatte sich jetzt gefechtsmäßig entwickelt und trabte in der Richtung auf das Städtchen zu, das düster und schweigend am Hügelabhang flehte.

Schon hatten die ersten Dragoner sich auf Rufweite dem Ort genähert, da blitzte es unter dem verfallenen Stadttor auf, und unregelmäßiges Gewehrfeuer prasselte den Dragonern entgegen, deren Pferde erschreckt zu tänzeln begannen.

Da jagte wie ein flüchtiger Schatten Graf Stsch mit der Schwadron heran, und wie klingender Stahl zerschnitt seine helle Kommandostimme die Luft: „Der erste Halbzug faßt das Nest in der rechten Flanke — der zweite Halbzug Lanzen gefälligst zur Attacke!“

Wie die Windsbraut rasselten die Dragoner gegen das gähnende Tor, den Kosaken nach, die sich eilig auf ihre struppigen Pferdchen geschwungen hatten und klappernd die holperige Straße hinab galoppierten.

Der erste Halbzug unter dem Sergeanten Strah war inzwischen durch eine Seitengasse in die Stadt eingedrungen, hatte den letzten Fliehenden den Rückweg abgeschnitten und einen Unteroffizier und fünf Kosaken gefangengenommen.

Auf dem kleinen Marktplatz sammelte sich der Zug, und weil sich niemand der Stadtbewohner blicken ließ, befürchtete Graf Stsch einen Überfall und befahl, daß die Mannschaften des zweiten Halbzugs die einzelnen Gassen absuchen, die Hausbewohner herausklopfen und diese anweisen sollten, Licht hinter die Fenster zu stellen.

Hein Knuppenbieter und sein Landsmann Klas Waterstrat hatten den Auftrag erhalten, die über den Hügelkamm führende südliche Gasse zu durchsuchen, und bald brannten hinter den trüben Fensterseiben ruhige Öllampen und flackernde Talglöchte. Nur in dem auffälligen Fachwerkhäuschen, das als letztes trübselig am Stadtausgang hockte, blieb es still und dunkel, und erst als der morsche Fensterladen unter den Fußtritten der holsteinischen Reiter krachend zersplitterte, öffnete sich die Haustür. Eine große Laterne in der Hand, trat eine Gestalt über die Schwelle, bei deren Anblick den beiden Dragonern beinahe die schußfertigen Karabiner losgegangen wären.

Ein langer, grauer Mantel mit weißglänzenden Knöpfen schlotterte um eine lange, hagere Gestalt, und die riesige, grünumrandete Mütze mit dicker Kolarde und weit abstehendem Lederschirm beschattete ein rot gedunsenes Gesicht mit langen, weißen Bartkoteletten und ausrasiertem Kinn.

Er leuchtete mit seiner Laterne den beiden Reitern ins Gesicht, schüttelte energisch den Kopf und sagte dann mit erhobener Stimme: „Nitschewo!“

Wie elektrifiziert flog die linke Hand Heins an den Helm, wie er es seinen Offizieren abgesehen, und mit steifer Verneigung erwiderte er: „Dragoner Knuppenbieter, dritte Eskadron!“

Hier konnte kein Zweifel obwalten. Der Mann, der da vor ihnen stand, war der berühmte Großfürst Nitschewo, von dem der Graf und der Einjährige gesprochen.

---

Auf dem Marktplatz hatte indessen die Schwadron Aufstellung genommen, und Sergeant Straz meldete, daß nur noch die Dragoner Knuppenbieter und Waterstrat fehlten.

„Wo nur die Kerle bleiben!“ erwiderte der Graf. „Wenn die nur nicht wieder eine Dummheit machen!“

Da erscholl Pferdegetrappel, und in der nächsten Minute hielten die beiden Holsteiner mit ihrem Gefangenen vor dem Oberleutnant.

„Was habt ihr denn da für eine Vogelscheuche?“ fragte der erstaunt. Seine Lanze vorschriftsmäßig anfassend meldete Hein Knuppenbieter: „Das ist der Großfürst Nitschewo — wir haben ihn gefangen!“

Brausendes Gelächter folgte diesen stolzen Worten, und während die beiden Helden ebenso verduht wie ihr Gefangener dreinschauten, examinierte Graf Stech, der fließend Russisch sprach, den Alten, und unter erneuten Lachstürmen stellte es sich heraus, daß der Mann der Polizeidiener des Ortes, der Gorodowoi, war. Er hatte geglaubt, die beiden deutschen Reiter wollten nach Kosakenart von ihm Lebensmittel und Geld haben, und er hatte daher wiederholt versichert, daß bei ihm nichts zu holen sei — nitschewo.

Als die Dragoner zehn Minuten später das Städtchen verließen, sagte Hein Knuppenbieter vorwurfsvoll zu dem neben ihm reitenden Einjährigen: „Det war aber nich hübsch von Sie, mir so anzuschwindeln!“

„Na, lassen Sie's gut sein!“ sagte der Schalk lachend. „Den richtigen Großfürsten fangen wir hoffentlich auch noch!“

R. Tobien.

**Kriege und Raubtiere.** — Die letzten Balkanfeldzüge haben abermals einen neuen Beweis für die schon früher oft beobachtete Tatsache erbracht, daß jeder Krieg bestimmte Arten von Raubtieren und -vögeln aus weiter Ferne geradezu magnetisch anzieht.

Eine Wiener Jagdzeitschrift berichtet hierzu folgendes: „In den zumeist dicht bewaldeten Schluchten des Balkans haufen außer verschiedenen Arten von Geiern und Adlern auch eine Unmenge Rabenvögel. All diese schienen sich zu Hunderten bereits nach den ersten Kämpfen auf dem engeren Kriegsschauplatz ein Stelldichein gegeben zu haben. Nach der erbitterten Schlacht von Lüle-Burgas, die bei ihrer langen Gefechtsfront das Bestatten der weit zerstreut liegenden Toten sehr erschwerte, gab das bulgarische Oberkommando Befehl, besonders die Aasgeier nach Möglichkeit abzuschießen, da unzählige Leichen von diesen Vögeln in grauererregender Weise zerfetzt waren. Doch so viele der Geier auch durch gutgezielte

Rugeln ein Ende fanden, ihre Zahl nahm nicht ab, vermehrte sich im Gegentheil von Tag zu Tag. Man hatte es hier eben wieder mit der längst bekannten Erscheinung zu tun, daß Schlachtenlärm und Geschützdonner diese unwillkommenen Gäste von weither zusammenlockt.“

Der Budapester Militärarzt Rejstý, der freiwillig auf seiten der Bulgaren den Krieg mitgemacht hat, erzählt in seinem Tagebuch, daß vor der Tschataldschabefestigungslinie Geier und Adler zu Hunderten, Raben und Krähen aber zu Schwärmen von Tausenden in der Nähe der Truppenlager beobachtet wurden. Das geflügelte Raubzeug war in kurzer Zeit so frech geworden, daß es selbst während kleinerer Vorpostengefechte in Schwärmen über dem Kampfplatz kreiste und Leichen und auch Schwerverwundete bereits zu verspeisen begann, während noch in nächster Nähe Schüsse knallten und der Geschützdonner den Erdboden erzittern ließ. Die mit Karabinern ausgerüsteten Krankenträger ebenso wie die mit dem Zusammentragen der Toten beauftragten Soldaten gaben es bald auf, ihre Patronen gegen die Leichensfresser zu vergeuden. Dies zahlreiche Raubgesindel, in der Hauptsache Geier und Adler, fiel nun merkwürdigerweise weit lieber über die menschlichen Körper als über die Pferdekadaver her, die ihnen doch viel reichlichere und bequemere Nahrung boten. Nur im Anfange des Krieges begnügten sie sich mit den Pferdeleibern. Später schienen sie, so grausig es auch auszusprechen ist, sozusagen als Feinschmecker zu der Überzeugung gelangt zu sein, daß Menschenfleisch weit besser schmecke, und überließen daher die Pferde den Raben und Krähen, denen es bei ihren schwächeren Schnäbeln nicht recht gelingen wollte, die Uniformstücke zu zerreißen.

Von vierfüßigem Raubzeug waren es vornehmlich Wölfe und Schakale, die der Krieg aus ihren Verstecken herauslockte, und die den kämpfenden Heeren ebenso treue wie unliebsame Gefolgschaft leisteten. Während des Waffenstillstandes von Tschataldscha ließ das bulgarische Oberkommando einmal durch Kavallerie eine große Treibjagd auf Wölfe veranstalten, da diese von Tag zu Tag unverschämter und zudringlicher ge-

worden waren. Hierbei wurden an einem Tage 121 Wölfe, 62 Schakale und 36 Füchse erlegt. Tatsache ist auch, daß von Rumänien her, wo der Wolf noch häufiger als in den übrigen Balkanstaaten zu finden ist, eine auffallend große Zahl dieser Tiere über die Grenze wechselte. Die Annahme, daß alle diese Leichenräuber, geflügelte und ungeflügelte, durch den Schlachtenlärm auf oft geradezu unglaubliche Entfernungen angelockt werden, ist nach all diesen vollverbürgten Beobachtungen aus jüngster Zeit nicht mehr von der Hand zu weisen.

In der Geschichte der größeren Kriege stößt man überall auf ähnliche Beobachtungen. Während des Dreißigjährigen Krieges waren gerade die Gebiete Europas, die die Hauptkampfplätze bildeten, von einer vorher nie gekannten Anzahl von Wölfen überschwemmt. Nachdem die unselige Kriegszeit endlich vorüber war, erließen viele Städte Mitteldeutschlands die sogenannten Wolfsverordnungen, die eine gründliche Beseitigung der Raubtierplage bezweckten. In den Winterfeldzügen Friedrichs des Großen in Sachsen und Schlesien hatten die kämpfenden Armeen ständig ein Gefolge von Wolfsrudeln und Krähen- und Rabenscharen. Wie zahlreich besonders die Wölfe sich, leichte Beute witternd, zusammengefunden hatten, geht daraus hervor, daß nach dem Tagebuche des österreichischen Obersten v. Langersti einmal ein ganzer nach Dresden bestimmter Transport von über hundert Pferden in den Ausläufern des Erzgebirges von den frechen Bestien, die plötzlich in starken Rudeln aus dem Walde hervorbrachen, zersprengt und mit Ausnahme von einigen zwanzig Pferden vernichtet wurde, wobei auch von den begleitenden Kavalleristen sechs den Tod fanden.

Daß das Heer Napoleons auf dem denkwürdigen Zug nach Rußland von Wolfs- und Krähenscharen hartnäckig begleitet wurde, ist genugsam bekannt. Schließlich sei nur erwähnt, daß auch im Kriege 1870/71 bei den Wintergefechten um Belfort eine erhebliche Zunahme der Wölfe festgestellt wurde. Ein Mittkämpfer der Werderschen Armee, Hauptmann v. Rauch, berichtet folgendes: „Mit der zunehmenden Kälte wurde auch

die Wolfsplage in der Umgebung von Belfort immer lästiger. Die Einwohner der Dörfer und Weiler versicherten uns, daß sie dieses vierbeinige Raubgesindel noch nie in solcher Menge beobachtet hätten. Ich selbst sah häufig Rudel von zwölf bis vierzehn Stück. Zwei Fälle sind zu meiner Kenntnis gelangt, in denen schwächere Patrouillen von den Bestien angefallen wurden. Einmal waren es zwei Dragoner, die sich schließlich nur dadurch retten konnten, daß sie ihre Pferde preisgaben, da der tiefe Schnee eine weitere Flucht unmöglich machte. Sie kletterten auf eine starke Eiche und feuerten von dort mit ihren Karabinern auf die Wölfe, die beide Pferde niedergeworfen hatten. Die Schüsse lockten eine Infanterieabteilung herbei. Anderenfalls wären die beiden Leute wohl jämmerlich auf ihrem Baume erfroren. Das andere Mal handelte es sich um einen Unteroffizier und zwei Mann vom dritten leichten Reiterregiment, die sich ebenfalls nachts verirrt hatten und dann von Wölfen so lange geheßt wurden, bis sie ihre sämtlichen Patronen verschossen hatten und nun so gut wie wehrlos waren. Nur einer der Leute entkam. Bei der am nächsten Morgen unternommenen Streife fand man von dem Unteroffizier und dem anderen Mann sowie den beiden Pferden nur noch traurige Überreste, zerstreut umherliegende Knochen, blutige Uniformsecken und das Sattelzeug. Nach den Fährten zu schließen waren bei diesem Angriff mindestens dreißig bis vierzig dieser Bestien beteiligt gewesen.“ W. R.

**Audienz auf der Straße.** — König Nikita von Montenegro, der ja bekanntlich dem Deutschen Reiche auch den Krieg erklärt hat, ist ein gar gestrenger Herrscher. Er will alles wissen, was in seinem großen Reiche vor sich geht. Dafür macht es ihm aber auch nichts aus, wenn ihn seine Untertanen auf der Straße ansprechen. So wurde er jüngst in Cetinje auf einer Wagenfahrt von einer Frau aus dem Volk angehalten, die eine Unterstützungsangelegenheit für ihren im Kriege gebliebenen Ernährer vortrug. Der König hielt sein Pferd an und ließ die Frau ihre Sache vorbringen, wie es der photographische Apparat festgehalten hat. Ob die Frau aber etwas bekommen hat — darüber war nichts zu erfahren. — v.





Audienz auf der Straße.

**Berräterisches Parfüm** spielt in der Kriminalgeschichte aller Länder fortgesetzt eine große Rolle. Besonders Hochstapler und Diebe beiderlei Geschlechts, die in eleganter Kleidung „arbeiten“, pflegen sich vielfach in übertriebener Weise zu parfümieren, um ihre „Vornehmheit“ zu vervollständigen. Häufig schon ist ihnen gerade diese Angewohnheit zum Verhängnis geworden.

Eine Bande von Juwelendieben verfuhr derart, daß sie echte Stücke gegen Nachahmungen vertauschte. Waren, die im Schaufenster auslagen, wurden genau nachgezeichnet, täuschend ähnlich aus unedlem Metall nachgeahmt und dann im Laden beim Auswählen aus den vorgelegten Stücken mit den echten vertauscht. In dieser Weise gingen auch der zu derselben Bande gehörige gefährliche Dieb Alexius Lugoscu und seine Begleiterin, die Chanfonette Nannette Michalescu zu Werke, indem sie im Laden eines Berliner Hofjuweliers in einem unbewachten Augenblicke ein aus dem Schaufenster kopiertes echtes Perlen-

kollier im Werte von 24000 Mark mit dem mitgebrachten, in der Form und Fassung durchaus gleichen Falsifikat vertauschten. Unerkannt verschwanden sie mit der Beute aus Berlin.

Sie verrieten sich aber durch eine kleine Unvorsichtigkeit. Die Michalescu gebrauchte stets ein bestimmtes Parfüm, und zwar Opoponax, das ihr zum Verhängnis wurde, denn nach diesem dufteten die unechten Perlen, die sie gegen das echte Kollier eingetauscht hatte. Und dieses Parfüm führte die Verhaftung der hochstaplerischen Rumänin herbei. Die Berliner Kriminalpolizei richtete nämlich sofort nach dem Diebstahl eine Anfrage an die Polizeiamter der europäischen Großstädte, ob dort vielleicht eine Gaunerin bekannt sei, die sich stark mit Opoponax zu parfümieren pflege. Aus Wien kam umgehend die Antwort, daß die mitgemeldete ungefähre Personalbeschreibung und das Parfüm auf eine gewisse Nannette Michalescu passe. Drei Tage später konnte das Paar in Czernowiz verhaftet werden. Von den einundsechzig gestohlenen Perlen, die übrigens die Michalescu verschluckt hatte, konnten achtundfünfzig beigebracht werden. Die unhöfliche Polizei förderte die Perlen nämlich durch starke Abführmittel, die man der Schwindlerin gewaltsam einflößte, wieder zutage. —

Eine junge Dame in Genf, die sich verheiraten wollte, hatte ihre Freundinnen eingeladen, sich die Hochzeitsgeschenke anzusehen. Als die Gäste fort waren, merkte sie, daß ein wertvolles goldenes Armband, das Geschenk ihres zukünftigen Gatten, fehlte. Während die junge Braut das leere Kästchen emporhob, empfand sie, wie diesem ein starkes Veilchenparfüm entströmte, und sie wußte, daß es das Lieblingsparfüm einer ihrer Freundinnen war. Sie erfuhr sie, wer der Dieb gewesen. Die stark parfümierte Hand hatte zu deutliche Spuren hinterlassen, als sie den diebischen Griff ausführte. Törichterweise leugnete das junge Mädchen die Verfehlung entrüstet ab, so daß die Sache der Polizei gemeldet werden mußte. Das Armband fand sich in der Erde eines Blumentopfes im Zimmer der Diebin, die, zu Gefängnis verurteilt, sich durch ihr hartnäckiges Abstreiten ihr ganzes Leben zerstört hatte. —

Ein angeblich belgischer Graf kaufte in London mehrere

Geschmeide und ließ sie sich sofort durch einen Angestellten in seine Wohnung bringen. Dort verschloß der „Graf“ die Kästchen mit den Pretiosen vor den Augen des von dem Geschäftsinhaber zu besonderer Vorsicht ermahnten Angestellten in einen Schreibsekretär, reichte dem jungen Manne den Schlüssel und ging ins Nebenzimmer, um das Geld zur sofortigen Begleichung der Rechnung zu holen. Als der Spitzbube nach einer Viertelstunde nicht zurückkehrte, begab sich der Angestellte in das Nebenzimmer, das er völlig unmöbliert fand. Dafür entdeckte er aber in der Wand ein Loch, durch das der Schwindler die Juwelentäschchen aus dem seiner Rückwand beraubten Schreibtisch geholt hatte. Die Wohnung war nur zum Schein gemietet und nur das eine Zimmer möbliert worden. Die Londoner Polizei fand aber in dem möblierten Raum als einziges Andenken, das der Spitzbube zurückgelassen hatte, ein Paar Glacéhandschuhe, die auffallend nach Patschuli rochen. Nach diesem Merkmal wurde in den Aufzeichnungen des Verbrecheralbums gesucht, wo man wirklich neben dem Bilde eines vielfach vorbestraften Pariser Hochstaplers eine Bemerkung fand, die auf dessen Leidenschaft für jenes Parfüm hinwies. Wenige Tage später saß der Gauner hinter Schloß und Riegel. —

Auch Mörder sind schon durch Parfüm von der strafenden Gerechtigkeit ereilt worden. Ein klassisches Beispiel hiefür ist der Fall Kremser. In Wien wurden im Herbst 1902 eine ältere adelige Dame und ihre Dienerin ermordet aufgefunden. Von dem Täter, der Bargeld und Juwelen im Werte von mehreren tausend Kronen geraubt hatte, fehlte jede Spur. Bei Feststellung der gestohlenen Sachen machte nun der Sohn der ermordeten Dame, ein Legationssekretär, die Polizei darauf aufmerksam, daß auch ein mit Rubinen besetztes Fläschchen fehle, das ein Parfüm enthalten habe, das er seiner Mutter aus Japan mitgebracht hätte. Nach einiger Zeit wurde einem Kommissär eine Fabrikarbeiterin namens Anna Kremser wegen eines kleinen Vergehens vorgeführt, die so auffällig nach einem dem Beamten ganz unbekannten Parfüm duftete, daß dieser sie fragte, woher sie das eigenartige Parfüm bezogen habe. Ahnungslos erwiderte das Mädchen, daß ihr Bruder es ihr geschenkt habe.

Der Kommissär ließ scheinunglos den Legationssekretär holen, und dieser erkannte sofort das in Europa kaum erhältliche japanische Parfüm wieder. Der Bruder der Fabrikarbeiterin, ein arbeitscheuer Mensch, wurde daraufhin verhaftet und sehr bald auch des Doppelmordes überführt. —

Im Schlafzimmer des 1905 in Paris ermordeten Rentiers Bartelle fand die Polizei ein leeres Parfümfläschchen, das nach Aussage des Dieners des Toten noch am Abend vorher halb gefüllt gewesen war. Das Fläschchen hatte *Peau d'Espagne* enthalten. Die Polizei nahm nun an, daß der Mörder sich mit dem Inhalt des Fläschchens die Kleider besprenkt habe, und forschte in aller Heimlichkeit überall nach, ob ein Mitglied der Pariser Verbrechertreife vielleicht am Tage nach dem Morde durch starken Parfümgeruch jemandem aufgefallen sei. Der Kellner eines Restaurants, das von fragwürdigen Elementen gern aufgesucht wurde, erzählte einem Beamten, daß ein als Taschendieb bekannter gewisser Ferrol von seinen Genossen beim Billardspiel lektens gehänselt worden sei, weil seine Weste gar so „fein“ duftete. Ferrol, verhaftet und in ein strenges Verhör genommen, verwickelte sich bei dem Versuch, sein Alibi in der fraglichen Nacht nachzuweisen, in Widersprüche und legte schließlich ein Geständnis ab. W. R.

**Die beiden Gemahlinnen des Kaisers Joseph II.** — Die beiden Orte Casalmaggiore und Lambach bezeichnen im Herzensleben des Kaisers den Beginn eines ungetrübten, aber nur zu schnell zerstörten Glücks und den mannhaften, aber schmerzlichen Abschied von der Pflege einer toten Liebe.

Am Josephs Ehe mit der Prinzessin Isabella von Parma hat sich schon bald ein Kranz von Legenden gewoben. Die schöne, auch geistig hervorragend begabte Frau hatte kurz vor ihrer Vermählung ihre Mutter verloren. Der Gedanke einer Wiedervereinigung mit der geliebten Toten im Jenseits ließ sie nicht los, und obgleich in der Zeit, die zwischen der Verlobung und der Vermählung mit Joseph lag, ihre Schwermut einer heiteren Stimmung wich, so gaben sie doch die tief melancholischen und wiederum schwärmerischen Todesahnungen niemals wieder ganz frei, während Joseph II. Isabella leiden-

schafflich geliebt und an ihrer Seite seine besten Zeiten durchlebt hat.

Aber schon drei Jahre, nachdem er die Braut in Casalmaggiore feierlich begrüßt und eingeholt hatte, nahm sein Glück ein Ende: am 27. November 1763 starb Isabella in den Armen ihres Gatten, und diesen Verlust hat er nie mehr verschmerzt. Das beweisen die leidenschaftlich bewegten Briefe, die Joseph an seinen Schwiegervater Don Philipp von Parma geschrieben, ebenso wie zahlreiche Stellen in der Korrespondenz Maria Theresias, Josephs und seines Bruders, des nachmaligen Kaisers Leopold II. „Ich habe mit ihr alles verloren,“ schreibt Joseph an seinen Bruder. „Ich wünsche Dir von ganzem Herzen eine so gute Frau wie meine dahingeschiedene, doch möge Gott Dich vor einem solchen Unglück bewahren!“

Aber die Staatsraison zwang den Fürsten, sein Weh zu begraben. Der Plan einer neuen Vermählung wurde von den Eltern schon bald zu erörtern begonnen, und endlich gab Joseph seine Einwilligung zur Vermählung mit der Prinzessin Josepha von Bayern. Aber während er seiner ersten Braut nach Casalmaggiore selbst entgegengeritten war, beauftragte er jetzt mit dem Empfang der neuen Gemahlin seinen alten Freund, den Grafen Salm, und schrieb ihm nach Lambach, wo dieser die Ankunft Josephas erwartete, die bewegenden Worte: „Ich wünsche Sie zufrieden mit mir, obwohl Sie einen großen Unterschied zwischen Casalmaggiore und Lambach finden werden. Doch der Wein ist kredenzt, man muß ihn trinken und mit der besten Miene, was es auch mich kostet.“ O. v. B.

Die „himmlische Milch“. — Auf recht eigenartige Weise hat sich mitunter der menschliche Geist die auffallende Himmelserscheinung der Milchstraße zu deuten gesucht. Die Bororoindianer Südamerikas sehen in ihr zum Beispiel eine Anzahl von — Sandflöhen, die von ihnen als große Quälgeister gefürchtet sind. Bei anderen Stämmen gilt sie dagegen als die Sehne vom Bogen des großen, unsichtbaren Geistes. Häufiger noch wird sie bei den Indianern als „Seelenpfad“ aufgefaßt, eine Vorstellung, die der menschlichen Phantasie besonders nahe liegt und auch bei anderen Völkern wiederkehrt.

Nordamerikanischer Indianerglaube sieht in den glänzendsten Sternen der Milchstraße Lagerfeuer, die von den Geistern angezündet worden sind. Auch erklärt man sich in Kanada das Entstehen der weißlichen, milchigen Himmelsbahn dadurch, daß im Himmelssee ein ungeheurer Stör haufen soll, der von Zeit zu Zeit den Grund aufrührt. Die getrübe Spur bezeichnet seine Bahn. Eine andere Auffassung fand man bei einem Eingeborenensstamm Australiens. Bei ihm führt die Milchstraße den Namen „Rauch“, denn man erklärt ihren weißlichen Schimmer für Rauch, der dadurch entsteht, daß Frauen durch Anzünden des himmlischen Grases ihren gestorbenen Männern Feuerzeichen geben, um sie auf den Seelenpfad zu leiten.

Eine orientalische Sage dagegen spricht von einem Spreudieb, der über den Himmel dahineilt und dabei seinen Raub verstreut. Eine Unzahl verspritzter Milchtröpfchen aber sah die Phantasie der alten Griechen in der weißlichen Himmelserscheinung, sie nannten sie darum in ältester Zeit schon die „himmlische Milch“ und knüpften an diesen Namen mehrere Mythen.

Interessant ist die gleichfalls dem klassischen Altertum angehörende Auffassung der Milchstraße als Sonnenbahn. Man sagte, die Milchstraße sei die des Nachts noch fortleuchtende Spur, die tagsüber die Sonne auf ihrer Wanderung in den Himmel eingebrannt habe. Weil sich nun aber hierauf entgegen ließ, daß ja der Weg der Sonne über den Himmel ein ganz anderer sei, so nahm man die Sage zu Hilfe und erzählte, der Sonnengott habe absichtlich seine Bahn geändert, nachdem Atreus den Menschen zum ersten Male die wahre Bewegung der Gestirne gezeigt habe. Es sei die Milchstraße also die einstmalige, tiefeingefurchte Spur der Sonne.

Aber nicht nur als Sonnenpfad, sondern auch als der Weg der Götter glänzte die Milchstraße in der Phantasie der Alten. Und dies war eine Vorstellung, die namentlich die Dichter zur Ausschmückung lockte. So läßt Ovid die Himmlischen auf diesem Pfad zur Königsburg des Zeus wandern, die in der Himmelskuppel prangen soll. Ein anderer Dichter läßt Jupiters silbernschimmernden Palast mit den milchweiß leuchtenden Götterfiken in der Milchstraße selbst erbaut sein. Schließlich dachte

man sie sich auch als den stillen Aufenthaltsort seliger Geister abgeschiedener Menschen. Pythagoras lehrte, daß sich das schimmernde Band am nächtlichen Himmel aus vielen hellglänzenden, ätherischen Seelen zusammensetze, die sich dort oben in der Gesellschaft der Himmlischen an der Herrlichkeit des Weltalls freuen dürfen. Diesen schönen Gedanken griffen die Römer auf, waren aber zunächst so engherzig, daß sie anfänglich nur großen Staatsmännern, Philosophen und sonstigen Berühmtheiten die Ehre zusprachen, in die Milchstraße entrückt zu werden.

Was einst die alten Germanen von der weißlichen Bahn am Nachthimmel dachten, geht aus dem alten, im Volke hie und da noch heute bekannten Namen „Heerstraße“ hervor. Man stellte sich vor, daß der Zug des wilden Heeres über die Milchstraße hinbrause. Noch manche andere alte Benennung der Milchstraße, die auch kurzweg „der weiße Weg“ genannt wurde, lebt im Volke fort. Doch ist der Sinn dieser Bezeichnungen nicht leicht mehr zu erforschen, und ihre Erklärung bildet darum einen Zantapfel für die Gelehrten. Der hie und da gebräuchliche Ausdruck „Sunpät“ wird zum Beispiel von den einen als „Sonnenpfad“, von anderen aber als „Sandpfad“ gedeutet. Weitere Namen für die Milchstraße sind „Ruhpfad“, „Wagenpfad“, „Mühlenweg“. Eine sehr alte Bezeichnung ist auch der Ausdruck „Jringstraße“, der auf einen Beinamen des altgermanischen Himmelsgottes zurückgeht.

v. J.

**Ein witziger Herzog.** — Als eines der größten Originale seiner Zeit schildert die von Goethe so warm geförderte Malerin Luise Seidler in ihren Erinnerungen den wunderlichen, von 1804 bis 1822 regierenden Herzog Emil August von Sachsen-Gotha-Altenburg.

Als die Künstlerin den trotz aller Eigenheiten bei seinen Untertanen sehr beliebten Herrn kennen lernte, stand er im Alter von neununddreißig Jahren und fiel durch das „Damenhafte“ seiner schönen, sorgsam gepflegten Erscheinung auf. Großen Wert legte er auf seine gelockte Perücke, die das denkbar zarteste Blond aufwies. Wohlgerüchen war er ganz besonders hold, und eintretenden Besuchern den Inhalt voller Parfüm-

gläser auf einmal entgegenzuschütten, war ihm ein Hauptvergnügen.

Gern drapierte er sich mit türkischen Geweben, und seine sämtlichen Finger — also auch die Daumen — funkelten von kostbaren Ringen. Er liebte es sogar, auch seine Arme über und über mit Spangen und Armbändern zu bedecken. Wenn er krank war oder es zu sein glaubte, setzte er eine Art Spitzenhaube auf und empfing so alle Besucher, auch Damen.

Luiſe Seidler berichtet aus eigener Anschauung, daß er dann gern mit seinen schön geschmückten Armen kokettiert habe, indem er den Ärmel seines weißen Nachtgewandes bis an die Schulter zurückstreifte.

Der seltsame Herzog, dem übrigens nachgerühmt wurde, daß er für seine kostspieligen Liebhabereien nie die Einkünfte des Landes in Anspruch nahm, besaß außer seinen Schrullen aber auch Wiß. Dem etwas steifen Kammerherrn v. Seebach legte er zum Beispiel das folgende, ebenso leichte als gelungene Rätsel vor: „Was mag das sein: Das Erste ist ein großes Wasser, das Zweite ist ein kleines Wasser, und das Ganze ist dennoch unbeschreiblich trocken.“ An eine alte Dame, die weder mit Geld, noch mit Liebenswürdigkeit, noch mit einer schönen Gesichtsfarbe begabt war, soll der Herzog sich gar mit dem folgenden Rätsel gewandt haben: „Das Erste haben Sie nicht, das Zweite sind Sie nicht, das Ganze ist die Farbe Ihres Gesichts.“ Die Auflösung war das Wort „Orange“. Verständlich war das Rätsel natürlich erst, wenn man die Bestandteile jenes Wortes französisch auffaßte. Danach hatte die Dame mit dem orangefarbenen Teint also kein or, das heißt kein Gold, und war kein ange, das heißt kein Engel! Galant war dieser Wiß freilich nicht. Dafür nahm Herzog Emil August es seiner Umgebung aber auch niemals übel, wenn sie Gleiches mit Gleichem zahlte und schlagfertig seine Neckereien parierte. v. J.

**Schießlustige Engländerinnen.** — Die Kriegserklärung Englands an Deutschland hat in den Köpfen einer Anzahl von jungen Engländerinnen ein wunderbares Kriegsfieber entzündet. Die Damen haben zu den Gewehren gegriffen und üben sich nun auf dem großen Schießplatz von Bisley im



Scheibenschießen. Sowohl das Einzelschießen als auch das Gruppenschießen wird betrieben. Die Anleitung geben Offiziere, und zuweilen hält ein General eine Besichtigung ab. Die Schützinnen tragen unter einem leichten Faltenrock Pump-  
hosen. Aber trotz dieser militärischen Beihilfe wird das Ganze nichts anderes bleiben als eine komisch anmutende Spielerei.



Gruppenschießen von englischen Damen  
in Bisley.

Ebenso haben sich auf die Nachricht, daß deutsche Truppen aus Südwestafrika in die Kapkolonie eindringen, dort Vereinigungen junger englischer Mädchen gebildet, die sich im Gebrauch der Feuerwaffen üben. Diese Vereinigungen werden hier von den Schulen organisiert. An einigen dieser Schulen, wie an dem St. Anne-Diocesan-College in Natal, das in der Nähe von Pietermaritzburg liegt, tragen die Mädchen während

der Schießübungen die schottische Gebirgstracht. Sollten die Schützinnen nicht schon vor einem Gefecht kreischend das Hasenpanier ergreifen, so werden die deutschen Truppen sicher von



Ein Schießklub von Schützinnen in Natal.

ihnen wenigstens keine zerschmetternde Niederlage zu erwarten haben. Th. S.

**Deutsche als Franktireure im Jahre 1870** — eine tief bedauerliche, aber nicht wegzuleugnende Tatsache. Der französische General Necrot, der 1879 ein eingehendes Werk über die Tätigkeit der Franktireurbanden im Deutsch-Französischen Kriege veröffentlichte, schreibt gleich zu Anfang seines Buches folgendes: „Es dürfte besonders im Auslande wenig bekannt sein, daß die Franktireurabteilungen, die sofort nach dem Unglücke von Sedan überall von patriotischen Männern ins Leben gerufen und notdürftig im Gefechtsdienst ausgebildet wurden, sich nicht lediglich aus Landeskindern zusammensetzten, sondern daß sich fast bei jedem dieser Korps auch eine ganze Anzahl Ausländer befanden. Soweit ich festzustellen vermochte, sind in den Kämpfen der Republik gegen Deutschland bei uns etwa hundertzwanzig Deutsche gefallen. Die Gesamtzahl der für uns fechtenden Deutschen werde ich mit achthundert kaum zu hoch angeben.“

So weit General Necrot. Selbst angenommen, er habe mit seinen Zahlen reichlich hoch gegriffen, so bleibt die Tatsache, daß auch 1870 wie zur Zeit des ersten Napoleon Deutsche gegen Deutsche gekämpft haben, doch immer noch bestehen, da die Behauptungen des französischen Generals ja auch in deutschen Werken über den Feldzug gegen unseren westlichen Nachbar eine für uns recht demütigende Bestätigung finden. So berichtet Theodor Fontane in seinem Buche „Kriegsgefangen“ bei der nach der Erzählung eines Mitkämpfers niedergeschriebenen Schilderung des nächtlichen Überfalles auf das von den Deutschen besetzte Dorf Ablis durch Frantktireure folgendes: „Wir drängten das, was uns gegenüberstand, mehrmals bis an die Einfassungsmauer des Dorfes mit dem Bajonett zurück. Aber jedesmal, wenn wir anschlügen, um eine volle Salve in den dichten Haufen hinein abzugeben, hieß es aus dieser Masse heraus, die wir in der Dunkelheit nicht erkennen konnten: ‚Schießt nicht, Kinder, wir sind ja Preußen!‘ Im selben Augenblick trafen uns Kugeln von hinten her. Nun machten wir kehrt, glaubten wirklich den Feind nur im Rücken zu haben. Aber schon umzischten uns wieder von vorne die Kugeln.“ Daß die, die auf diese Weise die schwerbedrängten Verteidiger von Ablis narren, nicht etwa deutschsprechende Franzosen, sondern tatsächlich Deutsche waren, zeigte sich nach Beendigung des furchtbaren nächtlichen Kampfes, bei dem nur zweiundsechzig Mann auf deutscher Seite mit dem Leben davontamen, die von den Frantktireuren gefangengenommen und am Morgen in einem großen Zimmer eines Gehöftes förmlich ausgeplündert wurden. „Auf dem Tische lag alles aufgeschichtet, was man den Toten draußen an Geld und Geldeswert geraubt hatte; jetzt mußten auch wir hergeben, was wir in unseren Taschen hatten. Mitunter half eine Frantktireurhand nach und beschleunigte die Untersuchung. Nun ging es an ein Sortieren und Teilen. Ein Zehntalerschein, dessen Wert der großen Mehrzahl ein Geheimnis war, wurde verächtlich beiseite geschoben. In demselben Augenblick aber fuhr durch die dem Tisch zunächststehenden eine Hand hindurch, griff nach dem Schein und sagte mit unverkennbarem Berliner Akzent: ‚Dir kann id jade jebrauchen!‘“

Von einer Szene aus einem Waldgefecht in der Nähe von Chartres berichtet der bayrische Rittmeister v. Volten in seinen Kriegserinnerungen, wie folgt: „Die von mir geführte Streifwache hatte gerade eine dicht mit Nadelholz bestandene Schlucht passiert, als wir plötzlich von rückwärts Feuer erhielten. Zwei meiner Leute sanken sofort schwer getroffen von ihren Pferden. Eine Stunde später hatten wir uns, in Deckung hinter Bäumen liegend, vollständig verschossen. Die fünf Mann, die noch kampffähig waren, hatten jeder nur noch eine Patrone im Lauf. Die Franktireure, die uns wie mordgierige Wölfe im Kreise umzingelt hatten, merkten bald an dem Verstummen unserer Karabiner, wie es um uns stand. Schon wollte ich den Befehl: ‚Auf — marsch — marsch!‘ geben, um einen Durchbruch zu versuchen, als plötzlich hinter einer starken, kaum hundert Schritte entfernten Eiche eine Stimme in gutem Deutsch herüberrief: ‚Ergebt euch! Es wird euch nichts geschehen!‘ Und gleich darauf ertönte von der anderen Seite des feindlichen Ringes in ebenso tadellosem Deutsch eine ähnliche Aufforderung. Um Zeit zu gewinnen, ließ ich mich mit dem ersten Sprecher auf eine Unterhandlung ein. Ich verlangte freien Abzug mit allen Waffen. Darauf erwiderte der Mann hinter der Eiche: ‚Das ist unmöglich. Auf die Forderung geht der Offizier unserer Abteilung nicht ein. Herr Leutnant können mir aber glauben, Ihnen wird kein Leid zugefügt werden.‘

‚Sie sind Deutsche?‘ fragte ich.

Die Antwort blieb aus, und gleich darauf machten die Franktireure einen neuen Angriff, bei dem ich durch einen Streifschuß an der Stirn niedergestreckt wurde. Als ich erwachte, lag ich auf einem Heulager in einer Scheune.

In der Nacht brachte mich dann derselbe Deutsche, der mit mir gesprochen hatte, heimlich auf den Weg nach Chartres. Beim Abschied drückte er mir ein mit Cognat gefülltes Fläschchen in die Hand. Seinen Namen zu nennen weigerte er sich. Auf meine Frage, ob denn viele Deutsche bei der Franktireurabteilung gewesen seien, sagte er kurz: ‚Sechs im ganzen‘ und verschwand in der Dunkelheit. Ich fürchte sehr, daß meine Rettung dem Manne das Leben gekostet hat, da der Ver-

dacht, mir fortgeholfen zu haben, notwendig auf ihn fallen mußte.“

Der mecklenburgische Major Müller erzählt eine ähnliche Episode. „Am 19. Oktober brach unsere Abteilung, die in den Dörfern Nozent und Sormant Lebensmittel einkaufen sollte, von Eurbal auf. Sergeant Hinzl führte das Kommando über uns zehn Mann. Ich als Sohn eines Gutsbesizers mußte den Kutscher auf dem nur mit Mühe aufgetriebenen und mit zwei Pferden bespannten Leiterwagen spielen. In Nozent war nicht einmal ein Huhn zu entdecken. Die Bauern, denen wir als Lebensmittel blanke Goldstücke zeigten, zuckten die Achseln. „Les Franc-tireurs!“ war die vielsagende Antwort. Die hatten vor uns mit allem reinen Tisch gemacht. So ging's denn weiter auf einem schlechten Waldwege auf Sormant zu. Sergeant Hinzl hatte vorsichtigerweise sowohl nach vorwärts als auch nach beiden Seiten je zwei Mann als Streifwache ausgeschiedt. Nachmittags um drei Uhr war Sormant, das wir in zwei Stunden hätten erreichen müssen, noch immer nicht in Sicht. Da merkten wir, daß wir uns verirrt hatten. Dem Stande der Sonne nach zu urteilen waren wir viel zu weit nach Westen gekommen. So bogen wir denn in den nächsten Seitenweg ein, der nach Norden führte. Er führte uns leider auch ins Verderben. Nach einer halben Stunde wurde der Wald lichter. Vor uns lag zur Linken ein großer Steinbruch mit steil abfallenden Wänden, der nur eine schmale Auffahrt auf ein paar in Gärten eingebettete Häuser hatte. Nach der Karte war dies der Weiler Messières. Wir hatten uns also gründlich verirrt. Aber zu langem Grübeln blieb uns keine Zeit. Mit einem Male ging die Geschichte los. Schüsse knallten von allen Seiten, und von unseren drei Streifwachen kamen nur noch vier Mann in wilder Flucht auf uns zugerannt. Sergeant Hinzl führte uns in den Steinbruch. Bis zur Nacht hatten wir uns die Franktireure glücklich vom Leibe gehalten. Sobald sich nur ein Rotkittel am Rande des Steinbruchs zeigte, knallte es bei uns auch schon. Und nachdem wir einigen einen gehörigen Denktzettel gegeben hatten, ließ man uns in Ruhe. Jetzt mit der zunehmenden Dämmerung wurde das anders.

Besonders gegen den dunklen Wald als Hintergrund war's ein unsicheres Schießen. Immer häufiger schlugen die Geschosse neben uns ein. Gefreiter Rohde erhielt einen Kopfschuß und war sofort tot. Um neun Uhr abends vermochten bei uns nur noch drei Mann das Gewehr zu handhaben. Die anderen waren meist schwerverwundet oder tot. Schweigend lagen wir drei Unverletzten auf dem harten Boden. Gegen zehn Uhr bemerkte ich einen dunklen Schatten, der auf uns zukam. In demselben Augenblick rief mir der keine zehn Schritte mehr entfernte Mann in deutscher Sprache mit unterdrückter Stimme zu: „Nicht schießen! Ich will euch retten! Ich bin ein Brandenburger.“ Dann hobte der Mann, der, soweit ich in der Dunkelheit erkennen konnte, schon etliche vierzig Jahre alt sein mußte und ein härtiges, listiges Gesicht hatte, neben mir. „Wenn ich hundert Taler bekomme, rette ich euch,“ sagte der Mensch. „Ich weiß hier Bescheid. Drüben führt ein Stufenpfad aus dem Steinbruch heraus. Die Franktireure halten jetzt nur den Eingang besetzt, da ihr hier ja wie in der Mausefalle fest sitzt.“

Ich war so empört, daß ich den habgierigen Burschen, der die Notlage seiner Landsleute derart auszunützen suchte, am liebsten mit dem Kolben niedergeschlagen hätte. Doch die Klugheit verbot einen solchen Gewaltstreich. „Und was wird aus unseren Toten und den drei Verwundeten?“ fragte ich nach einer Weile. — „Unsere Abteilung kommandiert ein Pole, der hält strenge Mannszucht,“ antwortete er schnell. „Es ist ein Adliger, der keine Roheiten duldet. Entschließt euch. Zu lange kann ich nicht fortbleiben.“

Wir gaben dem Elenden alles Geld, was wir hatten, gegen neunzig Taler. Auch meine goldene Uhr und die des Einjährigen Schmelter, der einen Schulterschuß hatte, erhielt er noch. Schmelter war es, der meine letzten Bedenken beseitigte. Der Mann schwor ja auch hoch und heilig, die Verwundeten würden aufs beste gepflegt werden.

Wir gelangten auch wirklich unbemerkt aus der Schlucht heraus. Am Rande des Waldes trennte der Brandenburger sich von uns. Schmelter erzählte mir später, daß der jämmerliche Kerl, der unser Retter wurde, nachher nochmals in den

Steinbruch zurückgekehrt war und die Toten ausgeplündert hatte. Wir drei Flüchtlinge stießen am nächsten Mittag nach einer endlosen Wanderung durch die Wälder wieder zu unserem Truppenteil.“

Hoffentlich werden nunmehr nicht nur die Franktireure, sondern auch die Fremdenlegionen gänzlich und für immer von der Bildfläche verschwinden. W. R.

**Die Verschwiegenheit der Frauen.** — Im Pariser Karneval des Jahres 1844 hatte sich auch der Herzog von Guines, ein außerordentlich witziger und lustiger Herr, unerkannt beteiligt. Mit einer außerordentlichen Unterhaltungsgabe wußte er sich ganz in das Herz zweier reizenden Schwestern einzuplaudern, die nun gern, als es gegen Mitternacht ging, erfahren hätten, wer ihr liebenswürdiger Gesellschafter gewesen sei. Sie kannten wohl von den Hofbällen her den Herzog, vermuteten ihn aber nicht im geringsten hinter dieser Maske.

Zuerst wollte Guines seinen Namen durchaus nicht nennen, um ihre Neugierde recht zu stechen. Sie ließen aber, wie Frauen nun einmal sind, mit Bitten nicht nach, bis er ihnen endlich versprach, sich ihnen, aber nur ihnen allein, zu demaskieren. Vorher aber ließ er sie allen Ernstes schwören, daß sie unverbrüchlichstes Stillschweigen über seine Person bewahren würden.

So betrat er mit ihnen eine Loge des ersten Ranges in der Oper. Nun war kurz vor dem Karneval in einem Wäldchen bei Paris ein Mordmord an einem Mädchen begangen worden, dessen Täter, der Graf Montmorency, sich den Nachforschungen der Behörde bisher auf unbegreifliche Weise zu entziehen gewußt hatte. Die Tat aber mit ihren schrecklichen Einzelumständen war noch immer in aller Munde.

Mit geheimnisvoller Vorsicht trat also der Herzog in die halbdunkle, nach den Seiten völlig abgeschlossene Loge, ließ die Damen niedersitzen und flüsterte nun: „Meine Damen, ich habe Ihren Schwur, mich nicht zu verraten. Erfahren Sie denn, ich bin der Graf Eugen de Montmorency!“

Entsetzt fuhren die beiden jungen Mädchen in die Höhe, wollten zur Tür und schrien: „Zu Hilfe, der Mordmörder — man verhafte ihn!“

Lächelnd vertrat ihnen der Herzog den Weg und sagte, indem er die Maske abnahm: „Verzeihen Sie die kleine Komödie. Ich bin, wie Sie sehen, der Herzog von Guines. Aber ich wollte nur wissen, wie weit ich auf Ihre Verschwiegenheit rechnen könnte.“ O. Th. St.

**Verdienst der Sklavenhändler.** — Im Wiener Frieden von 1814 verzichteten Spanien und Portugal auf den Sklavenhandel nördlich vom Äquator. Gerade diese beiden Staaten hatten an dem Geschäft mit der schwarzen Ware jährlich Unsummen verdient. Ihre Schiffe schafften unaufhörlich von der Westküste von Afrika nach den Häfen der amerikanischen Sklavenstaaten die lebendige Fracht hinüber. Die fortschreitende Zivilisation, das erwachende Mitgefühl der kultivierten Völker mit dem Lose der armen Schwarzen bereiteten diesen schmachtvollen Unternehmungen ein Ende, denn bald folgten weitere Verträge zwischen den interessierten Staaten, die bereits 1818 dazu führten, daß die Großmächte an den Küsten Afrikas mit Hilfe von schnellsegelnden Kriegsschiffen einen strengen Überwachungsdienszt einrichteten und auf die Sklavenfahrzeuge eifrig Jagd machten.

Trotzdem wurde dieser unwürdige Handel heimlich noch bis zum Jahre 1865 fortgesetzt. Schuld daran waren einzig und allein die amerikanischen Südstaaten, die hartnäckig an der Sklaverei festhielten, angeblich, weil es sonst für die dortigen ausgedehnten Tabak-, Baumwoll- und Zuckerpflanzungen an den nötigen Arbeitskräften gefehlt hätte. Erst der nordamerikanische Bürgerkrieg beendete auch hier gewaltsam die Sklaverei und gab über drei Millionen Negern die Freiheit wieder. Heutzutage finden wir den Sklavenhandel nur noch im Innern Afrikas vor, wohin die Macht der europäischen Staaten, die 1890 die sogenannte Antisklavereiatte abschlossen, nicht reicht.

Der Ursprung des Negersklavenhandels nach außerafrikanischen Ländern hin geht bis auf das Jahr 1434 zurück, in dem der Portugiese Gonzales zum ersten Male Schwarze in Lissabon feilbot. Fünfzig Jahre später war sowohl Spanien wie Portugal bereits von Sklaven förmlich überschwemmt. Da die einheimischen Arbeiter infolge der Einführung dieser anspruchs-



und willenslosen Farbigen bald in großer Anzahl beschäftigungslos wurden, verbot der König von Spanien 1514 den Negerhandel. Nunmehr wurden die Schwarzen in Menge nach dem neuentdeckten Amerika geschafft. Kaiser Karl V. erteilte bereits 1517 holländischen Kapitänen das Privilegium, jährlich viertausend afrikanische Sklaven nach Amerika einzuführen. Schon im 17. Jahrhundert beteiligten sich alle seefahrenden Nationen an diesem gewinnbringenden Geschäft, bis die Großmächte dann 1788 den Kampf gegen die Sklaverei aufnahmen.

Wenn sich nach Verbot der Sklaventransporte nach Amerika dennoch immer wieder Leute fanden, die der Gefahr des Gehängtwerdens — die übliche Strafe für die Menschenhändler — trockten und mit ebensoviel List wie Unerfrodenheit ihre Fahrzeuge den Gestaden Kubas, wo die Sklaven nach dem Jahre 1818 hauptsächlich gelandet wurden, zuführten, so lag dies daran, daß kein anderes Geschäft so sehr die Möglichkeit schnellen und großen Verdienstes bot als das des Sklavenhändlers. Im folgenden sei hier die Kostenberechnung über einen solchen Sklaventransport wiedergegeben, den der in Habana beheimatete Segler „Fortuna“ im Jahre 1827 von Afrika nach Kuba brachte.

#### 1. Kosten der Ausfahrt (März 1827)

Ankauf der Fortuna, Schoner von	
90 Tonnen . . . . .	3 700 Doll. — Ets.
Ausrüstung, Segel, Zimmermannsrechnung . . . . .	2 500 „ — „
Proviand für die Mannschaft und die	
Sklaven . . . . .	1 115 „ — „
Lohnvorfuß an 18 Matrosen . . .	900 „ — „
Desgleichen an den Kapitän, die Maaten,	
den Hochbootsmann und Koch . .	440 „ — „
200 000 Zigarren und 500 Dublonen zum	
Ankauf der Neger . . . . .	10 900 „ — „
Schweigegehd . . . . .	200 „ — „
	<hr/>
	19 755 Doll. — Ets.
Kommissionsgebühr mit 5 Prozent .	987 „ — „
Ganze Kosten der Ausfahrt . . . .	<hr/>
	20 742 Doll. — Ets.

## 2. Kosten der Heimfahrt.

Kopfgeld des Kapitäns à 8 Doll. pro Kopf	1 736	Doll.	—	Ets.
Desgleichen des Maaten à 4 Doll.	873	"	—	"
Desgleichen des zweiten Maaten und des Hochbootsmannes à 2 Doll.	873	"	—	"
Heuergeld des Kapitäns	219	"	78	"
Desgleichen des ersten Maaten	175	"	56	"
Desgleichen des zweiten Maaten und des Hochbootsmannes	307	"	12	"
Desgleichen des Kochs und des Botte- liers	274	"	—	"
Desgleichen für 18 Matrosen	1 972	"	—	"
	27 172	Doll.	46	Ets.

## 3. Kosten in Ruba, 12. Juni 1827.

Besteckungsgelder	1 736	Doll.	—	Ets.
Kommissionsgebühr für 217 Sklaven an den Zwischenhändler	5 565	"	—	"
Unterhaltungskosten für die Sklaven bis zum Weiterverkauf	3 873	"	—	"
217 Sklavenanzüge à 2 Doll.	634	"	—	"
Kleine Ausgaben	1 000	"	—	"
	39 980	Doll.	46	Ets.

## 4. Ertrag der Reise.

Erlös für 217 Sklaven	77 469	Doll.	—	Ets.
" " das Schiff bei der Auktion	3 950	"	—	"
	81 419	Doll.	—	Ets.

## A b s c h l u ß.

Ertrag	81 419	Doll.	—	Ets.
Kosten	39 980	"	46	"
Reiner Gewinn	41 438	Doll.	54	Ets.

Hieraus ist ersichtlich, daß die 217 Sklaven für 10 900 Dollar in Afrika eingekauft waren und für 77 469 Dollar weiterverkauft wurden, ferner daß eine Reise, die noch nicht volle drei Monate währte, dem Unternehmer über 40 000 Dollar reinen Gewinn abwarf.

W. R.

**Ibrahim Paschas Schiffskapitel.** — Im Jahre 1819 war die mohammedanische Welt in große Unruhe und Bestürzung

verseht worden durch die Wahabiten, die unter dem Vorgeben, den Islam reformieren zu wollen, Mekka und Medina, die heiligen Stätten, erobert hatten. Mehemed Ali hatte als Vizekönig von Ägypten den Befehl vom Sultan Mahmud II. erhalten, mit bewaffneter Macht gegen die Wahabiten vorzugehen. Schon war eine Armee zusammengebracht worden, nur über den dafür zu bestimmenden Oberanführer hatte man noch zu keinem Entschluß kommen können. Von dessen Person und Charakter hing gar zuviel ab, weil es ein „heiliger Krieg“ werden mußte, der entfachten religiösen Leidenschaften wegen.

Mehemed Ali beschloß endlich, daß eine Art Gottesurteil den Ausschlag geben sollte. Auf diese Weise konnte keiner der streitbaren Paschas, die für den verantwortungsreichen Posten in Betracht kamen, sich für zurückgesetzt ansehen.

Der Vizekönig versammelte also alle um sich und ersuchte sie, sich auf die Polster niederzulassen, die rings die Wände des Sitzungssaales umgaben. Ein großer Teppich bedeckte den Fußboden dazwischen. Genau in den Mittelpunkt dieses Teppichs legte der Vizekönig einen Apfel und redete dann die Versammelten also an: „Sie sehen diesen Apfel inmitten des Teppichs. Wer von Ihnen imstande ist, den Apfel aufzunehmen, ohne daß er den Teppich betritt, von dem nehme ich an, daß Allah ihm auch die nötige Weisheit verliehen hat, um den schwierigen Feldzug, der uns auferlegt wird, glücklich zu Ende zu führen.“

Damit setzte er sich, und nun begann ein eigenartiger Wettkampf unter den Paschas. Außerhalb des Teppichs stehend, bemühte sich jeder, durch Zerrung und Verrentung des Körpers eine Hand bis in die Nähe des Apfels zu bringen und ihn zu ergreifen.

Reinem gelang es.

Nur einer hatte sich an dem Wettbewerb bis dahin nicht beteiligt, der Adoptivsohn des Vizekönigs, Ibrahim Pascha, als Dreißigjähriger der Jüngste von allen. Er versuchte die Sache von einer anderen Seite anzupacken, indem er einfach den Teppich aufrollte, bis er darüber wegreichen und den Schicksalsapfel fassen konnte.

Er wurde das in der Tat für ihn. Nicht nur, daß er den Ober-

befehl gegen die Wahabiten erhielt und sie noch im selben Jahre vernichtete, er, der sich bis dahin durch nichts ausgezeichnet, hatte damit den ersten Schritt auf einer Siegeslaufbahn getan, die ihn von Stufe zu Stufe vorwärts schreiten ließ, bis er 1848 als Vizekönig von Ägypten starb.

E. D.



### Eine neue Rosenkohlsorte. —

Eines der delikatesten Spätherbst- und Wintergemüse ist der Rosen- oder Brüsselkohl. Sein Anbau wird jetzt immer lebhafter betrieben, und zwar nicht bloß vom Berufsgärtner, sondern auch vom Privatmann. Man kann fast immer auf eine gute Ernte rechnen, wenn man beachtet, daß der Boden in einer einigermaßen guten Pflege und richtig gedüngt ist. Die Pflanzweite beträgt 70 bis 80 Zentimeter. Je mehr Platz man dem Rosenkohl geben kann, desto besser wird er. Man pflanzt ihn daher zweckmäßig in einzelnen Reihen, entweder zwischen späte Kohlrabi oder an die Ränder der Kohlbeete, oder wie es sonst der freie Raum im Garten gestattet.

Im September machen sich, wenn man bei Trockenheit gehörig gießt, die ersten kleinen Köschen bemerkbar. In diesem Stadium die Köpfe der Stauden auszubrechen, wie es vielfach geschieht, wäre verfehlt. Dadurch wird bei trockenem Wetter dem Wuchse der Rosen eine solche übermäßige Triebkraft zugeführt, daß ihre Blättchen nicht zusammenbleiben, sondern auseinandergehen. Auch das Ausbrechen der Blätter, um den Rosenkohl „fest und viel“

sich bildenden Röschen mehr Luft und Licht zuzuführen, ist nicht ratsam.

Im allgemeinen wollen die Rosenkohlstauden möglichst viel Ruhe haben und wenig berührt werden. In gelinden Wintern können die Stauden an Ort und Stelle stehen bleiben. Man pflückt vor Eintritt härteren Frostes die größeren Rosen ab und läßt die kleineren stehen, die sich weiterentwickeln. Wer es haben kann, bedecke die Stauden vor Eintritt des Frostes mit Fichtenreisig; er kommt damit dem Erfrieren und dem Hasenfraß zuvor. Am meisten empfiehlt sich das Einschlagen in Gruben und Bedecken mit Stroh und Laub. Außerst wichtig ist die richtige Auswahl der Sorte. Sehr empfehlenswert ist die neuere Sorte „Fest und viel“, wie sie unsere Abbildung vorführt.

—dt.

**Das Fuder Holz.** — Bekanntlich hat man dem König Maximilian Joseph I. von Bayern in Bad Kreuth über einer sprudelnden Quelle ein Denkmal gesetzt, auf dem folgende Widmung steht: „Rein und segensreich wie diese Quelle war sein Leben.“ Und segensreich war in der That sein Leben für sein ganzes Land wie für einzelne. Maximilian liebte es, ohne alle Begleitung sich unter das Volk zu mischen, weil er überzeugt war, so dessen Bedürfnisse wie dessen Gefinnungen am besten kennen zu lernen. So ging er auch einst über den Münchener Markt, als ein Bauer ihn anrief, ihm doch ein Fuderchen Holz abzukaufen.

„Wieviel soll es denn kosten?“ fragte der König.

„Nicht mehr als drei Gulden,“ lautete die Antwort, „denn ich brauche nötig Geld.“

Ohne sich lange zu besinnen, griff der König in die Tasche und bezahlte. Aber nun war er in Verlegenheit, die Frage des Bauern, wohin er das Holz bringen solle, zu beantworten. Er sah sich um und erblickte eine Frau mit einem Kinde auf dem Arme, deren Äußeres die drückendste Armut verriet.

„Könnt Ihr Holz brauchen?“ fragte sie der König, indem er an sie herantrat.

„Brauchte es wohl, Herr, kann's aber nicht bezahlen,“ sagte die arme Frau.

„Das sollt Ihr auch nicht,“ erwiderte der König und befahl nun dem Bauern, das Holz vor der Wohnung dieser Frau abzuladen. „Und damit Ihr den Macherlohn für das Zerkleinern des Holzes bezahlen könnt,“ fügte er gegen die Frau hinzu, „da nehmt!“

Er drückte ihr einen Gulden in die Hand und entzog sich den Dankfagungen der Überraschten durch eilige Entfernung.  
A. Schn.

**Ein kühner Handstreich.** — Der preussische Generalquartiermeister v. Barsewisch erzählt in seinen Erinnerungen aus dem Siebenjährigen Kriege folgendes: „Dem andern Morgen marschirten Sr. Majestät der König Friedrich selbst mit dem größten Theil der Armee vor Breslaw (Breslau), blockirten und belagerten solches und detachirten unter Commando des Generals v. Fouquest und Zieten zwölftausend Mann dem Feind nachzusetzen und föllig aus Schlesien zu vertreiben. Unter diesen Truppen befand sich das Meyrinfche Regiment. Bey dieser Gelegenheit wurde der größte Theil der 4000 Wagen, nebst anderen 12 Canonen erbeutet. Bey diesem detachirten Corps begab sich eine außerordentliche heroische That eines Preussischen Husaren-Cornet vom Zieten'schen Regiment, Namens v. Quernheim. Dieser Cornet war mit 30 Pferden zur Avante-Garde und zur Patrouille ausgesandt, dem Commandirenden General von der feindlichen Retraite Nachricht zu bringen. So wie er ohngefähr 1 und  $\frac{1}{2}$  Meile vom Schlachtfeld in einem Dorff ankommt, so erfährt er, daß das dort befindende Schloß mit vielen feindlichen Truppen besetzt sey. Er macht daher sogleich seine Disposition und vertheilt seine Mannschaft in der Art, daß er mit 10 Pferden den Ort durchrennen und allarmiren läßt und ferner gegen der Brücke, so zum Schloß führt, läßt er eine Attaque von einem Unteroffizier und einigen Mann machen, als dann schickt er einen Trompeter zu dem dortten Commandirenden Officier mit dem Bedrohen, man sollte sich sogleich zu Kriegeres Gefangenen ergeben, oder gewärtig sein, daß sogleich von dem General Zieten, von welchem er abgesandt sey, daß Schloß erstürmt und die ganze Besatzung in die Pfanne gehauen würde. Der Officier in dem Schloß hat zwar seine Zugbrücke

sorgfältig aufgezogen und dem Eingang mit 4 Canonen besetzt, da er aber von der Niederlage der ganzen Kayserlichen Armee mit Gewißheit überzeuget, so läßt er sich mit dem Quernheim in einer Capitulation ein und übergiebt sich und alle seine Untergebenen nebst die 4 Stück Geschütz zu Kriegs Gefangenen. So wie die Capitulation fertig, läßt der v. Quernheim die Gewehre an der Brücke ablegen, und da die Besatzung ausmarschirt, bestehet selbige in 1800 Mann.

Er. Majestät zum höchsten über die vortreffliche Disposition und Bravour dieses Cornets erfreuet, ertheilen Ihm sogleich den Orden Pour le mérite und 100 Ducaten und avanciren Ihm zum Rittmeister. Da Er sich aber mit denen übrigen Herren Officiers wegen dieses außerordentlichen Avancements bey dem Regiment nicht hätte comportiren können, so hat der General v. Bieten Er. Majestät den König gebeten, Sie möchten ihm nur seine Tour im Avancement abwartten lassen, er müßte sich mit dem Orden und dem Geschenk von 100 Ducaten begnügen.“

A. O. K.

**Erziehen oder werden lassen?** — Rousseau beginnt seinen Erziehungsroman „Emil“ mit den bekannten Worten: „Alles ist gut, wie es aus den Händen des Schöpfers hervorgeht, alles entartet unter den Händen der Menschen.“ Wenn dieser Satz wahr wäre, dann wäre unsere Frage allerdings schon entschieden, dann stünde fest, daß jedes Kind, wenn man es möglichst viel sich selbst überläßt, auch gut bleiben oder werden müßte. Alle unsere Erziehungsorgen hätten dann nur geringen Wert und Zweck.

Es gibt ja nun auch viele Leute, die grundsätzlich wenig erziehen. Nicht daß sie aus Gleichgültigkeit gegen des Kindes Entwicklung nichts tun, sondern sie wollen möglichst wenig stören, was im Kinde von selbst zur Entfaltung drängt, was von selbst werden will, weil sie glauben, auf diesem natürlichen Wege wird schon der gute Mensch zustande kommen. Auf der anderen Seite fehlt es nicht an Menschen, die gerade der planmäßigen, bewußten Erziehung die größte Bedeutung beilegen.

Ein Leibnitz bekannte: „Gebt mir die Erziehung in die

Hände, und ich will die Menschheit in einem Jahrhundert umgestalten.“ Es sind viele überzeugt davon, daß nur durch sorgfältige, gute Erziehung das Schlechte im Menschen unterdrückt, das Gute entwickelt werden kann. So stehen sich hier zwei gegensätzliche Weltanschauungen gegenüber.

Welche von ihnen ist die rechte?

Ohne Einschränkung wird sich diese Frage weder bejahen noch verneinen lassen. Zunächst muß zugegeben werden, daß sich unserer Erziehung oft fast unüberwindliche Schranken entgegenstellen. Da haben wir zunächst mit den angeborenen Anlagen im Kinde zu rechnen. Sie sind von der Natur gegeben und lassen sich wohl unterdrücken, beeinflussen, aber nicht hinwegschaffen. Sie können immer wieder hervortreten und unsere ganze Erziehungsweisheit über den Haufen rennen. „Und keine Macht und keine Zeit zerstückelt geprägte Form, die lebend sich entwickelt.“

Tatsächlich sind es auch die angeborenen Eigenheiten, die uns in der Erziehung am meisten zu schaffen machen, und vor denen wir manchmal endlich doch kapitulieren müssen. Ebenso wenig erreicht unsere Erziehung in der Regel, wenn zu irgend einem Ziele hin erzogen werden soll, zu dem die Anlagen im Kinde fast vollständig fehlen. Der Erfolg lohnt auch in solchen Fällen selten die aufgewendete Mühe.

Eine besondere Rolle spielt hierbei die unleugbare Tatsache der Vererbung. Schwachsin, Leidenschaften, Charakterfehler, körperliche Mängel und so manches andere, was „zum Pfahl im Fleisch“ wird, sind nicht erst in seinem Träger entstanden, sondern haben ihre ersten Ursachen in den Handlungen einer längeren oder kürzeren Kette von Ahnen. Auch richtet die Erziehung gegen die vererbten Eigenschaften, wenn sie schlecht sind, oft so wenig aus, daß sie sich fast bankrott erklären muß.

Das Kind ist eben bei weitem nicht allein in die Hand seines Erziehers gegeben. Von innen heraus wirken diesem mächtige Widerstände entgegen, und von außen her führen tausend offenbare und geheime Miterzieher einen mächtigen Kampf mit ihm um das Kind. Man hat den Satz geprägt, daß der Mensch ein Produkt seiner Umwelt sei. Auf den jungen Menschen paßt



diese Behauptung noch weit mehr als auf den Erwachsenen. Die ganze Umwelt erzieht. In frühester Jugend wirken außer den Eltern alle Personen des Vaterhauses, Geschwister, Großeltern, Tanten, Dienstboten, auf das Kind ein. Aber selbst die Kinderstube, das elterliche Haus, Hof und Garten mit ihren stetigen, immer gleichen Eindrücken bilden die weiche Persönlichkeit des Kindes.

Später kommt die öffentliche Straße mit ihrer unendlichen Flut von Einflüssen hinzu. Die Schule sucht bestimmte Ziele zu erreichen. Die Spielgenossen machen sich an das Kind heran und streuen bald dieses, bald jenes Samentorn in sein empfängliches Herz. Die Lektüre erzieht auf ihre Weise, das ganze öffentliche Leben fängt in der mannigfachsten Weise an zu beeinflussen — kurz es gibt wirklich eine ganze Flut von Miterziehern, die von außen her auf den werdenden Menschen einwirken. Auf die Umgebung, auf die Verhältnisse wird es daher zum großen Teile antommen, wie sich der zukünftige Mensch einmal entwickelt, und es wäre anmaßend gesprochen, wenn ein Erzieher im Angesichte dieser Tatsachen allzu selbst- und siegesbewußt von seiner Erziehungstätigkeit sprechen wollte.

Es gibt in der heutigen Pädagogik eine Richtung, die daher dem Werdenlassen im Kinde eifrig das Wort redet. Allein sie tut das weniger, weil sie die Widerstände gegen die bewußte Erziehung fürchtet, als vielmehr, weil sie auch wie Rousseau von der ursprünglichen Güte, dem Guten im Kinde ausgeht. Diese Pädagogik meint, man müsse das Kind mehr gewähren lassen, ihm mehr Freiheit geben; aller Zwang, alle Strenge seien möglichst aus der Erziehung zu verbannen; gestraft, überhaupt geschlagen soll das Kind durchaus nicht werden. Dann, so wird geschlossen, wird der gute Mensch bei diesem ungehinderten Werdenlassen ganz von selbst die natürliche Folge sein. Diese Erziehung wird gewiß oft bessere Ergebnisse zeitigen als die Zwangsmethode, es wird außerdem der Vorteil dabei sein, daß das Kind eine fröhliche Jugend erlebt, die Kämpfe zwischen Eltern und Kindern werden seltener sein, und die Eltern werden sich nicht so manche bittere Sorge über Erziehungskonflikte zu machen brauchen.

Wenn man endlich noch erwägt, daß manches Kind auch der sorgsamsten Erziehung spottet, daß oft ein Riesenkampf gegen feindliche Mächte geführt werden muß, dann können wir es verstehen, daß manche Eltern mutlos werden, gegen die Übermacht der Feinde verzagen und dann lieber werden lassen, was eben von selber wird.

Richtig gedacht ist das auf keinen Fall. Wäre der Landmann nicht höchst töricht, der den Samen nur auf das Land werfe, es im übrigen aber völlig dem Zufall überlasse, was dieser aus dem Korn mache? Eltern sind genau in derselben Lage wie der Sämann. Sie haben von vornherein die Erziehungspflicht an ihrem Kinde. Die Pflicht aber fragt zunächst nichts nach dem Erfolge, sie treibt vielmehr immer wieder zur äußersten Anstrengung an. Es ist ganz gewiß, daß der Erzieher bei seinem Werk die angedeuteten Widerstände finden wird, es ist ungewiß, ob er sie bewältigen kann, aber es ist wahrscheinlich, nein sogar sicher, daß er manches, wenn auch nicht alles erreichen wird. Er ist ein Faktor unter vielen, und gewiß ist er nicht der geringste. Wäre es nicht im höchsten Grade unklug, wenn er sich von vornherein seines Einflusses begeben wollte, wie ein Soldat, der nicht erst kämpfen mag?

In einem Punkte ist ja das Werdenlassen berechtigt, nämlich dann, wenn es sich um die Entwicklung von guten Anlagen handelt. Sie soll man möglichst wenig stören, sie wachsen von selbst, wenn man ihnen die passende Nahrung gibt. Aber ohne eine gewisse stille Leitung, ohne Erziehung geht es auch dann noch nicht ab. Auf der einen Seite wird zu viel gesündigt, weil man die hervortretenden Eigentümlichkeiten zu sehr übersieht, zu viel uniformiert und jedes Kind unter die Schablone eines Mustermenschen bringt, der eigentlich nirgends existiert, auf der anderen, weil man in der übertriebenen Sorge, daß sich das Gute und Starke auch ungehindert entwicke, übersieht, daß das Kind auch sonst in Zucht gehalten werde, daß es gehorchen lerne, daß es sich in eigene Zucht nehme. Diesen letzteren Fehler begeht die heutige Freiheitspädagogik, die gewiß manches Gute für sich hat, die aber auf manche Irrwege geraten ist und die mit dafür verantwortlich ist, daß aus dem Jahrhundert des Kindes

ein Jahrhundert der gehorsamen Eltern geworden zu sein scheint.

Gewiß macht es viel weniger Sorgen, wenn jemand das Werdenlassen zum Prinzip seines Erziehens erhebt. Viele trübe Stunden, viele harte Kämpfe und bittere Enttäuschungen bleiben dann erspart. Denn Erziehungsorgen erschüttern das Herz des Vaters, der Mutter mit am tiefsten. Deshalb ist es auch fast unverständlich, daß sich Eltern, die eine ernste Liebe zu ihren Kindern haben, mit dem sorglosen Werdenlassen zufriedengeben könnten. Meist wird es sich hierbei auch nicht um wirkliche Überzeugung, sondern mehr um Bequemlichkeit und blinde Liebe zu den Kindern handeln. Und birgt das Erziehen manchmal Schmerzen in sich, so entschädigt es doch auch wieder durch Freuden, die der sorglose, gedankenlose Erzieher nicht kennen lernt.

Der gutgeratene Mensch ist immer ein Triumph unserer Erziehungskunst, auf den wir stolz sein dürfen, der schlechte Mensch wird zum Ankläger, wenn wir unsere Schuldigkeit nicht taten. Wir müssen bei der Erziehung immer daran denken, daß das Schicksal anderer von uns in hohem Grade abhängig ist.

Daher die sorgsamste Erziehung! An diesem Satze ist gar nicht zu rütteln. Was wir damit erreichen, bleibt ja freilich immer in Frage gestellt. Bei Mißerfolgen wird es uns aber ein großer Trost sein, das Bewußtsein zu haben, nach bestem Wissen die Pflicht getan zu haben. „Nun sucht man aber nicht mehr an den Haushaltern, denn daß sie treu erfunden werden.“

Im übrigen gelten auch hier Nüdcerts Worte:

Etwas liegt an der Art, die Gott dem Reim verliehn,  
Und etwas auch an der, wie du ihn wirfst erzehn.  
Das Höchste ist die Kunst, womit der Himmel waltet,  
Das Nächste ist die Kunst, womit der Gärtner schaltet.

P. Hoche.

**Die Gefangennahme des ersten Franzosen im Kriege 1870/71** schildert die Saarbrücker Kriegschronik folgendermaßen: „Der Grenzaufseher Tempelstein aus Gersweiler hatte am 19. Juli 1870 wenige Stunden nach Bekanntwerden der Kriegserklärung einen französischen Soldaten beobachtet, der, mit Blechgefäßen

und Feldflaschen beladen, nach dem Grenzdorfe Kreuzhütte wanderte, offenbar um dort Schnaps einzulaufen. Tempelstein theilte dies seinem Kollegen Stabe mit, und beide beschloffen, den durstigen Franzosen abzufangen.

Sie legten sich also auf die Lauer, und es dauerte nicht lange, so sahen sie ihren Mann daherkommen. Er hatte sein Gewehr als lästige Bürde daheimgelassen und war nur mit dem Seitengewehr bewaffnet. Erst als der Franzose ganz nahe war, erblickte er die „Grenzgard“ und ergriff das Hasenpanier.

Doch Stabe, ein behender Mann, eilte ihm nach, und es gelang ihm, den Franzmann zu fassen, noch ehe dieser die nächste Anhöhe erreicht hatte, auf der er von den in Schönedden lagernden Franzosen bemerkt worden wäre. Nach einigem Widerstande wurde der Gefangene von den Grenzwächtern gefesselt und im Triumph nach Gersweiler gebracht, wo alles Volk zusammenströmte, um sich den französischen Krieger in der Nähe zu betrachten.

In einem Wirtshaus ließ man ihm zu essen geben, und hier erzählte er einem der französisch sprechenden Einwohner, daß er schon lange diene und auch in Algerien gewesen sei. Nachdem er sich gestärkt hatte, wurde er einer Patrouille übergeben, die gerade nach Gersweiler gekommen war und nun mit der ersten lebenden Trophäe nach Saarbrücken zog. Der Franzose gehörte zum 23. Linienregiment. Er sah recht unbedeutend aus, so daß ein Bürger zu den Soldaten sagte: „Wenn sie alle so sind wie der, dann habt ihr leichtes Spiel.“ Die genossenen Getränke und die allgemeine Aufmerksamkeit, deren Gegenstand er war, schienen dem Franzmann inzwischen zu Kopf gestiegen zu sein. Er riß den Adler von seinem Eschako und rief, indem er in der Luft damit herumfuchtelte, ein Mal übers andere Mal: „Vive l'aigle!“ Dem begleitenden Unteroffizier wurde schließlich die Sache zu toll, und er ver setzte ihm mit den Worten: „Wart, ich will dich belägen!“ einen derben Puff, worauf der Franzose wieder ganz bescheiden wurde.“ W. R.

**Verschwendung.** — Wenn Leute zu viel Geld haben und nicht wissen, was sie damit anfangen sollen, entwickeln sie bei

der Art, es zu verschwenden, einen förmlichen Scharffinn. So tat das jene französische Marquise, die ihr Bett mit seltenen Orchideen bestreuen ließ, wofür sie allwöchentlich 6000 Franken zu zahlen hatte.

Aber noch merkwürdiger ist die Geschichte, die von einem reichen Amerikaner erzählt wird, der zweimal in der Woche in einem berühmten Wiener Restaurant speist. Sein Appetit ist nur sehr gering, dennoch aber besteht er darauf, daß ihm stets eine bis zum Rande gefüllte Terrine vorgesetzt wird, die eine eigens für ihn zubereitete Suppe enthält. Sodann folgt eine kolossale Kalbskeule, von der er sich nur ein ganz dünnes Scheibchen abschneidet; von den vier Wachteln und dem großen Huhn, die dann aufgetragen werden, ißt er auch nur ein paar Bissen. Zum Nachtiß nimmt er vier Weintrauben und ein Täßchen Raffee. Während des Essens befeuchtet er seine Lippen mit ein paar Tropfen des teuersten Rotweins und des besten Champagners. Für dieses Mahl hat er 120 Franken zu zahlen, 40 Franken Trinkgeld pflegt er dem Zahlkellner zu geben, 20 Franken dem Kellner, der ihn bedient hat, 10 Franken der Dame, die am Büfett sitzt, und 10 Franken dem Portier.

Vor mehreren Jahren gab der Sohn eines amerikanischen Millionärs zweiundzwanzig seiner Freunde ein Diner in London. In einer prächtigen Equipage wurde jeder Gast aus seiner Wohnung abgeholt und vom Hotel wieder dorthin zurückgebracht; vor jeden wurden eine ganze Hammelkeule, ein ganzer Lachs, ein Huhn, ein Korb mit Pfirsichen und mehrere Flaschen Sekt gestellt. Während des Nachtißes wurde ein Beutel herumgereicht, aus dem jeder ein Andenken zog. Diese Geschenke bestanden aus Perlen, Smaragden und goldenen Zigarettentaschen, die mit Juwelen verziert waren. Um dieselbe Zeit beauftragte ein anderer jugendlicher Krösus acht der berühmtesten Künstler Amerikas, ihm einen Fächer zu bemalen, den er einer Dame schenken wollte. Die Kosten dieses Fächers stellten sich auf 400 000 Mark.

Eine unheimliche Gestalt nahm die Verschwendungssucht bei einer Frau Hillier an. Sie ließ ihren Gatten in einem Sarge begraben, der die Kleinigkeit von 800 000 Mark gekostet hatte.

Er war aus Mahagoniholz, hatte viele Schnitzereien und Beschläge aus massivem Golde.

Es gibt Leute, die in der Lage sind, auf ihrem Kopfe ein kleines Vermögen zu tragen. Mr. Manderfon aus Nebraska ist der stolze Eigentümer eines Hutes, der mit Banknoten im Betrage von 80 000 Mark gefüllt ist. Ein früherer chinesischer Gesandter in Washington pflegte einen Hut zu tragen, dessen Wert man auf 20 000 Mark schätzte; auf seiner Vorderseite war ein großer, von Diamanten umgebener Opal angebracht.

Der Nizam von Hyderabad trägt ein Gebiß, für das er einem Zahnarzt in Madras 64 000 Mark zahlte; Dixie W. Thompson, ein reicher Farmer auf Santa Barbara, gab 150 000 Mark für einen Sattel aus schönstem getriebenen Leder, der mit schwerem Silber beschlagen ist, aus. Henry C. Marshall verschwendete 200 000 Mark auf ein Piano, das von Alma Tadema bemalt wurde und mit Edelsteinen verziert ist.

In seinem Palaste in der Fünften Avenue in New York hat Commodore Gerry eine Treppe aus reinstem Marmor, deren Kosten man auf 400 000 Mark schätzt; jede Stufe kam auf 10 000 Mark zu stehen.

J. C.

**Unbegrenzter Heiratskonsens.** — Sechs Frauen nacheinander hatte ein Oberstleutnant v. d. Hagen, dessen 1804 errichtetes Grabdenkmal auf dem Friedhof Nadel bei Friesack in der Mark Brandenburg zu sehen ist. Natürlich mußte er vor jeder neuen Eheschließung die Erlaubnis des Königs einholen.

Als er sich nun zum sechsten Male in dieser Sache an Friedrich den Großen wandte, schrieb dieser an den Rand des Gesuches: „Der Konsens wird hierdurch erteilt; falls der Oberstleutnant sich aber etwa noch öfter verheiraten will, so soll er meinetwegen heiraten, so oft er will und wann er will. Ich erlaub's ihm hiermit gern. Er wird doch in diesem Leben nicht gescheit.“

O. v. B.

**Gottesfrieden im Tierreich.** — Jeder wird gewiß schon beobachtet haben, mit welcher vornehmer Gelassenheit eine große Dogge oder ein Bernhardiner sich von kleinen Hunden umklaffen und belästigen läßt, ohne von der Macht des Stärkeren über

den Schwächeren Gebrauch zu machen. Dieser gute Ton beschränkt sich, wie der bekannte Afrikareisende Rainey mitteilt, durchaus nicht auf die Haustiere, sondern es gibt auch in der afrikanischen Wildnis gewisse Arten, an denen selbst die Raubtiere ihre Stärke nicht ausnützen.

So an den Tränken. Hier konnte der Forschungsreisende beobachten, daß an einer Tränke regelmäßig zuerst das Nashorn zur Wasserstelle ging, dann folgten Löwen, Leoparden und die übrigen Raubtiere. Die schüchternen Giraffen, die Gazellen und andere wehrlose Tierarten weilten dabei ganz in der Nähe. Aber wie oft Rainey dieses Schauspiel auch mit der Kamera aus der Ferne heimlich fixierte, es gab keinen einzigen Fall, in dem hier an der Tränke der Friede gebrochen worden wäre. Die Raubtiere ließen die anderen in Frieden, und selbst die Löwen verzichteten darauf, während dieses Waffenstillstandes die zarten Gazellen, die ihnen sonst die liebste Beute sind, anzufallen.

O. v. B.

**Sei dein eigenes Hausmädchen!** — „Schicken Sie Ihr Hausmädchen vierzehn Tage auf Urlaub, und tun Sie so lange deren Arbeit.“ Diesen Rat pflegt, wie eine englische Zeitschrift erzählt, ein renommierter Arzt den wohlhabenden Damen zu geben, wenn sie ihn wegen Nerven-, Leber- oder anderen Leiden konsultieren, die meist die Folgen zu guten Lebens sind.

Die Patientin macht gewöhnlich dabei ein recht verwundertes Gesicht und will nicht recht glauben, daß dieser Rat ernst gemeint sei. Der Besuch endet in der Regel damit, daß die Patientin sich bereit erklärt, in einer gewissen Haushaltungsschule, deren Adresse ihr der Arzt verrät, einen Kursus durchzumachen.

In dieser Schule müssen die Schülerinnen, die sich aus allen Lebensaltern, von jungen Mädchen bis zu gesetzten Damen, zusammensetzen, alle Hausarbeit verrichten. Sie müssen täglich erscheinen, und systematisch und wissenschaftlich wird ihnen Unterricht erteilt, wie man scheuert, auskehrt, putzt und abstäubt. Und aus diesem Unterricht ziehen sie sehr großen Nutzen.

In manchem Haushalt ist das Hausmädchen eine Notwendigkeit, in manchem aber ein Luxus, und die Hausfrau würde geistig und körperlich viel besser fahren, wenn sie selber

Besen und Abstäuber handhaben möchte, statt ihre Zeit müßig zu verträdeln.

Die Hausmädchen, als Stand betrachtet, sind auffallend gesund und gut entwickelt. Nur wohlhabendere Leute können sich ja ein Hausmädchen halten, und in einem reichen Haushalt werden, oder sollten wenigstens, die Dienstboten gut und reichlich zu essen bekommen. Weswegen aber das gewöhnliche Hausmädchen einen so reinen Teint, eine so vorzügliche Haltung und eine so graziöse Gestalt hat, das ist hauptsächlich seiner der Gesundheit so sehr dienlichen Arbeit zuzuschreiben. Bei seiner Arbeit läßt das Hausmädchen jeden Muskel seines Körpers in Wirksamkeit treten, ohne ihn jedoch ungebührlich zu ermüden.

Die Knie- und Beugebewegungen beim Scheuern, Kehren und Abstäuben sind für die edlen Organe des Körpers überaus heilsam und ebenso dienlich wie schwedische Gymnastik oder andere Leibesübungen.

Wer sein eigenes Hausmädchen ist, nimmt an seinem Haushalt größeres Interesse, fühlt einen gewissen Stolz darauf und findet interessante Probleme darin, die er sich zu lösen Mühe gibt.

So kann man auf richtige und verkehrte Art Feuer anmachen und ausmachen; Fegen, Abstäuben und Scheuern, Putzen und so manches andere läßt sich auf verschiedene Art, richtig und falsch, machen, und wenn man sich Mühe gibt, alle diese Dinge auf das wirksamste und rascheste zu vollbringen, tut man sie mit Lust und Eifer und regt dadurch auch seinen Geist an.

Man tadelt oft Ärzte, die an der Spitze von Krankenhäusern stehen, deswegen, daß sie junge Damen, die sich als Krankenschwestern melden, in der ersten Zeit tüchtig mit Scheuerbürste und Besen hantieren lassen.

Aber davon ganz abgesehen, daß es unbedingt notwendig ist, daß eine Krankenschwester das Zimmer ihres Patienten sauber zu erhalten vermag, wissen diese Herren recht gut, daß zur Kräftigung der Nerven und Ausbildung der Muskeln es für ein junges Mädchen nichts Besseres gibt als das regelmäßige Verrichten der Arbeiten eines Hausmädchens. J. C.

**Das älteste Panzerschiff.** — Im Jahre 1530 lief auf der Reede zu Nizza die Kriegsgaleere „Santa Anna“ vom Stapel,



die man zum ersten Male gepanzert hatte, und die später zur Flotte Karls V. vor Tunis und Algier gehörte. Die Bemannung war dreihundert Mann stark und die Artillerie zahlreich und gut. Der Panzer dieses ersten Panzerschiffes der Welt bestand aus Bleiplatten, die mit messingenen Bolzen befestigt waren. Wie Bosio, der Geschichtschreiber des Zugs gegen Tunis und Algier, versichert, hat sich dieser Panzer sehr gut bewährt, denn die „Santa Anna“ wurde nie beschädigt, obschon sie in den verschiedenen Kämpfen am meisten beschossen wurde. An Bord dieses ziemlich großen Schiffes befanden sich außer den üblichen Räumlichkeiten eine Kapelle, ein großer Empfangsaal und eine Bäckerei. Während der Expeditionen nach Tunis 1535 und Algier im Jahre 1541 diente die „Santa Anna“ als Flaggschiff des Kaisers.

W. F.

**Aus großer Zeit.** — Ein blutiges Ringen, ein opfermutiges Einsetzen aller Kräfte, eine flammende Begeisterung für Wohl und Ehre des Vaterlandes — heute ist das zu schauen. Deutschland und Österreich-Ungarn stehen vereint auf dem Kampfplatz gegen eine Schar haßerfüllter Feinde. Wir leben in einer ernsten, aber auch großen Zeit. Herrliche Siege werden von den unvergleichlich tapferen Söhnen Deutschlands und der Donaumonarchie erfochten, und das Frührot einer gewaltigen, neuen Staatenordnung steigt auf.

Diesen bedeutungsvollen Tagen ein Denkmal der Erinnerung zu setzen, ist die Aufgabe, die sich ein echt vollstümliches Unternehmen gestellt hat: die soeben erscheinende „Illustrierte Geschichte des Weltkrieges 1914“. Das Werk, eine allgemeine Kriegszeitung und eine fortlaufende illustrierte Kriegschronik, bietet eine umfassende und reich mit Bildern geschmückte Geschichte der Kriegsereignisse, bringt Einzelberichte über die Maßnahmen der Regierungen, Schilderungen von Schlachten und Heldentaten und ist durchzogen von den Erlebnissen von Kämpfern.

Wie sein bewährtes Vorbild, die allgemein bekannte „Illustrierte Geschichte des Krieges 1870/71“, wird auch die „Illustrierte Geschichte des Weltkrieges 1914“, die bei der Union Deutsche Verlagsgesellschaft in Stuttgart erscheint und in

wöchentlichen Heften zum Preis von 25 Pfennigen bezogen werden kann, ein äußerst inhaltreiches, wertvolles Merkbuch darstellen, das nicht nur für die Gegenwart, sondern auch für alle Zukunft eine Fülle anregenden Lesestoffs und fesselnden Bilderschmucks birgt. Th. S.

**Wie werden die Kriege angefangen?** — Diese Frage stellt der kleine Hans in kindlicher Wißbegierde an seinen Vater.

„Ja, mein Junge,“ meinte dieser, „das geht verschieden vor sich. Da wäre einst beinahe ein Krieg zwischen Spanien und Deutschland ausgebrochen, weil man in Spanien irgendwo die deutsche Flagge heruntergerissen hatte.“

„Das ist nun ganz und gar nicht der Grund, lieber Mann,“ mischt sich die Mama ein, die im Zimmer anwesend ist und das Gespräch zwischen Vater und Söhnchen mitangehört hat. „Der Grund war vielmehr —“

Doch der Gatte fällt ihr in die Rede: „Liebes Kind, wenn ich dem Jungen etwas erkläre, dann werde ich es wohl wissen!“

„Aber in diesem Falle irrst du dich doch.“

„Nein, ich irre mich ganz und gar nicht.“

„Nein und hundertmal nein, der Grund war —“

„Liebe Frau, ich bitte dich, jetzt zu schweigen und —“

„Na, da hört doch alles auf — natürlich, du hast ja immer recht!“

„Selbstverständlich. Im übrigen hat dich niemand um deine Meinung gefragt.“

„Ich will es aber nicht hören, daß du den Jungen falsch unterrichtest.“

Einen zürnenden Blick noch wirft der Gestränge seiner besseren Hälfte zu, dann nimmt er den Jungen beiseite und fährt in seiner Belehrung fort: „Also höre, Hänschen, der Krieg —“

Doch Hänschen wehrt jetzt selbst ab: „Laß nur, Vater, du brauchst mir's nicht mehr zu erklären. Ich weiß jetzt, wie die Kriege angefangen werden!“ H. Sch.

---

Gerausgegeben unter verantwortlicher Redaktion von  
Theodor Freund in Stuttgart,  
in Österreich-Ungarn verantwortlich Dr. Ernst Perles in Wien.



## Nasen- former

Eine gute Erfindung ist der neue Universal-Nasenformer „Zello“, Modell 16, welcher soeben von dem Spezialisten vorgelegt wird. Dieser so überaus einreich konstruierte Apparat wird jedem, welcher mit seiner hochstehenden, dicken oder langen Nase nicht zufrieden ist, einen unschätzbaren Dienst erweisen. Vom Hofrat Professor med. v. Eck u. a. glänzende Anerkennungen. Nachts tragbar. Preis M. 2.70 mit Präzisions-Regulator M. 5.—, desgleichen mit Kautschuk M. 7.—. Bisher 60000 Stück versandt.

Spezialist L. M. BAGINSKI, BERLIN 266, Winterfeldstr. 34 und RIGA (Russland) Gr. Schmiedestr. 5.

Ueber 4000 Stück im Gebrauche.



## Schlafbinde

Ges. gesch. Neuheit!  
Gegen Schlaflosigkeit  
und Magenbeschwerden. Der Schlaf wird  
fest, traumlos und er-  
quickend, der Kopf klar. Völlig un-  
schädlich. Jahrelang brauchbar. Aerzt-  
lich begutachtet. Stück M. 3.—.

**Rudolf Hoffers, Apotheker,**  
Berlin 75, Koppenstr. 9.

Über 300000 im Gebrauche  
**Haarfärbekamm**



(ges. gesch.  
Marke  
„Hoffers“)

färbt graues  
oder rotes  
Haar echt  
blond, braun  
od. schwarz.



Völlig unschädlich. Jahrelang brauch-  
bar. Diskrete Zusend. i. Brief. St. M. 3.—.

**Rud. Hoffers,** Kosmetisch. Laboratorium  
Berlin 75, Koppenstr. 9.

Es spart Zeit u. Geld ein jeder  
Der schreibt mit  
**Schagen's  
Dauerefeder**

überall  
erhältl.  
lich.  
Schagen's  
Dauerefeder  
5 Spitzen  
Schagen's  
Dauer-  
Rundschrift-  
u. Eilfedern  
Zeichen-  
u. Notenfedern  
sind unübertrefflich \* Muster fro. M. 1.—  
Aachen Bjs. Schagen & Co.

**Union Deutsche Verlagsgesellschaft**  
in Stuttgart, Berlin, Leipzig.

## Kürdiners Taiden-Konver- sations-Lexikon.

Achte, durch  
Professor Ernst  
Entrez vollständig neu bearbeitete  
Ausgabe. 1660 Spalten Text mit  
32 Bildertafeln. Eleg. geb. 3 Mark.

In allen Buchhandlungen zu haben.

## **Für unsere Jugend**

empfiehlt sich ein Abonnement auf:

# **Der Gute Kamerad.**

Illustrierte Knaben-Zeitung. 29. Jahrgang.

52 wöchentliche Nummern. Preis vierteljährlich 2 Mark.

### Urteile:

**Preussische Schulzeitung:** Die Zeitschrift dient nicht bloß zur Unterhaltung, sondern auch zur Belehrung und gibt Anleitung auch zu praktischer Tätigkeit. Die Knaben lesen sie sehr gern.

**Pädagogisches Archiv:** Unter den Jugendchriften, die sich längst einen festen Leserkreis erworben haben, steht „Der Gute Kamerad“ mit in erster Reihe. Das Blatt läßt an Vielseitigkeit des Inhalts nichts zu wünschen übrig.

**Bayerische Zeitschrift für Realschulwesen:** Unter allen Jugendzeitungen wird diese am besten gefallen. Sie ist gut, vielseitig und so recht nach Knabengeschmack redigiert. Belehrung und Unterhaltung gehen nebeneinander her. Anregung wird genug geboten, auch zu Arbeiten und Versuchen findet sich mannigfache Anleitung. Der Preis ist sehr billig.

## **Das Kränzchen.**

Illustrierte Mädchen-Zeitung. 27. Jahrgang.

52 wöchentliche Nummern. Preis vierteljährlich 2 Mark.

**Pädagogische Werte:** Uns erscheint es kein Wunder, daß „Das Kränzchen“ im weiten deutschen Vaterlande sich eine sichere Heimstätte erobert hat. Die Zeitschrift will eben aus den jungen Mädchen echte deutsche Hausfrauen mit sicherem Blick, mit liebevollem Herzen, mit Treue und Hingabe an den Beruf als Hausfrau erziehen. Ob es die jugendlichen Gestalten hinausführt in die schöne Natur, ob es sie fesselt bei nützlichen Handarbeiten oder in Küche und Haus, ob es sie leitet beim Spiel oder gar einführt in Wissenschaften oder in die Blumengefilde der Poesie, immer weiß „Das Kränzchen“ seine Tätigkeit in den Dienst des obigen Zieles zu stellen. Wir sind überzeugt, daß es dadurch ein wesentlicher Faktor in der Mädchenbildung werden muß und die Arbeit der Lehranstalten aufs nachdrücklichste unterstützt! „Das Kränzchen“ ist die beste, reichste, gebiegenste und reinste Jugendchrift für unsere Mädchen.

Auch über die Kriegeereignisse werden beide Zeitschriften in für die Jugend geeigneter Weise fortlaufend Bericht erstatten.

Abonnements und Probenummern durch alle Buchhandlungen.

## Union De

Stanford University Libraries



3 6105 011 810 202

In

In

Ein  
geg  
und  
bild  
bur  
zu

Ma

Ein  
Ge  
bis  
wa  
un  
ab

Díe

Ein  
na  
li  
S  
D  
2  
6  
3  
8

Kr

©  
In  
D  
it

DATE DUE

[illegible]

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES  
STANFORD, CALIFORNIA 94305-6004

